Limburgs Dagblad

Zaterdag 6 november 1976. 58e jaargang no. 264

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Lijsttrekker van Agt, in de huidige coalitieregering vicepremier en minister van Justitie, begint steeds meer indruk op mij te maken. Zijn solidariteit met de huidige regeringsequipe, zijn vasthoudendheid als het om diepe christelijke beginselen gaat en zijn intelligente strijdvaardigheid als politicus, die de komende maanden op de mat moet tegen geslepen politici, zijn zo eenvoudig merkbaar, dat geheel Nederland kan onderkennen, dat hier niet drie verschillende van Agten aan het woord zijn. Neen, integendeel, het is een en dezelfde prof, die een professional is in het eenvoudig weergeven van heldere, niet mis te verstane denkbeelden. Als ergens de politieke duidelijkheid, door een heleboel kruitdamp in het kamp van de progressieven, in nevelen is geraakt, dan ligt dat niet aan van Agt. Ik geloof dat deze volkomen eigen identiteit een belangrijk winstpunt is voor de komende verkiezingen. Want van Agt is geen butler in woorden, die die volzinnen opdient, die hij nodig vindt afhankelijk van het gezelschap waarin hij zich bevindt. Hij is niet eenzijdig, integendeel, maar hij is wel eensluidend. In feite is dat een geheel nieuwe politieke formule, waarbij de intelligente oprechtheid belangrijker wordt dan de geslepen handigheid. Ik ben er van overtuigd dat de persoon van van Agt, als zeer integere figuur, er zeer toe zal bijdragen dat de werkelijke stem van het volk bij de verkiezingen beter wordt geregistreerd dan bij de gangbare ophitserij, waarbij meer op de emoties dan op de rede van het volk wordt gespeeld. Goede morgen, democraten, U moet de stem van het volk nooit veronAgtzamen.

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met nu en dan regen of buien, maar ook af en toe een opklaring. Matige tot krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Middagtemperatuur rond 10 graden.

NEDERLAND
In het algemeen veel bewolking met plaatselijk regen. Matige tot krachtige wind uit west tot zuidwest. Middagtemperatuur rond 10 graden.

VANDAAG:

zon op:	7.44	onder: 17.03
maan op:	16.55	onder: 7.04

MORGEN:

zon op:	7.46	onder: 17.01
maan op:	17.27	onder: 8.05

Bericht



Goed bericht voor vogels: de vereniging „Het Zeeuws Landschap" gaat met 100 procent subsidie van CRM en de provincie bijna 150 ha schorrengebied aan de zuidkant van St. Philipsland kopen. Deze slikken en schorren zijn voor de vogels pico bello, want het wemelt er van de wurmen, schelpdieren en kleine kreeftachtigen. Voor doortrekkende vogels en wintergasten is het er derhalve goed toeven. Voor de vogel ook eens leuk als hij in de strijd om zijn bestaan niet áltijd veren hoeft te laten.

Kleine zelfstandige krijgt hogere kinderbijslag



Rijk had meevaller van f 800 miljoen

Uitkering ineens: f 60

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering heeft besloten iedereen een uitkering te geven van f 60,- bruto ineens. De uitkering zal waarschijnlijk begin december worden uitbetaald. De f 60,- bruto (of tweemaal f 30,-) komt voor de modale werknemer neer op f 35,- à f 40,- netto.

De uitkering dient om de koopkracht van de modale werknemer op hetzelfde peil te houden. Om te voorkomen dat de lasten van het bedrijfsleven door de uitkering zullen stijgen, neemt de regering de kosten à f 150 miljoen volledig voor haar rekening. Hoe het bedrijfsleven dit bedrag krijgt gecompenseerd, zal op korte termijn worden beslist.

Ook AOW-ers

Ook de mensen met een sociale uitkering of aow krijgen de f 60,- bruto. Als men echter via bijvoorbeeld de ww 80 procent van het normale loon krijgt, bedraagt de uitkering ook 80 procent van f 60,-. De regering heeft verder besloten de premie voor de aaw (die door de werkgever wordt betaald) vast te stellen op 1,9 procent in plaats van 2,3 procent.

Minister Boersma onthulde gisteravond dat het Rijk een meevaller heeft van 800 miljoen door een te hoge schatting door het GAK van de Arbeidsongeschiktheidsuitkering. De 150 miljoen voor het bedrijfsleven wordt van dit bedrag betaald. Daarnaast stort de regering 350 miljoen in het aaw-fonds ter dekking van de liquiditeitsbehoefte. De rest gaat op aan de verlaging van de premie naar 1,9 procent.

Minister Boersma deelde mee dat hij er niet in is geslaagd het bedrijfsleven voor zijn voorstel te winnen. De afgelopen dagen heeft hij met name met de werkgevers contact gehad over de uitkering, maar overeenstemming kon niet worden bereikt. De regering heeft, anders dan het FNV wilde, gekozen voor een uitkering ineens om niet vooruit te lopen op het mechanisme van de prijscompensatie. Het FNV had enige tijd geleden aangedrongen op driemaal f 40,- voor de maanden oktober, november en december, maar dit vond de regering te hoog.

FNV ontevreden

De FNV is uiterst ontevreden over de extra prijscompensatie. „In onze ogen is deze verhoging minimaal", aldus de loondeskundige van de FNV, de heer F. Drabbe. „De uitkering die de regering wil geven is precies de helft van de drie keer f 40,- bruto die de FNV heeft geëist. Bovendien hebben de werkgevers geen centje pijn van die minimale verhoging omdat de overheid de werkgevers uit de overheidspot gaat subsidiëren en in feite de zaak gaat financieren. Wij maken ernstig' bezwaar tegen het feit dat de werkgevers buiten schot blijven. Dat de financiering via overheidsgelden zou gebeuren is nooit de bedoeling geweest van het FNV", zo zei de heer Drabbe.

Per 1 april zeven procent huurverhoging

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten de huurverhoging per 1 april van het volgend jaar te bepalen op zeven procent.

Premier den Uyl deelde dit mee na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. In het wetsontwerp jaarlijkse huurverhogingen wordt 8 procent als uitgangspunt genoemd met de mogelijkheid dit percentage aan te passen zodra de nominale ontwikkeling van lonen en prijzen dat mogelijk maakt. Bij haar beslissing heeft de regering in dit geval rekening gehouden met de aanzienlijk hogere stijging van lonen en prijzen.

Drs. H. Korthals in V.S. overleden

DEN HAAG – Op vakantie bij zijn dochter in de V.S. is afgelopen woensdag overleden het lid van de Raad van State drs. H. A. Korthals. De heer Korthals werd 65 jaar. Van 1959 tot 1963 was hij vice-minister-president en minister van Verkeer en Waterstaat in het kanibet-de Quay.

Ruim f 74.000 in puzzelaktie

HEERLEN – Puzzel 7 ten bate van de Vereniging AVO-Nederland, de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting heeft ruim f 74.000 opgebracht. De totale opbrengst is daardoor gestegen tot f 576.000,-.

Vandaag publiceren wij puzzel 9, waarvoor zeker bij de puzzelende dames grote belangstelling zal bestaan. Tot de hoofdprijzen hiervoor behoort namelijk een zeer exclusieve Indische Breitschwanz bontmantel, ontworpen, uitgevoerd en geschonken door Ashot Gasparjan uit Bilthoven. Daarnaast ook nog 47 andere prijzen.

Tot en met de volgende week woensdagmorgen is er nog gelegenheid oplossingen van puzzel 8 in te sturen. Tot de hoofdprijzen hiervoor behoort weer een Mini 1000.

Het meest gerookt

DEN HAAG – De sigaret, die de meeste teer en nicotine bevat, is in ons land de meest gerookte sigaret. Dit blijkt uit een lijst van de martkaandelen van de twintig populairste sigarettenmerken in ons land. Deze sigaret (Caballero zonder filter) bevat 24 milligram teer en 1,4 milligram nicotine. Er is bij de andere merken slechts een (Camel zonder filter), die de populairste sigaret in nicotinegehalte evenaart. Het marktaandeel van Caballero is overigens gedaald in de eerste helft van dit jaar en wel tot 22,3 procent (24,4 procent in de eerste helft van het vorige jaar).

Onderwijskrant

DEN HAAG – Meer dan 600.000 exemplaren van de vierde onderwijskrant gaan dezer dagen naar alle scholen, schoolbesturen, onderwijsorganisaties, arbeidsbureaus, openbare bibliotheken en gemeentebesturen. Dan zijn er nog 150.000 over voor wie er een wil hebben, aan te vragen bij het ministerie. De onderwijskrant biedt scholieren en hun ouders informatie over het hele onderwijsgebeuren in ons land. De krant telt 32 pagina's. Gehoopt wordt dat de krant bijdraagt tot een beter overwogen schoolkeuze op de kruispunten in het onderwijs: overstap van kleuter- naar lagere school, overgang van lagere school naar voortgezet onderwijs en van voortgezet naar hoger onderwijs. Ook de jeugdwerkloosheid komt in de onderwijskrant aan bod.

Vogels bedreigd

GRONINGEN – Door de aanleg van de Eemshaven is de bestaansmogelijkheid ontnomen aan 20.000 à 30.000 vogels. Elke kilometer waddenwaartse uitbreiding van het Eemshaventerrein zal nog eens ten koste gaan van 7.000 à 10.000 vogels. Dit zijn de conclusies uit een rapport van een onafhankelijke, grotendeels uit biologen bestaande onderzoeksgroep. De conclusies zijn gebaseerd op wadvogeltellingen in 1969 in de kwelder, waarin nu de Eemshaven is aanglegd en in 1975-1976 in het gebied waar de uitbreiding van de Eemshaven gepland is. De tellingen zijn vergeleken met cijfers over het hele Waddengebied.

Zesling in Napels

NAPELS – Een vrouw te Napels heeft gisteren het leven geschonken aan een zesling – vier meisjes en twee jongens. Drie meisjes zijn evenwel kort daarop overleden. De andere drie kinderen liggen thans in een couveuse en de moeder, aldus meldde het ziekenhuis, maakt het goed.

LD commentaar

Fooi

De zestig gulden, die alsnog in twee keer over 1976 zullen worden betaald, betekenen voor de werknemers één tank vol benzine, voor de bonden een diepe diepe teleurstelling en voor de werkgevers een lichte voldoening met vraagtekens. Het extra zakcentje, dat uiteindelijk betaald wordt door de overheid nadat de werkgevers het hebben voorgeschoten, is sociaal gezien een manier van stuivertje wisselen. Het is onvoldoende. Economisch is het onverantwoord en financieel is het een zodanige hocus pocus dat we allemaal een handjevol geld krijgen dat we al eerder zelf hebben betaald. De regering offreert een rondje waarbij de werkgever als ober fungeert en de klant gewoon zelf afrekent zelfs met een fooi erbij.

B. R.

Ontvoerde ruiter vrijgelaten voor 5 mln mark

MUNSTER – De door twee onbekenden ontvoerde Westduitse springruiter Hendrik Snoek (28) is gisteren door de politie bevrijd, nadat zijn familie het geëiste losgeld van vijf miljoen mark had betaald.

De politie vond hem in een 52 meter hoge brug over een dal in de Sauerlandroute. Met een zware ketting om zijn nek was hij aan een betonnen rand vastgeklonken. Er moest een snijbrander aan te pas komen om hem los te krijgen. Een arbeider had hulpgeroep gehoord en de politie gewaarschuwd. De briefjes en zijn jas die Snoek in het dal had laten vallen, waren nog niet opgemerkt.

Snoek is in de nacht van dinsdag op woensdag uit zijn woning in Munster, Noordrijn-Westfalen, ontvoerd. Donderdagochtend vroeg was hij door zijn ontvoerders op de brug vastgezet. Hij heeft daar blootgestaan aan een nachtelijke temperatuur van min vier graden.

Er is een beloning van 50.000 mark uitgeloofd voor inlichtingen die tot aanhouding van de daders leiden.



● *Tijdens hun Egyptereis hebben prinses Beatrix en prins Claus gisteren een bezoek gebracht aan Luxor. Op de foto bekijkt het prinselijk paar de inscripties in een van de kamers van de graftombe van koning Seti I.*

KABO-POST: VERKLARING VAN STAATSSECRETARIS

2500 PTT-ERS IN ANDERE FUNCTIE

DEN HAAG – De reorganisatie van de centrale directie van PTT zal een heel wat bitterder pil zijn voor veel personeelsleden dan de spreiding naar Groningen. Voor ongeveer 2.500 medewerkers zal de situatie ontstaan dat – ook al zouden wij willen – zij niet naar Groningen kunnen, omdat zij het niveau missen om in een centrale directie nieuwe stijl te passen. Deze groep zal zijn functie verliezen en naar de uitvoerende dienst moeten verdwijnen.

Volgens het blad Kabo-Post heeft staatssecretaris van Hulten van Verkeer en Waterstaat dit verklaard in een buitengewone vergadering met de bijzondere commissie bij de PTT.

Verder staat in dit blad: er wordt steeds gesproken in termen van „wel gaan" of „niet gaan". Maar het werkelijke probleem wordt of men geschikt is voor een functie bij de nieuwe centrale directie.

Dit is een vraagstuk dat veel verder reikt dan de centrale directie zelf. Het hele land, de gehele PTT, alle ongeveer 89.000 medewerkers krijgen te maken met de herstructurering van de PTT.

Het is ook niet langer de verantwoordelijkheid van de leden bij de centrale directie PTT om te beslissen of de bijzondere commissie wel of geen overleg over de reorganisatie en de spreiding zal voeren. Het wordt nu een kwestie van de verantwoordelijkheid van alle PTT-leden in het land.

In de structuurschets spreiding centrale directie PTT van januari jl. was al ruime aandacht aan de reorganisatie besteed, maar ieder dacht, dat het in feite toch nog om spreiding ging en dat reorganisatie een afgeleide was. Dat begint nu omgekeerd te lijken.

De vraag is dan wel of de regering en met name de Tweede Kamer zich wel voldoende gerealiseerd heeft, waar zij mee ingestemd heeft, toen de brief van 28 mei 1976 over de spreiding rijksdiensten werd aanvaard.

Het aanvaarden van ideeën over reorganisatie is wel totaal anders dan wat besproken werd in het Kamerdebat van juni 1975, aldus de Kabo-Post, uitgegeven door de katholieke bond van personeel in de sectoren overheid, volksgezondheid, maatschappelijk welzijn en sociale werkvoorziening.

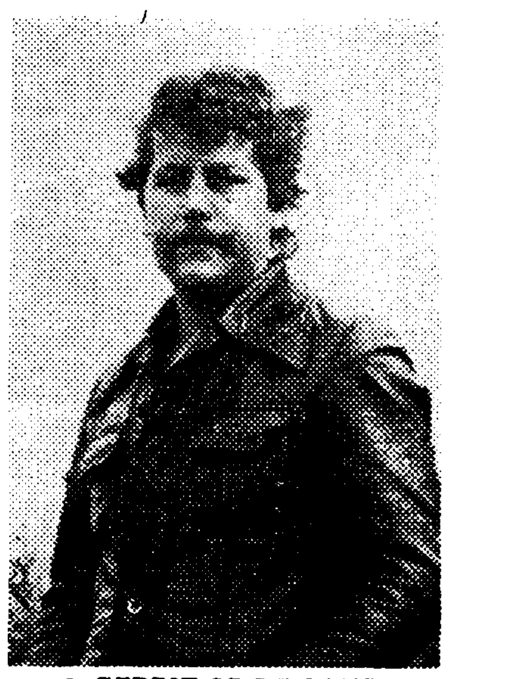
TOTAAL 44 PAGINA'S



● *Vrouwen in onzekerheid*



● *HUUB SMEETS, de lange Limburger van Alkmaar.*



● *GERRIT OP DE CAMP*

SLACHTMAAND 1976

IN HET LAND VAN PAUS EN PEPPONE

ALS U IN de komende afleveringen van de L.D.-Almanak wel eens een sliertje spaghettti of een kronkeltje macaroni tussen de regels door aantreft, moet u niet verbaasd zijn. De twee Almanak-redacteuren hebben – ieder bij een andere gelegenheid – in een tijdspanne van nog geen drie weken een bezoek gbracht aan Italië. Een merkwaardige coincidentie, die wij u niet willen onthouden.
De een maakte een geslaagde cruise vanuit Venetië, de ander landde op Sicilië, zodat beiden ervoeren hoe mooi en kleurrijk de zeeën dit zonnig land omringen. En waar het hart vol van is, daar loopt de mond van over, zo wil het spreekwoord.
De Siciliëreiziger nu had, om zich op het eiland verstaanbaar te kunnen maken, vooraf een Italiaanse reisgids aangeschaft en een aantal zinnen daaruit van buiten geleerd. U kent dat soort frasen wel, vragen als Hoeveel kost dat? (Quanto costa?) en: Van welk uur af kan men dineren? (A che ora incomincia il pranzo?).
We!nu, het nut van dergelijke voorbereiding bleek niet bijzonder groot. Na een vraag als boven zo corrrect mogelijk aan een Italiaan te hebben gesteld, kreeg hij zo'n Italiaanse spraakwaterval over zich heen, dat hij meteen besloot in het vervolg de vraag wat stunteliger te stellen, daardoor op voorhand om clementie smekend. Dat bleek nog méér nodig toen hij een andere Italiaan, die zich luid en gebarend had uitgesloofd, de weg naar het hotel te wijzen, daarna moest toevoegen: „No capisco!" (Ik begrijp het niet!...) Toen begreep ook de Italiaan er niets meer van...
Alle misverstanden op dit terrein kunnen er geen misverstand over laten bestaan dat als de leuze „De taal is gans een volk" érgens op van toepassing is, dit zeker op het land van Peppone en de Paus (of van de Paus en Peppone, als u dat liever hebt) betrekking heeft....



● *Het werd uiteindelijk een competitie van vrouwen die hun landelijke klederdracht showden. Op deze plaat twee Siciliaanse schonen in de kledij van het eiland gestoken.*

MODERN WOMAN COMPETITION



● *Zo kondigden grote aanplakbiljetten in de stad Palermo de verkiezing van Miss Middellandse Zee aan.*

EEN VAN DE programmapunten die het gezelschap journalisten – in de stad Palermo op Sicilië bijeen vanwege een internationaal hippisch concours – werd aangeboden was het meemaken van de verkiezing van de Donna del Mediterraneo, de miss van de landen rond de Middellandse Zee. Wegens zijn centrale ligging in dit stuk van de wereld was het eiland Sicilië uitgekozen voor de finale. De International Modern Woman Competition hadden we al aangekondigd gezien in de straten van Palermo. Daar hingen – en ze zullen er nog wel een tijdje hangen, want in Italië zijn ze – gelukkig! – niet zo opruimerig als wij Nederlanders – daar hingen de affiches bij de vleet op muren en schuttingen.
En zo zagen we die vrijdagavond de chic van Sicilië binnenstromen in het Mondello Palace Hotel: honderden in flonkerende avondtoiletten gehuldigde dames vergezeld van hun echtgenoot. Onder het toeziend oog van drie robuuste caribinieri die ongewenste toestanden moesten voorkomen, werden zij bij de ingang een voor een verwelkomd door de president van het Azienda Autonoma di Turismo, het VVV van Palermo.
Daarna begon in een enorme zaal een niet minder enorm koud buffet. Het was al gauw een vrolijk gedrang daar aan de toonbank. Hebben wij, koudbloedige Nederlanders, bij een koud buffet al veel moeite om het feestelijk cultureel eetgebeuren niet in een slagpartij te laten ontaarden, de warmere Italianen hebben daar uiteraard nog veel meer moeite mee.
Met vurig temperament schepten zij, zich schrap zettend tegen het lijfelijk geduw, hun borden vol, waarna men staande de lekkernijen naar binnen werkte. Er waren gerechten bij op basis van vis, mosselen en paddestoelen, die we in ons kikkerland nog nooit waren tegengekomen. En het smaakte dan ook vreemd en fantastisch.
Na de culinaire geneugten begaf men zich naar de foyer waar de miss-verkiezing een aanvang nam. Vanaf het podium hield de presentator een zeer lange toespraak, waarvan een Siciliaanse aan ons tafeltje enkele brokken vertaalde in het Frans.
Belangrijkste gegeven: Het ging bij deze competitie niet om de vrouw als schoonheidsobject, maar om de persoon en de persoonlijkheid achter deze schoonheid, achter het uiterlijk van de vrouw. Daarbij zouden zij zich zelf niet beter kunnen presenteren dan in de kledij van hun land en dat gebeurde dan ook. Het werd dus geen badpakkenparade, zoals de affiches ten onrechte suggereerde en het werd eigenlijk ook geen „modern woman competition" maar meer een folkloristisch festijn. Wel gaven de missen – afkomstig uit Tunesië, Sicilië, Spanje, Turkije, Joegoslavië, Malta, Griekenland, Italië, Rusland en Frankrijk – unaniem bij het interview te kennen dat zij de emancipatie van de vrouw voorstonden en vertelden zij iets over hun beroep en ambities. De donna uit Francia was ietwat verlegen en zei dat ze niet goed durfde te spreken in het openbaar. Maar verder waren ze allemaal rad van tong en daarbij erg charmant.

Het was een bonte vertoning daar in Mondello: tien missen gestoken in de typische klederdracht van hun land van oorsprong. De show werd opgeluisterd door een groep Siciliaanse meisjes en jongens, al evenzeer in „inlandse" kledij, zingend en dansend, spelend op fluiten en tamboerijnen en ook de mondharp kwam eraan te pas.
Winnares van de show werd uiteindelijk de miss uit Turkije. Zij droeg een lange zwarte robe met veel zilverbrocaat. Haar grootmoeder had die nog gedragen, zei de ravenzwarte.
De meesten van ons gezelschap hadden haar getipt; toch moet de jury het moeilijk hebben gehad want als het ging om de persoonlijkheid gooide ook de Russische zeer hoge ogen, al vroeg men zich aan ons tafeltje wel af in hoeverre Rusland tot de landen rond de Middellandse Zee gerekend mag worden....

VOLKSKUNDE

MET EEN speciale aanbeveling van drs. Jo. Hansen („ik heb Maaseik onlangs het recht verleend zich Hanse-stad te noemen"....) brengen wij onze lezers graag onder de aandacht, dat het Postuniversitair Centrum Limburg samen met de sectie Volkscultuur van de Culturele Raad Limburg ook dit jaar weer een cursus Volkskunde organiseert. De leergang is opgebouwd uit twee blokken van elk vijf lezingen, die beurtelings in Maastricht en in het nabij Hasselt gelegen Diepenbeek worden gehouden. Het eerste blok start vandaag, zaterdag 6 november; het tweede op 15 januri. De colleges worden gegeven op zaterdagen van 9.30 tot 12.30 uur.

In het eerste blok treden hooggekwalificeerde docenten als prof. dr. J. van Haver, drs. J. Veltmans, drs. B. de Bakker, dr. J. Thewissen, prof. dr. R. van Passen en drs. J. Hansen aan om met de cursisten de stand van het volkskundig onderzoek kritisch te bekijken en een relatie te leggen met verwante disciplines als sociologie, ethologie, cultuurantropologie en heemkunde. De vijf lezingen in het tweede blok worden gewijd aan gebruiken, geloof, volksliteratuur en materiële momenten rondom de hoofdmomenten van het leven. Docenten zijn hier prof. dr. F. Roeck, dr. H. Arens, drs. J. Walraven, dr. L. Cumps en drs. J. Veltmans.
Bij de Culturele Raad Limburg in Maastricht maakt men geïnteresseerden graag volledig wegwijs in de opzet en het programma van deze cursus.

KONING LEOPOLD WERD 75 JAAR



VERLEDEN woensdag herdacht ex-koning Leopold III van België in het koninklijk paleis Argenteuil (bij Waterloo) zijn 75e verjaardag. Zijn leven is allesbehalve gemakkelijk geweest. De oudere lezers zullen dit kunnen beamen. In het kort hier zijn levensloop.. Leopold III is de zoon van koning Albert en koningin Elisabeth; hij huwde in 1926 - 10 november precies 50 jaar geleden met princes Astrid van Zweden, die in augustus 1935 in Küssnacht bij een auto-ongeval om het leven kwam. Drie kinderen ontsproten uit dit huwelijk: prinses Josephine Charlotte, prins Boudewijn en prins Albert. Zijn universitaire studie maakte Leopold eerst aan het Etoncollege in Engeland en daarna aan de universiteit van Gent. In 1934 volgde hij zijn vader op als koning van de Belgen.
De Eerste Wereldoorlog lag al een tijd in het verleden en nieuwe oorlogsdreiging diende zich aan: samen met koningin Wilhelmina van Nederland stelde Leopold alles in het werk om het oorlogsgevaar af te wenden. In 1940 moest hij echter met zijn leger capituleren. Als krijgsgevangene werd hij opgesloten in het paleis Laeken bij Brussel. Daar huwde hij in 1941 met Marie Lilian Baels, sindsdien prinses de Réthy genaamd.
Toen de geallieerden na de invasie optrokken, werd Leopold overgebracht naar Duitsland, waar hij naderhand door de Amerikanen werd bevrijd. In 1940 had hij aan zijn regering geweigerd naar Engeland te vluchten om daar de oorlog voort te zetten.
Na de bevrijding werd zijn broer Karel tot regent benoemd. Leopold nam zijn intrek in Zwitserland. In België ontstond een hevige partijstrijd over de vraag of Leopold nog gewenst werd op de Belgische troon. Fel stonden de partijen tegenover elkaar: de liberalen en socialisten waren tegen zijn terugkeer, de katholieken steunden de koning. Uiteindelijk werd een compromis bereikt doordat de vorst in 1950 verklaarde voorlopig afstand te doen van de troon ten behoeve van zijn zoon Boudewijn. In 1951 echter deed hij definitief afstand, nadat een referendum had uitgewezen dat het Belgische volk Leopold niet meer als koning terug wilde. Uit zijn tweede huwelijk werden eveneens drie kinderen geboren.

11 november Sint Maarten



DOOR DE KERSTENING van sommige oudgermaanse volksgebruiken in het begin van onze jaartelling is het soms moeilijk vast te stellen welke van deze ceremonies van germaanse dan wel van christelijke herkomst zijn. Het schieten in de bomen en het maken van een hels lawaai om daardoor boze geesten te verdrijven kan terug verwezen worden naar de germaanse joeltijd waarin offers gebracht werden aan Wodan de God der Vruchtbaarheid, maar of het Sint Maartensvuur ook hiertoe behoort en door de komst van het Christendom met zijn kerstmis, nieuw jaar en driekoningen, gekerstend is, is nog steeds niet achterhaald.
Het „Sint Maartensvuur" waar de kinderen om heen dansten behoort tot het verleden, tenzij een of andere VVV of buurtvereniging zich over de organisatie er van heeft ontfermd. Wat nog wel gebleven is, is het lopen met een lantaarn zoals dat ook met kerstmis en op driekoningen plaatsvindt. vindt. Zeer vroeger was het de gewoonte dat de schooljeugd in de Sint Maartensperiode van huis tot huis trok om hout en turf te verzamelen waarbij dan gezongen werd: „Sinte Maarten, stook het vier. Sinte Maarten die is hier. Geef vuur, geef vuur, Sinte Maarten is zo duur".
De eigenlijke naam van Sint Maarten (316-397) is Martinus van Tours. Als jongeman die het christelijk geloof had aangenomen, werd hij door zijn vader gedwongen dienst te nemen in het Romeinse leger waarin hij tot een zeer hoge rang opklom. Toen Martinus op een winterdag getroffen werd door de aanblik van een huiverende bedelaar, werd hij zodanig door deernis bewogen dat hij zijn mantel, na deze in twee stukken te hebben gesneden, met de armen deelde. Na een visioen te hebben gezien, trok hij zich terug uit de militaire dienst. Op 56-jarige leeftijd werd hij door het volk tot bisschop van Tours verheven. Zijn feestdag werd 11 november.

AUG. MOOK

25.000e BEZOEKER BIJ SIMON STEVIN

SIMON STEVIN. de volkssterrewacht in Hoeven, verwacht morgen 7 november de 25.000e bezoeker van dit jaar. De gelukkige zal uit handen van Chriet Titulaer een prismaklijker ontvangen. Dit jaar is het bezoekersaantal opnieuw gestegen. Vorig jaar brachten ongeveer 20.000 mensen een bezoek aan de Noordbrabantse sterrewacht, die voor de LD-rubriek Almanak om de veertien dagen een publicatie levert over verschijnselen aan het firmament.

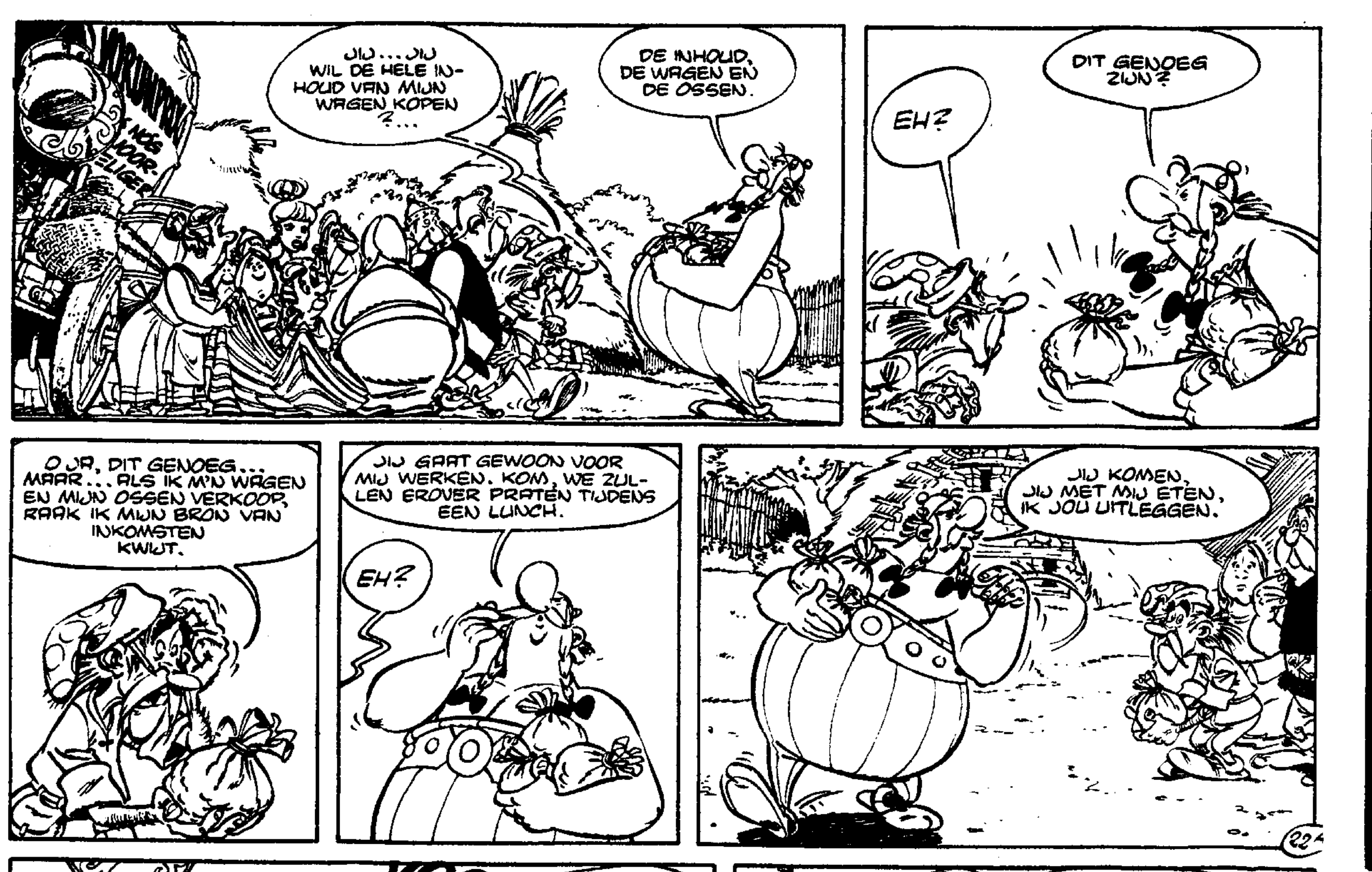
ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Kip a L'Oriental

Vraag uw leverancier een braadkip in 4 stukken te snijden. Braad deze aan in 3 eetlepels boter en drie eetlepels zonnebloemolie. Voeg na 20 minuten 12 kleine hele uitjes toe en laat die even mee kleur krijgen. Doe dit alles op niet al te fel vuur. Voeg dan 4 gehalveerde tomaten toe en een snufje kaneel. Kaneel is zeer gebruikelijk in oriëntaalse gerechten, vooral in de Libanon. Als het spaarzaam wordt toegepast denkt u in het geheel niet aan kaneel maar het geeft toch het gerecht een „je ne sais quoi" geraffineerd smaakje. Voeg ook nog een kopje voorgeweekte rozijnen toe en twee kopjes heet water en laat het geheel zo nog ruim een half uur stoven. Rooster intussen een handvol geschaafde amandelen een minuut in een ingevette koekepan, boven laag vuur en schep deze vlak voor het opdienen over de kip.

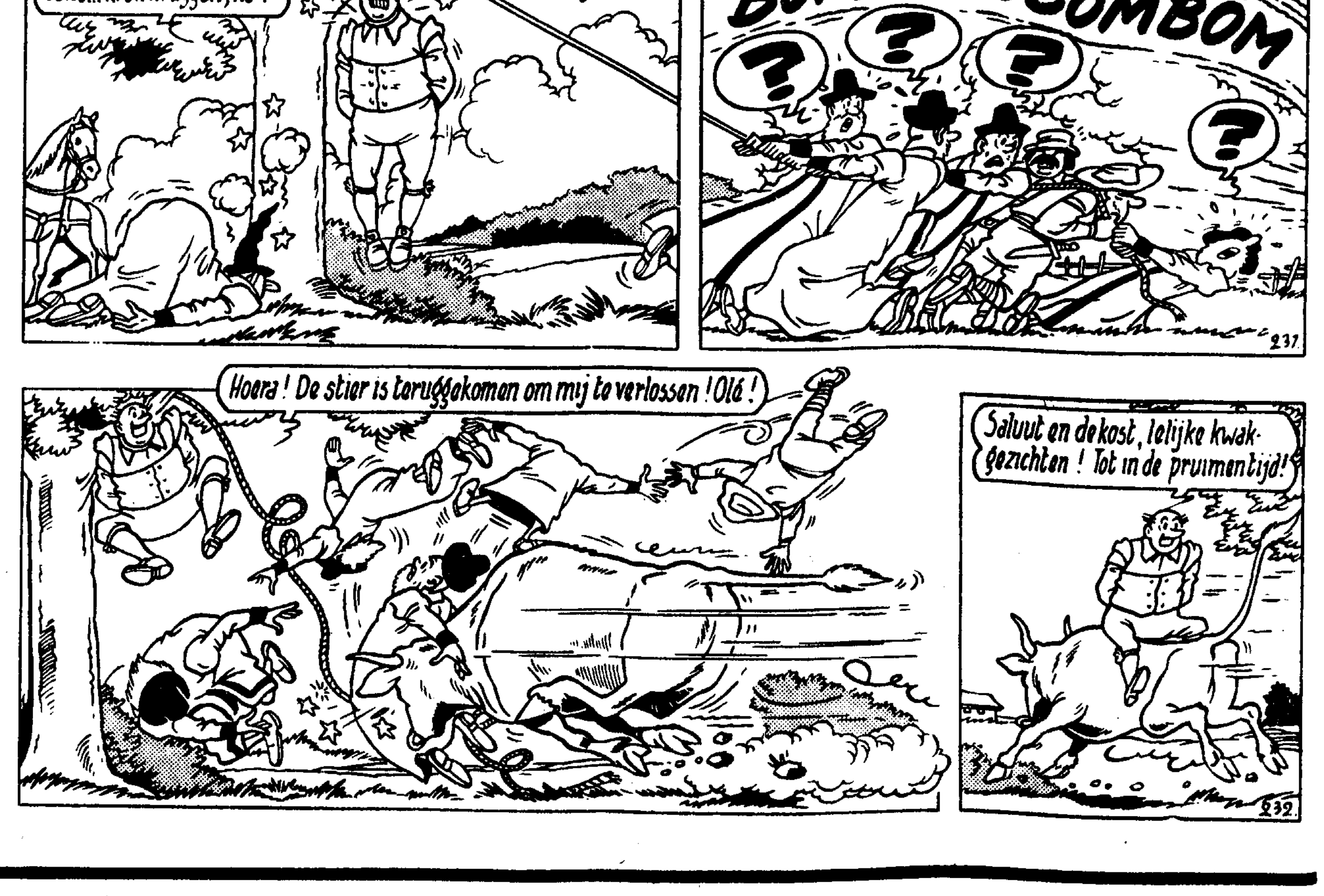
OBELIX & CO





Goscinny/Uderzo

DE RAAP VAN RUBENS SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Hoger onderwijs

DEN HAAG – Met ingang van het cursusjaar 1978/1979 wordt een begin gemaakt met part-time hoger onderwijs in de vakken Nederlands, Engels, wiskunde en economie. Minister van Kemenade en staatssecretaris Klein hebben dit in een nota aan de Tweede Kamer laten weten.

'Geen matiging'

DEN HAAG – „Van matiging van links is geen sprake". Aldus het commentaar van VVD-fractieleider Wiegel op de verklaring van lijsttrekker den Uyl over de ontwerp-resolutie van PvdA en PPR. Volgens Wiegel kan gesproken worden van een „poging tot dwingelandij", waaraan het CDA, „als het zelfrespect en respect voor de democratie toont" nooit en te nimmer zou mogen toegeven.

Partijleidster

ROME – De 36-jarige Maria Anglietta is gekozen tot leidster van de Radicale Partij van Italië. Maria Anglietta is moeder van twee kinderen en politicologe. De Italiaanse radicalen strijden voor de belangen van randgroepen, zoals dienstweigeraars en vrouwen die abortus gelegaliseerd willen zien. Bovendien zien zij niets in Italië's lidmaatschap van de NAVO.

Cholera

GENEVE – Op de Kaapverdische eilanden is cholera uitgebroken. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft dit gisteren in Genève bekendgemaakt. In de stad Praia zijn 80 ziektegevallen geconstateerd, waarvan tot dusver 7 met dodelijke afloop. Er zijn strenge isoleringsmaatregelen getroffen.

Mgr. Lefèbvre

PARIJS – Mgr. Marcel Lefèbvre, de door paus Paulus geschorste traditionalistische bisschop, heeft in Alencon verklaard, dat men beter „met Jezus Christus tegen de paus kon zijn dan met de paus tegen Jezus Christus". „Zelfs als de bevelen en de sancties juist zouden zijn, zouden wij ons daar niet aan kunnen onderwerpen, daar wij ons niet kunnen onderwerpen aan de vernietiging van het evangelie, het geloof".

Resolutie

NEW-YORK – De sociale, human itaire en culturele commissie van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft met 87 tegen 12 stemmen bij 31 onthoudingen een resolutie aanvaard, waarin samenwerking „van alle staten en buitenlandse economische belangen met de rascistische regiems van zuidelijk Afrika en vooral op economisch, militair en nucleair gebied wordt veroordeeld". De resolutie noemt in dat verband zes landen, te weten Frankrijk, West-Duitsland, Engeland, de VS, Israël en Japan. Die landen stemden tegen de resolutie evenals Denemarken, België, Ierland, Italië, Luxemburg en Nederland.

Uitgestoten

OOST-BERLIJN – De dissidente Oostduitse schrijver Reiner Kunze, wiens laatste boek „Die wunderbaren Jahre" een bestseller is in de BRD, is uit de Oostduitse schrijversbond gestoten. Vrienden van Kunze hebben dit gezegd. Kunze, een 43-jarige mijnwerkerszoon, zei in augustus al elke maatregel te verwachten, die een regering tegen een auteur kan nemen. Kunze's laatste werk is een bloemlezing van korte verhalen, waarin incidenten worden beschreven in het leven van jonge Oostduitsers, die opgroeien onder het communistische regiem en waarin impliciet het systeem wordt aangevallen.

Scheel: nee

BONN – BRD-president Walter Scheel weigert de nieuwe wet op gewetensbezwaren voor dienstweigeraars te ondertekenen. Naar verluidt betwijfelt Scheel of de wet wel conform de grondwet tot stand is gekomen. De CDU/CSU-oppositie die tegen de wet is, eist dat het ontwerp ook aan de bondsraad wordt voorgelegd. Daarin heeft de oppositie de meerderheid. De in de bondsdag al aangenomen wet, maakt een einde aan de huidige situatie, waarin een dienstweigeraar voor een speciale commissie moet verschijnen. Als de regeling van kracht wordt, kunnen de dienstplichtigen zelf beslissen of ze onder de wapenen gaan, of vervangende dienst verrichten.

Toch in NAVO

AMSTERDAM – „Een meerderheid in de Partij van de Arbeid is van mening dat uittreding uit de NAVO niet de veiligheid maar de onveiligheid zal bevorderen. Wij moeten echter voortdurend de vraag blijven stellen, of de NAVO wel een bijdrage levert aan de ontspanning in Europa en de wereld". Dat zei gistermorgen de voorzitster van de PvdA, Ien van den Heuvel bij de opening van het sociaal-democratisch congres over vrede en veiligheid in Amsterdam. Dit door de PvdA georganiseerde congres, waaraan sociaal-democraten uit heel West-Europa deelnemen, wil een bijdrage leveren aan het sociaal-democratisch denken over vrede en veiligheid. Daarbij wordt met name gedacht aan de aan te nemen houding op de nieuwe Europese Veiligheidsconferentie, die in juni '77 te Belgrado wordt gehouden.

Rekenmachines zijn dikwijls onder de maat

DEN HAAG – Een onderzoek van de Rijks Kantoormachine Centrale heeft aangetoond, dat de kwaliteit van zakrekenmachines vaak beneden de maat is. Slechts een kwart van 50 onderzochte apparaten voldeed aan de normen, die de centrale stelt ten aanzien van het gebruik door overheidsinstanties.
Aan de afgekeurde apparaten werden verschillende gebreken geconstateerd: tien werden afgekeurd wegens slechte constructie en soldering acht wegens een ondeugdelijk toetsenbord: zeven omdat er rekenfouten ontstonden bij het leeg raken van de batterij en vijf kwamen voor advisering niet in aanmerking wegens de ongunstige prijsprestatieverhouding.

Premie WA-verzekering volgend jaar mogelijk met 20 % omhoog

Autorijden wordt nog duurder

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het ziet er naar uit dat we volgend jaar aanzienlijk meer voor onze autoverzekeringen moeten betalen. De autoverzekeraars zijn in onderhandeling met het ministerie van Economische Zaken. Zij willen in feite maximaal tot 30 á 35 procent gaan, maar minister Lubbers vindt dat te hoog. Gestreefd wordt nu, aldus Economische Zaken, naar gemiddeld 20 procent voor de WA en 5 á 10 procent voor all-risk en cascoverzekering.

Van de kant van de verzekeraars wordt, hangende de besprekingen met het ministerie, niets gezegd over verlangde stijgingscijfers. Zeker is echter dat 20 procent in verzekeringskringen als een geringe verhoging wordt beschouwd. De autoverzekeringen kampen namelijk met verlies. Nadat 1974 en de eerste helft van 1975 redelijk verliepen is de exploitatie daarna veel slechter geworden.

Rode cijfers

Het schadeverloop is ongunstig: meer ongelukken, meer doden, gewonden en materiële schade. Tal van maatschappijen zitten in de rode cijfers en als je daar eenmaal in zit, aldus een deskundige, zorgt de inflatie wel dat je er niet snel meer uitkomt ookt. Vandaar dan dat de maatschappijen een grotere verhoging willen, maar het prijsbeleid staat dat niet toe.

Daar komt nog bij dat dergelijke autokosten in vele andere landen aanzienlijk hoger zijn. „Wat dat betreft zitten we hier nog op een goedkoopte-eiland", aldus een verzekeringsman, „in West-Duitsland betaal je ongeveer het dubbele van onze premies, maar ook in andere Europese landen liggen de premies veel hoger".

'Harde kern resolutie is gebleven'

Steenkamp: CDA moet 'uylologen' in dienst nemen

DEN HAAG – Het CDA moet beginnen met een aantal schriftgeleerden in dienst te nemen. „Uylologen" – zo zou ik ze willen noemen – om te begrijpen wat er precies bedoeld wordt door de PvdA". Dit heeft de voorzitter van het CDA, prof. Steenkamp gisteren voor de KRO-radio gezegd als reactie op de verklaring, die minister-president den Uyl donderdag over de PvdA-PPR-resolutie heeft afgegeven.

„Als ik nu ook een beetje aan „uylologie" doe, dan zou ik willen zeggen dat de resolutie naar mijn mening wel gewijzigd is. En meer dan alleen de verpakking, maar harde kern is gebleven". Volgens prof. Steenkamp blijft de doelstelling van de PvdA een overheersende positie van de PvdA in het nieuwe kabinet. „Het moet dus 8–8 (acht PvdA-ministers en acht CDA-ministers) zijn en den Uyl moet minister-president worden", aldus prof. Steenkamp. De CDA-voorzitter vindt dat als je zegt, dat een bepaalde man minister-president moet worden, je daarmee het recht van de Kroon om een minister-president aan te wijzen aantast.



PROF. STEENKAMP
...onjuist zich in detail vast te leggen...

Volgens prof. Steenkamp stemmen de kiezers om bepaalde correcties aan te brengen in het regeringsbeleid. „Ik vind het daarom onjuist om – ongeacht de stembusuitslag van 25 mei volgend jaar – nu al te zeggen: de minister-president moet een socialist zijn en het moet per se den Uyl zijn. Ik vind dat je dat niet zo kan stellen, en ik hoop van harte dat de PvdA tot verdere bezinning komt.

De verklaring van minister-president den Uyl gisteren geeft de burger moed. Als CDA hebben wij al zoveel meegemaakt dat we ook deze warm-en-koud-waterbehandeling wel weer zullen doorstaan", aldus CDA-voorzitter Steenkamp. Over een mogelijk samengaan met de VVD, zei prof. Steenkamp: „Wij zijn bereid met alle constructieve partijen in Nederland samen te werken. Ik vind het onjuist om al zeven maanden voor de verkiezingen bezig te zijn met een kabinetsformatie en tot in details allerlei zaken te gaan regelen.
Wij hebben nog zeven maanden te gaan, je mag er niet aan denken als je dit nu al allemaal meemaakt. We moeten in de komende maanden maar eens bekijken hoe de partij-politieke verhoudingen in Nederland zich ontwikkelen".

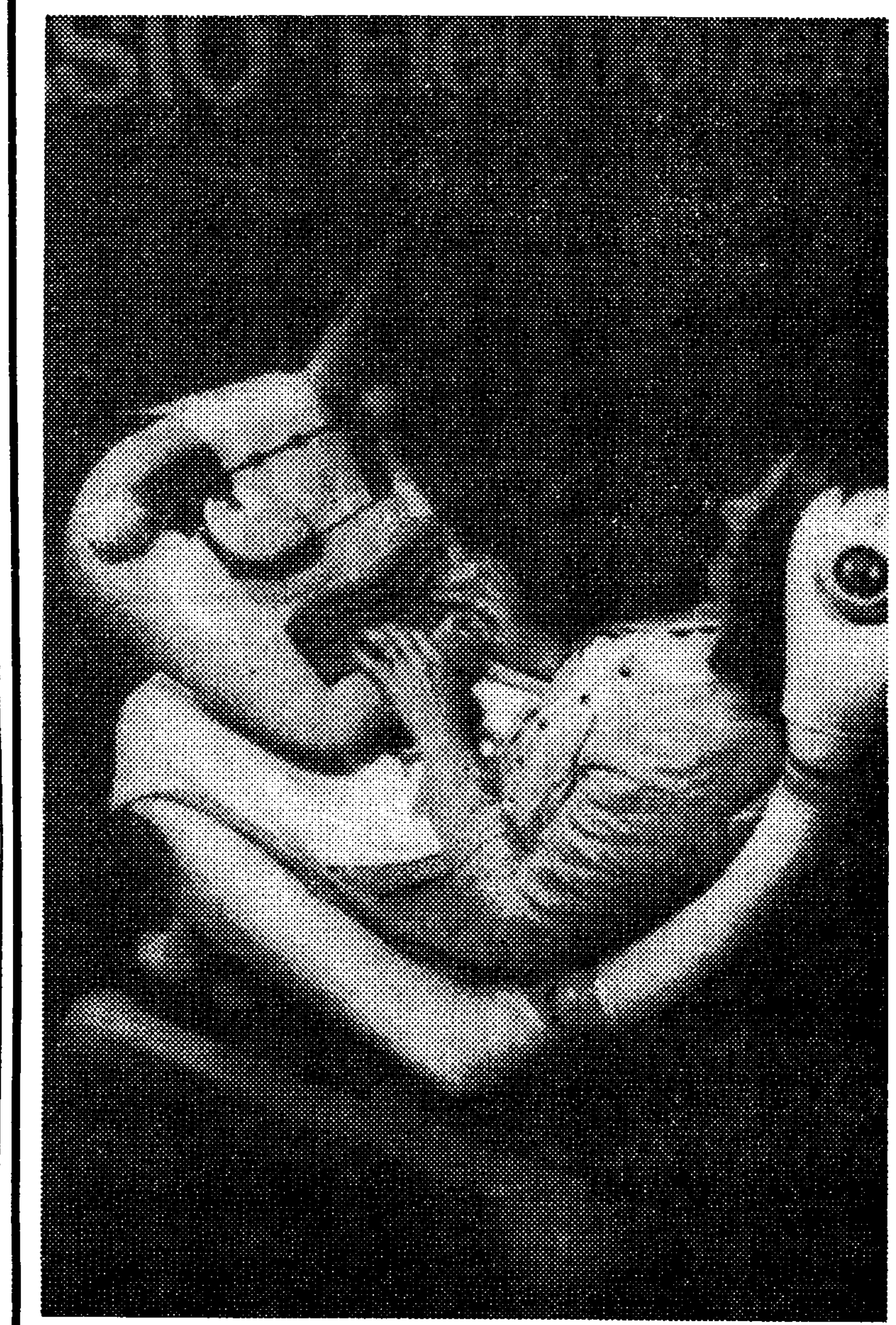
Misplaatste grap van twee meisjes

Van onze correspondent

DOETINCHEM – Twee vriendinnen van 13 en 14 jaar uit Braamt hebben de afgelopen week twee gezinnen uit Doetinchem en twee uit Azewijn de schrik van hun leven bezorgd.

Zij belden anoniem op en zeiden namens het Wilhelminaziekenhuis te Doetinchem te moeten melden dat een kind van het gezin na een ongeluk ernstig gewond opgenomen was. In één geval maakten ze het zelfs zo bont dat ze het betreffende gezin even later terugbelden met de mededeling dat een haastige komst naar het ziekenhuis nodig was met het oog op de toestand van het kind. Even later belden zij nogmaals om te melden dat het kind inmiddels was overleden.
De Doetinchemse politie wist het tweetal te achterhale. De meisjes hadden niet nagedacht over de gevolgen die hun „spelletje" zou kunnen hebben.

DE IDEALE SECRETARESSE



De droom van iedere secretaresse: een ultra-moderne kantoorstoel, volledig uitgerust met schrijfmachine, dictafoon en verlichting. De stoel die in München op een beurs voor kantoorartikelen te bewonderen is, is ontworpen door de Italiaan Luigi Colani.

Verklaring over Joegoslavië gewijzigd

CARTER BELOOFT CONTINUITEIT

PLAINS (GEORGIA) – Op zijn eerste persconferentie na zijn verkiezing als president van de Verenigde Staten heeft Jimmy Carter verklaard dat hij zijn beloften zal houden en dat het buitenlands beleid gecontinueerd zal worden.

De bondgenoten van de V.S. en hun potentiële tegenstanders moeten weten dat er „een belangrijke mate van continuiteit" zal zijn.

Carter merkte op dat enige Westeuropese regeringen bezorgdheid over de overgang hadden geuit en zei dat hij de centrale inlichtingendienst, CIA, had gevraagd om rapporten over de gevoelens in het buitenland.
Op de vraag of hij stappen zou nemen om te voorkomen dat de Organisatie van Olie-Exporterende Landen, OPEC, op haar bijeenkomst in december de olieprijzen zou verhogen, zei hij dat een verhoging een zeer ernstige slag zou betekenen voor de oliegebruikende landen. Hij hoopte dat de OPEC niet tot een verhoging zou overgaan.
Carter zei dat er een mogelijkheid bestond, dat hij zijn eerder geuite standpunt inzake verzet tegen Amerikaanse interventie ingeval van een Sovjet-invasie in Joegoslavië na de dood van president Tito zou wijzigen. Hij zei dat hij zeker duidelijk zou maken dat de V.S. een Sovjet-invasie zouden beschouwen als een uiterst ernstige verstoring van de vrede. Hij voegde er aan toe dat een door hem gestuurde afgezant naar Belgrado had gemeld dat de Joegoslavische leiders geen Sovjet-invasie verwachtten. Zij hadden er de nadruk op gelegd dat hun land militair sterk, zeer verenigd en diep gehecht was aan het behoud van de onafhankelijkheid.

Hij beloofde „onmiddellijk een nauwe relatie met het Congres" tot stand te brengen teneinde zijn oogmerken van volledige werkgelegenheid en vermindering van de inflatie te bereiken.

Maar hij waarschuwde dat „wij niet alles kunnen doen".

Carter achtte het mogelijk dat hij in januari een belastingverlaging van 10 tot 20 procent zou aanbevelen, als de economie nog blijkt te stagneren en de werkloosheid toeneemt.

Hij overwoog niet voor december een minister aan te wijzen. Hij zal op dit gebied zeer voorzichtig en methodisch te werk gaan. Hij zou graag mogelijke kandidaat-ministers – met name voor buitenlandse zaken en defensie – zo spoedig mogelijk met hem laten samenwerken in overgangszaken alvorens hun benoemingen definitief te maken.

BENOEMING VAN MINISTER NIET VOOR DECEMBER

Europees Parlement:

Kiesrecht voor alle EEG-burgers

DEN HAAG – Het Europees Parlement zal zich vrijwel zeker uitspreken voor een regeling waarbij onderdanen van de negen EEG-landen, ook als zij in een ander land wonen dat deel uitmaakt van de Europese Gemeenschap, kunnen deelnemen aan de verkiezingen voor het Europees Parlement die in mei/juni 1978 worden gehouden. De Tweede Kamer zal dinsdag of op 23 november, de Nederlandse regering vragen zich voor een dergelijke regeling in te spannen.

Podgorny wenst Carter geluk

MOSKOU – Het Sowjetrussichse staatshoofd, Nikolai Podgorny, heeft Jimmy Carter gelukgewenst met zijn verkiezing tot president van de VS.

„In de afgelopen jaren hebben dank zij de inspanningen van beide partijen de betrekkingen tussen de Sovjetunie en de VS een wending ten goede genomen en is een goede basis gelegd voor hun hechte ontwikkeling. Wij hopen graag dat onze landen in de periode die voor ons ligt, verdere voortgang op deze weg kunnen maken, in het belang van het Sovjet- en het Amerikaanse volk en in het belang van de consolidatie van de vrede en internationale veiligheid", aldus de boodschap van Podgorny.

KNMP fel tegen combinatie-functie

Apothekers dienen artsen van repliek

UTRECHT – Uitspraken, die op een onlangs gehouden – besloten – vergadering van de Landelijke Huisartsen Vereniging over de geneesmiddelenvoorziening op het platteland zijn gedaan, hebben de apothekers „geschokt en mateloos geërgerd". Deze uitspraken komen er, evenals een daarna gepubliceerd hoofdartikel in „Medisch Contact" op neer, dat de apotheekhoudende huisartsen de taak van de apothekers eigenlijk wel zouden kunnen overnemen.

Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Pharmacie (KNMP) vat de in de LHV-vergadering en in medisch contact naar voren gekomen visie als volgt samen: Eigenlijk zouden alle huisartsen tevens apotheekhoudend moeten zijn en zou de functie van de apotheker niet meer in de eerste plaats liggen in zijn apotheek, maar in de ziekenhuizen, de farmaceutische industrie, laboratoria en research en als voorlichter van huisartsen en specialisten.
Aanleiding tot de extra LHV-vergadering was volgens de KNMP de kwestie-Huissen (Betuwe), waar in januari van dit jaar twee apotheekhoudende huisartsen hun voor onbepaalde tijd verleende vergunning kwijtraakten, omdat zcih in Huissen imnddels een apotheker had gevestigd. De artsen zijn tegen deze beslissing in beroep gegaan bij de minister van volksgezondheid. Deze zaak loopt nog.

Volgens Medisch Contact is de rechtszekerheid van de betrokken artsen aangetast. De KNMP bestrijdt dat: de wet op de geneesmiddelenvoorziening zegt dat voor onbepaalde tijd verleende vergunningen kunnen worden ingetrokken als de grond voor het verlenen ervan is vervallen en die grond is altijd het ontbreken van een apotheek in of in de buurt van het praktijkgebied van de arts. Dat een apotheekhoudende arts mogelijk forse investeringen voor zijn apotheek heeft moeten doen, vindt het KNMP-bestuur ook geen reden om de vergunning niet in te t ekken.

„Scheiding"

Medisch Contact heeft ook aangevoerd, dat veel kleine dokterspraktijken op het platteland niet levensvatbaar zouden zijn zonder de extra inkomsten uit de apotheek. Het KNMP-bestuur stelt daar tegenover, dat het bij de geneesmiddelenvoorziening in de eerste plaats om de kwaliteit gaat en niet om een verbetering van de bestaanszekerheid van een arts. Bovendien zegt de memorie van toelichting bij de wet, dat de arts de „artsenijbereidkunst" mag uitoefenen als er in een plaats voor een arts en een apotheker naast elkaar geen bestaansmogelijkheid zou zijn. Maar dit slaat volgens de KNMP niet op Huissen, omdat daar drie apotheekhoudende en twee „gewone" artsen werken die samen 12.000 patiënten verzorgen.

Verder herinnert het KNMP-bestuur eraan, dat de Wet op de Geneesmiddelenvoorziening (1963) ervan uitgaat, dat de geneesmiddelenvoorziening van de gehele bevolking in beginsel door apothekers moet geschieden en wel vanwege hun deskundigheid en met het oog op de scheiding van het beroep van apotheker en van arts.

LD commentaar

Waardigheid

Er moet een vraagteken worden gezet bij de manier, waarop deze week tijdens het proces tegen de hoofdverpleegkundige van de afdeling Nachtegaal in de Lückerheidekliniek de rapporten van de psycholoog Dorpmans en de psychiater Mulder zijn behandeld. Natuurlijk, het proces is openbaar en derhalve zijn alle stukken openbaar. Toch mag de vraag gesteld worden of het verenigbaar is geweest met het vereiste respect voor de menselijke waardigheid (ook die van een verdachte!), dat de fysieke en psychische gebreken welke de zielewroeters in Frans H. hadden gemeend te ontdekken voor elkeen tot in detail zichtbaar op tafel werden gelegd.

In hoeverre heeft een verdachte recht op privacy? In welke mate mag hij zijn ziele- en geestesleven – door hem aan de psycholoog/psychiater onder vier ogen ontvouwd – binnen de rechtsstaat beschermd achten? Telt daarin zoiets mee als grotere of kleinere mate van schuldovertuiging-vooraf? Veronderstel de bizarre mogelijkheid dat Frans H. alsnog onschuldig wordt bevonden – hoe komt zo'n man dan in de maatschappij terug? En anders: wanneer hij wordt veroordeeld, hoe komt hij dan over tien of vijftien jaren terug – mèt het testimonium van de heren Dorpmans en Mulder binnen ieders wetenschap?

Het gaat hier misschien niet alleen om Frans H. En het gaat er uiteraard ook niet om, dat dergelijke testimonia achterwege zouden moeten blijven. Het gaat er uitsluitend om in hoeverre dergelijke rapporten openbaar moeten worden gemaakt – in de zaak Frans H. – en in allerlei vergelijkbare zaken.

J. R.

Duidelijkheid I

De ontwerp-resolutie van de besturen van de PvdA en PPR gezamenlijk, gepresenteerd en verdedigd als het summum van duidelijkheid in de naoorlogse politiek, heeft een apetijtelijke hoeveelheid verwarring veroorzaakt. Apetijtelijk in die zin, dat het losgeslagen gekrakeel, juist binnen de linkse partijen zelf, toch minstens op een aantal punten verhelderend werkt.

Zo moet het duidelijk zijn, dat zowel de linkse partijbesturen als de huidige progressieve ministers er uitermate op gebrand zijn ook na de komende verkiezingen te kunnen blijven doorregeren. Waar zij onderling van mening over verschillen is de methodiek die moet worden toegepast om dit doel te bereiken.

Het partijbestuur van de PvdA heeft met zijn standpunt, dat alleen aan de regering wordt deelgenomen als de twee samen optrekkende linkse partijen bij de verkiezingen de meerderheid halen, een voorschot genomen op de veronderstelde afkeer bij de kiezers voor een terugkeer in de regering van de VVD, samen dan met het CDA. Of die afkeer inderdaad zo groot is zal pas bij de verkiezingen blijken.

Blijkbaar vinden de progressieve ministers van de regering-Den Uyl deze gok te groot. Zij houden er rekening mee, en niet ten onrechte, dat de linkse partijen bij de verkiezingen wel eens de tol zullen te betalen krijgen voor vier jaar regeren in een economisch moeilijk klimaat, gekenmerkt door een afschuwelijk omvangrijke werkloosheid. Liever dan zichzelf al bij voorbaat in de oppositie te manoeuvreren houden zij de deur open voor een combinatie met het CDA.

Duidelijkheid II

Sinds de verklaring van gisteren van premier Den Uyl „als lijsttrekker" ziet het er naar uit – wat dat betreft is er nog allesbehalve sprake van duidelijkheid – dat zich binnen de top van de PvdA een verschuiving heeft voorgedaan ten gunste van het standpunt van de eigen ministers. In ieder geval heeft Den Uyl de ruimte gekregen om „als lijsttrekker" wat minder stringente voorwaarden voor een deelneming aan de regering te stellen dan in de ontwerp-resolutie gebeurt: PvdA en PPR hoeven niet per se de meerderheid te halen bij de verkiezingen, als zij in de nieuwe regering maar minstens de helft van de portefeuilles krijgen en de minister-president kunnen leveren.

Niet ten onrechte noemde de lijsttrekker van het CDA, minister Van Agt, dit een „belangwekkende ontwikkeling"; er wordt door aangetoond, dat de voorwaarden van de ontwerp-resolutie voor de top van de PvdA niet zo onaantastbaar zijn als aanvankelijk werd gesuggereerd.

De omstandigheid, dat Den Uyl zijn verklaring als lijsttrekker heeft kunnen afleggen, zonder dat tegelijkertijd werd besloten de ontwerp-resolutie dan ook maar in die zin aan te passen, toont aan dat die versoepeling zich slechts stap voor stap en mondjesmaat zal voltrekken. Daarbij gaat het niet-alleen om het voorkomen van gezichtsverlies.

Een veel groter obstakel vormen de hechte afspraken die er over de ontwerp-resolutie tussen de besturen van PvdA en PPR zijn gemaakt. Binnen die afspraken is er voor een verklaring zoals Den Uyl die nu heeft afgelegd geen ruimte.

Of de samenwerking tussen PvdA en PPR bestand zal zijn tegen de kracht van de „langzame versoepeling" zoals die nu door Den Uyl is ingezet, is de vraag. Maar ook daarover bestaat tegen de tijd van de verkiezingen wel duidelijkheid.

v. Ro.

Pakkend „requiem" in tranendal van Agios Dimitrios

Cyprus: smart om vermisten uit de oorlog

door Frits Schils

NICOSIA/TASJKENT – De bijeenkomst vindt plaats in de kathedraal van Agios Dimitrios aan de rand van Nicosia. Iedereen is er in het zwart, want het samenzijn draagt het karakter van een requiem. De opkomst is geweldig, zodat lang niet allen een plaatsje vinden. Tientallen mensen moeten genoegen nemen met een staanplaats op het plein voor de kerk. Daar hebben zich ook enkele mannen in postuur gezet met borden, spandoeken en vlaggen.

„Redt onze kinderen", staat in blauwe letters op een wit doek, dat tegen de zijgevel van de kathedraal is geknoopt. Andere opschriften behelzen hetzelfde thema: „De Turken houden nog 3000 gevangenen vast – help ons hen te redden!" Elk bord bevat in feite een dringend appel aan het adres van Makarios en zijn regering, van de „Turkse indringers" de vrijlating van de vermiste vaders, echtgenoten, broers en verloofden af te dwingen.

Officieel - zo verluidt althans van Griekse zijde in Nicosia - moeten er nog ruim tweeduizend zijn, over wier lot men sinds die turbulente dagen van juli en augustus 1974 in het duister tast. En niemand is in staat de Griekscyprioten uit het hoofd te praten, dat zich geen Griekscyprische militairen en burgers meer in Turkse (krijgs)gevangenschap bevinden.

Ontreddering

Integendeel: omstreeks diezelfde tijd komen wij in het dorpje Polemidhia bij de Zuidcyprische stad Limassol in contact met de ouders van de dienstplichtige Griekscyprische gardist Panicos Charalambos, die in die hete zomer van 1974 als twintigjarige de strijd met de Turkse invasietroepen moest aanbinden. Op de vierde dag van de vijandelijkheden werd Panicos uitgeschakeld. Zwaar gekwetst door een granaatscherf, raakte hij in het gehucht Koutsovendi bij het idyllische kustplaatsje Kyrenia in Turkse krijgsgevangenschap. Zoals menigeen uit zijn compagnie en van zijn leeftijd. Sindsdien hebben de ouders van Panicos langs officiële weg nooit meer een syllabe van hun zoon gehoord. Maar moeder Soula en vader Nikos hebben de hoop nog niet opgegeven. In hun lichamelijke en mentale ontreddering blijven zij zich wanhopig vastklampen aan de getuigenissen van enkele lotgenoten van Panicos,



●Zolang hun geen doodsbericht heeft bereikt, blijven zij hopen op de terugkeer van hun in 1974 ontvoerde en sindsdien vermiste man en vader: de Turkscypriote Turgut Yusuf (41) en haar dochter Vahide (18), twee ingezetenen van Tasjkent, dorp van weduwen. (Foto: Frits Schils).

die bij hoog en laag beweren, dat Charalambos niet dood is, maar gedetineerd in een kamp nabij de Centraal-Anatolische stad Amasya. Het markantste getuigenis is afkomstig van de ex-gardist Ioannis Melisis, die zelf ter plekke vastzat. Na zijn vrijlating en terugkeer meldde Melisis: „Ik heb Panicos in het kamp van Amasya herhaaldelijk gezien en gesproken. In barak 384 die toen de zijne was. Panicos doet in het kamp vertaalwerk. Toen hij hoorde dat ik vrijkwam, heeft Panicos mij gevraagd een brief voor zijn ouders op Cyprus mee te nemen!"

Ioannis Melisis weigerde aan dit verzoek te voldoen, omdat hij – naar zijn zeggen – vreesde voor zijn vertrek uit Turkije te zullen worden gefouilleerd en aldus gevaar zou lopen opnieuw in gevangenschap te belanden.

De hoopgevende woorden van gardist Melisis geplaatst tegen de achtergrond van de schijnbare werkeloosheid der autoriteiten en de pertinente Turkse ontkenning drukken de ouders van Panicos steeds dieper weg in de poel der vertwijfeling. En het geval van de dienstplichtige soldaat Charalambos mag symptomatisch heten voor datgene, wat ouders en andere familieleden van de „agnomenon" (de vermisten) dagelijks te doorstaan hebben.



● Een steeds terugkerend tafereel: wanhopige Griekscyprische vrouwen roepen en smeken aan de poort van Makarios' aartsbisschopelijke paleis in Nicosia om de vrijlating van vaders, echtgenoten, zoons, broers, verloofden.....

Pandemonium

In de kerk van Agios Dimitrios heerst een compleet pandemonium. President Makarios is gearriveerd, door een dichte haag van politiemannen; en met hem het vroegere staatshoofd ad-interim, Glafkos Kleridis, die de aartsbisschop verving, toen deze voor de putschende Griekse officieren van het eiland moest vluchten.

Rhetoricus Makarios, voor de massa der goedgelovigen door dik en dun „de door God Gezondene", heeft het woord genomen. De bebaarde aartsbisschop op wiens gezicht men aldoor die even sluwe als ondoorgrondelijke blik meent te bespeuren, is omringd door één deinende mensenzee.

Devoot en sinister tegelijk is de plechtigheid in de bidplaats van Agios Dimitrios, met zijn flonkerend kaarslicht, de scherpe wierooklucht en het aanhoudende geweeklaag van de Griekscyprische vrouwen met foto's van hun vermiste dierbaren in de opgeheven handen.

Op een gegeven moment zijn enkele aanwezige demonstranten niet meer te houden. De hysterie heeft zich van hen meester gemaakt. Een van de uitzinnigen leunt zover over de balustrade van het oxaal, dat zij het evenwicht dreigt te verliezen. Zij schreeuwt Makarios in de diepte toe, dat zij hem een door egoïstische eerzucht verblinde Judas vindt, die zich hoegenaamd niet om het lot van het Cyprische volk bekommert. Politie stormt toe en sleept de gillende vrouw weg. Dat doen de agenten - zij het zachtzinniger - ook met een stok-oud omaatje, voor wie de herrie te veel is geworden. Op de plaats waar zij ineengezegen is, blijft een verkreukelde foto liggen. We rapen hem op. Het is een overmatig geretoucheerde opname van twee jonge jongens. Zij hebben de armen om elkaar heengeslagen en zijn - zo te zien - nauwelijks van de schoolbanken gekomen. Het konden de kleinzoons zijn van het hoopje ellende, dat per ambulance weggebracht is.

Tasjkent: dorp van weduwen

Na Makarios komt Kleridis aan de beurt. In tegenstelling tot de opzwepende intonatie, waarvan de aartsbisschoppelijke redenaar zich pleegt te bedienen, beschrijft Klerides welhaast monotoon het grote drama, waarin de vrouwen van Cyprus de trieste hoofdrol vervullen. Hij onderstreept de uiterst beperkte mogelijkheden, om iets gunstigs te bereiken, maar belooft toch zijn best te zullen doen. De kerk van Agios Dimitrios is dan weer één groot tranendal. Hier staan mensen dicht opeengepakt, die mede door het verlies van huis en haard, niets meer te verliezen hebben en voor wie de politiek één onbegrijpelijk en misdadig stuk abracadabra is.

Het zogenaamde humanitaire overleg tussen Griekse en Turkscyprioten heeft in het verleden weliswaar enkele positieve resultaten van zeer beperkte aard opgeleverd, doch nimmer antwoord gegeven op de vraag, wat er met al die vermisten is gebeurd. Velen van hen zijn dood, dat is zonder meer duidelijk; maar hebben al die 2.100 Griekscyprioten en circa 200 vermiste Turkscyprioten het leven erbij ingeschoten? Men moet bijna vrezen van wel.

Wie probeert bij de Turken iets wijzer te worden, haalt bakzeil en krijgt nog het verwijt te aanhoren, dat hij slecht geïnformeerd is over de ontwikkelingen op Cyprus.

Premier Nehat Kunjak van de Federatieve Turkscyprische Republiek kwalificeert de bewering, dat de Turken nog Griekscyprioten vasthouden, als „goedkope propaganda van het Makarios-bewind". „De Grieken", aldus Kunjak, „durven er niet voor uit te komen, dat de meeste doden zijn gevallen tijdens de onderlinge Griekse gewelddadigheden in de dagen van de coup d'etat tegen Makarios, die aan de Turkse vredesoperatie vooraf is gegaan"

De Turkscyprische instanties wijzen er in dit verband op, dat van Griekscyprische regeringszijde nooit een officieel dodencijfer van de opstand tegen Makarios is gepubliceerd.

Evacuatie

Voor het overige verwijzen de autoriteiten van de federatieve republiek noordelijk van de Atillalijn naar de treurige lotgevallen van de Turkscyprische eilandbewoners. Uit dit voortdurende heen-en-weer-gekaats blijkt eens te meer, hoe zeer de wederzijds begane schrikbarende onmenselijkheden het klimaat op het eiland hebben bedorven, de haat hebben aangewakkerd en de kans op een hernieuwd, vruchtbaar samenleven hebben gedecimeerd

De situatie in Tasjkent, een bergdorp 16 kilometer buiten Nicosia, mag zo'n exempel van diepe Turkscyprische smart worden genoemd. Voor de oorlog van 1974 werd deze plaats, die toen Vouno (Berg) heette, in hoofdzaak door Grieken bewoond. Nu is het een dorp van weduwen. Op tien vrouwen, zo hebben wij ons laten vertellen, komen er twee mannelijke schepsels voor, en dat zijn dan ouden van dagen of jonge jongens. Het drama Tasjkent heeft zijn oorsprong in het gehucht Doghni onder de rook van de Zuidcyprische stad Larnaca. Bij wijze van wraakmaatregel na de gesignaleerde moorden op en verkrachtingen van Griekscyprische burgers door de Turkse invasietroepen ontvoerden Griekscyprische extremisten op zekere nacht alle mannen uit dit gehucht. Van hen heeft men sindsdien taal noch teken gehoord. Vier maanden na de collectieve kidnapping werden de achtergebleven vrouwen en kinderen van Doghni door tussenkomst van de VN en Groot-Brittannië gezamenlijk overgeheveld naar Tasjkent in het door de Turken „bevrijde" noorden.

Turgut Yusuf (41) en haar vijf kinderen maakten die gedwongen verhuizing mee. Als alle andere vrouwen van Tasjkent klampt Turgut zich aan die ene strohalm vast: zolang het doodsbericht op zich laat wachten, is er nog hoop, dat haar echtgenoot Hakan eens zal aankloppen.

Van staatswege heeft Turgut de huurvrije beschikking gekregen over een oorspronkelijk door Grieken bewoond huis. De Federatieve Turkscyprische Republiek ondersteunt Turgut daarenboven met een maandelijkse toelage van 105 Turkse ponden. Dat is - met vier schoolgaande kinderen - te weinig om te kunnen leven en te veel om te kunnen sterven.

Op deze zaterdagnamiddag, kort voordat de zon achter de bergen wegzakt, maakt Tasjkent een doodse indruk. De kronkelende weggetjes liggen er verlaten bij en slechts in een enkel voortuintje hokken apatische vrouwen samen; stilzwijgend voor zich uit starend. Het is alsof zij gespannen het moment afwachten, waarop hun vermiste echtgenoot of verloofde uit de diepte over het bergpad naar hen toe zal komen.

Negatief

Op de terugweg naar Nicosia via Kyrenia passeren wij het massagraf van Atilar, de plaats waar Griekscyprische fanatici als wraak voor de Turkse inval en bezetting een gruwelijke moordpartij aanrichtten onder vrouwen, kinderen en oude mannen. Complete families werden er afgemaakt. Zoals Fatma Meric (26) met haar twee dochters Vedi (6) en Yonca (4) en haar drie zoontjes Oczan (3), Hakan (2) en Kagan (18 maanden). Elders ligt een 45-jarige vrouw met haar acht kinderen begraven.

In Nicosia's Sarayhotel doen wij 's avonds tegenover Nacet Safer directeur van het Turkscyprische voorlichtingsbureau het relaas van onze ervaringen in Tasjkent. Zijn reactie is de meest negatieve die men zich kan voorstellen Van de mannen uit Doghni, zegt Safer, is niemand meer in leven. De VN weten het en de regering weet het. Alleen de vrouwen willen het niet weten En wij durven hun niet te zeggen dat zij weduwen zijn geworden. Ook dat is de tragedie Cyprus.



Persspiegel

Sovjets over Carter

Jimmy Carter is gekozen tot president van de Verenigde Staten, omdat het Amerikaanse volk de bakens wilde verzetten en de Republikeinen verantwoordelijk stelde voor de nationale problemen. Dit is de mening van het Sovjetrussische partijblad **PRAVDA.**

„De Amerikaanse kiezers", aldus de Washingtonse correspondent van het partijblad, „hebben onderstreept dat zij de zittende regering verantwoordelijk stellen voor de economische noden van het land - massale werkloosheid en voortwoekerende inflatie - alsook voor een verdieping van de maatschappelijke, morele en politieke crisis", zo schrijft de Pravda. „De uitslag toont een markante wens om de bakens te verzetten.

Apathie

KOMSOMOLSKAYA, het blad van de communistische jeugdorganisatiel wijt de 'apathie' van het Amerikaanse kiezersvolk aan het op de voorgrond treden van secundaire thema's, zoals de blunders van beide kandidaten, en het op de achtergrond geraken van de werkelijk belangrijke internationale problemen.

Beu

Het regeringsblad IZVESTIA meent dat Carter heeft gewonnen, omdat de kiezers een Republikeinse regering na acht jaar beu waren. „Een eerste analyse leert, dat het Amerikaanse electoraat meer tegen heeft gestemd, dan vóór", aldus de Izvestia.

Ondermijnd

MOSKOVSKAYA PRAVDA is van mening dat Jimmy Carter is geholpen door het feit dat hij niets te maken had met het Watergateschandaal, e zegt, dat Ford zijn eigen kansen heeft ondergraven door vraagtekens te plaatsen achter het begrip "detente" (ontspanning).

Carter, aldus het blad, kreeg het beslissende steuntje in de rug, omdat de kiezers iemand prefereerden, die niets te maken had met een beleid, „dat zoveel fouten, mislukkingen en onterende vertoningen" heeft opgeleverd, zoals de Watergate-schandalen en de onthullingen over de CIA.

Hoewel Ford met nadruk heeft gesteld, dat hij daar persoonlijk niets mee te maken had, „heeft hem dat niet gebaat", aldus de Moskouse krant.

Begrotingen

De begrotingsbehandeling draait op volle toeren, elke minuut vertraging bij de bespreking van wat de bewindslieden zich allemaal voorgesteld hadden te doen en te laten in 1977, doet donkere wolken van ongerustheid samenpakken op het toch doorgaans betrekkelijk jolige gezicht van Kamervoorzitter Vondeling.

Hij heeft zich immers voorgenomen ervoor zorg te dragen, dat ditmaal alle begrotingen behandeld zullen zijn – althans door de Tweede Kamer - vóór het kerstreces en dus vóór het begin van het jaar waar de begrotingen op betrekking hebben, en dat is op zich natuurlijk een loffelijk streven.

Daarna blijft er dan veel tijd over om, nog voor het paasreces, begint (half april), een heleboel uitermate belangrijke nota's en wetten te behandelen, waar het kabinet zijn naam aan verbonden heeft, want daarna is het aantal vergaderdagen tot aan het einde van het zomerreces op de vingers van twee handen te tellen, en de samenstelling van de dan optredende Kamer, daarover waagt niemand het nog een woord te zeggen. Vandaar veel haast. We zitten overigens nog op schema, maar er hoeft geen gijzeling, misverstand in het kabinet of enig ander feit binnen of buiten Nederland voor te komen, dat uitvoerige bespreking in het parlement nodig maakt en het hele vondelingse kaartenhuis stort ineen.

Begrotingen (II)

Begrotingen die voor Limburg van groter belang zijn dan de andere zijn die van Sociale Zaken en van Economische Zaken. Ook Onderwijs en Wetenschappen zou ditmaal wel iets interessants kunnen opleveren, alsmede Volksgezondheid en Milieuhygiëne. Die laatste begroting wordt in de week van 16 november behandeld (onverlet het hierboven aangehaalde), de andere volgen in de weken daarna. Ik houd u op de hoogte.



Politie

Binnenlandse Zaken heeft op vragen bij de commissiebehandeling van de begroting een opmerkelijk overzicht van samenwerkingsverbanden tussen politiekorpsen het licht doen zien. Daarbij valt toch op dat ondanks het feit dat er zeer veel samenwerkingsverbanden zijn, er maar een klein aantal samenwerkingen is tussen rijks- en gemeentepolitie. Voor Limburg vermeldt die lijst dat het velddienstdetachement van de rijkspolitie in Maasbracht ten dienste staat van de gemeentelijke politiekorpsen ten behoeve van het toezicht op de Jacht- en Vogelwet etc., dat rijks- en gemeentepolitie gezamenlijk verkeerscontrôles houden, dat er samenwerking is in de recherchebijstandsteams, het fungeren van de gemeentepolitie van Maastricht en Roermond als vuurwapencentrale voor rijks- en gemeentepolitie resp. in de arrondissementen Venlo en Maastricht en dat er een regionale observatiegroep ter bestrijding van de georganiseerde criminaliteit is in het arrondissement Maastricht. Verder zijn er nog onderlinge afspraken tussen gemeente- en rijkspolitie rond de DSM en er komt een gezamenlijk drugteam van de rijks- en gemeentepolitie in het arrondissement Maastricht. De kwestie van het onder een noemer brengen van rijks- en gemeentepolitie staat nog steeds op een laag pitje, hoewel ik begrepen heb dat de commissie die er zich mee bezighoudt, hard werkt en wekelijks met de minister confereert. Ook hier dwingt de onvermijdelijke schaalvergroting tot stroomlijning en rationalisering. Dat is duidelijk te zien.

Politie (II)

Overigens blijkt uit de stukken ook, dat gemeenten beter in hun politiemensen zitten dan het rijk. En dan bedoel ik met name de gemeenten met minder dan 100.000 inwoners, waarmee onze provincie zo rijk gezegend is. Die komen op een totale organieke van een dikke 8000 man slechts 215 man te kort (2,6 procent). De rijkspolitie komt in zijn geheel 1537 man tekort op de ruim 12.000, dat is meer dan 12 procent.

Referendum

Ik heb in deze rubriek enige tijd geleden geschreven over de pogingen die gedaan worden een referendum te houden over de opsplitsing van Limburg in twee provincies, en de reacties daarop van Binnenlandse Zaken. De discussie gaat inmiddels voort, zo blijkt mij uit het blad van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, waarin een artikel staat van de hand van het Roermondse raadslid de heer J. Bennis. Ik haal hier maar even een paar opmerkingen van de fractievoorzitter van de PvdA in de Roermondse raad aan: „In de emotionele benadering van het onderwerp leek er nauwelijks belangstelling te zijn voor gefundeerde kritiek, die op het concept te leveren viel". En: „Een referendum ter zake zou beslist aan de kern van de zaak voorbij zijn gegaan" En tenslotte: „...dat men zich op demagogische wijze van de zaak meester maakt, de dingen ontoelaatbaar vereenvoudigt en de samenhang met andere terreinen van het beleid versluiert, met alle gevolgen van dien". Een maar zelden gehoord geluid in de toch wat chauvinistisch getinte storm, die al enige tijd in alle stilte woedt rond de komende herindeling

Regionalisatie

Het wordt trouwens wel tijd dat die herindeling eens wat verder komt, want andere zaken kunnen er maar moeilijk op wachten. Zo ligt het in het voornemen van staatssecretaris van Volksgezondheid, de heer Hendriks, om de regionalisering van de gezondheidszorg snelle voortgang te doen maken. Bij het opzetten van die regionalisatie wordt, zo heet het, rekening gehouden met de toekomstige bestuurlijke indeling van ons land Het wetsontwerp is, zo zegt het ministerie, zo opgezet, dat in afwachting van de bestuurlijke reorganisatie kan worden aangesloten bij de bestaande bestuurlijke organisatie. Dat is natuurlijk een fraaie formulering, maar waar slaat het op? Het enige experiment met een regionalisatie in Nederland, namelijk het MRC dat in Limburg ontwikkeld wordt, heeft nauwelijks enige binding met de bestaande bestuurlijke organisatie en ligt qua gebiedsafbakening eigenlijk ook niet in lijn met de plannen voor tweedeling van de provincie. Erg is het niet, want het lijkt me dat voor de regionalisering van gezondheidszorgvoorzieningen andere maatstaven gelden dan voor de regionalisering van het administratieve bestuur, van de brandweer, de politie en wat er verder allemaal nodig is. Dat is trouwens een van de belangrijkste bezwaren die tegen een willekeurige deling van thans bestaande administratieve eenheden moeten worden aangevoerd.

Disco '76 met Abba en Pussycat

Van onze showpagina-redactie

MAINZ/HEERLEN – Ilja Richter maakt er vanavond vanaf 19.30 uur bij het ZDF weer een vrolijke boel van wanneer hij weer zijn maandelijkse Disco '76 presenteert. Behalve sketches en parodieën vormt de hoofdmoot van het programma natuurlijk muziek. Onze internationaal succesvolle Limburgse groep Pussycat samen met de wereldvermaarde Abba-boys en -girls zijn in deze Disco-aflevering eveneens van de partij. Op het scherm komen:

- Sutherland Brothers & Quiver - Arms of Mary
- Pussycat - Smile
- Mario Martens - So ein Fuszballspieler
- Chris Roberts - Hier ist ein Zimmer frei
- Abba - Money én Dancing Queen
- David Dundas - Jeans on
- Frank Farian - Spring über deinen Schatten Tomy



● *ABBA ...na „Dancing Queen" nu als nieuw succes „Money, money, money"...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



disk-gokkie

Money, money - Abba

WE HEBBEN DE afgelopen weken in deze zaterdagse rubriek van het Limburgs Dagblad alleen maar mannen hun muzikale voorkeur naar voren laten brengen. Daarom deze week een jongedame in deze rubriek. Mirjam van Laar uit Eys-Wittem, vijfkampster op internationaal niveau maar dit jaar geplaagd door blessures vindt naast soul het werk van Boudewijn de Groot, Reinhard Mey en Creedence Clearwater Revival ontzettend goed. De vijfkamp een van de zwaarste takken in de dames atletiek bestaat uit de volgende onderdelen: honderd meter horden, kogelstoten, verspringen, hoogspringen en sinds dit jaar *inplaats van de 200 meter de nog zwaardere achthonderd meter.*

MIRJAM VAN LAAR verleden jaar nog derde bij de Nederlandse kampioenschappen op deze vijfkamp, vroeg of de Australische groep Sherbet met Howzat deze week tot disk-gokkie uitgeroepen kon worden, maar helaas we hebben als stelregel voor deze rubriek dat alleen platen die nog niet in de L.D. top 20 staan disk-gokkie kunnen worden. Dat is, zoals U hieronder in deze L.D. top 20 kunt zien, duidelijk wel het geval met Sherbet die op acht binnenkomt. Daarom koos ik deze week de Zweedse groep Abba met hun nieuwste single „Money, money, Money" een track van hun laatste elpee Arrival. Post met betrekking op deze rubriek is nog altijd welkom bij R.T.V.-showpagina Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen, t.a.v. Lex Nelissen.

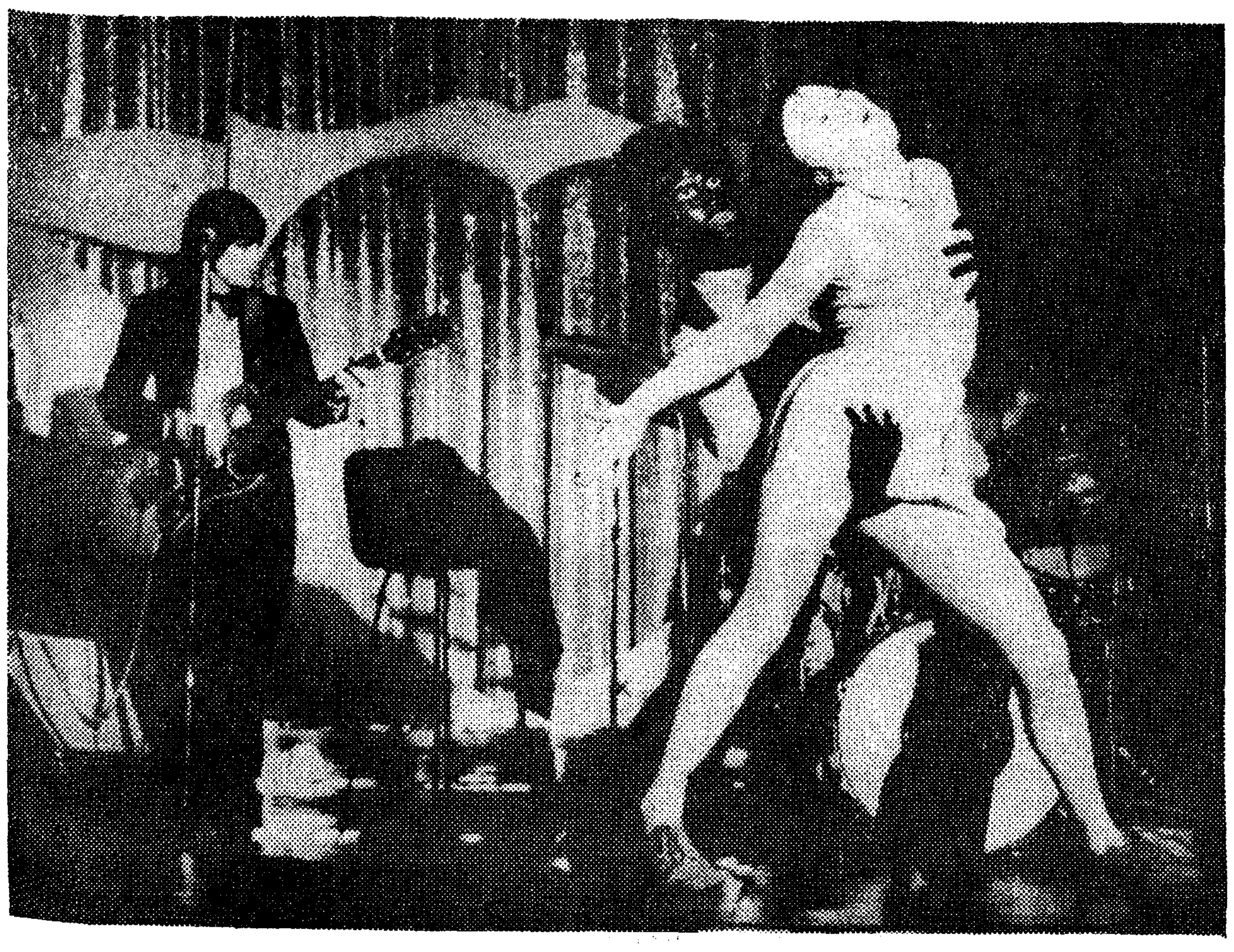
LD TOP 20

1.	(1)	Heaven must be missing an angel	Tavares
2.	(2)	Daddy Cool	Bonney M.
3.	(3)	Play that funky music	Wild Cherry
4.	(2)	Mon amour	BZN
5.	(8)	Besame Mucho	Dennie Christian
6.	(7)	Onzichtbare André	André van Duin
7.	(10)	The best disco in town	Richie Family
8.	(-)	Howzat	Sherbet
9.	(17)	Disco Duck	Rick Dees and his Cast of Idiotes
10.	(4)	Dance little lady dance	Tina Charles
11.	(13)	If you leave me now	Chicago
12.	(12)	Turn the beat around	Vicky Sue Robinson
13.	(9)	I only want to bi with you	The Bay City Rollers
14.	(-)	Let's fall in love	Robin Sarstedt
15.	(19)	Adios Mexico	La Costa
16.	(-)	Since I met you	Oscar Harris
17.	(6)	The price of love	Bryan Ferry
18.	(14)	Chanson d'amour	Manhatten Transfer
19.	(16)	I'll meet you at midnight	Smokie
20.	(15)	Daddy don't mind	The Hollies

Sadista Sisters brengen amusement op eigen wijze

● *DE SADISTA SISTERS ...hier voor de lens van onze fotograaf....*

„De mensen noemen ons een stel vuile smeerpoezen!"



Van onze showpaginaredactie

SOEST – „Engelands nieuwe schandalige muziekgroep", zo werden Teh Sadista Sisters in 1975 geïntroduceerd in Nederland. En dat was eigenlijk nog aardig gezegd. Over het algemeen waren de reacties op hetgeen The Sisters ten tonele voerden meer in de trant van „vuile smeerpoezen" en „stelletje viezerikken".

Sinds enkele dagen toeren The Sadista Sisters door Holland. Ze zijn van plan hier 16 dagen te blijven, daarna gaan ze door naar Duitsland, waar ze tot nu toe veel succes hebben. Komende donderdagavond zijn ze op het TV-scherm bij het ZDF.

De bedoelingen van The Sadista Sisters zijn eigenlijk heel prijzenswaardig, alleen de manier waarop zij dit uitdragen wordt niet door iedereen leuk gevonden. Zij brengen zoals ze het zelf zeggen, „een soort boodschap". In hun eerste show had die boodschap te maken met de ondergeschikte rol van een vrouw. Het ging vooral om de seksuele minderwaardigheid van viezerikken".

zoals het feit dat in de mannenwereld een vrouw wordt gezien als een lustobject.

Om duidelijk aan te tonen hoezeer de positie van de vrouw niet deugt, maakten The Sadista Sisters gebruik van overdreven pornografische teksten en overtrokken zinneprikkelende standjes.

Ook de kostuums balanceerden op het randje van onbehoorlijk en waren in feite niets anders dan exact gekopieerde nachtclublingerie. Vandaar dat veel mensen in de theaters niet helemaal wisten wat ze met een dergelijke show aan moesten.

Hun nieuwe show getuigt eveneens van kritiek op deze samenleving, alleen wordt nu meer het accent gelegd op de rock 'n roll.

Tuinhuisje

In een nogal vervallen tuinhuisje in het bungalowpark „Het Eekhoornnest" te Soest logeren de twee actrices en de vier muzikanten van The Sadista Sisters. Het is een schamel groepje, gekleed in vale spijkerbroeken en gescheurde oude jurken.

Jacky Tayler is een van de oprichters en stuwende krachten. Ze vertelt: „We beginnen eindelijk een beetje geld te verdienen, maar tot voor kort hadden we weinig om van te leven. De afgelopen zomermaanden heb ik twee weken geen eten kunnen kopen, toen schreven we teksten en muziek voor de nieuwe show. Het geld dat ik van de bijstand kreeg, heb ik gebruikt voor mijn baby, want de vader van het kind zit in de gevangenis en kan me niet ondersteunen".

Glitterwereld

Danielle Dauphin, componiste van de groep en eveneens ongehuwd moeder, zegt verklarend: „We willen vooral de nadruk leggen op de sociale ongelijkheid, in dit geval nemen we de glitterwereld van de popsterren.

Het lijkt allemaal zo mooi en zo prachtig, maar in werkelijkheid is het een keihard leven. Onze groep bijvoorbeeld, daarvan denken de mensen, nou, die hebben 't wel gemaakt, die staan regelmatig in de krant, treden op voor televisie en hebben veel boekingen. Vergeet het maar, als je wist wat Jacky en ik hebben doorgemaakt.

We hebben kou en honger geleden, zijn onze flats uitgezet en nu, met de baby's, hebben we nauwelijks geld voor een oppas".

Jeff Gurd en de huidige vriend van Jacky, vindt: „Okay, er bestaan sociale voorzieningen, maar alleen voor die mensen die beantwoorden aan het beeld van de ambtenaar. Begrijp je. Dat is discriminatie. Wij echter leven niet volgens de geldende regels. Het betekent dat men ons niet accepteert, dus moeten we vaak zelf maar zien hoe we het rooien".

Danielle zegt nuchter: „Nou ja, nu wordt het steeds beter, we kunnen tenminste geld overhouden aan een tournee. Toch hebben we vaak het idee dat we opbloeien als de omstandigheden moeilijk zijn. Pas dan kun je je helemaal inzetten".

Jacky vertelt over de reacties van het publiek. Volgens haar gebeurt er altijd iets: of de mensen worden boos, of ze zijn enthousiast: „Een keer trok een man zijn kleren uit midden in de zaal en viel daarna in slaap", vervolgt ze kalm, „of laatst kwam een vrouw na de voorstelling ons snikkend om de hals vallen en vertelde, hoezeer ze 't met ons eens was.

Wat nog 't meest gebeurt, zegt ze glimlachend, „is dat veel mensen verkleed komen kijken. Vooral Draculapakken schijnen erg populair te zijn, want die zien we het meeste...."

Het is nogal ongebruikelijk dat mensen zo veelvuldig en verschillend reageren.

Danielle haalt haar schouders op en lijkt verbaasd: „O, ja? Wij maken altijd wat mee, we vinden het heel normaal". In de vorige show van de Sisters werd gebruik gemaakt van nogal gruwelijke scènes: dode kuikens werden met messen opengereten, darmen van honden en katten werden over en weer het podium opgegooid, paringsscènes werden op obscene wijze gedanst en bloedige dierenlijken vol liefde uit elkaar gereten.

Wat is precies de bedoeling van dergelijk toneel?

Danielle verklaart: „We zijn idealisten, we willen op eigen wijze amusement brengen. Die kletspraatjes over ons dat we vormingstoneel brengen met feministische tendensen kloppen niet, want daarmee zijn we niet bezig. Jacky en ik hebben jarenlang gewerkt aan onze ideeën en hard gevochten om het allemaal te verwezenlijken. Nu hebben we een show op de planken gezet die beantwoordt aan onze smaak.

We willen goeie muziek laten horen, maar ook onze mening. In ons nieuwe programma zetten we karikaturen neer van zogenaamde supermannen, prostituées en verslaafden.

Rock-muziek

We spelen rock-muziek, omdat we vinden dat je op die manier de meeste mensen bereikt. het rock-'n-roll-medium is het meest opvallend, bovendien kom je met veel verschillende jongeren in contact".

Jacky zegt peinzend: „In Glasgow hebben we eigenlijk de meeste tegenstand ondervonden, daar begonnen de mensen in de zaal te roepen dat we een bedreiging voor de samenleving waren. Ze werden bang, weet je. Want in Schotland is het zeer ongebruikelijk dat vrouwen cynisch zijn, laat staan dat ze dit op het toneel zijn".

Heeft jullie manier van leven iets te maken met wat jullie uitdragen op toneel?

Jacky zegt: „Nee, o, nee, helemaal niet. Dat wij toevallig beiden een baby hebben zonder vader is toeval. We wilden een kind en hielden helaas van een man die daarvoor niet kon zorgen. De vriend van Danielle is getrouwd. Bovendien kunnen we nooit als huisvrouw gelukkig worden, want we zouden doodgaan als we niet het toneel opkonden. Zelfs de dag voor de bevalling stond ik te krijsen en te dansen op het podium. Iedereen was doodsbenauwd dat er iets mis zou gaan, behalve ik, ik vond 't heerlijk!"

Het lijkt allemaal erg dapper om op die manier te vechten voor een ideaal.

Danielle haalt haar schouders op: „Welnee, het is gewoon een kwestie van doorzetten".

Jacky is het er mee eens: „We hebben 't verschrikkelijk moeilijk gehad, ja, dat is waar. Maar je moet niet denken dat we om medelijden vragen, welnee, we hebben een heerlijk leven en onze nieuwe show is eigenlijk een groot vreugdevol gebeuren!"

★In het nieuws ★ in het nieuws ★

● Gilbert Bécaud

Zijn collega Frank Sinatra kondigde een aantal jaren geleden met veel tamtam aan dat hij de showbusiness vaarwel zou zeggen. Na twee jaar was Frankieboy zijn bestaan als pensioentrekker echter beu en moest hij zijn terugkeer met veel kronkelige volzinnen motiveren. Gilbert Bécaud verzekerde onlangs dat iets dergelijks hem nooit zal overkomen. „Als het mijn tijd is", aldus de Franse chansonnier, „zal ik mijn afscheid niet aan de grote klok hangen. Ik wil niet dat ik me bij een eventuele comeback moet verontschuldigen".

● Raquel



Hoewel Raquel Welch rondborstig genoeg is om in haar eentje het witte doek te vullen, dacht een handige producent dat het toch geen kwaad zou kunnen een tweede Raquel aan te stellen. Dit voor de film „The prince and the pauper" naar het boek van Mark Twain. In deze rolprent, die in Londen wordt opgenomen, verschijnt naast Rquel Welch ene Raquel Ferrari voor de camera. Het meisje Ferrari heeft een Italiaanse kleermaker als vader en een Indiaanse moeder. Zoals haar familienaam reeds doet vermoeden is het een juffertje met een hoog acceleratievermogen.

● Michael Douglas

Sinds Michael Douglas – de zoon van Kirk – de hoofdrol speelt in de door onze oosterburen vertoonde televisieserie „The Streets of San Francisco" is zijn ster hoog gestegen. En, zegt Michael, „dat heb ik niet aan mijn vader te danken. Integendeel, het was eerder zo dat hij mij in de weg stond. Men zei: „Michael heeft de kin van Kirk, de stem van Kirk en beweegt zich als Kirk". Ik kreeg er een minderwaardigheidscomplex van en ik stond al op het punt het maar op te geven".

● Roger Vadim

Als echtgenoot is Roger Vadim niet bepaald een volhouder. Binnenkort is hij weer vrijgezel, want zijn vierde eega, Catherine Schneider, heeft scheiding aangevraagd. De Franse regisseur, die Brigitte Bardot „ontdekte" en als beloning met haar mocht trouwen (Jane Fonda is ook nog een tijdje met Vadim getrouwd geweest), sluit een vijfde huwelijk geenszins uit. Hij is wel zo realistisch er gelijk een scheiding bij in te calculeren. Vadim: „Ik ben een voorstander van het huwelijk, maar ik kan me niet voorstellen mijn leven te slijten met één en dezelfde vrouw. Dan zou de echtelijke bedstee voor mij een doodsbed zijn".

● Alirio Diaz

Alirio Diaz, wiens naam voor de gitaarliefhebbers over de hele wereld een begrip is, geeft komende MAANDAGAVOND in een concert in de stadsschouwburg van SITTARD. Al eerder (en geslaagd) trad een andere vermaarde gitarist, John Williams, in Limburg op. Komende maandag is het dan de uit Venezuela afkomstige gitarist Alirio Diaz van wie tal van platen in omloop zijn. Diaz werd voor de eerste maal in 1960 in ons land geïntroduceerd. In het gehele land gaf hij recitals. Bovendien concerteerde hij – voor een gitarist wel een uniek feit – met diverse symfonieorkesten. Dit seizoen onder anderen met het Limburgs Symfonie Orkest en het Rotterdams Philharmonisch Orkest.



● *ALIRIO DIAZ ...komende maandagavond in de Sittardse schouwburg vanaf 20.15 uur....*

Officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING
SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen en op de daarachter vermelde datum:

Legger A.

no. 1 Rode Putserbeek op 23 november 1976 en

Legger B.

no. 1 Eijserbeek op 23 november 1976

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Simpelveld, 6 november 1976.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld,
De burgemeester,
J. G. T. Bouwens.

De secretaris,

J. E. M. van der Linden.



● *José Feliciano (op de foto samen met AVRO-regisseur Theo Ordeman) vanavond met een TV-special op het scherm.*

TV-special met José Feliciano

HILVERSUM – In de Agnietenhof te Tiel stond de uit Puerto Rico afkomstige zanger José Feliciano exclusief voor de camera's van de AVRO-Televisie. Een ongeveer vijftig minuten durend TV-programma met de gitarist, de zanger, de componist, de schrijver, de 31-jarige all round-entertainer, wordt vanavond van 22.30 tot 23.20 uur via Nederland I onder de titel „Hier is... José Feliciano" uitgezonden.

Met zijn groep, bestaande uit: Richard Robinson (keyboards), Harley Thomson (bas) en Larry Brown (slagwerk), brengt hij onder andere de volgende nummers ten gehore: „Rain", „Do a little dance", „Angela", „Chico", „Que sera", „Light my fire" en „Concierto de Aranjuez".

NEGEN JAAR WAS JOSÉ Feliciano toen hij zijn debuut maakte. Dat gebeurde in New York, op het podium van het Puerto Rico-theater. Een paar jaar later zong José regelmatig in de Folk-clubs van Greenwich Village. Daar werd hij ontdekt door de plantenindustrie – altijd op zoek naar jong talent. Waren het aanvankelijk Latijnsamerikaanse stukken die men José liet opnemen, dat veranderde aan het eind van de jaren zestig, toen bleek dat Feliciano een zeer goed soulvertolker was; een zanger die hitwerk van anderen nieuw leven kon inblazen, dank zij een zeer aparte benadering. Kortom: anders dan anderen, zeer emotioneel en vervuld van een sfeer die men bijna kan voelen.

IN TIEL ZEI HIJ: „Ik voel mij altijd sterk betrokken bij de teksten die ik zing. Als ik zing dat mijn wereld „leeg is zonder jou", dan ben ik op dat moment een door iedereen verlaten mens; iemand die voor iedereen alleen staat..."

Het decor is ontworpen door Frank Rosen. Voor de produktie en de regie tekent Theo Ordeman.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.00 **Focus on english.** Les 7 Engels voor gevorderden. Teleac.
10.30 - 11.00 **Het menselijk lichaam.** Les 2 De vrouw. Teleac.15.30 **Journaal.**
15.32 **Studio vrij.** Informatief programma over vrijetijdsbesteding 1 Varens in huis. 2 Creatief knippen. 3 Het verven van wol 4 Het werken met koud emaille. 5 Zelf potten bakken. Presentatie: Maartje van Weegen en Leo Schmidt.
16.20 - 17.30 **Klassewerk.** Bram van Erkel is spelleider van de leerlingen van de St. Jan de Doperschool uit Amsterdam, de Windvang uit Uithoorn en de Princes Christinaschool uit Maassluis.
17.40 **Studio sport.** Sportrubriek 1 Wedstrijden van het AMRO-proftenniscircuit in Utrechts Catharijnehal. Commentaar Herman Kuiphof. 2. Beelden van het Europees kampioenschap biljarten in de Markthal te Amersfoort. Commentaar: Ben de Graaf.
18.15 **Sociale verzekeringen.** Les 7 De AOW Teleac.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wie van de drie.** Spelprogramma met als spelleider Herman Emmink. Panelleden: Martine Bijl, Lous Haasdijk. Kees Brusse en Albert Mol.
19.35 ■ **Errol Flynn-cyclus.** „The Sea Hawk" Amerikaanse speelfilm met Errol Flynn in de hoofdrol. Veredere medewerkenden: Brenda Marshall, Claude Rains, Flora Robson en anderen. De zeeslag tussen de „Albahos" van kapitein Thorpe en een Spaans galjoen met de Spaanse ambassadeur en zijn nicht aan boord wordt niet hoog aangeslagen. Thorpe, verliefd op het ambassareursnichtje, gaat naar Panama om in de jungle een trein te overvallen, die een fortuin vervoert. Thorpe en zijn mannen worden gevangen genomen en veroordeeld om als galeislaven op een Spaans galjoen te dienen. Zij slagen erin te ontsnappen en brengen de koningin het bewijs van een Spaans plan om een armada naar Engeland te sturen. Met de spion van het hof van koningin Elizabeth moet eerst nog worden afgerekend.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Avro's sportpanorama.** Sportrubriek.
22.30 **Hier is ....José Feliciano.** Special rond de gitarist, zanger, componist, schrijver en allround entertainer José Feliciano en zijn groep
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.40 **Lied van de week.** Godsdienstige uitzending.
18.45 **Informatie voor Marokkanen.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Bolke de beer.** Poppenfilmserie voor de kinderen
19.15 **Ted's s.s.t.t. show.** Spelshow vanuit de Evenementenhal te Groningen waarbij drie vrouwen, niet getrouwd, tegen elkaar uitkomen In verschillende ronden kunnen de vrouwen hun ware quiz-Jacob uitkiezen. Spelleider Ted de Braak. Medewerkenden. Guys and Dolls, Thérèse Steinmetz. Henk Smit en anderen
20.00 **Journaal.**
20.25 **Ted's s.s.t.t. show.** Vervolg van de uitzending van 19 15 uur
21.30 **Sil de strandjutter.** Vierde aflevering TV-serie. Sil blijft ruzie maken. Nu is Jelle, de meidengek, aan de beurt. Een ritje met Lobke is bijna fataal. Aan een opkomende vloed weten ze nauwelijks te ontkomen en Lobke houdt er een longontsteking aan over Sil is woedend. Lobke neemt het toch voor haar broer op. Ook schrijft ze weer een brief aan Wietse.
22.20 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Hier en Nu/Studio sport.** Sportrubriek.
23.25 **Hij en ik.** Programma van Gerard van den Berg.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

13.55 **Programma-overzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
15.00 **Montana.** Amerikaanse speelfilm met Errol FLYNN, Alexis Smith, Douglas Kennedy en anderen. Als de schapenfokker Morgan Lane naar Montana komt, raakt hij daar in conflict met de rijke ranchers, die geen schapen op de weidegronden dulden In het kamp van zijn tegenstanders bevindt zich echter ook de eigenzinnige Marie, die hij graag mag............
16.15 **Verwarring.** Korte speelfilm over Susann, die de aandacht trekt van een barkeeper. Rollen: Giulia Follina, Jörg Pleva en RMEINHARD Mey
16.30 **ARD-advisuer.** Auto en verkeer
17.15 **Midden in het leven.** Rooms Katholiek vesper in de dom van Paderborn.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **Dans op de regenboog.** (12) TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.50 **Bij achten.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Speel met mij.** Een programma met Joachim Fuchsberger en ploegen uit de speelsteden Neurenberg en Baden-Baden. Medewerkenden: Jean Lemoine en partner Marika Kilius en Hans-Jürgen Bäumler, Adamo, de Rosy Singers en anderen.
21.45 **Lottotrekking,** Journaal, woord voor de zondag.
22.05 **Nora.** Engels/Franse speelfilm uit 1972 met Jane Fonda, David Warner, Trevor Howard en anderen. Een vrouw verlaat haar man als zij ontdekt dat zij in de grond niet meer voor hem betekent dan een fraaie versiering van zijn patriarchale wereld.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-overzicht.**
13.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Black Beauty.** „Albert als toernooi-rijder" TV-serie.
15.20 **Maak eens een foto.** „Vakantiefoto's TV-serie over fotografie.
15.35 **Mijn oom van Mars.** „Dubbele Tim" TV-serie.
16.00 **Het Drielandenspel.** Spelprogramma voor de jeugd Uit West-Duitsland. Oostenrijk en Zwitserland.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** De universiteit van Hagen.
17.50 **Meneer Daniel past op.**
18.00 **S.O.S. Charterboot.** „Mr. Ginston verzamelt teddyberen" TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Disco 1976.** Hits en gags met Ilja Richter
20.15 **East of Eden.** Amerikaanse speefilm uit 1955 met Raymond Massey, James Dean, Richard Davalos en anderen. Adam heeft zijn zoons, de tweelingbroers Aron en Gal streng opgevoed. Hij heeft zijn zoons net verteld dat hun moeder kort na hun geboorte is gestorven. Bij toeval komt Gal erachter dat dit een leugen is.
22.05 **Journaal.**
22.10 **De actuele sportstudio.**
23.25 **Plus minus null.** TV-film. Schattat, hoge functionaris bij een multinational protesteert tegen de reorganisatie van zijn werk. Er wordt een jonge man aangesteld en Schattat kan dit niet verwerken en pleegt zelfmoord. Barbara wil met het geld dat Schattat heeft achtergelaten een nieuw leven beginnen. Arnold, de opvolger van Schattat koestert die wens eveneens en samen maken zij plannen.
00.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 **Cursus statistiek.**
16.30 **Telecolleges.**
18.00 **Burgerzin.**
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Klaas Vaak. Voor de kinderen.**
19.05 **Familieraad.**
19.30 **Nieuws uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Journaal van Boekarest.**
21.00 **Portret van het Israel Philharmonic Orchestra met zijn ruim honderd musici.**
21.55 **Symfonie nr. 3 in F, van Johannes Brahms, uitgevoerd door het Israel Philharmonic Orchestra.**
22.35 **Tips voor lezers.**
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.00 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
16.30 **Open school.** 16.30 Mobiele mensen. 17.00 Loon naar werken. 17.30 Energie.
18.00 **De avonturen van Peter Selie.** Voor de kinderen.
18.05 **Disneyland.** „Het paard van zijn dromen" **Film met in de hoofdrollen: Ben Johnson, Michael** Shea en Caroll O' Connor.
18.50 **Ook dit is leven.** „Harrie, conservator in blauwe kiel. Programma over een horlogemaker die conservator van een museum werd.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wies Anderson show.** Spelprogramma met als spelleider Wies Anderson.
21.10 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.55 **De Jodaches.** Zevende aflevering Rudy trouwt met Julie. Binnen de kortste keren raakt het prille huwelijk in gevaar en gaat Julie zich te buiten aan overmatig drankgebruik. Dit is als gevolg van Rudy's politieke carrière en de dood van hun zoontje. Tom vaart als matroos ergens in Europa
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

12.45 **Regionale televisie.**
13.45 **Vrije entree.**
14.30 - 15.00 **Television femme.** De vrouwenpers. Programma voor de vrouw.
15.30 **Tips voor tuiniers.**
16.45 **Voor Italiaanse en Spaanse gastarbeiders.**
17.15 **A vos marques.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.25 **Gédéon.** Voor de kinderen.
18.30 **Spectacles Theateragenda.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.35 **Le jardin extraordinaire.** Documentaire over de valken
20.05 **Khartoum.** Historische film met Charles Heston, Laurence Olivier, Richard Johnson en anderen. 1883. Fanatieke mannen zijn bereid om Khartoum te bevrijden uit de greep van de Engels-Egyptische bezetters.
21.45 **Journaa,.**
21.55 **De mémoire d'homme.** Dokter Browet, koloniaal arts in 1950.
23.00 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA 7 02 ● Z.O., zaterdagochtendprogramma 7 41 - 7 53 Dingen van de dag. 8.36 - 8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.33 ● Z.I., een programma dat voor zichzelf spreekt. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan, met hitwerk en aktualiteiten. 14.30 ● Orkest Malando. 15.00 ● Het zout in de pap, programma over kunst en cultuur. 17 00 ● Zing zomaar simpel een melodie, liedjesprogramma. 17.32 Dingen van de dag. 18.19 Zendtijd van de Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. 18.41 ● Proeflokaal, stemmingen en koersen van de samenleving. 19.30 De VARA feliciteert, verzoekplatenprogramma. 21.00 - 23.45 ● Voor wie niet kijken wil ... Vele soorten muziek en informatie. 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmén met woorden. 21.35 Jojanneke Claassen. 22.20 Koos Postema. 23.00 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

TROS: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen: lichte grammofoonplaten. 8.11 Aktua. 8.45 Kom er maar eens bij: gesprek bij een klassiek kopje koffie. (9.35 Waterstanden) 10.00 De tien-om kindershow 10.30 Aktua-Sportcafé 11.30 Hartje Oud-Beyerland: gevarieerd muziekprogramma. 12.42 Franco Huis: informatie voor het bedrijfsleven. TROS: 13.11 Aktua. 13.30 Familie-snipperdag: amusementsprogramma. 14.30 Met een knipoog naar het theater: cabaretprogramma. 15.30 Happy Music. 16.05 De Europarade. Herhaling. 17 55 Mededelingen. 18 11 Aktua. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● Tross-Country 20 05 ● Concert à la carte: klassiek wensprogramma. 21.30 ● Woorden in de avond: voordracht en muziek 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. gewijde muziek en meditatie. 22.45 ● Reflector. 23.00 ● Postludium: klassieke muziek. 23.50 - 23.55 ● Leest u mee?: bijbellezing.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

NCRV: 7.02 ● Pop Station. 8.03 ● Happy Sound: gospelprogramma. 8.55 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. NOS: 18.03 ● De rock and roll methode. NCRV: 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Eddy go round. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly Country Style 23.30 ● Late Date 2.02 ● Nachtexpress. 6.45 - 7.00 ● Zondagmorgen

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

AVRO: 7.02 ● Reveille. 9.02 ● Kamermuziek. 9.40 AVRO-thema: archeologie in Nederland. 10.00 Kunsthoofd. Muziek voor klarinettenkwartet. 10.20 ● Ochtendconcert. 12.00 ● Pistache: muziekmagazine. 14.30 ● Klassieke orkestmuziek. 16.00 ● In de wetenschap dat .... nieuws uit de wereld der wetenschappen. 16.24 ● Hedendaagse vokale muziek. 16.40 - 17.00 Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19 10 Licht Limburgs Presentatie: Felix Meurders.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs, Martin. 9.30 Fundbüro, Haidy 10.00 Musik für Eva, Monika. 11,00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Unk-kantine. 13.00 Sport. 13.30 Die groszen Acht, Jochen. 15.30 Die Hitbox, Martin. 16.00 LP-Show, Monika. 17.00 Sport. 18.00 Superclub 19 00 Immer mit der Ruhe. 20.00 - 24.00 RTL-Diskothek. 01.00 Hallo Nachtarbeiter

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen 7 45 In het spionnetje, door Louis Verbeeck (herhaling). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. Een programma van Reimond van Dyck. 10.35 tipwijzer. 11.30 de hitgolf van BRT 2, met BRT top 30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 16 00 Discotheek Speciaal.

West-Vlaanderen: 17 10 Piekuur met West-Point 17.55 De Boekenmolen. Korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Contradisco. Een gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale „specials". 23.00 - 23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.**
14.15 **Focus on english.** Les 8. Engels voor gevorderden. Teleac.
14.30 **Wereldgodsdiensten.** Les 3. Het Hindoeïsme. Teleac.
15.00 **Moderne electronica.** Les 6. Meten met de oscilloscoop. Teleac.
15.30 **Sociale verzekeringen.** Les 8. Het weduwenpensioen. Teleac.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.27 **Studio Sport.** Beelden van wedstrijden van het AMRO-proftenniscircuit in de Arnhemse Rijnhal. Commentaar Herman Kuiphof.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 **Joodse liturgica en poëzie uit de synagoge.** Eerste van twee programma's met Joodse muziek, poëzie en theologie vanuit de synagoge van de liberaal Joodse gemeente in Den Haag.
17.32 **Studio sport.** Beelden van de Europese kampioenschappen biljarten vanuit de Markthal te Amersfoort. Commentaar: Ben de Graaf.
18.15 - 18.45 **Engels voor beginners.** Les 9 Teleaccursus.
18.55 **De bereboot.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **McMillan en vrouw.** „Op herhaling" T.v.-serie.
20.40 **Vara's Internationale.** Spelprogramma met drie buitenlanders geassisteerd door drie Nederlanders met als spelleider Koos Postema.
21.50 **Twee voor twaalf.** Speelprogramma waarbij twee maal twee spelers aan de hand van twaalf vragen een woord moeten vormen. Spelleider: Joop Koopman.
22.30 **Trouwen:** wat is hierop uw antwoord? „De werkelijkheid" Nagegaan wordt in hoeverre het huwelijk is tegengevallen. Bertie Gaarkeuken praat over huishouden, werken, ruzies en trouw met getrouwde mensen en met psychiater professor sr C van Emde Boas.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.30 **Informatie voor Turken.**
18.35 **Rogier van der Doest.** Vijfde aflevering T v -jeugdserie
19.00 **Van gewest tot gewest.** Regionaal nieuws.
19.15 **Studio sport.** Sportrubriek met om 20.00 uur trekking lottogetallen.
20.30 **Artsenij.** Medische rubriek.
21.10 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers. Presentatie: Berend Boudewijn.
21.40 **Zienswijze:** Discussie over chakra's zeven krachtcentra in het menselijk lichaam, die door oefening kunnen worden geactiveerd Bij yoga een belangrijke rol.
22.40 **Beeldspraak.** „Jan Cap en de Mannen van de Dam" Film over de voorbereiding van een toneelstuk over de geschiedenis van het socialisme in België.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

9.30 **Programma-overzicht.**
9.55 **In het voetspoor der ontdekkers.** „Jedediah Smith"
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Elfeenvijf.** „Te oud om alleen maar te spelen" T v.-serie.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer
12.45 **Journaal.** Daarna: weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 **De aankomst van de Engelse engelen.** Film over een groep Engelse schilders, die zich de Preraffaelieten noemden.
14.00 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.45 **Als ik zou kunnen, zoals ik zou willen... zag mijn zondag er anders uit.** Kinderprogramma.
15.15 **Liefde voor het land.** Documentaire over een familiebedrijf met 84 stuks melkvee in de omgeving van Flensburg.
16.30 **Golden Silents.** Michael Bentine besteedt aandacht aan het dier, de beste vriend van de mensen.
16.55 **Born free.** „Het nieuwe Afrika". T.v.-serie.
17.45 **Leven in Europa.** „Een barbier van Sevilla" Aandacht voor de werkloosheid
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tatort.** „Avondster" T.v.-serie. Gerard gaat op reis met zijn vriend Isabel. De beide wederhelften volgen hun. De benzinetank van Gerards auto is leeg en hij is genoodzaakt een reservetankje te gaan vullen Bij zijn terugkeer ligt Isabel op sterven..
21.40 **Krachtsinspanning.** Documentaire over de carrière van Karsten Voigt, directeur van de volkshogeschool in Frankfort.
22.25 **Mikafilo.** Onderwerp: de invloed van de televisie op de beslissing van de kiezers.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.00 **Programma-weekoverzicht.**
9.30 **Kerkdienst.** Kerkdienst in de Dom van Brunswijk.
10.30 **ZDF-matinee.** Sporen der ge[illegible] „Het proces van Neurenberg". Documentaire over de berechting van oorlogsmisdadigers in Neurenberg anno 1946
12.00 **Zondagsconcert.** „Duke Ellington, we love you madly" met Count Basie, Ray Charles, Sammy Davis jr, Roberta Flack, Aretha Franklin, Peggy Lee, Sarah Vaughn en Joe Williams (Herhaling).
12.50 **Actuele vragen.** Hoe machtig is de Amerikaanse president?
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.45 **Kli-Kla-Klawitter.** Kinderprogramma.
14.15 **Strandpiraten.** „Het boze oog". T.v.-serie.
14.40 **Spelen voor volwassenen.** Vandaag aandacht voor het spel „Rover en gendarme".
15.10 **Journaal.**
15.15 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.20 **Baltische kunstenaars.** Filmreportage over beeldende kunst in Letland, Estland en Litauen.
15.40 ■ **Die Austern-lilli.** Duitse speelfilm uit 1937 met Gusti Wolf, Oskar Sima, en anderen. Lilli, een werkeloze actrice is erg populair in het Parijse restaurant van de „oester-koning" van Mühlen, die zelf in Amsterdam woont. Iedereen houdt Lilli voor diens dochter en zelf gaat zij dat ook geloven. Zij besluit hem in Amsterdam op te zoeken.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
Nieuws uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.15 **De Waltons.** „Wat wil John?" T v.-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Herkunt U de melodie?** Muzikaal spelprogramma. Presentatie: Ernst Stankovski. Medewerkenden: Bob Franco, Bruna W Pantel en Peter Lüthke (operette). Trudeliese Schmidt (opera), Heidi Brühl en Béla Erny (musical)
20.15 **Cabaret.** Broadway-musical met Liza Minnelli, Michale York, Joel Grey en anderen. Sally, de zangeres uit de Kid Katclub kan maar geen keus maken uit twee aanbidders: de Engelse student Brian en de rijke Duitse baron van Heune.
22.15 **Journaal.**
22.30 **Het literaire colloquium.** „Geëmigreerde schrijvers" thema vopor een discussie Gespreksleider Reinhart Hoffmeister
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00 - 10.30 **Telecolleges.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Tips.**
18.00 **Uitvindingen van deze eeuw.** „Ruimtevaart". T.v.-serie.
18.45 **Vragen van kijkers.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Prisma van het [illegible].**
19.30 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **The world at war.** „Het leven in het derde rijk van 1940 tot 1944". T.v.-serie.
21.00 **Economie en maatschappij.** Wetenschappelijk programma.
21.45 **III Nach neun.** Gevarieerd programma.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.00 **Eucharistieviering.**
11.00 **Confrontatie.** Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
12.30 - 13.00 **Dag aan dag.** Culturele activiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Open school.**
15.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.25 **Rangi's vangst.** T.v.-jeugdserie.
15.40 **Cross der jongeren.** Rechtstreekse reportage uit Waregem.
16.30 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
17.00 **Escapade.** Gevarieerd programma met om 17.45 uur de voetbaluitslagen.
17.50 **Suske en Wiske.** „De gouden locomotief". Poppenfilmserie.
18.10 - 18.35 **Kiosk.** Optreden van de Koninklijke Harmonie Nut en Vermaak.
18.45 **De avonturen van Peter Selie.** Voor de kinderen.
18.50 **Het huis waarvan wij dromen.** „Hoe maken wij een oud huis bewoonbaar?" T v.-serie.
19.30 **Paling en Co.** Tekenfilm.
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Een avondje uit:** meneer gaat op jacht. T.v.-spel. Felicien Duchotel gaat regelmatig op jacht. Tenminste dat maakt mevrouw op uit de buit aan geschoten wild die manlief steeds mee naar huis brengt.
22.30 **Sunset boulevard.** „Hollywood Filmway" Eerste aflevering uit een nieuwe t.v.-serie over de filmgeschiedenis van Hollywood
23.30 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.00 **Journaal.**
13.05 **Kasteelconcerten.**
13.41 **Arts-hebdo.** Kunstkroniek.
14.10 **Calimero.** Voor de kinderen.
14.15 **Beertje Colargol.** Voor de kleintjes.
14.30 **Born free.** T.v.-serie.
15.20 **Een kijkje in de wereld.** Vandaag aandacht voor Groenland.
17.05 **Sportuitslagen.**
17.10 **St. Hubertus-mis.** Godsdienstige uitzending.
17.50 **Follies.** Programma voor de jeugd met een optreden van The Bay City Rollers.
18.25 **Serie over huisdieren.**
18.55 **Gédéon.** Programma voor de kinderen.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.35 **Sport.**
20.05 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.45 **Journaal.**
21.55 **Zout op de staart.** Satirisch programma.
22.55 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00 13.00 18.30 23.55
8.10 Weer of geen weer. (9.00 Sportmededelingen). 9.30 Gezien, gezien? Uitzending rondom het huwelijk. 10.00 Kerkdienst vanuit Eindhoven. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO's Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank. Jong talent. 15.50 Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn. 16.45 Hoe gaat het? programma voor zieken. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.15 Mensen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Amerika in de crisis (5). 19.25 ● Karkorgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00 9.00 12.00 18.00 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 8.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. IW 20 B Voor de Surinamers in Nederland. 13 20 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17 00 ● Pianorecital 17.55 Mededelingen 18 15 Dingen van de dag. Aansluitend Hoor nou 'ns. 18.30 Boemerang. 19.00 Het Bolsjoi Theater 1900-1925. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade Orkest met Karin Ostar en John Bröcheler. 20.45 JHournalistenforum. 21.15 Het kan verkeren, zei Bredero. Blijspel. 21.50 Open omroepbestel: discussie. 22.55-23.55 ● Archie Shepp Quintet Jazzprogramma.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1964. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Juist op zondag. 11.02 ● AVRO's sportpanorama. 11.30 ● Sonneveld was de naam. 12.02 ● Klink Klaar 13 02 ● Muziek uit Studio I 1 402 ● Langs de lijn. 18.02 ● Jazz uit het historisch archief. 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1:02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 14.00
8.02 ● De klassieke top 10. 9.00 Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.08 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. (In de pauze: a. Sport in het kort. b. Praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30 11.30 13.30 17.30 0.30.
Duits: 7:00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Axel. 13.00 Herrenmagazin, Helga. Zu Gast: Charles Aznavour. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Frans van der Drift met de top 20.

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt, Peter. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00 9.00 13.00 20.00 22.00 23.45 uur.

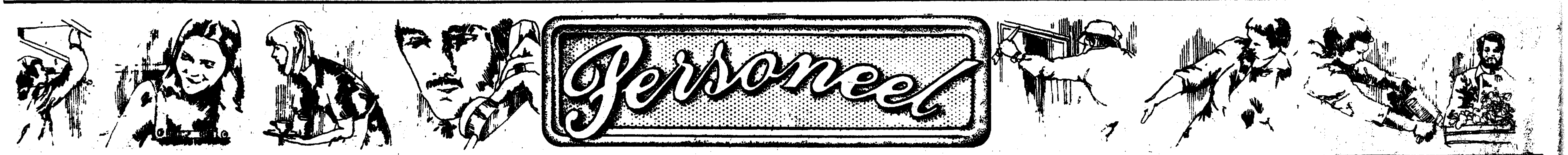
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7 00 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.06 Gouden toppers.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. Nederlandse liedjes op verzoek van luisteraars in binnen- en buitenland. 11.00 Zondag te huur. Informatie over wat er vandaag nog te gebeuren staat. 11.15 Graag gehoord. Uit eigen kweek en ander gewas. 12.00 Janenalleman. Alleman en Jan van Rompaey. 13.15 Jamazaki. Hedendaagse kamermuziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2. Met West-Point. 15.00 Vlaamse top 10. 15.230 15.30 entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio en aan de telefoon.

Limburg: 17 00 Piekuur. Met om 17.15 het schurend scharniertje. 17.45 nationale voetbaluitslagen. 18.30 familie-album. Francis Coole pluist in oude folianten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 bij Bach op de koffie. Een programma van lichte ernstige en ernstige lichte muziek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. Sportuitslagen en commentaar door Armand Smolders. 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.00-23.45 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.



GIETERIJ DOESBURG B.V.
DOESBURG

fabrikante van smeedbaar gietijzer met afnemers o.a. in de automobiel- en landbouwwerktuigenindustrie, zoekt contact met belangstellenden voor de functie van

chef smelterij/gloeierij

De aan te stellen chef geeft leiding aan de afdeling smelterij waar 25 personen en de afdeling gloeierij waar 30 personen werkzaam zijn.
Hij wordt bijgestaan door 3 smeltmeesters en 1 baas gloeierij. Tevens bepaalt hij in nauw overleg met ons bedrijfslaboratorium de samenstelling van het ijzer.

Voor de vervulling van deze verantwoordelijke functie denken wij aan een technicus, die een vooropleiding heeft genoten, bij voorkeur op HTS-niveau en die reeds bewezen heeft de noodzakelijke technisch-organisatorische- en leidinggevende capaciteiten te bezitten.

Wij achten dit noodzakelijk om tot een optimale produktiviteit te kunnen komen, zowel van kwaliteit als kwantiteit.

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun sollicitatie te zenden aan de afdeling Personeelszaken Gieterij Doesburg B.V., Barend Ubbinkweg 2, Doesburg.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

assistent-bibliothecaris/ documentalist m/v

Op de bibliotheek van het Sociologisch Instituut vaceert binnen het team van vijf, deels part-time werkende personen, de plaats van een functionaris, wiens hoofdtaak zal bestaan uit het meewerken aan de opbouw en uitbouw van de documentatie- en informatiefunctie van deze middelgrote instituutsbibliotheek, die wordt gebruikt door ruim 50 stafleden en ca 700 studenten.
Daarnaast behoren onder andere tot de taak, werkzaamheden ter ontsluiting van de eigen collectie en het verstrekken van bibliografische inlichtingen.
Voor deze functie is een volledige middelbare opleiding op minimaal HAVO-niveau (met talenpakket) en een bibliotheekopleiding, zoals diploma AB (voorheen genoemd: BDA-1e cyclus) of GO-A 3, met belangstelling voor documentatie, een vereiste.
De voorkeur gaat uit naar iemand met een gespecialiseerde opleiding of ervaring op dit gebied.
Van deze functionaris wordt verder verwacht:
- goede motivatie voor dienstverlenend werk,
- affiniteit met wetenschappelijk werk,
- zelfstandigheid en eigen initiatief.
Minimum leeftijd 23 jaar.
Informaties worden verstrekt door het hoofd van de bibliotheek van het Sociologisch Instituut, mej. drs C.H.Fransen, telefoon 080-515576.
Salaris vooralsnog tot max. ƒ2132,- per maand, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Brieven binnen twee weken na plaatsing van deze advertentie te richten aan: afdeling Personeelszaken, Erasmuslaan 16, Nijmegen, met vermelding van vac.nr 76.260.

faculteit der
sociale wetenschappen
directoraat a-faculteiten

ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

Binnen de technische dienst hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerker (mnl.)

Genoemde functionaris zal o.m. worden belast met het administratieve beheer van het technisch magazijn, het bijhouden van het archief en kaartsysteem, de verwerking van werkorders, de controle op de binnenkomst van artikelen, de verzorging van retourzendingen, het onderhouden van telefonische contacten met interne en externe instanties etc.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in de leeftijdsklasse tussen 18 en 25 jaar, die in het bezit zijn van het diploma M.E.A.O. en het rijbewijs BE. Verdere vereisten voor deze functie zijn belangstelling voor techniek, rekentechnisch inzicht en nauwkeurigheid in het werk.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

GEMEENTE HOENSBROEK

Voor de oprichting van en het leiding geven aan een
BUREAU WELZIJNSZORG WORDT EEN

DESKUNDIGE MEDEWERKER GEVRAAGD

Taak:
- het signaleren van behoeften aan maatschappelijke- en welzijnsvoorzieningen en het ontwikkelen van gemeentelijke welzijnsplannen,
- het beoordelen van planschema's en financiële stukken van en het geven van beleidsadviezen ten aanzien van de subsidiëring en de personeelsformaties van die instellingen;
- het vervullen van een brugfunktie tussen de gemeente en particuliere instellingen en verenigingen, inclusief het jeugd- en jongerenwerk.

Al naar gelang van een gedegen praktische ervaring en een terzake gerichte opleiding zal aanstelling geschieden binnen de salarisnormen van ƒ 2.952,- tot ƒ 3.410,- met latere uitloopmogelijkheid tot ƒ 3.887,- per maand (excl. ƒ 30,- toeslag).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitatie met volledige personalia te richten aan de burgemeester voor 22 november 1976.

GEMEENTE VAALS
(Herhaalde oproep)

Bij de dienst Publieke Werken kan worden geplaatst een

medewerker

Deze medewerker, welke als chef van de administratie leiding dient te geven aan een drietal medewerkers, zal o.a. worden belast met werkzaamheden, welke liggen op het terrein van: Ruimtelijke Ordening en Woningbouw; Bouwterreinexploitatieverordening; Eigendommen; Bedrijfsbegroting- en rekening; Toepassing bijzondere wetten zoals verkeerswetgeving, bouwverordening, A.P.V.-bepalingen, en Hinderwet.

Vereisten:
Middelbare schoolopleiding en diploma GA I; bezit van of vergevorderde studie voor diploma GA II strekt tot aanbeveling.
Ruime ervaring op het terrein van bovengenoemde werkzaamheden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring tussen ƒ 2853,- en ƒ 3273,- per maand, excl. toeslag ad. ƒ 30,- en 7,8% vakantietoel.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Ter verkrijging van de passende woonruimte zal zonodig medewerking worden verleend.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen tien dagen na verschijning van dit blad inzenden aan Burgemeester en Wethouders van Vaals.

- Bent u 40-plusser?
- Weet u wat een juiste kostprijs inhoudt?
- Kunt u een administratie daarop aanpassen?
- Signaleert u graag bedrijfsproblemen aan de hand van cijfers?
- Weet u het één en ander van belastingzaken?
- Kunt u met mensen omgaan?
- Zoekt u een beloning boven de middenmaat?
- Hebt u de wens zelfstandig te zijn of te worden?
- Beschikt u over een auto en telefoon?
- Wilt u eens met ons praten over een funktie als

Konsulent

Wij zijn een snelgroeiend, jong, dynamisch buro, dat met elektronische apparatuur de administratie van bedrijven verwerkt.
Wij zoeken uitbreiding van ons medewerkerskorps, dat zelfstandig, op aantrekkelijke voorwaarden, een deel van de administratie van onze klienten ter plaatse verzorgt.

Schrijft u ons of belt u de heer J. J. Augenbroe op maandag 8 november a.s. tussen 9.00 en 17.00 uur voor nadere inlichtingen.

bureau voor elektronische administratie bv

STATIONSSTRAAT 27-29, TIEL, TEL. 03440-6241*

ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor enige

VERPLEEGKUNDIGEN-A
voor de afdeling Eerste Hulp

Kandidaten dienen bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon werkzaam te zijn (dag-, avond-, nacht- en weekenddiensten).

Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

---

66 Sinds ik via Keser werk, ben ik altijd thuis als de kinderen komen. 99

Mevrouw M. Mollemans, gehuwd, twee schoolgaande kinderen. Werkte voorheen als hulp in de bejaardenzorg. "Erg leuk werk, maar met schoolgaande kinderen is het wel eens moeilijk. Vooral in de vakanties ging het eigenlijk niet.
M'n buurvrouw zei dat ik maar eens naar Keser Uitzendgroep moest gaan. Ik er naar toe, en ik was meteen drie maanden aan het werk als kantinehulp. Als de werktijden mij niet bevallen, zeg ik dat bij Keser. Nu werk ik halve dagen en ben ik altijd thuis als de kinderen komen."

Doe als mevrouw Mollemans. Verdien 'n extraatje.
Bepaal zelf de tijden wanneer u wilt werken.
Kom er maar eens over praten bij Keser.
Laat u vrijblijvend informeren over uw mogelijkheden.
Keser Uitzendgroep heeft al zoveel gehuwde vrouwen aan een baan geholpen.

Zou u ook niet 'ns praten met Keser?

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP



Stationsstraat 35 Maastricht
Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen -
Tel. 045-713120*

Kleine gespecialiseerde MACHINEFABRIEK IN ZUID-LIMBURG vraagt voor haar gehele productie een zeer bekwame

BEDRIJFSLEIDER

(Door ernstige en langdurige ziekte moet aanwezige bedrijfsleider worden opgevolgd)

De nieuwe functionaris dient te voldoen aan de volgende voorwaarden:
- Diploma H.T.S., werktuigbouwkunde
- Aanwijsbare nastudie voor economische bedrijfstechniek en/of bedrijfsorganisatie
- Tenminste 5 jaren bedrijfspraktijk, overwegend in leidende functies voor nauwkeurig machinaal en constructiewerk
- Leeftijd tussen 28 en 45 jaar
- Aangeboden wordt een zelfstandig en verantwoordelijk leiderschap in een hecht samenwerkend team

Uitvoerige sollicitaties te richten aan Raadgevend Ingenieursbureau Sandwijk B.V. te Haarlem, Wilsonplein 19.
Dit bureau treedt op als adviseur en zal ook desgewenst telefonische voorinformatie verschaffen: tel. 023 - 312680 b.g.g. 286602.

ADVIESBUREAU IR. L. G. M. BREKELMANS O.N.R.I. MAASTRICHT

heeft plaats voor een

BETONTEKENAAR-KONSTRUKTEUR
MET HTS-OPLEIDING

Sollicitaties te richten aan:
Stationsstraat 7 - Maastricht.
Telefoon 15962.

HOLCO
Pe-Te
CHAMPIGNONS
HOLLAND CONSERVEN B.V.
te Roermond

vraagt een

hoofd technische zaken

Het betreft hier een jonge en dynamische onderneming met als voornaamste activiteit het conserveren en verkopen van champignons in glas.
De gevraagde functionaris zal, bij rechtstreekse verantwoording aan de directie, belast worden met de coördinatie van de goeddeels gemechaniseerde produktiemethoden.
Behalve het dragen van verantwoordelijkheid voor het onderhoud van de machines behoren tot zijn functie alle werkzaamheden, die samenhangen met de modernisering en de uitbreiding van het produktie-apparaat, zoals o.m.:
- de werkmethodestudies;
- het gedeeltelijk ontwerpen en tekenen van de machines;
- het maken van rentabiliteitsberekeningen;
- het onderhouden van contacten met machinefabrikanten.
Voor deze zelfstandige functie gaan de gedachten uit naar een bekwaam werktuigbouwkundig HTS-er, met ervaring bij het bevorderen van de mechanisatie.
Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.
Leeftijd circa 30 jaar.
Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande voor deze functie in aanmerking te komen, wordt verzocht een eigenhandig geschreven brief met curriculum vitae en 2 pasfoto's te zenden aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V., St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.

Economie vandaag

Ziekenhuis

UTRECHT – De gezondheidszorg geeft kennelijk niet steeds het passende antwoord op de vraag van de hulpzoekenden. Twintig procent van de beroepsbevolking is of wordt namelijk officieel ziek verklaard: 360.000 mensen in de ziektewet, 340.000 in de WAO en 100.000 in de AAW. Ook verder neemt het zich „onwel" bevinden toe, terwijl toch de mogelijkheden en de consumptie van gezondheidsdiensten groeien. Dr. J. A. M. Mullink, medisch directeur van het Westeinde Ziekenhuis in Den Haag, stelt dit vast in het blad van de nationale ziekehuisraad, waarin hij zich afvraagt: „Hoe ziek is het ziekenhuis?"

Bank boos

HILVERSUM – De Nederlandsche Bank heeft NOS in een brief laten weten dat zij het betreurt dat de NOS in haar serie rond het 25-jarig bestaan van de televisie, „Een dure grap", de afbeelding van bankbiljetten heeft getoond. De Nederlandsche Bank wijst in dit geval op het auteursrecht van bankbiljetten, dat in haar handen is. De Nederlandsche Bank verzoekt vriendelijk of de NOS daar voortaan rekening mee wil houden en herinnert eraan, dat dit verzoek ook al in 1970 en in 1973 werd gedaan.

Import

ROTTERDAM – Hoewel het niveau van voor de oliecrisis (oktober 1973) nog niet is bereikt, begint de netteaanvoer van olie en olieprodukten op de Westeuropese markt zich flink te herstellen. In de eerste zes maanden van dit jaar werd in 278 miljoen ton aangevoerd, wat een stijging betekent met 7,5 procent ten opzichte van dezelfde periode van 1975. Dit blijkt uit de officiële statistieken van de diverse landen, die verzameld werden door het Britse vakblad Petroleum Economist. Een vergelijking tussen vraag en aanvoer leert dat er flinke voorraden aangelegd zijn, mede omdat de oliemaatschappijen een prijsstijging verwachtten.

Colportage

DEN HAAG – De ministers van Economische Zaken en Financiën hebben de SER (Sociaal-Economische Raad) advies gevraagd over de mogelijkheid van een colportageverbod op bepaalde vormen van financiële colportage. Genoemd worden het deelnemen in beleggingen in roerende goederen, zoals whisky, wijnen, sherry e.d., beleggingen in goederenopties, buitenlandse vakantiehuizen en recreatieprojecten. De adviesaanvraag is het gevolg van een in 1974 uitgebracht rapport van de twee jaar eerder in het leven geroepen interdepartementale werkgroep financiële colportage.

Roebel

FRANKFORT – De Sovjetunie denkt erover van de roebel een convertible (vrij inwisselbare) valuta te maken die dienst kan doen als internationale rekeneenheid. Professor Oleg Salkowsky van de Academie van Wetenschappen in Moskou heeft dit donderdag gezegd in een lezing die de Bank für Gemeinwirtschaft in Frankfort had georganiseerd. De Russische regering is niet van plan de waarde van de roebel te verlagen om bestaande en toekomstige betalingsbalansproblemen op te lossen, zo zei hij.

Olie

LONDEN – Het Britse ministerie voor de energievoorziening verwacht dat Engeland binnen vier jaar in zijn eigen olieverbruik zal kunnen voorzien. Dit is enkele jaren eerder dan oorspronkelijke schattingen. Al volgend jaar zou de aanvoer uit de olievelden in de Noordzee aan ongeveer de helft van de nationale consumptie tegemoet kunnen komen en de import kunnen verminderen met negen miljard gulden.

Werkloos

DEN HAAG – Volgens voorlopige gegevens van het CBS is het werkloosheidscijfer in oktober gedaald met 8.000. In september bedroeg de daling 6800. De daling is te danken aan het feit dat schoolverlaters vooral in het Westen van het land beter werk kunnen vinden. Het totaal aantal werklozen bedraagt nu 224.300.

Weekbladen

AMSTERDAM – Per 1 januari 1977 worden de abonnementsprijzen van de opinieweekbladen met 7 tot 10 pct. verhoogd, terwijl per gelijke datum de advertentietarieven met 9 pct omhoog gaan.

Leyland

LONDEN – British Leyland heeft opdracht gekregen een ontwerp te maken voor een metaalgieterij in Venezuela. Dat heeft te maken met de Venezolaanse plannen voor de produktie van dieselmotoren en trekkers. De gieterij krijgt een capaciteit van 50.000 ton per jaar.

In totaal voor 2500 werknemers

Samenwerking Spar en de Gruyter rond

DEN BOSCH – De VDB Verenigde Distributiebedrijven NV in Den Bosch, onderdeel van de Spar-organisatie, en de Gruyter-winkelbedrijf BV, eveneens uit Den Bosch en een dochteronderneming van SHV Holding, gaan per 1 januari 1977 definitief samenwerken, aldus een gezamenlijke bekendmaking.

Op die datum zal een nieuwe onderneming worden gevormd waarin VDB voor 55 pct en de Gruyter voor 45 pct zal deelnemen. In de nieuwe onderneming zullen de groothandelsactiviteiten van VDB en 93 filialen van de Gruyter, die voorlopig onder eigen naam blijven werken, worden samengebracht.

Het overeenkomstig de SER-fusiegedragsregels gevoerde overleg van VDB en de Gruyter met de vakbonden over deze samenwerking heeft geleid tot een verklaring van geen bezwaar. Ook de betrokken ondernemingsraden hebben positief geadviseerd omtrent de samenwerking.

De nieuwe onderneming zal werkgelegenheid bieden aan in totaal ongeveer 2.500 medewerkers en haar consumentenomzet zal ruim 800 mln. bedragen. De directie zal worden gevoerd door een raad van bestuur, bestaande uit de heer L. Brink en drs. A.P. Bos, thans resp. voorzitter van de raad van bestuur van VDB en lid van het „management team" van de Gruyter.

Acht winkels van de Gruyter in Enschede, Amsterdam, IJsselmonde, Vlissingen, Groningen, Drachten, Geldrop en Breda passen niet in het nieuwe concept en zullen zo spoedig mogelijk worden overgedragen aan Gebr. D. Schuitema (Centra-organisatie) in Amersfoort, zo zei een woordvoerder van VDB desgevraagd.

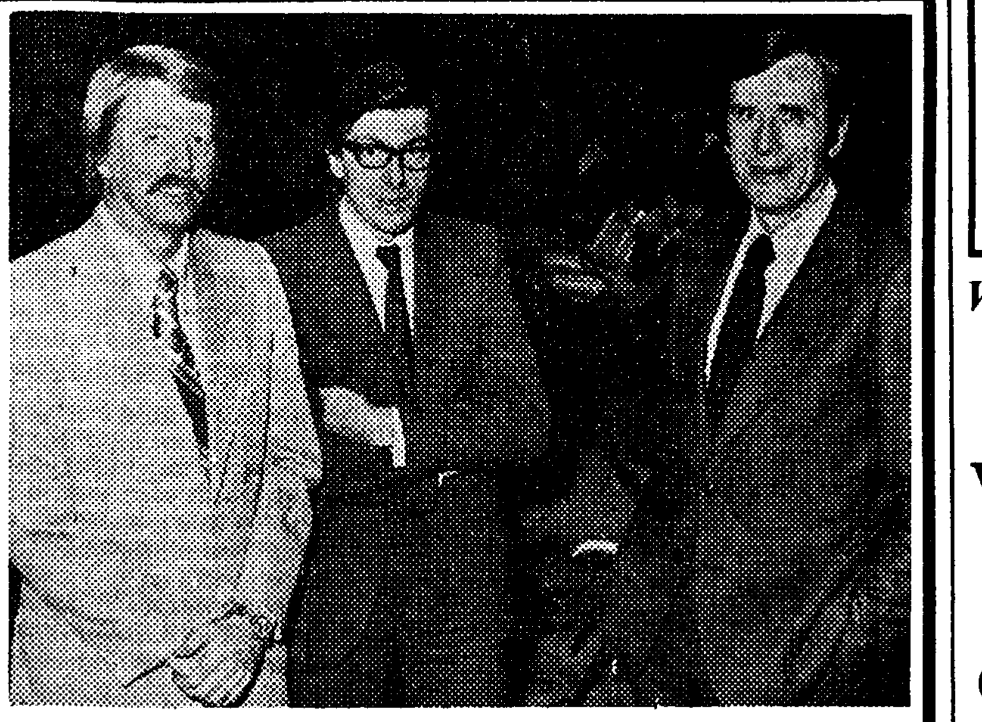
Het ligt in de bedoeling om in Den Bosch een nieuw distributiecentrum te bouwen van waaruit de bevoorrading van een gedeelte van de Spar- en de Gruyterwinkels zal plaatsvinden.

De samenwerking komt volgens VDB en de Gruyter geheel tegemoet aan het als uitgangspunt gekozen beleid om de problematiek van de Gruyter op te lossen met een maximaal behoud aan werkgelegenheid.

Naar het zich thans laat aanzien, zullen slechts voor enkele tientallen medewerkers van de Gruyter geen functies in de nieuwe onderneming beschikbaar zijn. De bonden zijn met de rug tegen de muur akkoord.

Chemie niet in herstel

DEN HAAG – Hoewel het eerste halfjaar van 1976 verbetering in de financiële resultaten heeft gebracht in de chemische bedrijfstak in Nederland, bleef de stemming toch terughoudend, aldus de vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie in een beschouwing. Er is wel een herstel, maar niet in die mate, waarop men had gehoopt. Het derde kwartaal is traditioneel zwak en het vierde zal beduidend beter moeten zijn om van een goed jaar te kunnen spreken. Men verwacht echter niet, dat dit zal gebeuren de hoop op ingrijpende verbetering is alweer verschoven naar 1977 en zelfs 1978.



V.l.n.r.: de Amerikaan Jerry Madvig en de Franssen Roger Souc en Gérard Planchon.

Medtronic Kerkrade leverde 80.000ste hartstimulator af

KERKRADE – Bij Medtronic in Kerkrade zijn totnutoe 80.000 hartstimulators gefabriceerd. Voor het bereiken van deze mijlpaal werden de 275 medewerkers van het pacemakersbedrijf gehuldigd tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Schouwburg van Heerlen. Sprekers tijdens deze vergadering waren de Amerikaan Jerry Madvig, directeur in Kerkrade, en de Franssen Gérard Planchon en Roger Souc van het Europese hoofdkantoor in Parijs.

Medtronic is de grootste fabrikant van hartstimulatoren ter wereld. Pacemakers worden in het lichaam van hartpatiënten geïmplanteerd. In de vestiging te Kerkrade worden pacemakers vervaardigd voor de markt in Europa, Afrika en het Midden-Oosten.

Medtronic heeft een nieuw type op de markt gebracht, de Xyrel. Deze onderscheidt zich van zijn voorgangers door een betere energiebron (een zgn. lithium batterij), een veel langere levensduur (7 à 10 jaar inplaats van 2 à 4 jaar), en een nog compactere vorm (doorsnede 56 millimeter en een dikte van 18 millimeter, het gewicht is 95 gram). In deze nieuwe pacemaker zijn de nieuwste vindingen op het gebied van de ruimtevaart toegepast.

Arme landen tellen niet mee

Selectieve groei: nationaal egoisme

DEN HAAG – Het economisch beleid, dat de nota „selectieve groei" voorstelt is er alleen op gericht de eigen belangen van ons land zo goed mogelijk te dienen. Ontwikkelingssamenwerking betekent geen werkelijke besturing van ons economisch beleid. aldus een reactie op de nota „selectieve groei" van de landelijke bezinningsgroep ontwikkelingssamenwerking.

Deze groep, die de nota heeft overhandigd aan de bijzondere kamercommissie voor de nota „selectieve groei", bestaat uit medewerkers van het interkerkelijk vredesberaad (IKV), de X min Y-beweging, de werkgroep kerk en ontwikkelingssamenwerking en de nationale commissie ontwikkelingssamenwerking (NCO).

De bezinningsgroep vindt het verheugend, dat de regering ontwikkelingssamenwerking opvat als een taak van het gehele kabinet en niet alleen van de minister van ontwikkelingssamenwerking. Maar de indruk is, dat in de nota „selectieve groei" een poging tot herorientatie van onze economie op de werkelijke belangen van de derde wereld achterwege blijft. De belangen van de derde wereld zijn duidelijk ondergeschikt gemaakt aan de doelstelling van de economische groei, aldus de bezinningsgroep.

Metaal in zorgen

DEN HAAG – Het FME heeft laten weten dat de situatie in de metaalindustrie van zodanige aard is dat bij een niet verbeteren van de ontwikkelingen voor een groot aantal bedrijven in deze sector de bestaanszekerheid in het geding is. Sanerende maatregelen zijn onontkoombaar.

Pond op de goede weg

LONDEN – Vrijdag heeft er een grote vraag naar het pond sterling bestaan. Deze sloot in Londen 1,75 cent hoger op 1,6265 dollar nadat er eerder op de dag zelfs een koersstijging van drie cent was voorgekomen. Banken uit West-Duitsland en de Verenigde Staten gaven opdracht tot grote aankopen van ponden sterlingen. Men raakt er steeds meer van overtuigd dat er vorige week een te grote paniek is geweest. Het minste gerucht was toen al voldoende om het pond enkele centen te laten dalen op een markt waar het ergste werd gevreesd voor de economische vooruitzichten van Engeland. Ook werd erop gerekend dat de minimumrente (bankdisconto) in Groot-Brittannië vrijdag wordt verlaagd.

Volgens min. Lubbers:

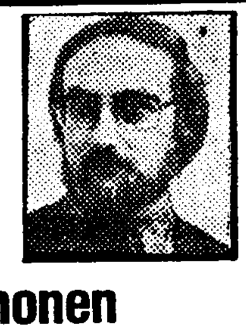
Meer weerstand voor economie

UTRECHT – Ondanks alle enorme problemen bereiken ons de eerste signalen van een economie die meer weerstand krijgt, minder werklozen en meer investeringen. Aldus Minister Lubbers (economische zaken), in Utrecht op de ledenvergadering van de FME, de werkgeversorganisatie in de metaal- en elektrotechnische industrie. Het dieptepunt van nu kan volgens hem een „draaipunt" worden van waaruit de ontwikkeling weer in opwaartse lijn gaat.

Beheersing van de arbeidskostenontwikkeling en ruimte om te investeren noemde de minister twee belangrijke voorwaarden voor het economisch herstel. Wat het op een beperking van de groei van de collectieve sector gerichte overheidsbeleid betreft zei hij, dat hij zelfs niet uitsluit dat bij het voorgenomen beleid traditionele overheidstaken zoals onderwijs en defensie, maar bijvoorbeeld ook ontwikkelingssamenwerking en verkeer en waterstaat, in reële termen in het gedrang kunnen gaan komen. Ook daarom zullen de arbeidskosten niet sterk mogen stijgen.

Minister Lubbers herinnerde eraan, dat het tempo van de prijsstijging de afgelopen maanden met 2,5 procent is gedaald. Hij noemde het belangrijk, dat de daling zich voortzet, omdat ondernemingen bij hun calculaties – of het nu gaat om nieuwe projecten of om in standhouden van bestaande afdelingen – sterk de neiging hebben om aan de kostenkant het historische inflatietempo door te trekken.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Vastere markt

AMSTERDAM – Na de zeer vaste stemming op donderdag is men aan het Beursplein vrijdag niet in reactie getreden. De vraag van het publiek uit binnen- en buitenland was, hoewel wat minder, nog steeds aanwezig en zeker met het weekeinde in het vooruitzicht was de stemming bepaald vaster te noemen. Tegenover de hoogste prijzen in het voorbeursverkeer lag de opening merendeels wat lager, maar de markt lijkt op een verende bodem te zijn beland, want na de opening trokken de prijzen verder aan.

In de scheepvaartmarkt bestond veel belangstelling voor HAL. De aankondiging van een nieuwe 8,75 pct. 20-jarige staatslening liet de obligatiemarkt ongemoeid. Bij opening lag Unilever bijna ƒ 2,– hoger op ƒ 111,70 voornamelijk onder invloed van het verdere herstel van het pond sterling. De dollarkoers ging eveneens omhoog waarvan de internationals konden profiteren. Akzo werd 40 cent hoger gewaardeerd op ƒ 29,– terwijl Hoogovens twee kwartjes hoger begon op ƒ 42,–. Philips trok 40 cent aan tot ƒ 27,60 en Kon. Olie gaf een vooruitgang te zien van 80 cent op ƒ 117,70. KLM en Heineken waren goed prijshoudend op ƒ 116,70 en ƒ 139,50. Op de scheepvaartmarkt waren de aandelen HAL favoriet. Een van de financiële weekbladen heeft het fonds zeer goedkoop genoemd gezien de vooruitzichten en dit veroorzaakte behoorlijke vraag.

De lokale sector van de markt werd sterk gestimuleerd door dekkingsaankopen. Nu de koersen in de lift zitten worden steeds meer kopers wakker om een graantje mee te pikken. Het gevolg is dat de beroepshandel zich koortsachtig indekt om de boot niet te missen. De markt krijgt hierdoor een stevige steun in de rug.

Op de actieve markt bleef het een drukte van belang waarbij voortdurend aandelen uit de markt werden genomen tegen beste prijzen. Naarmate het einde van de handel naderde werd hier en daar enig materiaal afgestoten en de hoogste punten konden dan ook niet altijd worden gehandhaafd. Het hoogste punt van Akzo was ƒ 29,20, voor Unilever ƒ 112,40, voor Philips ƒ 27,90, voor Kon. Olie ƒ 118,30, voor KLM ƒ 117,40 en voor Heineken ƒ 140,20. HAL handhaafde zich op rond ƒ 90,50 terwijl hernieuwde vraag voor HVA de koers met ƒ 2,50 deed oplopen tot ƒ 54,–.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen luiden:

Amerikaanse dollar 2,48-2,58
Engelse pond 4,05-4,35
Belgische fr. (100) 6,59-6,89
Duitse mark (100) 102,75-105,75
Ital. lire (10.000) 27,50-31,50
Portugese esc. (100) 6,95-8,70
Canadese dollar 2,53-2,63
Franse fr. (100) 49,50-52,50
Zwitserse fr. (100) 102,00-105,00
Zweedse kroon (100) 57,75-60,75
Noorse kroon (100) 46,00-49,00
Deense kroon (100) 40,75-43,75
Oostenr. sch. (100) 14,56-14,86
Spaanse pes. (100) 3,54-3,84
Griekse drachme (100) 6,25-7,50
Finse mark (100) 63,75-66,75
Joegosl. dinar (100) 11,25-13,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	28,60	28,90
ABN	278,00	279,50
AmRo	65,60	65,80
Deli-Mij	100,00	101,20
Dordtsche	148,00	149,50
Dordtsche Pr	–	147,80
Heineken	139,10e	140,00
Heineken H.	134,80	135,70
HAL Hold	87,00	90,50
Hoogovens	41,50	41,50
HVA-Mijen	51,50	55,00
KNSM	128,50	130,00
KLM	116,50	116150
Kon. Olie	116,90	117,80
Nat. Ned.	80,40f	81,40f
Ommeren	181,50	183,50
Philips	27,20	27,80
Robeco	175,00	175,70
Rolinco	135,00	135,50
Scheepv. U.	108,20	109,30
Unilever	109,60	112,00

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	106,40	106,90
9.75 id 74	104,80	104,60
9.50 id. 76-1	102,30	102,30
9.50 id. 76-2	103,30	103,10
9.00 id. 75	101,00	101,00
8.75 id. 75	99,90	100,00
8.75 id. 75-2	99,90	100100
8.50 id. 75	99,10	99,30
8.50 id 75-2	99,70	99,70
8.00 id. 69	95,90	96,00
8.00 id. 70-95	96,00	96,00
8.00 id 71-9	95,40	95,60
8.00 id. 701	99,00	99,20
8.00 id. 7011	96,90	96,90
8.00 id. 70111	96,90	96,80
8.00 id. 76-91	96,80	96,70
8.00 id. 69-76	100,00	100,00
8.00 id. 70-77	99,90	99,90
7.75 id. 71-96	93,00	93,00
7.75 id. 73-98	92,50	92,30
7.75 id. 70-78	99,60	99,70
7.50 id. 69-94	92,40	92,40
7.50 id. 71-96	91,30	91,30
7.50 id. 72-97	90,80	90,80
7.50 id. 71-81	98,90	99,00
7.20 id. 72-97	89,30	89,20
7.00 id. 661-91	91,70	91,70
7.00 id. 66II	91,00	91,00
7.00 id. 69-94	89,30	89,30
6.50 id. 68I-93	87,80	88,30
6.50 id. 6III	87,20	87,60
6.50 id. 68III	–	87,30
6.50 id. 68IV	86,60	87,00
6.25 id. 66-91	88,80	89,00
6.25 id. 67-92	86,80	86,80
6.00 id. 67-92	85,60	85,60
5.75 id. 65I-90	86,10	86,10
5.75 id. 65II	86,00	86,00
5.25 id. 641-80	85,30	85,30
5.25 id. 64II	85,10	85,10
5.00 id. 64-94	80,30	80,40
4.50 id. 58-83	91,50	91,50
4.50 id. 59-89	84,10	84,10
4.50 id. 6PI-85	88,20	88,20
4.50 id. 60II	81,30	81,60
4.50 id. 63-93	77,60	78,00
4.25 id. 59-84	87,70	88,10
4.25 id. 60-90	80,30	80,80
4.25 id. 61-91	79,40	79,60
4.25 id. 63I	77,60	77,80
4.25 id. 63II	77,00	77,30
4.00 id. 61-86	84,70	84,80
4.00 id. 62-92	77,50	77,60
3.75 id. 53-93	75,90	76,00
3.50 id. st. 47	67,90	67,90
3.50 id. 53-83	89,30	89,30

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,00	73,80
8.75 ABN	107,20	107,50
6.00 ABN	110,00	110,00
6.75 AmRo 73	91,80	92,60
5.50 AmRo	174,75	175,10
8.25 Ball Ned.	97,50	97,90
8.50 Bos Kal.	103,80	105,00
6.25 Buhr T	97,50	97,50
7.25 Furn. 73	87,00b	88,50
4.75 Gelder	95,20	95,50
5.75 Gist-Br.	87,20	87,20
6.50 Grinten	106,00	107,00
7.25 H'meijer	91,20	92,50
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	76,50	76,50
7.25 Kappa73	83,50b	83,80e
6.50 Kluwer	102,00	110,00
8.75 KNSM	100,00	100,50
8.75 KBB	–	102,80
5.75 KLM	90,50	91,00
7.75 K.N.Pap.	110,80	110,20
7.25 KSH 73	59,00	60,00
7.00 Lyons N	58,00	59,50
7.25 M'intosh	77,50	77,30
9.00 Meneba	95,00	95,00
7.00 NBM-B	6,50	70,00
7.25 Nederh.	2,90	2,90
6.50 NBM	190,50	190,50
7.75 Nutricia	87,50	88,50
8.00 Nijverd.	80,00	80,50
4.75 Philips	91,25	92,00e
10.00 Pont	103,00	102,50
7.50 Proost B.	91,00	91,00
6.50 Rolinco	69,50	6,40
6.50 id. 1000	72,00	72,00
8.00 Sanders	83,00b	84,80
7.00 Skol Br.	85,00e	86,00
7.00 Slav. Bk.	94,50	94,90
9.00 VMF-St.	93,00	93,00
8.25 Vih. But.	86,50	86,50
7.00 W'sanen	87,00	86,50
8.75 W.U.Hyp	111,00	113,00

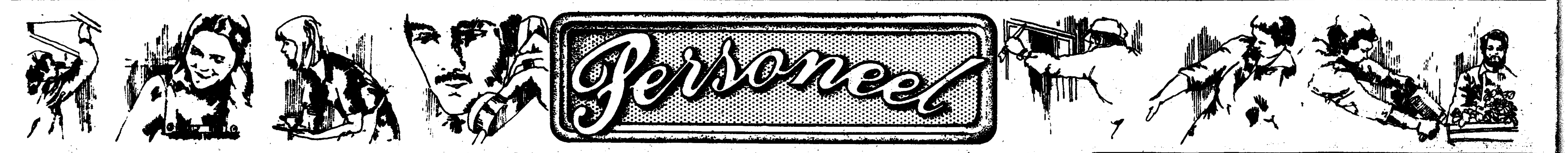
Binnenlandse Aandelen

ACF	217,00e	225,00e
Ahog.-BOB	–	36,30
Ahold	81,50	83,00
AMAS	10,30e	10,50
AMEV	49,00	51,20e
Amfas	79,00	82,50
Asd. Droogd.	62150	63,20
Asd. Rijtuig	166,00	106,00
Aniem Nat.	18,50e	18,20e
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf	132,00	133,00
Arnh. Schbw.	73,00	73,00
Asselberg	708,00	700,00
Ass St.R'dam	84,00e	87,00
AUDET	260,50	262,00
Aut. Ind. Rt.	1270,00	1270,00
Ballast-N.	66,50	67,00
BAM	71,80	72,00
Batenburg	210,50	211,50
Beek van	61,00f	61,00
Beers	82,00e	82,30
Begemann	88,50	91,00
Bergoss	150,00e	154,00e
Berkel P.	102,00	104,50
Blydenst. C.	260,00e	265,00
Boer Druk	138,50	149,00e
Bols	74,50e	75,50e
Borsumij W.	90,00e	92,00e
Bos Kalis	106,20	110,00
Braat Bouw	166,00	169,00
Bredero VG	–	–
id. cert.	1220,00	1230,00
Bredero VB	279,00	285,00
id. cert.	272,00	278,00
Buhrm. Tett.	65,50	66,50
Calvé-D. cert.	148,50	152,50
id. 6 pct. cert.	1205,00	1205,00
Centr. Suik.	90,00e	94,00
id. cert.	82,10e	83,50
Ceteco	182,60	186,00
id. cert.	181,00	185,00e
Chamotte	29,50	30,20e
Cindu-Key	40,20	41,00
Crane Ned.	759,00	759,00
Desseaux	68,40	68,90
Dikkers	55,50	55,20
Dorp en Co	108,50	106,00e
Dr. Ov. Hout	228,00	230,00
Droge	1255,00	1255,00
Duiker App.	118,00e	120,00e
Econosto	36,00e	37,30
Elsevier	271,00	271,00
id. cert.	270,00	270,80
EMBA	121,50	125,00b
Ennia	101,50	105,00e
Fokker	29,70	30,80
Ford Auto	360,00	360,00
Fr.Gr.Hyp.	100,00	100,00
Furness	60,00	60,80
Gamma H.	41,60	42,20e
id. 5 pct.	16,50	16,70
Gel. Delft c.	233,00	233,00
Gelder cert.	41,50	42,00
Geld. Tram	290,00	–
Gerofabr.	19,80	19,80
Giessen	128,00	135,00
Gist Broc.	50,30e	51,50
id. cert.	50,30e	51,50
Goudsmit	82,00	82,00
Grasso	88,00	89,80
Grinten	172,00	174,00
Grofsmed.	81,70	82,50e
Hagemeijer	77,50	80,00
Hero Conc.	110,50	110,80
Heybroek	160,00a	158,00
Hoek's Mach.	69,50	71,00b
Holec	92,90	93,00
Holl. Bet.	71,80	72,30
Holl. Bet. c.	68,00	73,00
Hunter D.	26,20	27,10e
ICU	84,50	85,00
IHC Holland	14,40	14,40
Ind. Maatsch.	165,50	167,00e
IBB Kondor	56,00	55,00
Interlas	82,00e	82,50
Internat. M.	37,00	38,40
Inventum	480,00	480,00
Kappa cert.	138,00e	138,00e
Kempen B.	70,00	70,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	190,00e	193,00
Kloos	149,00	152,50
Kluwer	77,00e	78,00
KBB	86,60	87,00e
id. cert.	86,60	87,00e
id. 6 cum	13,30e	–
KNP	47,20	47,30
Krasnap.	153,50	155,00e
KSH	25,30	27,00
Kwatta	14,40	14,20
Landre Gl.	147,20	147,30
Leids Wol.	260,00	260,00
Macintosh	61,10	62,50
Maxw. Petr.	135,00	135,00
Meneba	85,00	90,00
Metaverpa	2200,00	2210,00
MHV A dam	53,00	53,90
Moeara En.	245,00	246,00
id. 1-10	3120,00	3150,00
id. 1-4	650,00	650,00
Mijnb. W.	903,00	905,00
Naarden	41,50	43,00
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	41,90	42,10
NBM-Bouw	27,00	27,50
Nedap	235,00b	–
Ned. Bontw.	213,00	217,00
Ned. Crediet	43,50	44,10
Ned. Dagbl.	166,50e	170,00e
id. cert.	417,50	420,00
NMB	128,80	128,50
Nelle	222,00b	227,00
Netam	38,70b	39,00
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	84,00	85,50
Nutricia GB	50,50	53,00
Nutricia VB	48,00	50,00e
Nijverdal	36,40	37,00
Ogem Hold,	21,00	21,90
Orenstein	215,00	222,00
Oving-D-S	1135,00	138,00
Pakhoed H.	87,00	87,00
id. cert.	85,50	86,00
Palembang	–	60,00
Palthe	57,50	60,00
Philips	–	–
Pont Hout	222,00	224,00
Porcel Fles	92,00	93,00
Proost en Br.	141,00	138,50
Rademakers	322,00	340,00
Reesink	131,00e	134,00e
Reeuwijk	40,50	41,50
Reiss	141,00	141,00
RIVA	300,00e	295,00
id. cert.	300,00e	295,00
Rohte en Jisk	35,70	37,30
Rommenholl.	331,00	335,00
Rijn-Schelde	66,10	67,50e
Sanders	92,50	93,50
Sarakreek	31,50	31,50
Scheepshyp.	3035,00b	3020,00
Schev. Expl.	15,40	15,50
Schlumberger	1190,00	1190,00
Schokbeton	922,00	920,00
Schuitema	143,00	143,00
Schuppen	380,00	382,00
Schuttersv.	73,00	73,00
Slavenb. Bnk.	2520,00	2530,00
id. cert.	252,00	253,00
Stevin Gr.	88,80	89,00
Stoomsp. Tw.	46,30	46,50
Tabind Phil.	84,50	85,20
Telegraaf	83,00f	83,20
THV Intern.	131,00	128,00
Tilb. Hyp. Bk.	150,00e	156,00e
Tilb. Waterl.	–	379,00
Tw. Kabelf.	271,00	270,50
Ubbink	125,80	132,00e
Un [illegible]p	138,00e	138,50e
Uni [illegible]ert.	–	–
id. 7 [illegible]t.	74,70	75,50
id. 6 pct.	66,50	66,70
Vd. Vliet-W.	55,50	55,00
Veneta	45,00b	45,50
Ver. Glasf.	89,80	91,50
Ver. Hand S.	–	–
VMF	78,00	80,00
Ver. Uitg. mij	65,50	67,50
id. cert.	25,50	26,30
Vezelverw.	–	176,00
Vihamij Butt.	42,00	42,00
VRG Papier	57,50	58,00
Vulc.oord	30,00	31,50
Wegener C.	–	–
id. cert.	52,50	52,00e
Wessanen C.	75,30	76,10
W U. Hyp.	300,00e	297,00
Wyers	74,10	77,00e
Wijk en Her	1225,00	1230,00
Zaalberg	83,00e	83,30

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	199,00	206,00e
Br. Petrol	275,00	280,00
Gevaert Ph.	70,00	70,00
Hoechst	138,00	140,00
Hoesch	52,00	52,00
Imp. Chem.	121,00	140,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	70,00	72,00
Solvay	152,00	152,00
Un. Miniere	660,00	670,00
Akzona	38,40	39,50
Alcan	62,30	64,30
Amax Inc.	138,50	138,50
Am. Cyanam	63,00	65,50
Am. Motors	9,20	9.20
Am. Standard	66,00	67,00
Am. Tel&Tel	15,90	153,00
Ampex Corp.	17,10	17,60
Anaconda	70,00	–
Asarco	38,00	39,00
Bell Teleph.	130,00b	133,00
Bethl. Steel	93,40	94,50
Boeing Corp.	108,50	111,00
Bovis Corp.	1,90	1.80
Burroughs	223,00	227,00
Can. Pacific	40,10	42,10
Carl. O'Keefe	6,30e	6,40
Celanese	116,00	116,00
Chrysler	46,20	46,80
Citicorp.	78,50	79,00
Cities Serv.	143,50	145,90
Colgate	66,00	67,90
Columb. Gas	63,30	64,30
Cons. Edison	47,50	48,50
Control D.	58,00	58,60
Curtiss W.	36,00	37,00a
Dow Chem.	106,00	106,00
Eastm. Kod.	220,00	218,50
Exxon (10)	131,00	131,50
Ford Motor.	143,20	146,50
Gen Cable	24,20	24,80
Gen. Electric	131,50	132,50
Gen. Foods	73,00	75,00
Gen. Motors	188,20	187,00
Gilette	63,00	69,60
Goodrich	58,00	68,00
Goodyear	53,50	55,50
Gulf Oil	65,00	68,00
Husky Oil	42,50	43,50b
Imperial Oil	50,50	51,50
IBM	689,00	680,00
Int. Flavors	55,60	58,00
Int. Nickel	81,00	82,50
Int. Tel en T.	74,20	75,10e
Kennecott	69,10	73,50
Litton Ind.	31,30	32,00e
Lockheed	20,20	20,50
Merck Co.	189,90	189,00
National Can.	30,20	31,50
Nat. Dist.&C.	55,00	58,30
NCR Corp.	82,20	86,00b
N.A. Philips	71,00	72,20
Occidental	43,70	44,70
Penn. Centr.	2,20b	2,30a
Pepsi Co	206,00b	206,00
Ph. Morris	149,50	148,50
Philips P.	148,50	150,90
Polaroid	88,00	88,90
Procter&C.	235,00	238,30
RCA Corp.	62,00	63,50
Rep. Steel	83,00	83,90d
Reynolds I.	160,00	161,00
Sears	167,00	175,00
Shell Can.	34,00	34,00
Shell Oil	187,20	189,00
South Pac.	83,00	80,80
Sperry Rand	115,00	116,00
Standard Br.	145,00	147,50
Sterling Dr.	40,50	40,00
Studebaker	89,80	93,00
Sun Oil C.	101,00	102,50
Tandy Corp.	89,00	88,30
Texaco	68,00	68,10
Texas Instr.	262,50	265,50
Transam C.	30,50b	30,90
Un. Carbide	–	152,00
Un. Pacific	227,50	237,00
U.S. Steel	176,00	180,70
Warner L.	79,00	81,50
Westingh.	39,70	41,50
Woolworth	56,50	59,50
Dai-Ichi K.	292,00	292,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	185,00	182,00
Sanyo Electr.	87,00	87,50
Sony Corp.	430,00	430,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Voor de sectie BEGROTING EN VERSLAGLEGGING van onze afdeling ADMINISTRATIE EN FINANCIËN vragen wij een

register-accountant

of

econoom

in opleiding voor accountant.

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf, met circa 1400 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De aan te trekken functionaris zal als chef Begroting en Verslaglegging rechtstreeks onder het Hoofd van de bovengenoemde afdeling ressorteren. Hij zal in het bijzonder worden belast met het samenstellen van de jaarlijkse investerings-, exploitatie- en financieringsbegrotingen, alsmede met het opstellen van kostenbudgetten en meerjarenplannen.
Naast het bewaken daarvan zal hij op grond van analyses optredende afwijkingen signaleren en toelichten.
Het ligt in ons voornemen om betrokkene bij gebleken geschiktheid te gelegener tijd in aanmerking te doen komen voor opvolging van het Hoofd van de afdeling.

Voor vervulling van deze belangrijke functie gaan de gedachten uit naar een functionaris van 30-35 jaar met goede contactuele eigenschappen. Ervaring op het gebied van budgettering en E.D.P.-auditing strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

In de arbeidsvoorwaarden is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk AF-BV, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1320 Maastricht

De Westrom bedrijven te Roermond zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond en omvatten 2 industriële toeleveringsbedrijven, een Bouw- en Kultuurtechnisch Bedrijf en een Centrum voor Administratieve- en Externe Dienstverlening met in totaal ca. 700 werknemers.

De **WESTROM BEDRIJVEN** te Roermond zoeken voor hun **Bouw- en Kultuurtechnisch bedrijf** sectie kultuurtechniek kontakt met sollicitanten voor de functie van

I. SENIOR WERKMEESTER

belast met de totale coördinatie van het kultuurtechnisch gedeelte.
De taak kan kort samengevat als volgt worden omschreven:
Het leiding geven aan een 4-tal werkmeesters die elk met een groep lichamelijk en/of geestelijk gehandicapte werknemers werkzaamheden in de kultuurtechnische sector uitvoeren zoals het aanleggen en onderhouden van beplantingen in perken en plantsoenen, aanleg en onderhoud van sportvelden, tennisbanen etc. Tevens kan hij betrokken worden bij de werkvoorbereiding.

Ervaring met soortgelijke werkzaamheden in een leidinggevende functie is een belangrijke aanbeveling.

II. WERKMEESTER KULTUURTECHNIEK

betrokkene wordt met een grote mate van zelfstandigheid onder leiding van de senior werkmeester kultuurtechniek belast met de dagelijkse leiding en begeleiding van een groep gehandicapte werknemers, wier werkzaamheden bestaan uit:
- aanleg en onderhoud van plantsoenen
- aanleg en onderhoud van sportterreinen, tennisbanen etc.

Opleiding voor I en II:
voltooide Middelbare Tuinbouwschool,
Kultuurtechnische School Arnhem of vergelijkbaar niveau.

Salarisinpassing zal – afhankelijk van leeftijd en ervaring – geschieden binnen de salarisgrenzen van f 1.925,– tot f 2.829,–,– (I) resp. f 1.692,– tot f 2.582,– (II) per maand, excl. toeslag f 30,– per maand. De rechtspositieregeling van de Gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Leeftijd: 30 - 45 jaar (I) resp. 25 - 35 jaar (II).

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 10 dagen richten aan de algemeen direkteur van de Westrom bedrijven, Heinsbergerweg 178a te Roermond.

ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

DIËTIST(E)

De werkzaamheden zullen in hoofdzaak bestaan uit:
- het samenstellen van diëten en het geven van voorlichting aan klinische en poliklinische patiënten,
- het geven van lessen aan leerling-verpleegkundigen en leerling-ziekenverzorgenden,
- het houden van toezicht op de eindcontrole van het dri-heat systeem.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die de Opleiding Diëtist(e) hebben voltooid en die bereid zijn ca. eenmaal per drie weken weekenddienst te verrichten.
Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring. Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een toeslag op het salaris verstrekt.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

ODEKERKEN-MAREBOS B.V.

Maastrichterstraat 185,
Brunssum.
Tel. 045 - 251777.

Odekerken-Marebos, produceert dagelijks een groot assortiment brood en banket.
De produkten met de bekende namen als Bakker Bas, King Corn, Marie Claire, komen bij de afnemers middels onze verkoopafdeling, die werkt volgens een drive and sale systeem.

Wat is een drive and salesman bij Odekerken-Marebos?

Hij levert dagelijks aan een 25-tal afnemers de brood- en banketbestellingen die hij de vorige dag zelf verkocht heeft.
Hij heeft daarbij de afnemers op deskundige wijze geadviseerd aangaande assortiment en reklamepakket.
Hij is uiteraard een goed „Driver" (rijbewijs CE) omdat hij zijn orders verzorgd wil afleveren.
Hij is de vertegenwoordiger van Odekerken-Marebos bij zijn afnemers.

Wij zoeken jonge mensen die als:

DRIVE AND SALESMAN

ons verkoopteam willen versterken.

Sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken van Odekerken-Marebos B.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum.

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter gemeentesecretarie, Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, bestaat de vakature van

PLAATSVERVANGEND CHEF

De afdeling omvat 3 onderafdelingen welke ondermeer zijn belast met vraagstukken op het gebied van de ruimtelijke ordening in de meest ruime betekenis, de woningbouw, alsmede de problematiek van de stadsvernieuwing.

Voor het vervullen van deze funktie wordt een manager gevraagd met goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen, die hem in staat stellen mede leiding te geven aan deze belangrijke beleidsafdeling. Kandidaten moeten een veelzijdige ervaring en een bijzondere belangstelling hebben voor de organisatorische en bestuurlijke aspekten met betrekking tot bovengenoemd taakveld en dienen voorts te beschikken over een zeer goede redaktionele vaardigheid.
Vereist is een voltooide universitaire opleiding danwel het bezit van het diploma G.A.-II.
Bij duidelijk gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid om de huidige afdelingschef over ca. twee jaar op te volgen.

Aanstelling zal geschieden, afhankelijk van leeftijd en ervaring in de rang van administrateur c.q. administrateur 1e klas (maximum salaris f 5760,– bruto per maand). Bij een eventuele benoeming te zijner tijd tot chef van de afdeling is de rang van hoofdadministrateur bereikbaar. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan tot de selektieprocedure behoren.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: 'Plv. Chef Afd. R.O.V.'.

Omnibusfahrer

FÜR LINIENVERKEHR
per sofort gesucht.
LKW-Fahrer werden umgeschult.

Hans Schleemer

511 Alsdorf-Schaufenberg
Mauerstrasse o.nr.
Tel.: 09-49240421036

TE KOOP

HOUTBLOKKEN

voor open haard.

Eiken - beuken fruitbomenhout, Dr. Calsstraat 1[illegible] Schaesberg, Tel. 045-311[illegible].

RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Bij de projektgroep Veroudering van het immunologisch apparaat is plaats voor een

MEDISCH ANALIST(E)

die zich in het kader van een experimenteel transplantatieprogramma zal bezighouden met de isolatie en identifikatie van verschillende celpopulaties bij de rat.

De funktionaris zal werken op het gebied van de eiwitchemie en de immunohistochemie, waarbij hij/zij celfractionatiemethodes moet uitwerken. De voor deze werkzaamheden benodigde technieken zullen in het eigen laboratorium worden aangeleerd.

Een opleiding medisch analist(e) op h.b.o.-A- of h.b.o.-B-niveau is vereist.

Kandidaten dienen bereid te zijn t.z.t. overeenkomstige werkzaamheden in een ander projekt te verrichten.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het hoofd van de dienst Personele Zaken en Studentenbelangen Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer EM op brief én envelop.

Gemeente Hoensbroek

Hoensbroek vraagt voor de secretarieafdeling financiën en belastingen een medewerker voor de functie van

DEURWAARDER

van de gemeentelijke belastingen

Taak: tot de taak van deze medewerker zal onder andere behoren, het verrichten van deurwaarderswerkzaamheden ten behoeve van de inning van de plaatselijke belastingen en de controle van de hondenbelasting.
Vereisten: opleiding op mavo-niveau en tussen 30 en 40 jaar zijn.
Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Zo nodig zal de gemeente behulpzaam zijn bij het zoeken naar een passende huisvesting.
Sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Hoensbroek.

VROOM & DREESMANN REGIO MAASTRICHT

vraagt voor haar vestigingen te GELEEN en SITTARD

HULPVERKOOPSTERS

voor de komende feestdagen.

Als u belangstelling heeft kunt u kontakt opnemen met sociale zaken de heer J. Speet, tel. 043 - 18941 toestel 124.

Mondeling:
Vroom & Dreesmann Sittard
's maandags van 10 tot 12 uur
Vroom & Dreesmann Geleen
vrijdags van 10 tot 12 uur

VROOM & DREESMANN

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa die vestigingen heeft in 9 landen.
De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische sektor en de bouwsektor.
Daar isolatie een positieve bijdrage levert aan de besparing van energie en daarnaast tevens een bijdrage levert aan de beheersing van ons milieu, maakt ons bedrijf een snelle ontwikkeling door.

In verband met uitbreiding der werkzaamheden zoeken wij een

draaier-fraiser

Vereist:
- L.T.S.-opleiding
- leeftijd vanaf plm. 25 jaar
- ervaring in soortgelijke functie.

Wij bieden voor deze functie:
- interessant salaris
- vakantietoeslag 8%
- jaarlijkse gratificatie 6,65%
- gratis bedrijfskleding
- spaarregeling etc.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 160, Roermond, vóór 20 november 1976.

Rockwool Lapinus

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek, Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek) Melick-Herkenbosch.
Telefoon 04750-22343 (toestel 132).

RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Bij de Dienst Algemene en Juridische Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg bestaat op korte termijn behoefte het team van medewerkers uit te breiden met een

JONGE MEDEWERKER OP AKADEMISCH NIVEAU (mnl/vrl) t.b.v. DE BESTUURLIJKE INSTANTIES.

Verwacht wordt dat hij/zij met groeiende zelfstandigheid zorg draagt voor de voorbereiding en verslaglegging van vergaderingen van kommissies en andere overlegorganen en voor de behandeling van korrespondentie van algemene aard.

De gedachten gaan uit naar een recent afgestudeerd akademikus die beschikt over een veelzijdige oriëntatie en een uitgesproken belangstelling voor redaktionele werkzaamheden.
Geïnteresseerden dienen bereid te zijn aan een psychologisch onderzoek mee te werken.
Het aanvangssalaris voor deze funktie bedraagt f 2767,– bruto per maand en kan voorshands oplopen tot f 3819,– bruto per maand.
Een verdere salarisuitloop is niet uitgesloten doch is onder meer afhankelijk van de wijze waarop de aan te stellen medewerk(st)er de funktie tot ontwikkeling weet te brengen.

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer EL op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan het hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht.

Groot industrieel bedrijf zoekt voor haar afdeling Administratie

ASSISTENTEN

a. **diploma H.E.A.O.-B.E. of diploma S.P.D. I/II c.q. vergevorderde studie in deze richting.**

b. **diploma M.E.A.O. of M.B.A. Van deze kategorie medewerkers wordt de bereidheid tot verdere vakstudie verwacht.**

De aan te stellen funktionarissen krijgen ruimschoots de gelegenheid ervaring op te doen in een op moderne leest geschoeide administratie, waarin automatisering een steeds belangrijkere rol gaat spelen.

In deze funkties zal ruime aandacht aan een goede karrièreplanning worden besteed.

Sollicitatiebrieven onder nummer A1 naar Intermarco, Postbus 517 te Eindhoven.



medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen bestaande uit het St. Barbara Ziekenhuis en de verpleeghuizen St. Jansgeleen en St. Odilia, vraagt ten behoeve van het verpleeghuis St. Jansgeleen een

waarnemend hoofdverpleegkundige

In het verpleeghuis St. Jansgeleen wonen ca. 200 psycho-geriatische patiënten, verdeeld over 6 paviljoens.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging B.
Zij die bovendien in het bezit zijn van het A-diploma genieten de voorkeur.
Enige leidinggevende ervaring is vereist.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04494-96666, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.
Personeel en patiënten proberen met elkaar een socio-therapeutisch milieu te realiseren.

Het Therapeutisch Dagcentrum gaat een aantal leefgroepen via een groepsmatige aanpak een gestructureerde dagbehandeling aanbieden, die kan bestaan uit socio-, groeps-, creatieve-, bewegings-, muziek- en arbeidstherapie.

Voor het onderdeel socio-therapie zoeken wij

SOCIOTHERAPEUTEN

Taken:
- begeleidt een groep van 10 patiënten
- is eveneens referent van aan de groep verbonden therapeuten
- verzorgt de socio-therapie als onderdeel van 't gestructureerd dagprogramma.

Opleiding:
- H.B.O.-IW en/of Ziekenverpleging A en B of B.

Ervaring:
Inzicht in en ervaring met therapeutische leefgroepen en het werken in een multi-disciplinair team.

Inlichtingen:
De heer van Ooijen, dagleider Therapeutisch Dagcentrum (tussen 16.30 - 17.30 uur: 045 - 716180/2181).

Sollicitaties:
Schriftelijk tot uiterlijk 22-11-1976 aan Personeelszaken, t.a.b. voordrachtskommissie tot aanstelling sociotherapeut(e) (nr. 180), J.F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

De Rabobank Stein - Urmond - Berg

breidt zich steeds verder uit. Met momenteel een dertigtal personeelsleden heeft zij haar werkgebied in het hart van het industriegebied van Zuid-Limburg waar toch nog voldoende ruimte is om buiten te wonen. Voor een adequate begeleiding van deze ontwikkeling zal de administratie op een efficiënte en doordachte wijze begeleid moeten worden. Daartoe zoeken wij een

hoofd van de afdeling administratie

Met een tiental medewerkers is hij in eerste instantie verantwoordelijk voor een correcte financiële administratie, met de daaruit voortvloeiende rekeningen - administratie en balansen.

Daarnaast zal hij vanuit zijn afdeling een bijdrage leveren aan de verdere ontwikkeling van de bank door de beleidsvoorbereiding te ondersteunen met begrotingen, periodieke overzichten en verslagen.

Wij verwachten van de kandidaat:
- een middelbare schoolopleiding, aangevuld met een studie minimaal op S.P.D.-1 niveau;
- ervaring in een geautomatiseerde administratie;
- in staat om de werkzaamheden van een tiental medewerkers te begeleiden;
- leeftijd 25-35 jaar.

Tot de arbeidsvoorwaarden, die aan de functie zijn verbonden, behoren onder meer een premievrij pensioen en een gunstige ziektekostenregeling. De doorgroeimogelijkheden in de Rabobank-organisatie zijn ruim aanwezig. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure

Sollicitaties zijn te richten aan de directeur van de Rabobank, Raadhuisplein 38 te Stein.

Rabobank
geld en goede raad

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Bouwmachines Damoiseaux BV is een dynamisch bedrijf, dat zich in korte tijd, zowel in binnen- als buitenland een betrouwbare naam heeft verworven als fabrikant, verkoper, verhuurder en reparateur van bouwmachines.

Dat betekent dat er, naar buiten toe, levendige kontakten worden onderhouden met o.a. gemeenten, aannemers en onderaannemers, maar dat er ook "binnenshuis" heel wat omgaat.

In ons bedrijf hebben wij een jonge vrouw nodig, die bereid is zich met enthousiasme in te zetten. Ze heeft de funktie van

ALLROUND SEKRETARESSE

ondersteunt de direkteur in zijn werkzaamheden, maakt afspraken, verzorgt de korrespondentie, maar kan óók improviseren, [illegible] dat nodig is, en voor een goede kop koffie zorgen!
Ze heeft Schoevers-niveau (deze specifieke opleiding is dus niet vereist, maar ze heeft een behoorlijke kennis van moderne talen en beheerst steno), is minstens 25 jr., representatief, zelfstandig en akkuraat.

Wij bieden [illegible] en een prettige werkkring. Sollicitaties [illegible] mogelijk tegemoet.

Bouwmachines Damoiseaux BV
Industrieterrein de Beitel 108, Heerlen
tel. 045- 41 19 30

M. J. BECKERS

Accountant-administratie-consulent, vraagt voor zijn kantoor

EEN ASSISTENT

Taak: het bijhouden en controleren van de administraties en het samenstellen van de jaarrekening.
Vereist: M.B.A. of H.E.A.O.-opleiding.
Studerend voor S.P.D. of geslaagd geniet de voorkeur.
Sollicitaties: aan het kantooradres Debetslaan 13 Nieuwenhagen, tel. 045-310005.

AC Restaurant Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

twee leerling-koks

voor het à-la-carte restaurant, die ouder zijn dan 18 jaar.

Voor verdere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer J. Gosse, tel. 045-716482.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan AC Restaurant, Nomeruspassage 8, Heerlen.

GEMEENTE SUSTEREN

Op de Afdeling Burgerzaken e.a. kan worden geplaatst een

MEDEWERKER

belast met de taken bevolkingsboekhouding, militaire zaken en verkiezingen.
[illegible] met middelbare [illegible] en enige ervaring in genoemde werkzaamheden. Salaris nader overeen te komen.
Sollicitaties te richten aan Burgemeester en Wethouders binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

KEULS TECHNIEK BV

Voskuilenweg 119 in Heerlen
vraagt voor spoedige indiensttreding

allround servicemonteur

bekend met olie - gas - regelinstallaties.
Loon in overleg.
Aanmelden kan geschieden op bovengenoemd adres of telefonisch 045-717021

De afdeling INTERNE ZIEKTEN (specialisten dr. P.M.J. Schweitzer, dr. E. Zeppenfeldt, J.A. van de Snoek en R.E. Nikkels) vraagt op korte termijn een

medisch secretaresse

De door haar te verrichten werkzaamheden omvatten o.a.:
- behandeling van correspondentie;
- planning van het spreekuur;
- uittypen van medische verslagen en rapporten;
- verzorging van de financiële administratie.

Om deze funktie goed te kunnen vervullen wordt gedacht aan een candidate met:
- goede contactuele eigenschappen;
- middelbare schoolopleiding;
- diploma typevaardigheid;
- kennis van de medische terminologie.

Gegadigden die in een soortgelijke funktie als zodanig ervaring hebben opgedaan, genieten de voorkeur.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.
Telefoon 045-766666

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 06.11

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa die vestigingen heeft in 9 landen.
De groep produceert een uitgebreid scala van produkten voor thermische isolatie, akoestische isolatie en brandpreventie in de industrieel-technische sektor en de bouwsektor.
Daar isolatie een positieve bijdrage levert aan de besparing van energie en daardoor tevens een bijdrage levert aan de beheersing van ons milieu, maakt ons bedrijf een snelle ontwikkeling door.

Deze snelle ontwikkeling noodzaakt ons het kader in onze produktie-afdeling uit te breiden.

In verband hiermede zoeken wij enige

voorlieden

in volcontinu-dienst

Zij dienen leiding te geven aan een produktie-unit van ± 10 man.

Vereisten:
— opleiding MTS-niveau
— leeftijd vanaf ca. 30 jaar
— ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

Geboden wordt:
— interessant salaris
— vakantietoeslag 8%
— aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie
— gratis bedrijfskleding
— spaarregeling etc.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 160 te Roermond.

Rockwool Lapinus
B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15,
Industrieterrein Roerstreek, Melick Herkenbosch.
Telefoon 04750 - 2 23 43 (toestel 132).

De Westland-Utrecht Hypotheekbank N.V. is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf dat zich bezighoudt met verkoop van o.a. pandbrieven en pandbriefbiljetten, hypotheekverstrekking, projektontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

administratief medewerk(st)er

Deze medewerk(st)er wordt gezocht voor ons distriktskantoor te Maastricht.

Wij vragen: bij voorkeur iemand
- met enige ervaring in het notariaat of bij een hypotheekkantoor,
- die via het bankwezen met hypotheekakten en schuldbekentenissen bekend is,
- die qua vooropleiding snel in staat zal zijn dit verantwoordelijke werk te vervullen.

Wij bieden:
- een prettige werkkring in klein teamverband,
- veel kontakt met makelaars, assurantietussenpersonen, notarissen en bestaande relaties,
- een goed in de markt liggend salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals u dat van een moderne, flexibele hypotheekbank natuurlijk mag verwachten.

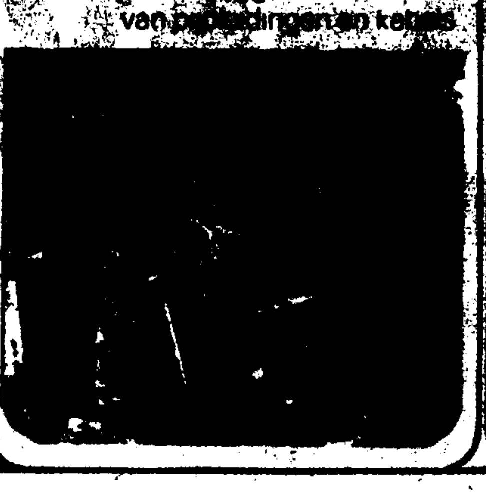
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan ons adres Oranjeplein 97 te Maastricht, of telefonisch kontakt op te nemen met de heer G. M. J. H. van den Akker, telefoon 043 - 2 73 37.

Westland Utrecht Hypotheekbank nv

---

technisch bureau gulikers bv

Gulikers BV een van de toonaangevende technische ondernemingen in Zuid-Nederland
Een van de afdelingen binnen het bedrijf is het leggen en monteren van pijpleidingen en kabels.



vraagt, in verband met uitbreiding van onze activiteiten in Limburg, voor haar afdeling pijpleidingen en kabelwerken, een

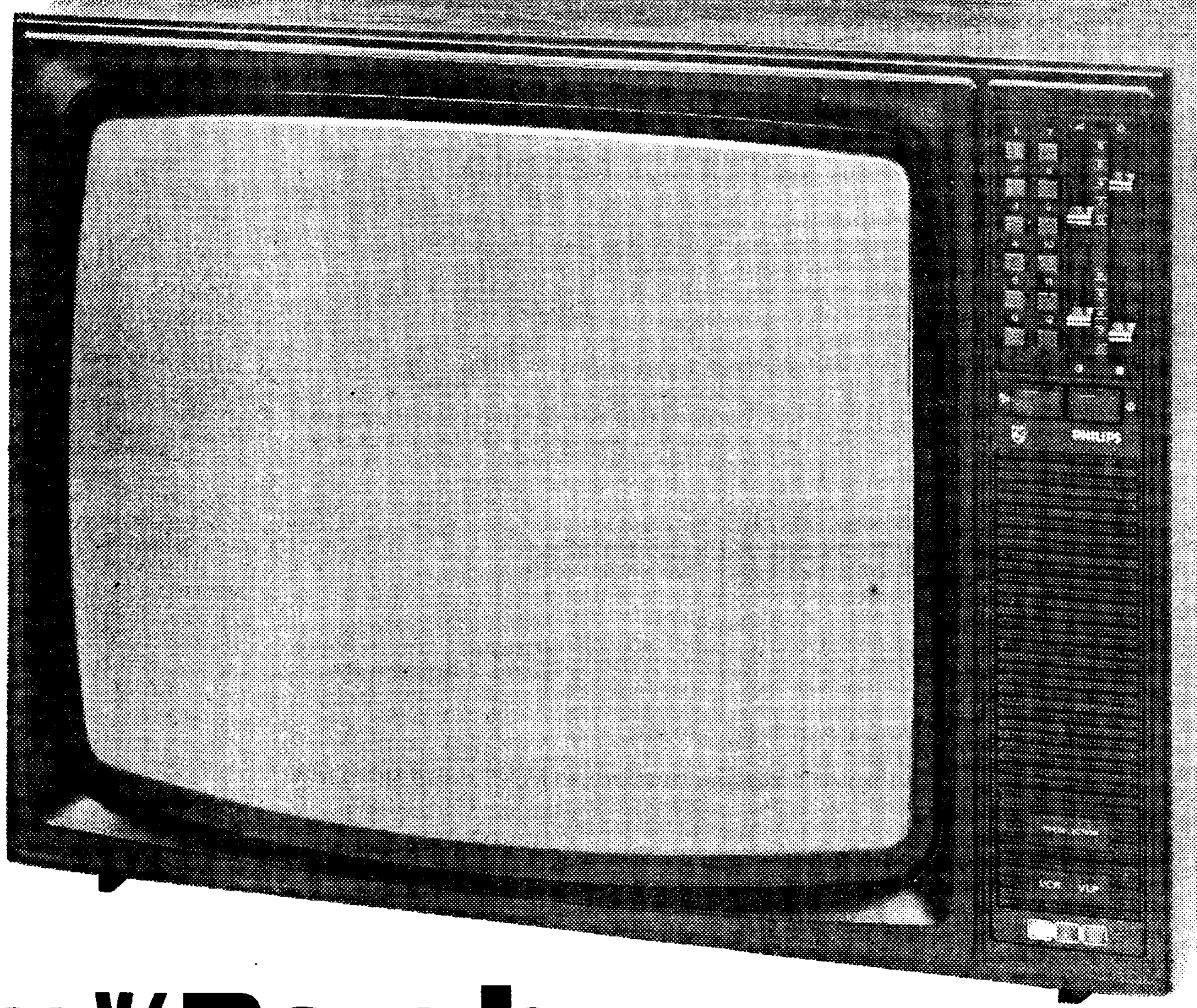
ERVAREN UITVOERDER

Onze nieuwe medewerker wordt belast met het zelfstandig uitvoeren van diverse opdrachten met pijpleidingen en kabelwerken.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk vóór 16 november a.s. aan:
Technisch Bureau Gulikers BV, Postbus 112, Beek (L.).

(s.v.p. op enveloppe in linkerbovenhoek vermelden: sollicitatie).

2530-295



Unieke kleuren tv stunt

De nieuwste Philips kleuren-televisie, type 26 C 655 met "in-line" beeldbuis 66 cm/110° en tiptoets electronische zenderkeuze voor 12 voorkeurzenders, met schuifregelaars voor slechts

Zeg Dom v/d Bergh. Wat geef jij toch 'n prima, prima service voor je lage, lage prijzen!

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

26 C 565: Kleuren tv met 66-cm/110° beeldbuis, met tiptoetsen en video-cassette weergave op 12e tiptoets

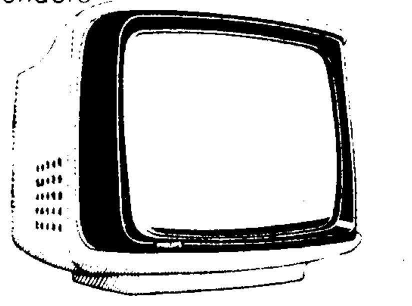
26 C 568: Super luxe kleuren tv met 66-cm/110° beeldbuis, draadloze afstandbediening en elektronisch geheugen

18 C 635: Portable kleuren tv met 46-cm/110 beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming op 8 voorkeurzenders

26 C 566: Kleuren-tv met electronische tiptoets voor 12 voorkeurzenders compleet met afstandsbediening "in-line" beeldbuis voor

PHILIPS ZWART/WIT TELEVISIE

24 B 650: Zwart/wit tv met 61-cm „quick start" beeldbuis en drukknop-afstemming voor 7 zenders



12 B 310: Zwart/wit televisie met 31-cm „quick start" beeldbuis. 6 Voorkeurkanalen. Lichtnet- en accu-voeding

14 B 413: Zwart wit televisie met 36-cm „quick start" beeldbuis. 6 Voorkeurkanalen. Lichtnet- en accu-voeding

17 B 521: zwart/wit tv met 44 cm „quick start" beeldbuis. 6 Voorkeurkanalen. Lichtnetvoeding

Voor aankopen boven de 500 gulden geldt:

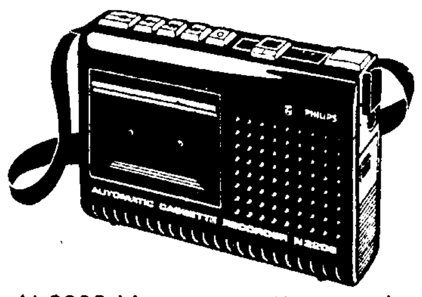
Betaal in 4 keer! Dat kost niets meer.

PHILIPS CASSETTERECORDERS

N 2511: Hifi stereo cassettedeck, met longlife koppen voor opnemen, weergeven en wissen

N 2218: Portable cassette-recorder voor batterij- en netvoeding, met druktoetsen diverse aansluit-mogelijkheden

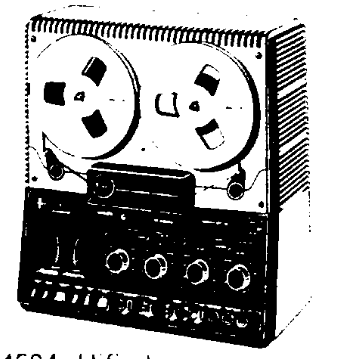
N 2520: Hifi stereo cassettedeck met automatische overschakeling bij gebruik van chroomdioxyde-band, met longlife koppen



N 2208: Mono cassetterecorder voor batterij- en netvoeding, met verschillende aansluit-mogelijkheden

PHILIPS RECORDERS

N 4502: Hifi stereo recorderdeck met drie motoren, long-life koppen en magno control



N 4504: Hifi stereo recorderdeck met longlife koppen, magno control en hydraulische band-spanningsregelaar

N 4506: Hifi stereo recorderdeck met o.m. postfading, cueing mogelijkheid, ingebouwde MF-stuurversterker

PHILIPS RADIORECORDERS

RR 200: Radiorecorder voor batterij- en netvoeding

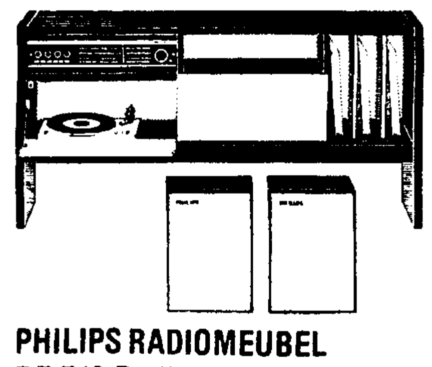
RR 260: Radiorecorder voor batterij- en netvoeding

RR 454: Radiorecorder voor batterij- en netvoeding, met automatische opnamesterkteregeling

RR 644: Radiorecorder voor net- en batterij voeding, compleet met cassette C60. Verschillende aansluit-mogelijkheden

PHILIPS TAFELRADIO

19 RB 344: AM/FM tafelradio, met druktoetsen. Aansluiting voor platenspeler of recorder



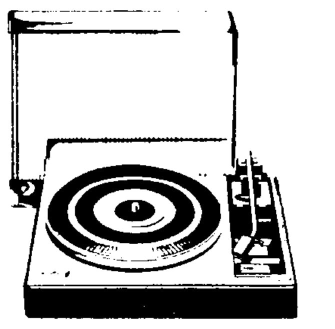
PHILIPS RADIOMEUBEL

RF 740: Radiomeubel compleet met 2 Philips boxen

PHILIPS VIDEO CASSETTE RECORDER

N 1501: Video-cassette-recorder, automatische drukknop-afstemming op 6 voorkeurzenders, fijnafstemming bij opname, schakelklok

PHILIPS PLATENSPELERS/GRAMMOFOONS



GA 224: Stereo platenspeler met automatische stop, naaldkrachtinstelling en armlift

GA 227: Half-automatische platenspeler met automatische stop en terugkerende arm. Met element GP 400

GA 418: Automatische hifi platenspeler met automatische diameterselectie, met element GP 400

GA 212: Elektronische hifi stereo platenspeler met MD GP 401 **379.-**

GA 406: Automatische hifi platenspeler/wisselaar met element GP 400, automatische diameter- en snelheidskeuze

PHILIPS GRAMMOFOON MET VERSTERKER

GF 133: Elektrogrammofoon voor net- en batterij-voeding

GF 423: Elektrogrammofoon voor net- en batterij-voeding

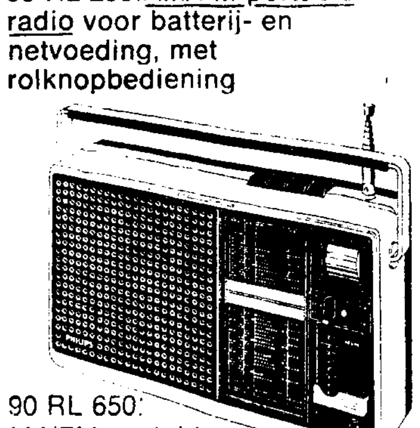
GF 623: Grammofoon voor batterij- en netvoeding, fullstereo, met luidsprekers

GF 827: Stereo grammofoon-combinatie met platenspeler, versterker en boxen, 2 x 12 W, met stereo-4 mogelijkheid

PHILIPS PORTABLE RADIO'S

90 RL 150: AM/FM portable radio voor batterij- en netvoeding

90 RL 250: AM/FM portable radio voor batterij- en netvoeding, met rolknopbediening



90 RL 650: AM/FM portable radio voor batterij- en netvoeding, met schuifregelaars

PHILIPS TUNER/VERSTERKER

RH 742: Hifi stereo tuner/versterker 2 x 22 W, compleet met 2 Philips boxen 22 RH 452 elk 30 W
Met 2 Philips boxen 22 RH 453 elk 35 W **935.-**



RH 752: Hifi stereo tuner/versterker compleet met 2 Philips hifi boxen 22 RH 427 elk 40 \

Philips tuner/versterker

RH 743: Hifi stereo tuner/versterker compleet met 2 Philips motional feedback boxen 22 RH 532 elk 60 W



22 RH 943: Hi-Fi stereo-combinatie met radio, versterker, platenspeler, cassetterecorder en 2 originele Philips boxen, nu

7 beloftes van Dom v/d Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudeerlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.

Dat beloven wij. Hand erop.

Dom v/d Bergh

PHILIPS COMBINATIES

RH 741: Radiocombinaties, 2 x 17 W, 4 golfgebieden. Met luidsprekerboxen RH 412

RH 802: Hifi stereo radio, 2 x 18 W, met platenspeler met snaaraandrijving, element GP 400, 5 voorkeurzenders, stereo-4 mogelijkheid, transparant deksel

Compleet met 2 Philips boxen 22 RH 452 elk 30 W **1045.-**
Compleet met 2 Philips boxen 22 RH 453 elk 35 W **1175.-**

PHILIPS CASSETTERECORDER

N 2400: Philips cassette-recorder met stereo versterker 2 x 9 W, compleet met 2 Philips boxen elk 10 W GRATIS opbergkoffertje met 3 bespeelde cassettes en 2 onbespeelde cassettes C 60

PHILIPS WASMACHINES

AWB 001: Bioprogramma + fijne was, mono-knop voor bediening

AAC 740: Volautomatische wasmachine voorlader met 12 programma's, speciaal wolwas-programma

AWB 007: Volautomatische wasmachine voorlader met 12 programma's, vier druktoetsen en programmaknop

HN 3156: Volautomatische bovenlader, 4 à 5 kg inhoud, 7 basisprogramma's, 5 extra programma-mogelijkheden

PHILIPS KOELKASTEN

175 XX: Tafelmodel koelkast, 175 liter, in 2-sterren uitvoering met kunststof bovenblad

ARB 053: Combi koelkast, 225 liter inhoud, diepvriesruimte boven, koelruimte onder

ARB 084: Combi koelkast, 275 liter inhoud, diepvriesruimte boven, koelruimte onder

ARB 066: Luxe combi koelkast, 275 liter, 4-sterren uitvoering.

PHILIPS DIEPVRIEZERS

Kast 130: Eco Diepvrieskast, 130 liter, met lades

Kast 225: Diepvrieskast, 225 liter, snelvriessysteem, overzichtelijk ingedeeld

Kist 015: 260 liter economy, wieltjes, dooiwaterafvoer

PHILIPS DROOGAUTOMATEN

AWB 160: Droogautomaat, capaciteit 4 kg droog wasgoed, „koude gang"

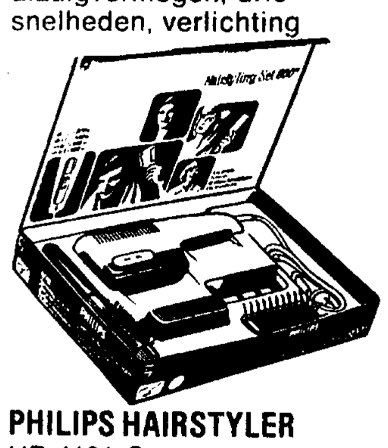
PHILIPS VAATWASSERS

AAD 002: Afwasautomaat, capaciteit 10-12 standaard-couverts, automatische waterontharder, programmaknop

AAD 010: Afwasautomaat, capaciteit 10-12 standaard-couverts, speciaal glaswerkprogramma, drukknopbediening

PHILIPS AFZUIGKAP

AKB 055: Afzuigkap met groot afzuigvermogen, drie snelheden, verlichting



PHILIPS HAIRSTYLER

HP 4121 G: met hulpstukken

PHILIPS MIXER

HR 1172: 3 Snelheden handmixer

HR 1171: Mixer op standaard met kom. 3 Snelheden

PHILIPS STOOMSTRIJKER

HD 1211: Stoomstrijker met instelbare warmteregelaar

PHILIPS KOFFIEFILTER

5129 G voor 10 koppen

PHILIPS STOFZUIGERS

HR 6231: Stofzuiger draaitop met 600 W motor, diverse hulpstukken

HR 6232: Draaitop stofzuiger met 600 W motor, pistoolgreep, zuigkrachtregelaar + hulpstukken

HR 6233: Draaitop stofzuiger 750 W motor, pistoolgreep, ophangbeugel + diverse hulpstukken



HR 6234: Draaitop stofzuiger. Topmodel 750 W motor, pistoolgreep, telescoopbuizen, ophangbeugel + diverse hulpstukken

PHILIPS

DOM V/D BERGH

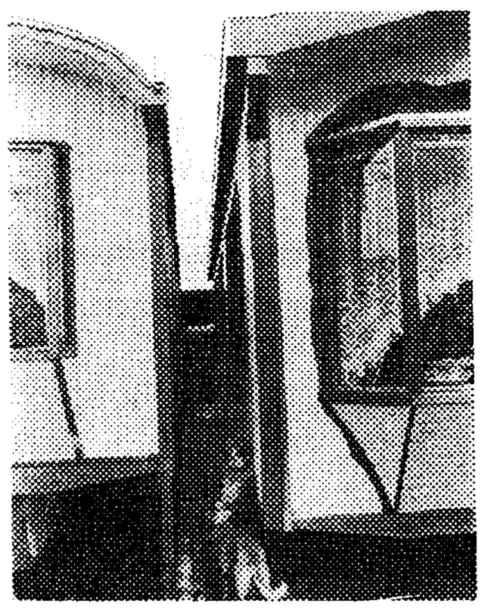
Klein in prijs, groot in service.

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 - Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-3145 - Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 - Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 6 november 1976
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Andriesma praat volgende week met bewoners

Kampraad wist uitbarsting te voorkomen



● *Er staan te veel wagens op een te kleine ruimte. Van enige privacy is geen sprake meer. Men kan nauwelijks de ramen wassen. En als er brand uitbreekt is een ramp niet ondenkbaar.*

HEERLEN – Het had niet veel gescheeld of op het woonwagencentrum van Heerlen was het deze week weer tot een uitbarsting gekomen. De ongeveer driehonderd bewoners van het kamp zijn zeer teleurgesteld in de houding van het bestuur van de Streekwoonwagenzorg en de 21 bij zijn aangesloten gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek. Ze wilden weer met zijn allen naar het gemeentehuis van Heerlen trekken om verbetering van hun toestand af te dwingen.

Twee jaar geleden is er al eens zo'n actie geweest, drie dagen lang. Aan het gemeentebestuur en het bestuur van de Streekwoonwagenzorg is toen een ultimatum van drie maanden gesteld. „Ondertussen zijn er twee jaar voorbij en er is nog niks uit de bus gekomen", zegt Koos Bayens, lid van de kampraad. „Het lijkt wel of de heren ervan profiteren, dat wij ons rustig houden. Ze laten ons nu helemaal in de kou staan", aldus een ander lid van de kampraad, mevrouw Tiny van Wanrooy.
Afgelopen woensdag hebben de kampbewoners vergaderd. „Wij hebben de mensen ervan weten te overtuigen, dat ze er beter geen warboel van konden maken, maar dat we eerst nog een keer moesten proberen met een gesprek wat op te lossen. Wethouder Andriesma (voorzitter van de Streekwoonwagenzorg, red.) wil wel met ons praten, maar niet hier op het centrum. Daarom gaan we volgende week dinsdag met een delegatie naar hem toe", aldus mevrouw van Wanrooy, die twee jaar geleden ook bij de actie en de afspraken betrokken was. „De mensen worden het zat. Er hoeft hier maar een vonkje in het kruitvat te springen en de ramp is niet te overzien". Koos Bayens herinnert aan de woedeuitbarsting in 1972, waarbij het kampcentrum totaal vernield werd. „De hele zaak begon om de lengte van een woonwagen; of die zeven of acht meter lang moest zijn. Dat was een verschil van duizend gulden. De gemeente wilde dat niet betalen. Al het gedonder, dat daarop volgde, leverde een schade van meer dan een ton op. Bovendien werd ik drie dagen onschuldig in de cel gezet".

Aan tafel

De kampraad ziet niet veel heil in wilde acties. „Het moet mogelijk zijn om de problemen aan tafel op te lossen", zegt Koos Bayens. Daarom zullen volgende week de grieven van de kampbewoners opnieuw bij wethouder Andriesma en zijn medewerkers op tafel gelegd worden. De belangrijkste punten zijn: de toewijzing van nieuwe wagens, het inrichten van kleine woonwagenkampjes, het renoveren van het grote centrum en het herstellen van het kampcentrum en het voetbalveldje.

Te langzaam

Wethouder Jo Andriesma kan wel begrijpen, dat de mensen van het kamp ontevreden zijn. „Er zit weinig schot in het realiseren van kleine kampjes. Dat is waar. We hopen dat er binnen afzienbare tijd toch twee subcentra open kunnen; een in Simpelveld en een op de grens van Kerkrade en Schaesberg. Dan zouden er 25 wagens van het grote kamp weg kunnen en dan zou er ook een begonnen kunnen worden met het renoveren van het centrale kamp in Heerlen".
Over de medewerking van andere gemeenten is de voorzitter van de Streekwoonwagenzorg niet zo erg te spreken. Hij heeft zijn hoop gesteld op een initiatief wetsvoorstel van de KVP-er Weijers, waardoor het mogelijk moet worden om gemeenten te dwingen enkele woonwagens binnen hun grenzen op te nemen. „Het gaat allemaal te langzaam, zeker als je de toestand op het verouderde kamp in ogenschouw neemt", aldus de wethouder.



● *Leden van de kampraad (v.l.n.r.) mevrouw Bayens, Koos Bayens en Tiny van Wanrooy in de huiskamer van de familie Bayens.*

Ballon (1)



● *De heteluchtballon die donderdagmorgen om 11.00 uur vanaf het Lindeplein het luchtruim had moeten kiezen ter gelegenheid van de opening van het ontmoetingscentrum de Brikke-Oave maakte het de organisatoren niet bepaald gemakkelijk. Na aanvankelijke weigering van het „kreng" om vanaf het Lindeplein op stijgen, kwam ook het meedragen van de naam van het ontmoetingscentrum niet tot zijn recht. Het bord, 1.50 bij 1.50 meter, bleek namelijk al snel niet meer te onderscheiden met het gevolg dat de naam ook onleesbaar werd. Geen nood, de uitstekende geluidsinstallatie was vantevoren al gebruikt voor het bekend maken van de naam.*

Ballon (2)

● *De naam was er in elk geval. En daarvoor hadden mevrouw Jacobi-Hautvast en mevrouw Houtvast-Eggen gezorgd. De Brikke-Oave, verwijzend naar een voormalige steenbakkerij op de plek waar nu het ontmoetingscentrum is gebouwd. Moeder en dochter hadden dezelfde naam gekozen. Beiden wisten niet van elkaar dat ze met hun suggestie aanspraak maakten op een jaarabonnement voor de aktiviteiten in het centrum. Als ze er nu nog steeds niet met elkaar over gesproken hebben dan zullen ze elkaar wel treffen bij de eerstvolgende aktiviteit in de Brikke-Oave. En dat is dan vanmiddag als de folkformatie Coriovallum optreedt om 15.00 uur, of misschien ook bij het Egerländerensemble uit Hulsberg „Die Alpenjäger Kapelle" om 20.00 uur.*

Fancy fair

● *In het gemeenschapshuis Heilust houdt de scoutinggroep Sint Joris van Kerkrade-West zondag van 1 tot 6 uur een fancy fair met het doel de eigen financiën wat op te vijzelen en de gemeenschap een plezierige middag te bezorgen. Er staan allerlei leuke attracties en men kan er bovendien een glaasje drinken en een lekkere wafel eten. Wie interesse heeft in scouting kan daar alles over aan de weet komen. En wie wil ervaren wat je allemaal met hout en touw kunt doen mag buiten het gebouw naar de pivo's gaan kijken, die wat staaltjes pionierwerk zullen weggeven.*

Puzzel

● *Bij de kleine advertenties stond maandag in de rubriek diversen een annonce, die geheel uit cijfers was samengesteld. De opgever ervan had onze charmante lokettiste verteld, dat het om een autorally ging. En Mientje is zo vriendelijk om ieder op zijn eerlijk gezicht en woord te geloven. Maar dit maal niet terecht. Dat vernamen wij dinsdag van de heer Gommans, een verwoed puzzelaar uit Meezenbroek, die er de schafttijd tegen aan gegooid had om de puzzel te ontcijferen. Hij kwam tot de blijde ontdekking, dat het om een felicitatieboodschap ging. „Proficiat met je zeventigste verjaardag," aldus de cijfercombinatie, die verder van achter naar voren de boodschap in hield om naar Eygelshoven te komen. „Ik weet niet wie die zeventigjarige is, maar ik wil er mijn gelukwensen graag bijvoegen," zei de heer Gommans nog. En natuurlijk blijven wij van de koffiekolom niet achter. Het was een originele vondst en hopelijk heeft de jarige het begrepen.*



Vernieling

HEERLEN – Door de politie van Heerlen werden een 14- en een 16-jarige knaap afkomstig uit Heerlen en Nieuwenhagen aangehouden wegens vernieling. De beide knapen hadden in de Geleenstraat en in de Kruisstraat van twee rijwielzaken de etalageruiten ingegooid. Door het rondvliegende glas werden enkele bromfietshelmen beschadigd. De jongens hadden uit de etalages niets meegenomen.

J. Meeuwsen: „Zijn auto's belangrijker dan mensen?"

5.000-ste lid bij „Voorkomen is Beter"



● *Claire Spauwen overhandigt mevrouw Meeuwsen een fruitschaal. V.l.n.r.: Marjan, Marcel, Pascal en mevrouw Meeuwsen, Claire Spauwen, John Janssen en Louise Holtus.*

HEERLEN – In Heerlen heeft de Vereniging Voorkomen is Beter (VIB) gisteren zijn vijfduizendste lid ingeschreven. De bekende atlete Claire Spauwen overhandigde aan mevrouw Meeuwsen, Italiëlaan in Vrieheide, een bos bloemen en een grote schaal met gezond fruit.

In heel Nederland heeft de VIB nu ruim 30.000 leden. De vereniging vindt dat elke Nederlander recht heeft om elk jaar medisch gekeurd te worden. Behalve voor deze jarlijkse gezondheidstest ijveren de leden voor verbetering van het milieu. Hun activiteiten in Tiel, waar de VIB-arts Joke van Ballegooyen slachtoffers van de gifwolk onderzocht, en in Sas van Gent, waar de Centrale Suikermaatschappij gevaar opleverde voor de gezondheid, zijn landelijk bekend geworden.

Verplicht

Waarom is de familie Meeuwsen lid van de VIG geworden? „Ik heb het blaadje gelezen en ik vind het wel een goede instelling", zegt mevrouw Meeuwsen. „Een jaarlijkse controle moet verplicht worden", zegt de heer J. Meeuwsen. „Toen er nog veel TBC voorkwam, werd men toch ook verplicht om elk jaar longfoto's te laten maken. En nu wordt er gewerkt aan een verplichte autokeuring. Zijn auto's dan belangrijker dan mensen?", vraagt het vijfduizendste VIB-lid zich af.
„Ik vind de VIB een goede zaak. Daarom was ik ook meteen bereid om mee te werken aan deze feestelijkheid", zegt Claire Spauwen, die zelf ook in de gezondheidszorg actief is. Zij is verpleegster in de Welterhof in Heerlen.
Louise Holtus en John Janssen hebben het vijfduizendste lid ingeschreven. Zij zijn avond aan avond op pad om de vereniging sterker te maken en op die manier eerder een jaarlijkse gezondheidstest werkelijkheid te laten worden. „Voorkomen is niet alleen beter, omdat het de mensen veel ellende kan sparen, maar het is ook veel goedkoper. Toch wordt er aan voorkomen van ziekten maar een paar miljoen per jaar uitgegeven. Dat moet veranderen", zeggen de VIB-leden.

Filter met teerdelen dichtgeslibt

Schaesberg lag „droog"

SCHAESBERG – De drinkwatervoorziening is gisteren danig gestagneerd in de gemeente Schaesberg. Het gemeentelijk waterleidingbedrijf slaagde er ternauwerdood in via de „noodvoorziening" een miezerig straaltje water door het leidingnet te pompen. Op een gegeven moment lag Schaesberg echter droog.

Naar de oorzaak van het gebeuren werd eerst vrijdagmorgen om kwart voor negen een onderzoek ingesteld. De verbruikers bleven tot elf uur die morgen in het ongewisse. Rond dat tijdstip was het euvel hersteld en kon Schaesberg weer naar behoefte water tappen.
Schaesberg is voor de watervoorziening aangewezen op de toevoer uit de waterbekkens in de naburige Eifel. Kerkrade heeft als grensgemeente aanspraak kunnen doen gelden op dat Eifelwater, dat gedistribueerd wordt door het Wasserwerk te Aken. Die Duitse instantie ging akkoord met doorlevering van het Eifelwater via de gemeente Kerkrade naar de naburgemeente Schaesberg en een gedeelte van Heerlen (de Beitel).

Teerdelen

Schaesberg wordt gevoed via een aparte hoofdaanvoerleiding. Een leiding die aan de binnenzijde met een soort teer (bitumen) is bekleed om roestvorming tegen te gaan. Voorts zijn in die leiding zeven filters aangebracht om onder andere losgeraakte teerdelen en andere ongerechtigheden het doorspoelen te beletten.
Bij de wekelijkse verwisseling van de „Schaesbergse" zeef op Duits grondgebied zijn teerdelen losgeslagen en doorgespoeld naar het Schaesbergse ontvangststation nabij het Vredeshofje te Terwinselen. Het filter slibte dicht met gevolg dat de wateraanvoer donderdagavond al stagneerde in Schaesberg. In de nachtelijke uren bleef dat euvel onopgemerkt omdat de noodvoorziening (diverse bufferputten) automatisch hun waterreserve in het Schaesbergse waterleidingnet pompten. Bij het krieken van de ochtend bleken die reserves al danig aangesproken met gevolg dat menigeen het al zonder water moest stellen.

Ook zuster Maria Madeleine nam afscheid

Loco-burgemeester A. Mols ereburger



● *Voorzitter Laeven van het schoolbestuur feliciteert de scheidende heer Mols met zijn ereburgerschap. Rechts van hem mevrouw Mols, zuster Madeleine en moeder-overste.*

BOCHOLTZ – Loco-burgemeester A.Mols werd vrijdagmiddag in de hal van de jongensschool te Bocholtz door burgemeester Persoon tot ereburger van Bocholtz geïnstalleerd. Dit in verband met zijn afscheid als onderwijzer aan de basisschool na 42 dienstjaren. De heer Mols ontving deze zeldzame onderscheiding mede voor het vele werk in het belang van de gemeenschap Bocholtz gedaan.

Naast tien jaar raadslidmaatschap en vanaf 1970 voortreffelijk werk als wethouder was de heer Mols o.a. dertien jaar voorzitter van de Koninklijke Philharmonie, lid van het kerkbestuur, is hij tien jaren voorzitter van het Oranje-comité en zit hij voor Bocholtz in het algemeen bestuur van het industrieschap. Voor zijn vele verdiensten ontving hij reeds de Orde van Oranje Nassau in goud.

Verdienste

Een zelfde onderscheiding ontving enkele maanden geleden ook zuster Maria Madeleine, die na 40 jaar kleuteronderwijs ook de pensioengerechtigde leeftijd bereikte en afscheid nam. De grote populariteit van het tweetal kon men afleiden door de geweldige drukte bij de afscheidsreceptie.

Aanwezig waren onder meer het schoolbestuur, het kerkbestuur met pastoor Delissen en de kapelaans Hanneman en Schnackers, burgemeester Persoon met wethouder Hofman en gemeentesecretaris Herberigs en vele zusters en autoriteiten alsmede collega's uit het onderwijs. Voorzitter G.Vaessen van het schoolbestuur memoreerde de vele verdiensten van het tweetal waarbij hij zuster Maria Madeleine de tweede moeder van honderden Bocholtzenaren noemde. Als prachtig symbool werd een met zorg vervaardigde foto met kinderen uit „jaargangen" van de scheidende zuster aangeboden. Inspecteur Crijnen sprak ook woorden van hulde en dank, alsmede oud-collega burgemeester Persoon, pastoor Delissen en hoofd der school de heer Paffen. Het populaire paar werd vervolgens met geschenken overladen.

Bevordering bij politie Kerkrade

KERKRADE – Vrijdag heeft de burgemeester van Kerkrade de inspecteur van gemeentepolitie te Kerkrade, W.L.F. van Daatselaar (28), bevorderd tot hoofdinspecteur van gemeentepolitie.

Hoofdinspecteur van Daatselaar, Maastrichtenaar van geboorte, volgde de studie voor politieofficier aan de Nederlandse Politieacademie te Apeldoorn.
Per 1 juli 1970 werd hij benoemd tot adjunct-inspecteur van politie in Kerkrade, per 1 juli 1972 werd hij bevorderd tot inspecteur, ambtenaar 3e klasse. Vanaf zijn indiensttreding bij de Kerkraadse politie is hij te werk gesteld bij de algemene dienst. Per 1 mei 1975 werd hij aangewezen tot Hoofd van de Algemene Dienst.
Hoofdinspecteur van Daatselaar, die tevens voorzitter is van de Politiepersoneelsvereniging „De Schakel" is thans bijzonder belast met de nieuwbouw van het hoofdbureau. Zijn benoeming tot hoofdinspecteur is ingegaan per 1 juli 1976.



● *Hoofdinspecteur W. van Daatselaar*

SCHINVELD – De RK Gymnastiekvereniging Olympia houdt vandaag, zaterdag, een receptie in café Leo Oberije aan de Schinvelderstraat. Dit in verband met de onlangs behaalde successen in het nationale kampioenschap toestelspringen. Junioren paard met mini-trampoline en senioren tafelspringen met mini-trampoline. Olympia recipieert van 19 tot 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Caumermolen
Grafiek en gouaches Ger Lataster. Open di t/m zondag 14-18 uur. Tot en met 21 november.

Bibliotheek, leeszaal. Keuze uit grafiek van de SBK (Kunstuitleen). Van 30 oktober de gehele maand november. Open: ma. 13-20 uur, di. wo. do. 10-17.30 uur, vrij. 10-20 uur, zat. 10-13 uur.

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Aquarellen en tekeningen van Klaas Schreuder. Dag. open van 14 tot 20 uur. Tot en met 7 november.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach
Olieverven van Wim Beek, t.m. 8 november; 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Schilderijen, Ger Lataster. Open maandag t.m vrijdag 10-17 uur, zat. en zondag van 14-17 uur. Tot en met 27 november.
SBK, Havenstraat 3
Aquarellen, Ellen Jens. Open di t.m zat. 10-12 en 13 tot 17 uur. Tot en met 27 november.
Zalen Dejong-Bergers, Grote Staat 55
Marie-Therese Gerfaux. Open ma t.m zat. 9-18 uur. Van 12 november tot en met 3 december.
Galerie 't Lemken, Stokstraat 30.
Wandkleden Marij Meys. Open ma. 14 t.m 17 uur, di t/m zat. 10-17 uur. Permanente expositie.
Stationsrestauratie
Schilderijen, Hub Sijstermans. Gedurende de maand november.
Stadsschouwburg
Vlaamse Kunstexpositie. Open werkdagen 10-16 uur, zo. 12-16 uur en bij avondvoorstellingen vanaf 19 uur. Gedurende november.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: James Bond 007 contra dr. No. dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur 14 jr.
Rivoli: Farewell, my lovely, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.
Passage: Duet in bed, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
H5: Met spinazie meer mans, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur a.l. Mother, jugs and speed, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr. Once upon a time in the west, 3e week, dag. 14.45 en 19.45 uur 14 jr. 20.000 mijlen onder zee. Dag. 14.00 en 20.00 uur 14 jr. Op de rand van alles, 4e week, dag. 14.15, 19.15, en 21.15 uur, 18 jr. The horror express, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr. Uncle Tom, nachtvoorstelling, 5e week, do. t/m zo. 22.30 uur 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Help het hele leger is gek, vrij. en za. 20.30 uur. Zo. 17.00 en 20.30 uur. De kleine zeemeermin, zo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Blood Money, do. za. en zo. 20.30 uur. Vol gas met Herbie, vrij 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur, di. 20.30 uur. De heerser van forge river, zo. 14.00 uur.

UBACH over WORMS

Grandtheater: Het Deense sleutelgat, za. 20.00 uur zo. 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur, 18 jaar: „De karatetijgerin neemt wraak".
Forum II
Engelenkampstraat 68
Zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.45 uur, 18 jaar: „One flew over the cuckoo's nest", 2e week. Zondag aanvang 15.00 uur alle leeftijden: „Circus op stelten".

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur, 14 jaar: „Het vergeten continent". Zaterdag aanvang 23.00 uur 18 jaar: „De kompels kunnen het niet laten".
Studio Anders
Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.45 uur, 18 jaar: „One flew over the cuckoo's nest", 2e week.

ECHT

Royal Theater
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur, 14 jaar: „De kanonnen van Navarone".
Microyal
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 21.00 uur 18 jaar: „Tarzoon, de schande van de jungle", 2e week.
Triroyal
Zaterdag aanvang 20.00 uur, zondag aanvang 18.00 uur 18 jaar: „500 C C Desperado's". Zaterdag aanvang 22.15 uur zondag aanvang 20.00 en 22.15 uur maandag aanvang 20.00 uur 18 jaar: „Jocopetti's „Uncle Tom".

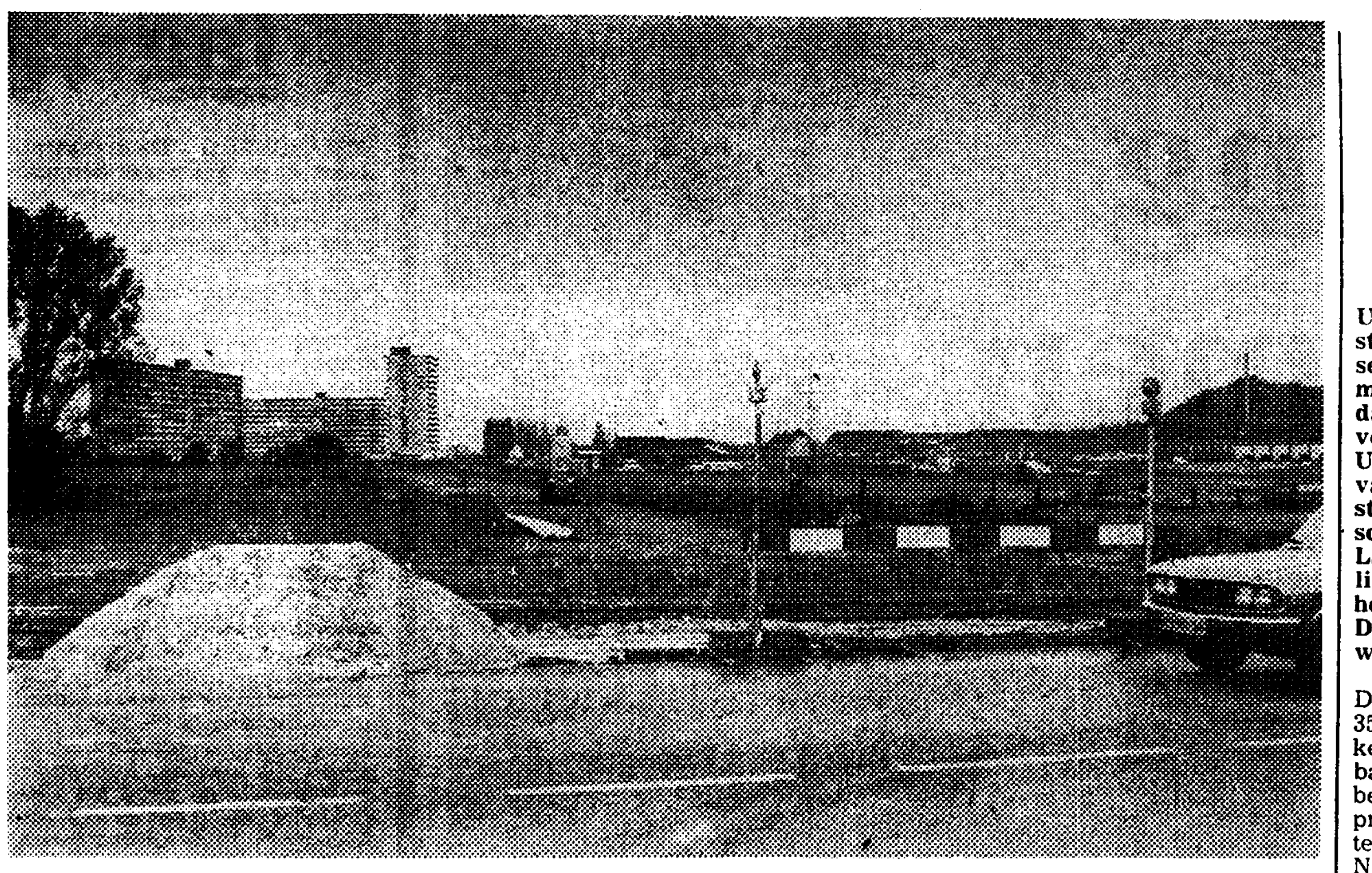
„VRIJDAGAVOND MINDER GESCHIKT"

Heerlense middenstand: koopavond op donderdag

HEERLEN – Feitelijk zijn alle zelfstandige Heerlense ondernemers tegen een koopavond. Maar als het dan toch moet – en de gemeenteraad moet krachtens de nieuwe winkelsluitingswet daarvoor de donderdag- of vrijdagavond aanwijzen – het liefst de donderdag.
Dat was de mening van de ter bespreking van het probleem donderdagavond in het Grand Hotel bijeengekomen Heerlense middenstanders. Deze keus was gebaseerd op enkele overwegingen, die OZO-voorzitter Verheugen zijn collega's aan het begin van de discussie meegaf.

Tegen de vrijdag pleiten het feit, dat de consumenten vrijdagavond al in weekendstemming verkeren en er soms vrijdagavond al op uittrekken, de activiteit van veel verenigingen in het kader van de ontspanning, de aantrekkelijke programma's op vrijdagavond op de televisie, het op vrijdagavond moeilijker kunnen aantrekken van hulpkrachten door de zakenlieden en van een oppas door de klanten. Naar verwachting wordt de nieuwe winkelsluitingswet in de tweede helft van 1977 van kracht. Dat betekent: sluiting om 17 uur op zaterdag en een koopavond in alle gemeenten.

Het resultaat van de bespreking was, dat de OZO Heerlen de gemeenteraad zal adviseren om de donderdag als koopavond aan te wijzen.



● *Zoals de foto laat zien begint er al lijn te komen in het stuk weg tussen de Peter Schunckstraat in Heerlen en de Heerlersteenweg in Kerkrade. Rechts op de achtergrond is nog een stuk van de steenberg van de voormalige Staatsmijn Wilhelmina zichtbaar.*

Weg gaat miljoen gulden kosten

Nieuwe verbinding De Maar - Rukker

HEERLEN/KERKRADE – A raison van zo'n dikke miljoen gulden wordt momenteel een verbindingsweg aangelegd tussen de Peter Schunckstraat en de Spekhofstraat. De gemeenten Kerkrade en Heerlen hebben tot de aanleg van die verbindingsweg besloten ten gerieve van de bewoners aldaar. Volgens een woordvoerder van de gemeente Kerkrade is deze verbindingsweg van groot gemak voor de fietsers die anders een grote omweg via de Locht moesten maken. Ook voor het openbaar vervoer biedt deze verbindingsweg vele voordelen.

Inmiddels gingen er in het plaatselijk weekblad De Baanbreker stemmen op die deze verbindingsweg in combinatie met de Peter Schunckstraat zien uitgroeien tot een drukke verkeersweg. Bezwaarlijk wordt de aansluiting van die weg op de Peter Schunckstraat in de bocht tussen de hoogbouwflats genoemd. Volgens de Baanbreker werden protesten van flatbewoners aan het adres van het Heerlense gemeentebestuur niet gehoord.

Kerkrade voteerde inmiddels al een krediet van 793.000 gulden, van welk bedrag 95% door de werkloosheidbestrijdende ACW-subsidie wordt gedekt. Heerlen voteerde dinsdagavond een crediet van 242.000 gulden in de wetenschap dat de ACW-pot tot 95% van dat bedrag zal bijdragen. Het CDA-raadslid Hol in de raad van Heerlen vroeg de aandacht van het gemeentebestuur voor de consequentie van de aanleg van die weg: het vervallen van een 20-tal parkeerplaatsen aan de Peter Schunckstraat. Hij drong erop aan dat die verminderde parkeeraccommodatie op enigerlei wijze gecompenseerd zal worden.

Hubertusfeest in Simpelveld

SIMPELVELD – De VVV afdeling Simpelveld gaat op zondag 7 november het Hubertusfeest vieren. Begonnen wordt om 9.30 uur met een rondgang opgeluisterd door de harmonie St. Caecilia. De route is als volgt: VVV-kantoor aan het Oranjeplein en vervolgens Kloosterstraat, Marktstraat, Markt, Dr. Poelstraat, Stampstraat, Scheelenstraat naar de feesttent aan de Dr. Ottenstraat. Om 10 uur wordt in de feesttent een eucharistieviering opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia en na de kerkelijke dienst uitreiking van het Hubertusbrood en zegening van de paarden. Om 11 uur start van de oriëntatierit en van het frühschoppen, muzikaal omlijst door de Avanti Boys. Het feest wordt om 20 uur besloten met een feestavond.

Bestemmingsplan Namiddagsche Driesen

Reële Partij op ordinaire toer

UBACH OVER WORMS – Het bestemmingsplan Namiddagsche Driesen heeft de gemoederen in de gemeenteraad van Ubach over Worms danig verhit. Zodanig zelfs dat voorman Smeets van de Reële Partij Ubach over Worms (RPU) het college van B. en W. in discrediet trachtte te stellen door hen als leugenaars af te schilderen. Zijn secondant de heer de Lange gebruikte een soortgelijk kaliber in een vertwijfelde poging om het bestemmingsplan Namiddagsche Driesen ingericht te krijgen naar de wensen van de RPU.

Dat plan voorziet in de bouw van zo'n 350 woningen op het terrein tussen de kerkdorpen Abdissenbosch en Waubach is al maanden onderwerp van bespreking. Het volgde de bekende procedure die in eerste instantie resulteerde in een voorbereidingsbesluit. Nadat het bouwplan in de Commissie van de raad onder de loupe was genomen werd tijdens de voorlaatste raadsvergadering een exploitatieovereenkomst gefiateerd met de projectontwikkelaar Heidemij. De RPU die van meet af aan zijn veto uitte tegen dat plan wenste zich niet bij de democratische meerderheid neer te leggen. „Ubach over Worms moet voor de Ubach over Wormers blijven". Bovendien zag de RPU meer ruimte gereserveerd voor de zogenaamde woningwetbouw in dat bestemmingsplan dat in diverse opzichten de RPU deed afgrijzen. Daar vermocht een excursie naar het moederhuis van de Heidemij (Arnhem) niets aan af te doen. De RPU bleef op zijn standpunten staan en wilde alleen dat de raad naar hen zou luisteren...

Nadere uitleg van het plan in het gemeentelijk informatieblad 't UoW-tje bleek koren op de molen van de RPU-ers die in hun vlugschrift 't RPU-Weetjewel te baat namen voor een „tegenaanval".

Het gemeentelijk informatieblad 't UoW-tje werd door RPU-voorman Smeets voor het front van de raad gediskwalificeerd als dictatoriale nieuwsverstrekking. Hij achtte dat in strijd met de doelstellingen van dat blad.

Ergernis niet alleen uit die hoek. Raadslid Jan Schurer - in de wandelgangen de regisseur van de regeringscoalitie genoemd - haalde zich de woede op de hals van zijn buurraadsleden Jan Terpstra en Jo Schmitz. „Zijn ongeïnteresseerde houding - tijdens de discussies zat hij met de neus in een studieboek; terwijl hij in een voorgaande vergadering een romannetje las", getuigt van minachting en is beledigend voor de raad en het college van B. en W., aldus beide raadsleden na afloop van de raad.

Raadslid Bisschops had ook z'n bedenkingen tegen de gang van zaken rond het bestemmingsplan. Hij oordeelde dat hem informatie met betrekking tot de woningbehoefte in de woningwetsfeer door B. en W. was onthouden. Een dergelijk beleid wenste hij niet langer te steunen en derhalve proclameerde hij staande de vergadering de coalitie wederom te verlaten en zich voortaan „neutraal" op te stellen.

Opmerkelijk waren de stemmen van de oppositieraadsleden Henk Wils, Piet en Jo Schmitz die fair tegenspel boden doch een kamikazegevecht weigerden. Een zelfrechtvaardiging van Jan Schurer en toelichting op de woningwetbehoefte van wethouder Joep Erkens - tevens gedelegeerde in het bestuur van de plaatselijke woningvereniging - brachten de opposities niet tot andere gedachten, blijkens de uitslag van de stemming (10 voor-5 tegen) die nodig bleek tot vaststelling van het bestemmingsplan.

Prestatieveldloop in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zondag 7 november start om 11 uur nabij het voormalige gezellenhuis „De Dem" in Hoensbroek een prestatieveldloop waarvoor men zich voor 50 cent vanaf 10 uur kan inschrijven in het zwembad Terveurdt waar ook een mogelijkheid is om zich om te kleden. Ieder die de veldloop uitloopt ontvangt een lintje. De actie sport-real Hoensbroek tekent voor de organisatie. De jongens en meisjes tot 10 jaar starten om 11 uur (1000 meter) en de jongens en meisjes van 11 en met 14 jaar beginnen aan de 2000 meter om 11.15 uur. De dames en heren van 15 jaar en ouder starten om 11.30 uur voor een afstand van 6000 meter.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 733333.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: dokter F. Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: dokter Vluggen, Bleyerheiderstraat 93, Kerkrade-Oost, tel. 452913, van zaterdag 8 uur tot zondagmorgen 9 uur. Dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232, van zondagmorgen 9 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Kerkrade-West: dokter P. Athmer, Willem-Sophialaan 12, Spekholzerheide, tel. 412717, van zaterdag 12 uur tot zondag 24 uur.
Schaesberg: dokter Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186. Spreekuur zaterdag om 17 uur en zondag om 11 en 17 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Jehne, Christinastraat 1, Simpelveld, tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Simonis, Pater Romboutslaan 37, tel. 715161.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts G. Schols, Kerkstraat 41 Brunssum, tel. 252483. Spreekuur voor spoedgevallen op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Vaals: tandarts Janssen, Pleistraat 5, Simpelveld, tel. 1265. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts W. Kramer, Sloterstraat 60 Waubach, tel. 312349; zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zuster van de Mark, tel. 710085; telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Simpelveld: voor spoedgevallen in weekend bellen 1587. Men ontvangt dan de weekenddienst.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 1500. Men ontvangt dan de weekenddienst.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Franssen, tel. 314084. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janssen, tel. 412340. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: woensdag van 10 tot 12 uur in Elmar.
Heerlen: donderdag van 19 tot 21 uur Luciushof.
Eygelshoven: maandag van 19 tot 21 uur in Sage.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: centraal adres voor Heerlen en omgeving mevrouw Jagers-Spiertz, Limburgiastraat 73, tel. 712050.

KERK

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.
NIEUWE APOSTOLISCHE KERK
Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat 68, dienst om 9.30 en om 16 uur.
EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: Samenkomst om 10 uur in de openbare lagere school, Oliemolenstraat 1a, voorganger E. van de Sluys.
PINKSTERGEMEENTE
Hoensbroek: Contactadres en tevens kerkgebouw de heer J. Roman, Heisterberg 85, Hoensbroek, zondag 10 uur en 20 uur.
GEREFORMEERDE KERK
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2 dienst om 10 uur ds. A. Verdoorn en om 17 uur ds. L. Bouwman.
Brunssum: Kruisborgstraat 25, dienst om 10 uur, prof. J. Kamphuis en om 16.30 uur prof. J. Kamphuis.
EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, ds. A. Allan.
HERVORMDE KERK
Heerlen: Kerk Tempsplein, 10 uur, dienst met basisgroep, viering H. Avondmaal, ds. H. Nortier.
Heerlen: Gr. v. Prinstererstraat, 10 uur, ds. W. Heins.
Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur, ds. A. Jalink.
Schaesberg: De Ark op de Heugden, 10.30 uur, ds. H. Drost.
Terwinselen: Gemeenschapshuis, Schaesbergerstraat 27, 10.30 uur, ds. L. Vogelaar.
Kerkrade: Chevremont, 9.15 uur, ds. L. Vogelaar.
Waubach: Kerk Veeweg, 9.15 uur, ds. H. Drost.
Schinveld: Rehobothkapel, 9 uur, ds. H. Faber.
Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, ds. Ph. Faber.
Hoensbroek: Goede Herder Kerk, 10.30 uur, ds. G. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, 10.15 uur, ds. mej. E. Muntinga.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

GEZINSZORG
BOCHOLTZ – Maandag 8 november houdt gezinszorg van 14 tot 15 uur in het Groenekruisgebouw spreekuur.

BESTUUR
SIMPELVELD – Tijdens de jaarvergadering van de S.C. Bellevue bedankte de heer Zef Claessen als voorzitter. Hij vervulde deze functie 12,5 jaar. Als opvolger werd gekozen het bestuurslid de heer A. Dautzenberg. Het bestuur werd verder aangevuld met de heer M. Cruts, terwijl de heer Claessen werd benoemd tot erevoorzitter.

DONATEURS
BOCHOLTZ – Door de verenigingsraad werd de periode tot 21 november voor het aanbieden van donateurskaarten toegewezen aan de koninklijke Philharmonie.

ONTSPANNING

DEMONSTRATIE
HOENSBROEK – In de kader van de feestviering rond het 15-jarig bestaan, houdt de volleybalclub Sport en Spel zondag 7 november een demonstratiewedstrijd eredivisie volleybal. Dit vindt plaats om 14.30 uur in de Hoensbroekse Apollohal.

EXCURSIE
SIMPELVELD – Het IVN van Bocholtz en Simpelveld houden zondag 7 november een excursie naar de steenkolenmijn van Henri Dumont te Waterschei in België. De reis wordt gemaakt met bussen. De deelnemers zullen in de Henri Dumont het mijnwerk in de peilers op 920 meter diepte kunnen bewonderen. Er zal ook een ondergrondse reis worden gemaakt van 4 kilometer lengte en men zal in het geheel ongeveer 4 uur ondergronds blijven. Daarna is er een gezamenlijke maaltijd. Deze excursie wordt gemaakt onder leiding van ervaren mijnwerkers.

RUILBEURS
HEERLEN – Zondag 7 november wordt in het Pancratiushuis te Heerlen van 10 tot 12 uur de maandelijkse ruilbeurs gehouden door de postzegeljeugdclub onder de Loep. De beurs is toegankelijk voor de jeugd tot 18 jaar en ook niet leden zijn welkom.

WANDELING
HEERLEN – Zondag 7 november houdt het IVN afdeling Heerlen een natuurwandeling door de Brunssummerheide en langs de zandgroeve. De excursie staat onder leiding van ervaren natuurgidsen en deelname is voor iedereen gratis. Men vertrekt om 14 uur bij de Meezenbroekervijver te Heerlen.

FILM
HEERLEN – In het kader van het herfstprogramma van cine-club Inpoet wordt zondag 7 november om 20 uur in Inpoet te Heerlen de film Appunti per un Orestiade africana, Notities voor een Afrikaanse Orestie, van Pasolini vertoond. Na afloop kan men gratis een kop koffie of thee krijgen. De entree bedraagt ƒ 2,50. Een vijfrittenkaart kost ƒ 10,-.

FEESTAVOND
HEKSENBERG – Vandaag zaterdag houdt de klaverjasclub graag van Huis, om 20 uur in het clublokaal aan de Roebroekerweg een feestavond met muziek en dans. Deze avond is een open avond en zodoende is iedereen welkom. Zondag 7 november wordt een begin gemaakt met de nieuwe competitie, die om 14 15 uur begint. Gespeeld wordt volgens het reglement van de N.K.F. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden in het clublokaal van de heer Sjef Quaedvlieg.

FANCY FAIR
SCHAESBERG – Vandaag zaterdag en zondag 7 november houdt de bejaardenvereniging De Kakert in zaal 't Berbke een fancy fair. Er zijn een aantal leuke attracties opgesteld. De gezamenlijke hobbyclubs verlenen medewerking en op beide dagen is het fancy fair geopend van 14 tot 19 uur.

KEGELEN
SCHAESBERG – Vandaag zaterdag houdt de kegelvereniging Alles Um op de baan van de heer Heijden aan de Oranje Nassaustraat het koningskegelen. Titelverdediger is Albert Zijlstra. Begonnen wordt om 11 uur en de prijzenuitreiking vindt plaats om 22 uur.

FANCY FAIR
TERWINSELEN – De voetbalvereniging RKTSV houdt vandaag zaterdag en zondag 7 november van 14 tot 22 uur in het gemeenschapshuis een fancy fair. De opbrengst hiervan is bestemd voor de uitbreiding van de accomodatie van de jeugdafdeling. Zondag 7 november wordt om 21 uur tevens de trekking gehouden van de loterij.

LOTERIJ

VERKOOP
HEERLEN – Het N.K.V. is van start gegaan met de verkoop van de loten van de 28ste nationale loterij ten bate van Herwonnen levenskracht. De loten kosten een gulden per stuk en de opbrengst komt ten goede aan de volksgezondheid en in het bijzonder voor het welzijnswerk. De trekking zal plaatsvinden uiterlijk 31 december.

VERKOOP
KLIMMEN – De jeugd van S.C.K.R. gaat vandaag zaterdag van start met een bliksemloterij. Vanaf 10 uur wordt door middel van een geluidswagen de loten aan de man gebracht tegen de prijs van een gulden per stuk. De trekking zal plaatsvinden om 22 uur in het clublokaal Coumans.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING
RIMBURG – Zondag 7 november zal de eucharistieviering van 10 15 uur in de gerestaureerde kerk van de H. Drievuldigheid worden opgeluisterd door het gemengd dubbelkwartet uit Geleen. Door het dubbelkwartet wordt ten gehore gebracht een gedeelte uit een Franse mis, afgewisseld met een chanson of een gospel.

BENOEMING
BOCHOLTZ – Mgr Gijzen heeft tot nieuwe kapelaan aan de H. Jacobusparochie in Bocholtz benoemd, de heer Mathieu Hanneman uit Spekholzerheide. Na zijn neomistenfeest is dit zijn eerste aanstelling.

MUZIEK

FEESTAVOND
HEERLEN – Vandaag zaterdag gaat het Heerlense muziekkorps St. Jozef het Caeciliafeest vieren. Het een en ander waarbij een bonteavond zal zich afspelen in het verenigingslokaal Manuela aan de Saroleastraat te Heerlen.

CONCERT
KERKRADE – Het Kaalheider mannenkoor onder leiding van Hans Leusink geeft zondag 7 november om 20 uur een concert in de St. Lambertuskerk. Het koor opent hiermee de cyclus kerkconcerten 1976-1977 te Kerkrade. Hieraan werken mede het mannenkoor St. Lambertus, Chevremonts mannenkoor 1912 en het mannenkoor St. Jozef uit Kaalheide. De opbrengst is bestemd voor het orgelfonds van de St. Lambertuskerk, waarvan het zogenaamde Müllerorgel uit 1848 hard toe is aan een restauratie.

DIEREN

VOGELTENTOONSTELLING
VOERENDAAL – Vandaag zaterdag en zondag 7 november houdt de vereniging „De Vogelvrinden Kunrade", in de zaal van het Kunderkruis een onderlinge vogeltentoonstelling. Ruim 300 vogels die ondervertdeeld zijn in tientallen soorten, staan er tussen bloemen en planten opgesteld voor de bezoekers. Deze tentoonstelling is gratis toegankelijk en op zaterdag geopend van 14 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 20 uur.

GEMEENTE

BESTEMMINGSPLAN
VAESRADE – Het college van burgemeester en wethouders van Vaesrade houdt maandag 8 november om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een informatie- en discussie-avond inzake het bestemmingsplan kom Vaesrade. Het college zal dan de vragen van de bevolking beantwoorden.

SPEL

KIENEN

VANDAAG
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door- zangvereniging Eendracht.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in Schutterhof door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade en omstreken.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door schaakvereniging.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door De Trouwen Helper.

ZONDAG
HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Beeren.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door c.v. Waubach.
BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door harmonieorkest Brunssum.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen Langeberg.
BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St Gregorius.
HOENSBROEK: 20 uur in de Bijenzwerm door missiecomité.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door Juliana '27.
HEKSENBERG: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door uniformenfonds Edelweis.
HOENSBROEK: 20 uur in het verenigingsgebouw Eikske door bejaardenvereniging.
EYGELSHOVEN: 20 uur in Sociopro-jekt door judoclub Nippon.
LEENHOF: 20 uur in het gemeenschapshuis door stichtingsbestuur.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door Heidser Glory.

MAANDAG
SCHAESBERG: 20 uur in gemeenschapshuis Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
SCHINVELD: 20 uur in café Nieling door de schutterij.
SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomite fanfare Eendracht.
BRUNSSUM: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door tamboerkorps Prins Bernhard.
HEERLEN: 20 uur in café Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum.
VOERENDAAL: 20 uur in zaal Kunderkruis door rondecomite.
HOENSBROEK: 20 uur in gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
CHEVREMONT: 20 uur in lokaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEID: 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.

Geleens burgemeester een jaar na de ramp:

DSM schiet nog tekort in voorlichting en alarmering

GELEEN – „De voorlichting door DSM draagt nog vaak ondanks toenemende openheid een te defensief karakter en moet nog veel worden verbeterd". Dat is de mening van de besturen van de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek te midden waarvan het DSM complex is gevestigd. „DSM is een bedrijf, dat kunnen we rustig van de daken schreeuwen, dat we in deze regio nodig hebben. DSM is er te weinig van overtuigd dat veel mensen in hun hart er zo over denken. Het is zaak dat DSM de angstpositie verlaat en met name milieukwesties in alle openheid bepraat," omschreef burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen de opvatting van gemeentebesturen donderdagmiddag in het Geleense politiebureau, waar werd stilgestaan bij de voortgang van de rampenbestrijding na de ontploffing in een Naftakraker die precies een jaar geleden plaatsvond. De burgemeesters van Elsloo en Grevenbicht/Obbicht waren daarbij ook aanwezig.

[illegible]



Communicatie

[illegible]

Verkoop van peperdure boeken

„Studenten" op „informatietoer"

HEERLEN – Uit verschillende plaatsen in Zuid-Limburg zijn de laatste dagen weer meldingen gekomen over het opereren van een groep Australische „studenten" die op slimme wijze proberen peperdure boeken aan de man te brengen, om „daarmee de reis naar huis terug te verdienen". De boekenverkopers die het in het verleden regelmatig aan de huisdeuren probeerden, hebben nu de tactiek gewijzigd en bezoeken nu bij voorkeur bedrijven.

Onder het motto „informaties over Limburg" in te winnen, komen de „studenten" binnen om vervolgens op slimme wijze te proberen een handtekening onder het koopcontract te krijgen. Het gaat om boeken die 700 dollar en meer kosten. De verkopers en verkoopsters maken steeds gebruik van „relaties" en „referenties" bij het toegang vragen tot bedrijfsleiders e.d.

In het verleden hebben gelijksoortige groepen al meermalen in Limburg geopereerd. Via politie en justitie zijn meermalen waarschuwingen geuit tegen de verkoopmethoden. [illegible]

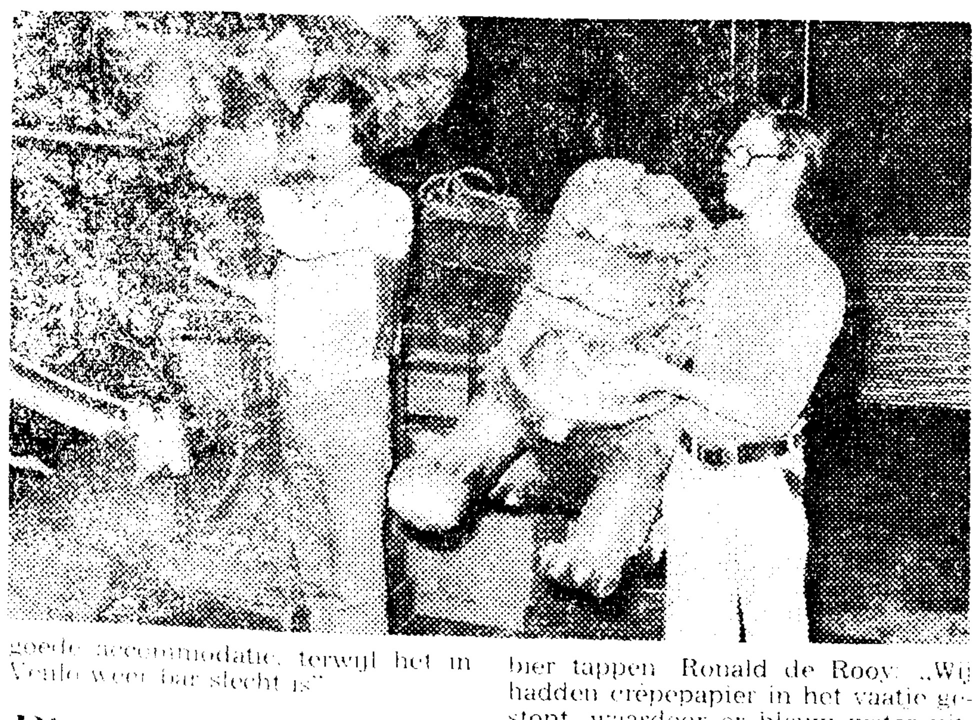
Technisch gezien heeft Heerlen een van de beste podia"

Heerlense Schouwburg viert derde lustrum

Donald de Rooy, Jacks van Bee, Koper in actie.

HEERLEN – Op 18 november bestaat de Heerlense Stadsschouwburg aan het Van Grunsvenplein officieel 15 jaar. Dit heuglijke feit wordt „stilletjes" herdacht met de laatste voorstelling, die Toon Hermans in Heerlen geeft. Dat is op 20 november. De zaal zal dan voor een bepaald gedeelte bezet zijn met genodigden, die tijdens de doop een glas op het derde lustrum zullen heffen. Het bereiken van de 15-jarige leeftijd was voor ons aanleiding om eens in de coulissen te duiken en daar te praten met mensen, die onzichtbaar blijven tijdens een voorstelling, maar die onmisbaar zijn voor de artiesten. Bedoeld zijn de toneelmeester en de lichtmeester. Twee verborgen beroepen, gedeeltelijk omdat ze steeds op de achtergrond blijven en gedeeltelijk omdat ze voortdurend in duisternis zijn gehuld.

De Heerlense Stadsschouwburg beschikt over twee toneelmeesters en over twee lichtmeesters. Een hecht team dat in de vriendschappelijke relaties heeft [illegible] tot diep in de nacht [illegible] te verzetten. Een team [illegible] voortdurend op het [illegible]



„Eigen gezelschap groot gemis"

[illegible]

Twee decors

[illegible]

Piepen

[illegible]

Geintjes

[illegible]

THEO PASING

STADSPOLITIEKE PARTIJEN WACHTEN VERKIEZINGEN AF

HEERLEN – De meeste stadspolitieke partijen in Limburg, die door de Vereniging Heerlense Belangen Gemeenschap (HBG) waren uitgenodigd voor het jaarlijks congres, dat in Heerlen zou plaatsvinden, hebben het laten afweten omdat zij eerst de uitslag van de kamerverkiezingen wilden afwachten. Slechts vijf reageerden positief. Maar dat was onvoldoende om het congres, gezien de daaraan verbonden kosten, te laten doorgaan.

Het lag in de bedoeling van de HBG, aan wie de voorbereiding van het congres was opgedragen, om met de stadspolitieke groepen, die hebben gereageerd op de uitnodiging, die in 44-voud de deur was uitgegaan, in januari rond de tafel te gaan zitten om met name te praten over de mogelijkheid van een federatief verband, [illegible]

[illegible] de stadspolitieke partijen [illegible] alle partijen, die in gemeenten optreden [illegible] staande politieke partijen [illegible] houden. „Dat men de kamerverkiezingen wil afwachten houdt verband met de abortus", lichtte HBG-voorzitter A. Lenders toe. „De meeste leden van stadspolitieke partijen [illegible]

Kamerlid Martin Koningsz:

Geen barrières rond scholen in Benelux

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Martin [illegible] heeft, in zijn hoedanigheid van lid van de interparlementaire [illegible] aan de regeringen van de drie landen van de Benelux gevraagd, of het in overeenstemming is met het cultureel verdrag tussen de drie landen, dat België schoolgeld heft voor kleuter-, lager- en voortgezet onderwijs, indien de ouders geen Belg zijn of in België wonen. De Belgische regering heeft enige tijd geleden een dergelijk besluit genomen.

[illegible]

PROVINCIE vandaag

Ophokplicht weer aangehouden

MAASTRICHT – Opnieuw [illegible] Gedeputeerde Staten [illegible] voorstel tot vaststelling van „ophokplicht" voor duiven [illegible] houden, ditmaal tot 1 maart volgend jaar. Op 25 augustus van dit jaar werd een dergelijke [illegible] voor de eerste maal aangehouden, voorlopig voor een jaar. In die tussentijd zou de L.L.T.B. pogingen in het werk stellen om in overleg met de bonden van postduivenhouders een vrijwillige regeling tot stand te brengen voor het ophokken van duiven gedurende bepaalde [illegible] Het uitwerken van een dergelijke regeling blijkt thans meer tijd te vergen dan aanvankelijk was [illegible] De postduivenbonden hebben [illegible] wel toegezegd alle noodzakelijke maatregelen te zullen nemen [illegible] het komend voorjaar schade aan landbouwgewassen te voorkomen.

SWOL wil meer leerstoelen

MAASTRICHT – De Stichting [illegible] tenschappelijk Onderwijs Limburg (SWOL) wil proberen in aanmerking te komen als instantie die bevoegd is bijzondere leerstoelen te vestigen binnen de Rijksuniversiteit Limburg. In het gisteren verschenen jaarverslag 1975 [illegible] van de SWOL [illegible] lingen van wetenschappelijk onderwijs zogenaamde [illegible] en lectoraten reeds [illegible] den niet bekostigd uit [illegible] Naar de mening van het SWOL-bestuur mag aan de RUL [illegible] van bijzonder wetenschappelijk onderwijs en onderzoek niet ontbreken.

Poëzieprijs van „Schuim"

MAASTRICHT – Voor de poëzieprijsvraag, uitgeschreven door Schuim, tijdschrift voor literatuur en plastische kunsten, kwamen meer dan 250 inzendingen binnen. De helft is afkomstig van Nederlandse dichters, de andere helft van Belgische. In januari zullen de enveloppen [illegible] gezonden onder motto, in aanwezigheid van een deurwaarder [illegible] geopend. De winnaars van de hoofdprijzen worden op [illegible] dens een poëziemanifestatie in de Maastrichtse stadsschouwburg bekend gemaakt. De 50 beste gedichten worden gebundeld en zijn voor de liefhebbers verkrijgbaar.

Vandaag dodenherdenking

NIEUWSTADT – In tegenstelling tot andere berichten wordt vandaag om elf uur in de kerk van Nieuwstadt de herdenkingsdienst voor het „Bokkenrijders"-bataljon gehouden. In november houden de leden van het 4-6-R.I. een bijeenkomst waarover J. Meekels, Vondelstraat [illegible] Brunssum inlichtingen kan geven.

Hoorzitting van KOV in Beek

BEEK – Het dagelijks bestuur van de Katholieke Onderwijsvereniging houdt donderdag 18 november in Beek een openbare hoorzitting van 20 tot 22 uur in het Asta-Centrum. Vanaf 16 uur is er bovendien spreekuur voor Zuidlimburgse KOV-leden.

Hypotheekrente verder omlaag

HEERLEN – De Westland Utrecht hypotheekbank verlaagde gisteren zijn hypotheekrente over de hele linie met een half procent. De standaardhypotheek van 9.7 met gemeentegarantie en 10 jaar vast zakt zodoende naar 9.2 en zonder gemeentegarantie van 9.9 naar 9.4 (ook 10 jaar vast).

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

Schouw der waterlossingen

BEKENDMAKING

[illegible]

legger A

[illegible]

legger B

[illegible]

Drie voorselecties buuttekampioenschap

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met het carnaval voor de deur wordt in de komende maanden weer gestreden om het provinciaal kampioenschap buuttereedner. Vooraf zullen er eerst voorselecties worden gehouden en wel op een drietal plaatsen. Begonnen wordt op vrijdag 12 november in Susteren onder auspiciën van de carnavalsvereniging De Grasburgers.

Voor het voetlicht komen: H. Vaassen uit Meers, M. Haaken Itteren, H. Claessen Neer, Erna van Gerwen Valkenburg, Jacqueline Heijsters Geleen, B. Heijnen Swalmen en H. Koets uit Sittard.

De tweede voorselectie wordt gehouden op 19 november in Bree België onder leiding van De Raad van Grute en Kemerstoet. Hier komen voor het voetlicht: Sj. Heister Geleen, P. Kusters Weert, W. Knapen Nederweert, Sj. Habets Maastricht, J. Jacobs Gruitrode, H. Wolfs Eijsden, M. van Loo Maastricht en H. Smits Horst. De derde en laatste voorselectie vindt plaats in Helden-Dorp onder leiding van de carnavalsvereniging De Dorper Kaus. De deelnemers zijn: G. Vrenken Roggel, J. Driessen MeldersIo, L. Steeghs Grashoek, H. Wolters Esterbosch, H. Peeters Meldersl o, W. Sijstermans Heerlen, P. Maatsen Bree en H. Deil en Swalmen.

De finale wordt gehouden op 29 januari 1977 in de feestzaal „De Bende" te Nieuwenhagen in samenwerking met de L.V.K.A. en de ereraad van de Nieuwenhaagse carnavalsvereniging. Als juryleden treden op: J. Janssen Geleen, G. Haas Haelen, J. Laughs Roermond, H. Bremmers Vlodrop en N. Jessen Sittard.

Op 8 november a.s. hopen wij ons 15-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid wordt er vandaag om 19.00 uur een H. Mis opgedragen in de Gerardus-Majella kerk te Heksenberg, tevens voor overleden ouders de Klerk-Heuts.

De Heer en Mevrouw
Beckers-de Klerk
en kinderen

Molenberg, november 1976.

Vrung en familie,

mooge vur effe wat va ugge tiet,
want zondig is ut dan zo wiet:
dat vief-en-twintig joar geleje
Pap en Mam ing bekinde boeët zint ingetreje!

Lei Robroek
(va 't Ciel en d'r Huub)
An Robroek-Grijmans
(va 't Gon en d'r Bert)

(En ut is hun nit gegunt,
ut in 't vergitbeukske te zette,
omdat ze ooch noch kinger hunt
die, aaf en toe,
hun eigewiesheet doont belette)
Durch du krankheet va du Mam woole vür ut bei ing tas kaffe loete!

Huub
Jos
Yvonne

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

Sjors

Jack Vereuden
Eddy Vereuden-Schoenmakers
Tim

Hoensbroek, 4 nov. 1976
Lampisteriestraat 6

Tijd.: De Weverziekenhuis afd. 2, kamer 4

Zaterdag 13 november 1976 hopen mijn ouders

Ernest Slenter
en
Paulina Slenter-Habets

de dag te herdenken dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

De plechtige Eucharistieviering uit dankbaarheid wordt opgedragen in de kerk van de H. Gerlachus te Banholt op zaterdag 13 november om 15 uur, vocaal opgeluisterd door de gemengde zangvereniging Avanti.

Receptie van 19.00 tot 20 uur te Terlinden 2 Noorbeek.

Hun dankbare zoon.

Noorbeek, november 1976.
Terlinden 2.

Op zaterdag 13 november 1976 hopen onze ouders en grootouders

A. Huls
en
J. Huls-Custers

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

In de St. Christinakerk te Eijsden zal om 11 uur als dank een H. Mis worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 19—20.30 uur in de zaal van Toesing-Hassen, Martinusplein, Eijsden.

Op 13 november a.s. hopen onze ouders en grootouders

Louis Dirix
en
Thilke Dirix-Jonkhout

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 17 uur H. Mis uit dankbaarheid in de kapel te Geverik.

Gelegenheid tot feliciteren van 19 tot 20 uur in lokaal Schoffeleers te Geverik.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Geverik, november 1976

In plaats van kaarten.

Wij zijn blij u te kunnen mededelen, dat onze ouders, schoonouders en grootouders

Johan Rybakowski
en
Fien Rybakowsi-Pluymaekers

op vrijdag 12 november a.s. hun 40-jarig huwelijksfeest zullen vieren.
Om 15 uur H. Mis uit dankbaarheid.

Gelegenheid tot gelukwensen van 19.30—20.30 uur in „Hotel De Gouden Leeuw", Klimmenderstraat 78, Klimmen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Klimmen, november 1976
Overbeek 1

In plaats van kaarten.

Werner Franssen
en
Gerda Franssen-Krol

danken allen hartelijk voor de vele kaarten, bloemen en cadeaus, die er voor zorgden, dat hun trouwdag onvergetelijk werd.

Ubach over Worms, november 1976
Burg. dr. Geuljansstraat 16

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blijken van belangstelling die wij mochten ondervinden in de vorm van persoonlijke gelukwensen, bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons

40-jarig huwelijksfeest

betuigen wij, mede namens onze kinderen, onze hartelijke dank.

Fr. Koppers
F. Koppers-Schreurs
Veldstraat 62 Brunssum.

Mede door uw belangstelling, felicitaties en cadeaus, is onze huwelijksdag onvergetelijk geworden.

Hiervoor danken wij u hartelijk.

Wij hopen dat wij op uw vriendschap mogen blijven rekenen.

Jean Bosch
Resy Bosch-Hermens

Heerlen, november 1976
Abeelstraat 7

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat God tot Zich heeft genomen in de ouderdom van 83 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

De Heer
Frans Gibbels
weduwnaar van
HUBERTINA DOLS

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Bleijerheide: A. J. Gibbels
E. J. W. Gibbels-Veer
Rina
Bleijerheide: F. Cristiani
G. Cristiani-Gibbels
kinderen en kleinkinderen
Gracht: L. Gibbels
E. Gibbels-Willems
en kinderen
Spekholzerheide: H. Latten
M. J. Latten-Gibbels
Familie Gibbels
Familie Dols

Firenschat, 4 november 1976.
Corr.-adres: Salviaplein 79, Kerkrade-West.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 8 november a.s. om 10.30 uur in de kapel van Huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Terwinselen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kapel van Huize Firenschat vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 6 november om 17.40 uur in bovengenoemde kapel.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Met diepe droefheid, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte, vrij plotseling van ons is heengegaan in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve zus, behuwdzus, tante en nicht

Anna Hubertina Kikken

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mechelen: Johan Kikken-Baggen
en kinderen
Wijlre: Willem Didden-Wynen
en kinderen
Nijswiller: Jan Creugers-Kikken
en kinderen
Mechelen: Bertien Kikken
Gulpen: Jos Kikken-Cruts
en kinderen

Mechelen, 4 november 1976.
A ge Veld 1

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 9 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Maandagavond om 19.30 uur zal voor de overledene gebeden worden in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor de goede verpleging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, overleed heden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare zus

Fien Wevers

Uit aller naam:
Houthem: S. Wevers S.M.M.
Heerlen: E. Dolmans-Wevers

Heerlen, 5 november 1976.
Corr.-adres: Akerstraat 130a.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 9 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat.

Geen condoleance.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van van bijna 74 jaar, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Octavie M. H. Prieckaerts
echtgenote van
JOHANNES H. BRAKEN

Heerlen: J. H. Braken
Eijsden: Frits en Treesje Braken-Reuters
Bart en Okki
Valkenburg: Hub en Hilde Braken-Seebald
Würselen: Tiny en Klaus Schwarzkopf-Braken
Nicole en Claudia

Heerlen, 4 november 1976
Grasbroekerweg 141

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 9 november a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 10.30 uur, waarna crematie in besloten familiekring te Heeze, Somerenseweg 120. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
H. Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Heden bereikte ons het bericht van het overlijden op 42-jarige leeftijd van onze werknemer

de Heer
J. W. Berghs
te Roermond.

In de periode van 4 jaar dat hij bij ons werkzaam was hebben wij de heer Berghs leren kennen als een zeer gewaardeerde medewerker en een prettig collega.
Moge hij rusten in vrede.

Bestuur, direktie en personeel
Westrom Bedrijven.

Voor de grote belangstelling en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Gijsbert Koppers

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Mevr. J. M. Koppers-Buis
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1976

Enige en algemene kennisgeving.

†

Het heeft de Almachtige God behaagd heden in Zijn grote liefde na een zeer arbeidzaam leven, geheel onverwacht in het R. K. ziekenhuis te Sittard, voorzien van de H. H. Sacramenten der zieken tot Zich te nemen, in de leeftijd van 78 jaren onze dierbare broer en oom

Stanislaus Skrzypczak

Gedenk hem in Uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: J. Skrzypczak
Geleen: Zef Skrzypczak
Mia Skrzypczak-Bekkers
Brigitte en Peter

Geleen, 4 november 1976.
Kastanjelaan 5.

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 9 november 1976 om 10.30 uur in de Rectoraatskerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het R. K. Kerkhof aldaar.
Maandag zal om 19.00 uur een avondwake gehouden worden in bovengenoemde kerk.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

---

†

In de vrede van Christus is heden, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 63 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Hundscheidt

echtgenoot van
Catharina Arets

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
C. Hundscheidt-Arets
Familie Arets

Kerkrade, 4 november 1976.
Jan Steenstraat 25.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 8 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Geen condoleren.
Zaterdagavond tijdens de Eucharistieviering van 7 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen na een langdurig gedragen lijden in de ouderdom van 77 jaar

Wilhelmina Jansen
weduwe 1ste huwelijk van
HEINRICH MULDERS
weduwe 2de huwelijk van
HERMAN PIJPERS

De bedroefde familie:
Familie Jansen
Familie Mulders
Familie Pijpers

Sittard, 4 november 1976.
Michielsstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 8 november a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor

Anna Maria Catharina Speessen

zal gehouden worden op zondag 7 november 1976 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius te Rumpen-Brunssum.

Fam. Borghans-Speessen
en kinderen

Brunssum, november 1976.

Gevestigd m.i.v. 8 november 1976
J. R. H. GEURDEN
C. J. M. E. GEURDEN-FEITER
fysiotherapeuten
Industriestraat 56, Kerkrade-W., tel. 045-411115
Behandeling volgens afspraak,
spreekuur van maandag t.m. vrijdag van 8—12.30 uur.

Gevestigd:
8 november 1976.
P. A. M. Timmermans
Tandarts.
Praktijk: Oude Kapelaniestraat 9 — Hoensbroek.
Behandeling volgens telefonische afspraak.
Tel. 045 - 212948.

---

†

Heden is op de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn dierbare en zorgzame zus

Maria Helena Josephina Frijns

Voor een aandachtig gebed vraagt M. C. J. FRIJNS.

Brunssum, 3 november 1976.
Dorpstraat 147.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden maandag 8 november a.s. om 11 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

Zondag zal tijdens een avondmis om 19.00 uur de overledene worden herdacht in de kapel van de Priorij van St. Franciscus, Dorpstraat 149 te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Jozef Hubertus Gerardus Wauben

zal plaatshebben op zondag 7 november a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Mevr. M. E. Wauben-Vossen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1976

OVERLEDEN

† Leonardus Faems echtgenoot van Anna Maria Catharina Brouwers, in de leeftijd van 60 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 6 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

All.st. MAN 34 jr. schuldl. gesch., won., auto z. kennism. langs deze weg met lieve vrouw tot 40 jr. Doel samen wonen; 1 kind geen sloen. Br. o. nr. F 265 LD Heerlen. x

Eenzaam - Alleen' Waarom zou u ALLEEN blijven? Laat ons de geschikte partner voor u zoeken, om later niet meer eenzaam te zijn. Deelnemers uit het gehele land, geen hoge kosten, geen bezoek. Vraag gratis brochure: Stichting Relatiecentrale, postbus 235, Zeist. tel. 030-790760. x

Jongeman, Duitser, 27 jr., 1.70 mtr. gr. gesch. wonend in Kerkrade zoekt lieve vrouw. Br. j. nr K 4367 LD Kerkrade. x

GEVONDEN-VERL.

Zondag 1 november in het Limbr.bos gouden TROUWRING vierkant model geslepen in 8 vlakken met inscriptie jose 8-8-72, Teg. bel. ter. te bez.. Hovens Eisenhowerstr. 686 Sittard.

DIVERSEN

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-314567. x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel. 04704-2806. x

Bar Eva zoekt BARMEISJES. Rijksweg 13 Herten-Roermond. x

Zoeken uw aard? LA VIE de moeite waard Open om 20 uur Kampstr. Heerlerheide x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij uw RADIATOREN. Bel. J Wintjens, Grachtstr. 55, tel. 04492-1617, Oirsbeek. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 30 Heerlen. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

HUWELIJK

Jongeman 39 jr., gem. fam., gesch. wonend in gemeente Utrecht zkt. ser. kennism. m. jonge VROUW tot 40 jr. Br. m.f.o.n. M 5286

Dame 40 jr. bestabte zoekt kennism. met HEER uit goed milieu en goede positie. Br. o. nr. S 3967 LD Sittard.

Vitale gepens. MIJNWERKER, r.k., 65+, zkt. kennismaking m. weduwe tussen 40-60 jr. Indon. niet uitgesloten. B r. o. nr F 266 LD Heerlen.

Nette ser. jongeman, 33 jr., zoekt kennism. met net ser. MEISJE of vrouw, 25-37 jr. Br. ond. no. G 264 L.D Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32. Geleen tel 04494-47709. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

T.V. defect kleur-zw. Service Pino komt direct, 045-253687 ook zat. x

Te koop café OIRSBEEK, lage overname. Br. onder nr. B 3283 LD Brunssum. x

Iedere vrijdag en zaterdag DANSEN voor alleenstaanden en echtparen. Café 't Zadeltje, Sittarderweg 118. Heerlen. x

HERENTOUPET met 2 jaar garantie. Henk Smeets. — Vrijblijvend inlichtingen, Steenweg 31 Sittard, tel. 04490-7481. Tev. Ziekenfondsleverancier. x

Gezellig RELAXEN. Bar Incognito, Broekstr. 3 Sittard, tel. 04490-4866. x

Met spoed gevraagd nette BARDAMES, liefst blond. Goede verdiensten. Intern mogelijk. Funny Club Putstr. 54 Sittard. Tel. 04490-5299. Na 21 uur: 04490-9079. Zaterdag en zondag gesloten.

Erkend NAAIMACHINEMONT. brengen bij H. Vermeulen, Kerkstr. 38 N'hagen of tel. 045-310384, erv met industriemachines.

Een PORTRET getekend van uw pasfoto in kleur of zw.wit, Tel. 045-216676. x

Waarheen van 20 - 2 u De kenner naar LA VIE natuurlijk! Kampstr. Heerlerheide. Ik ga er elke w naar toe.

El. inst. bur. Franken v VERLICHTINGSINSTALLATIE, verl. adv. en Feestverl. verhuur. P 139, tel. 045-314180 (na uur). Past Huppertzstr. 6 o. W.

RESTAUREREN van ... ke meubelen en zitmeubelen. Nieuw stofferen in gen werkplaatsen. Sou Schijns B.V. Vaals, Kerk 25. Tel. 04454-1044.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden Rolls-Royces, Bentleys, ... tieke en klassieke merken 1905 tot 1955 Q&Q Classic Cars, Heerlerweg 134, Kunrade Voerendaal. Open 8 tot 18.30 of tel. na 13 u 04446-2099.

BURO PRIVè., Tel. 04490 2222.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer totaal 8415; runderen 2588; gr.kalveren 584; vette kalveren 99; nuchtere kalveren 2701; schapen en lammeren 1461; geiten 139; slachtvarkens 831; lopers 12; slachtrunderen 1438. Prijzen in guldens: melk- en kalfkoeien 1525-2650; guiste koeien 12 (f 1850; kalfvaarzen roodbont 1650-2750; zwartbont 1600-2225; kloosvaarzen 1425-1800; guiste vaarzen 1500-1600; pinken 1025-1325; graskalveren 675-925; nuchtere kalveren voor fokmesterij roodbont 310 tot 510, zwartbont 300-460; weideschapen 120-150, lammeren 115-155; stieren (resp. 1e en 2e kw. (6.80-7.30, 6.30-6.75); vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 6,65-7.35 6.00-6.55); koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw. 6.40-6.95, 5.55-6.25 5.30-5.55; worstkoeien 4.20-5.20; vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 5.05-5.30, 4.85-5.00 4.45-5.25; nuchtere slachtkalveren 1.30-1.55; slachtzeugen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 2.10-2.65 2.25-2.58 2.44-2.50; slachtvarkens 2.75-2.95; vette schapen 150 tot 200; vette lammeren 160-210.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien minder-lui-duur; guiste koeien behoorlijk-kalm-flauw prijshoudend; jongvee: ruimer-stug-moeizaam te handhaven; vette kalveren gewoon-traag-aflopend; nuchtere kalveren minder-stil gedrukt; schapen en lammeren minder-rustig-minder vast; slachtvee even ruimer-slepend-moeizaam of, niet te handhaven; slachtzeugen iets groter-rustig-iets lager.

Muurkrant van Rooie Reuzen over misstanden

MAASTRICHT-WEERT — De Limburgse actiegroep van de Rooie Reuzen heeft vrijdagmorgen op drie plaatsen in Limburg: Maastricht, Weert en Nederweert een 500-tal grote muurkranten aangebracht met beschuldigingen over sociale misstanden in deze gemeenten. De muurkrant suggereert een uitgave te zijn van het ministerie tegen klassejustitie, afdeling sociale recherche en telt drie berichten uit de samenleving.

Het eerste handelt over „de a-sociale dienst van Nederweert. „Het hoofd en de wethouder van sociale zaken wordt machtsmisbruik verweten onder meer met betrekking tot een zwakzinnige verpleger die geen baan kan krijgen. Wel zou hij opdracht hebben gekregen van de plaatselijke sociale dienst klusjes op te knappen voor de pastoor en voor de wethouder.
Het tweede bericht betreft de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Weert. Hij zou vertrouwelijke gegevens uit testen van werkzoekenden „op straat hebben gegooid". De leider van de Rooie Reuzen, Dirk de Vroome, kondigt tegen deze gang van zaken een juridische procedure aan. Hij noemt dit schending van het beroepsgeheim.
Het laatste bericht bevat een verwijt aan de commissaris van de koningin in Limburg, dr. C. van Rooy. „De zich gouverneur noemende dr. van Rooy geeft blijk op het eind van zijn ambtsperiode nog steeds niets te weten van de sociale wetgeving". De krant bevat tenslotte als adres Rooie Neuzen, Nederweert.

GS aan de tand gevoeld over woonwagenbeleid

Van der Woude: ingrijpen is af en toe noodzakelijk

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Op sommige woonwagenkampen in Limburg bestaan levensgevaarlijke situaties. G.S. moeten daar af en toe wel ingrijpen. Anders wens ik de verantwoording niet meer te aanvaarden". Dat zei député J. van der Woude (PvdA) woensdagmiddag naar aanleiding van een vraag die statenlid mevrouw H. Poels (CDA) uit Venray stelde bij de behandeling van de begroting in de commissie volksgezondheid en sociale zaken. „Wat doen G.S. met de mensen die niet van de overvolle kampen weg willen naar de subkampen?" luidde de vraag. Hoewel de vragen van de commissieleden schriftelijk beantwoord worden, gingen de députés J. van der Wouden (Volksgezondheid) en L. Stals (Sociale Zaken) er toch meteen op in.



● *Volle kampen. „Terwille van de mensen moet de tractor er soms voor ..."*

„De tractor zal er af en toe vóór moeten, het is terwille van de mensen zelf", aldus de heer van der Woude. De député maakte daarbij de vergelijking met sommige inwoners van de wijk Lindenheuvel in Geleen, die ook niet wegwillen uit hun huizen die binnen de 500-meter veiligheidszone staan. De heer Stals zei erover: „Wegslepen is natuurlijk geen oplossing. Dat wil echter niet zeggen dat G.S. het wegslepen helemaal niet zouden gelasten. In de gevallen waar het nodig is zullen we dat doen".

Harde klap

Statenlid J. Hoen (CDA) uit Maastricht uitte kritiek op het beleid van G.S. inzake het verlenen van ontheffingen aan woonwagenbewoners die zomaar ergens in een plaats neerstrijken en daar dan vergunning voor nodig hebben. „G.S. zijn te soepel met de toewijzing van tijdelijke standplaatsen in een aantal gemeenten. Er wordt niet genoeg gevraagd naar de achtergronden. De woonwagenbewoners vragen vaak niet alleen om een standplaats, maar ook om een nieuwe woonwagen", aldus de heer Hoen. „Het is een harde klap voor een gemeente die al het een en ander doet voor de decentralisatie van de woonwagens in Limburg, als ze zoiets ook nog eens moet slikken", ging het statenlid verder. Député Stals verdedigde het beleid van G.S.: „De gevallen van beroep worden wel zorgvuldig bekeken. De betrokkene wordt gehoord en ook de betreffende gemeente kan zijn woord doen. Daarnaast wordt altijd een ambtelijk onderzoek ingesteld. G.S. geven ontheffing zolang er in een gemeente geen subkamp is gerealiseerd. Als zo'n kamp er wel is, vervalt de ontheffing onmiddellijk".

Aparte wetten

De heer J. Schoenmakers (CDA) uit Echt vroeg of de decentralisatie van de Limburgse woonwagens wel te rijmen valt met de plannen van G.S. om de kleine kernen in Limburg niet verder te laten uitbreiden. „Waarom mogen die mensen wel gaan wonen waar ze willen en de gewone burger niet". De heer van der Woude zag die vergelijking niet zitten. „We hebben hier te maken met een subcultuur. Het is een aparte groep waar aparte wetten voor zijn. Die moeten nageleefd worden". Député J. Stals legde de commissie voor volksgezondheid en sociale zaken uit dat: „G.S. weinig kunnen uitrichten zolang er geen rijksbeleid is. Het rijk moet aangeven hoeveel woonwagenstandplaatsen per provincie gewenst zijn. Dan kunnen wij iets doen".

Verhuren

De heer B. Arents (PvdA) uit Kerkrade herinnerde eraan dat in 1975 G.S. hebben gezegd er op te vertrouwen dat het woonwagenprobleem in Limburg op 31 december 1976 opgelost zou zijn. „Daar is niets van gekomen, hetgeen ik ook voorspeld heb. Waar ligt dat aan?" vroeg de heer Arents. De heer van der Wouden gaf als antwoord dat het voornamelijk aan de gemeenten ligt dat het beleid niet zo snel wordt uitgevoerd. De heer Arents stelde nog voor om de gemeente woonwagens te laten verhuren. „Net zoals met huurwoningen kun je ook spreken van huurwoonwagens. Die wagens van tegenwoordig worden toch niet meer gebruikt om van stad naar stad te trekken. Als de gemeenten die wagens verhuurt, kan er ook meer toezicht gehouden worden", aldus het statenlid.

Winnaars puzzel 7

De gevraagde oplossing van 7 luidt (in willekeurige volgorde):

beekforel - goudforel - meerforel - bergforel

De prijzen werden gewonnen door: DESIREE-dameskleding naar keuze ad ƒ 3.000: G.R. Daas, Dorpsstraat 228, Wormer. DECO-meubilair ad ƒ 1.000: C.C. Schoenmaker Geels, Fnidsen 51, Alkmaar. JOS INDEN-juwelen ad ƒ 1.000: G.J. Mulder, Staalmeesterlaan 379, Amsterdam. HOKS-servies van DENBY, Engeland ad ƒ 1.000: G. de Vries, H. v. Nassaustraat 22, Leerdam. CYCLES PEUGEOT NEDERLAND N.V.-bromfiets ad ƒ 925: M.H. Reijnaerts, Akerstraat Noord 17, Hoensbroek. LEX DANIELS-trenchcoat ad ƒ 995: C. Ypinga, van Vollenhovenplein 41, Leiden. GRUNDIG-TV ad ƒ 641: R.A. v.d. Laar, Min. Talmastraat 132-I, Utrecht. PINGUIN-SPORT-hometrainer ad ƒ 569: W. Bakker, Pontweg 238, De Koog, Texel. PFAFF-naaimachine ad ƒ 569: G.W. de Groot-Sneek, Drapeniersgaarde 1, Den Haag. ALLWOOD doe-het-zelf-pakket ad ƒ 525: W. Schneider, Overkwartier, Mook. AaBe-pakket: M. van Strien, Nadorstweg 69, Middelburg. NEVEDA-pakket No. 3176: J. Kuypers, Lorsweg 8, Barneveld. No. 7435: H. Jansen-Meulink, Dr. Zamenhofstraat 15, Krommenie. No. 7619: C. Bitter, Hoofdweg 424, Paterswolde. LONGINES-horloge van JOS INDEN: H. Prins, J.v.Goyenstraat 128, Meppel. SALOMONS-schrijfmachine: M. Massier, Hessenweg 41, Dalfsen. FAM-stofzuiger: F. van Leeuwen, Wasstraat 2b, Leiden. IRISETTE-pakket: Mevr. Honingh, Pieter Kramerstraat 14, ZO Beemster, Post Purmerend. HOOGHOUDT-pakket: A.M. Bakker, Tuinstraat 1, Elburg. H.F. Swartbouts de Hoog, J.H.A. Schaperlaan 44, Rijswijk. L. van Dijk, Leeuwerikstraat 37-hs, Amsterdam. NORMA-matras: R. Pronk, J. Reddingiusstraat 5-I, Amsterdam. MARTEX-fonduepan: S.R.J. Hummel, Savornin Lohmanlaan 36, Hoogezand. LINKER-elektrische deken: H.F. van Bree, Jhr. v. Grotenhuisstraat 18, Groesbeek. Cheque "4=6" ad ƒ 50: H. v.d. Laan, Haarlemmermeerstraat 145-I, Amsterdam. J.J. Hogeling, 1e Tuindwarsstraat 16, Alkmaar. J.J.A. Beaumont, Gen. Foulkesweg 319, Wageningen. J.A. Out, Hoogstraat 48, Wageningen. RE REMINGTON-koffie-automaat: A. Bakkenes, Zwaanstraat 42, Amersfoort. scheerapparaat: L. Suvrijn, Bingelraderweg 19, Jabeek, post Merkelbeek. wekker: A.G. Nobel-Former, Meteorenweg 978, Purmerend. hairstyler: H. Sloesarny, Meeuwenlaan 12, Vinkeveen. ladyshaver: A.v.Hameren, 2e Schinkelstraat 39-III, Amsterdam. JOS INDEN-groeibriljantring: J.H. Kusters, Beukenberg 70A, Oirschot. EMI-grammofoonplatenpakket: M. Kool, Woudweg 40, Dokkum. BOSCH-mistlampenset: E.M. Jongen, Laurierstraat 329, Heerlen. SATINO-pakket: J.J.P. Bemelmans, Muzenlaan 58, Heerlen. Mej. I. Baatje, van Hall-laan 36, Harderwijk. MARTEX-electrische-voetenzak: W.E.H. Meijer, De Rijpstraat 3, Dordrecht. W.A. Verschoor, Varenstraat 24, Soest. TIGER PLASTICS-pakket: Mevr. E.J.W. Tichelaar-de Vries, Weissenbruchweg 5, Heemstede. DESIREE-kledingbon: W.H. Staphorst, Eemwijkstraat 30, Voorburg. EDELSLAGER-pakket: J. Davelaar, Surinamestraat 6, Doetinchem. TEFAL-wash-minute: mevr. Vegelaar, Koepoortstraat 40, Delft. HELMINK-diepvries-pakket: N.J.L.M. v.d. Brink, Pikeursbaan 10, Gorssel. READER'S DIGEST-boek: Joh. D. v. Rij, Oosterlaan 48, Nunspeet. KINSON-voetbalschoenen: A.W. Meijer, Julianaweg 316, Utrecht. GIEMME-autowashandschoen: J.v.Oorschot, Alb. v. Cuyckstraat 12, Asten.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

RUILBEURZEN

HEERLEN – De Nederlandse Vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg houdt in het komende weekeinde de volgende ruilbeurzen:

Zaterdag 6 november in hotel Tummers aan de Stationstraat 23 te Valkenburg. Verder in café De Vrijheid, Kerkstraat 3 te Born. Zondag 7 november is er een ruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat te Heerlen. De ruilbeurzen zijn geopend vanaf 13.30 uur en zijn voor iedereen toegankelijk.

Gratis controle van autogordels

HEERLEN – ANWB, RAI en Veilig Verkeer Nederland starten 15 november een actie waarbij automobilisten in geheel Nederland gratis hun autogordels kunnen laten controleren op bruikbaarheid en conditie. Dit om de automobilisten te activeren hun autogordels meer te gebruiken en om de gordels, die veelal verkeerd gedragen worden, en zodoende tot last zijn, beter af te stellen.



● *Aan dit gevelbord zijn de keuringsstations te herkennen.*

Uit een onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid, SWOV, blijkt dat slechts 50% van de automobilisten in de bebouwde kom en slechts 70 % daarbuiten gebruik maakt van een autogordel. Volgens SWOV zijn er in 1976 daardoor 215 meer omgekomen.

Door deze controle hopen bovengenoemde organisaties, dat het ongemak van de gordel verholpen wordt en aldus bijdraagt tot het meer dragen ervan. Kleine werkzaamheden aan de gordels kosten niets en een complete hermontage bedraagt 15 gulden.

Van 15 tot en met 19 november kan men voor controle van 12 tot 20 uur in de ANWB-Technostations, te weten in Limburg: Apollolaan 146 te Heerlen en Koningsplein 62 te Maastricht, terecht en vanaf 15 november voor controle en eventuele werkzaamheden in 48 technostations, te weten voor Limburg: Kerp bv, Spoorsingel 40-44, Heerlen. 045-716951; Carrosseriefabriek De Bruyn bv, Meerssenerweg 69b, Maastricht. tel. 043-20777; Amos, Havenkade 23, Venlo, 077-12754; L. Jansen bv, Roermondseweg, 28-30, 04950-34233.

Goed voor schatkist en werkgelegenheid

Melkveehouderij goede „melkkoe"

door Will Lebens

SITTARD – Ruim 60% van de in gebruik zijnde oppervlakte cultuurgrond in Nederland is grasland. Een areaal van 35% wordt gebruikt voor akkerbouw terwijl tuinbouw 5% beslaat. Van 1,3 miljoen h.a. groen aldus de officiële cijfers leven 4,7 miljoen runderen. Hiervan zijn rond 2,2 miljoen melkkoeien, die jaarlijks ruim 10 miljard kg melk produceren. Gras, koeien en melk zijn dan ook waarneembare tekenen, dat agrarisch Nederland overwegend melkveehouderij is.

De waarde van de land- en tuinbouw-productie bedraagt volgens een ruwe schatting ƒ 15 miljard per jaar. Hieraan draagt de melkveehouderij 37% of ƒ 5,6 miljard bij. De melkveehouderij is niet alleen voor de economie en de landchappelijkheid van Nederland uiterst belangrijk, zij verschaft ook aan zeer veel mensen werkgelegenheid en een dagelijkse boterham. Ons land telt (naar) rond 95.000 melkveehouderijbedrijven met ongeveer 150.000 arbeidsplaatsen. Daarnaast zijn er 15.000 arbeidsplaatsen in toeleveringsbedrijven, 30.000 in zuivelbedrijven en eveneens 30.000 in begeleidings- en handelskanalen. Vlot opgeteld komen we aan 225.000 arbeidsplaatsen.

Er is echter nog meer. Meer dan 50% van de Nederlandse zuivelproductie wordt geëxporteerd en brengt rond 2500 miljoen op. De import van zuivelproducten heeft een waarde van ƒ 750 miljoen terwijl de invoer van veevoeder, kunstmest en machines een bedrag vergt van ongeveer ƒ 1250 miljoen. De positieve bijdrage van de melkveehouderij aan de handelsbalans bedraagt dus ƒ 500 miljoen.

In het tijdvak van 1964-1974 steeg het aantal melkkoeien met 500.000 stuks tot 2,2 miljoen. Deze grote veestapel wordt gehouden op een steeds kleiner wordend aantal bedrijven. Tien jaar geleden telde Nederland nog 162.000 melkveebedrijven. Dit aantal ligt thans rond 92.000, hetgeen een afname betekent van 7000 bedrijven per jaar. Tien jaar geleden werden nog 15 koeien per volwassen arbeidskracht gehouden en thans 27. De gemiddelde melkveestapel per veehoudersbedrijf verdubbelde (sterk) van 10 naar 23 stuks.

Konings op bres voor onderwijzers

„Zoeken naar ander passend werk niet bemoeilijken"

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Jongelui die aan een Pedagogische Academie of een opleidingsschool voor kleuteronderwijs (KLOS) gestudeerd hebben met een renteloos voorschot moeten dit bedrag terugbetalen als zij niet in het onderwijs gaan werken. Het Maastrichtse Kamerlid van de PvdA Martin Konings wil weten of dit wel bevorderlijk is voor het streven dat wil bevorderen dat afgestudeerde onderwijzers eventueel ook ander werk zullen aanvaarden als zij in het onderwijs niet terecht kunnen.

Konings vraagt dit naar aanleiding van een andere vraag, namelijk naar de stand van zaken met betrekking tot herwaardering van het begrip „passende arbeid" voor kleuterleidsters en onderwijzers, zoals omschreven in de door de Tweede Kamer aangenomen motie-Konings van 18 februari 1976. In die motie, die door de Tweede Kamer werd aanvaard, vroeg de heer Konings om herwaardering van genoemd begrip, omdat naar zijn mening ook buiten het onderwijs veel goed werk gedaan zou kunnen worden door afgestudeerden van PA en KLOS.

De motie van Konings deed in Limburg enig stof opwaaien, omdat op dat moment de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) een actie voerde om meer banen in het onderwijs in Limburg toegewezen te krijgen, gezien het grote aantal werkloze onderwijzers, dat er volgens de FNV-onderwijzersbond op dat moment was.

Konings vraagt zich nu af of het feit, dat genoemde afgestudeerden niet hoeven terugbetalen als ze in het onderwijs gaan, maar wel als ze een baan daarbuiten aanvaarden, niet in strijd is met de geest van genoemde motie. Hij vraagt de minister van O en W te overwegen genoemde bepaling in het licht van genoemde motie opnieuw te overwegen.

Paardenmarkt

DEN BOSCH – Aanvoer 370 stuks. Prijzen (in guldens per stuk): luxe paarden 1500-3300, voljarige 1400-2000, tweeënhalfjarige (trekpaard) 1600-2000, tweeënhalfjarige luxe (merries) 1600-2275, tweeënhalfjarige luxe (hengsten) 1100-1475, anderhalfjarige luxe (merries) 1050-1675, anderhalfjarige luxe (hengsten) 975, anderhalfjarige (trekpaard) 1350-1650, veulens luxe (merries) 750-1250, veulens luxe (hengsten) 475-675, veulens luxe (trekpaard) 825-1300, hitten 775-1150, Shetlandse ponnies (ruins) 175-350, Shetlandse ponnies (merries) 350-675. Prijzen (in guldens per kg): jonge slachtpaarden 4,20-5,05, oude slachtpaarden 3,90-4,95. Handel vrij rustig.

STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

Een bijzonder exclusieve Indisch Breitswantz bontmantel, ontworpen, uitgevoerd en geschonken door ASHOT GASPARJAN, Emmaplein 9, Bilthoven.

Voor ƒ 1.000,– DECO-meubilair naar keuze uit het DECO SOFT-LINE systeem, geschonken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Voor ƒ 1.000,– juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WIFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Exclusieve serviezen van DENBY ENGELAND, met de hand gemodelleerd en gedecoreerd. Waarde ƒ 1.000,–, een geschenk van HOKS B.V., Amstelveen.

Een PEUGEOT-bromfiets – model 103 S –, voltrommelremmen op beide wielen, waarde ƒ 925,–, een geschenk van CYCLES PEUGEOT NEDERLAND B.V., Veenendaal.

Een "allround" GRUNDIG-portable T.V., Exclusix 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde ƒ 641,– een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een hometrainer CARNIELLI Bi-Cyclette met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde ƒ 585,–, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204, waarde ƒ. 569.-, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafonds, geschikt voor elke ruimte. Waarde ƒ. 525.-, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van ƒ 500,–, geschonken door de KON. AaBe FABRIEKEN B.V., Tilburg.

Een LONGINES horloge ter waarde van ƒ 400,–, geschonken door JOS INDEN juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam en WILFRED KROOK B.V., P. C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een SALOMONS Triumph Portable schrijfmachine Tippa S prijs ƒ 360,–, een geschenk van de N.V. v/h Firma F. W. SALOMONS Driebergen.

Een FAM-stofzuiger type FB-761 met opbergcassette en roterende slangkoppeling, grote stofinhoud, prijs ƒ 335,–, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek), waarde ƒ 300,–, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V., Voorthuizen.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs ƒ 150,–, geschonken door LINKER LISSE.

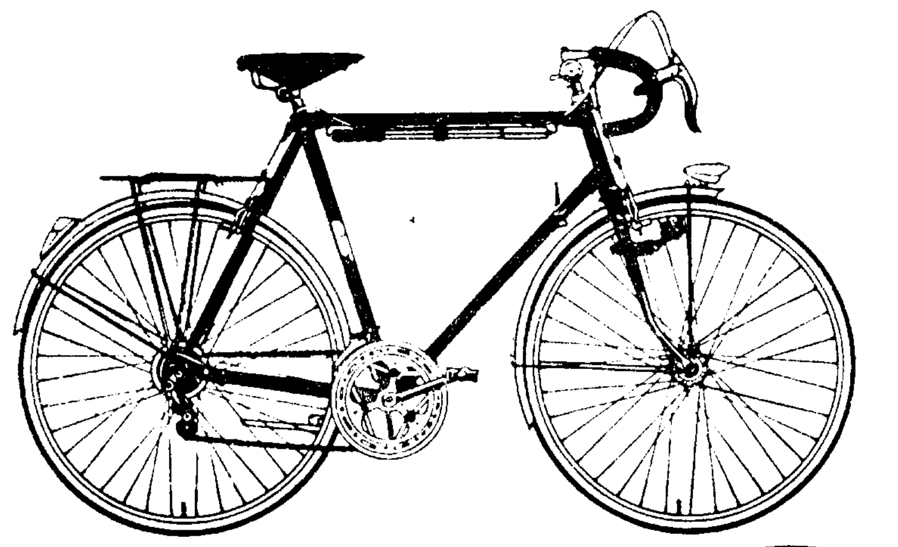
Een REMINGTON Automatisch koffiezetapparaat De Luxe, voorzien van een zogenaamde gesloten filter, zodat het aroma in de koffie bewaard blijft, goed voor 1 - 12 kopjes geurige koffie, waarde ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530

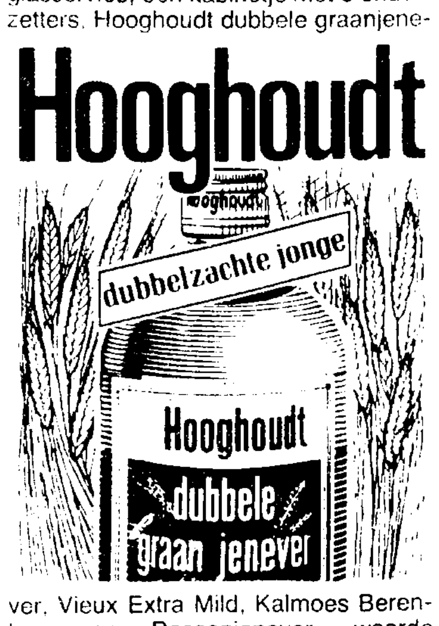
WIN ZO'N BATAVUS-FIETS



BATAVUS

Batavus Sprint Special: een semi-lichtgewicht heren-race/trimfiets met de allure van een echte racefiets en aangepast aan toeristisch gebruik. De Sprint Special, 10 versnellingsderailleur en spieloos crankstel kost ƒ 555,– is een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen, en is te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

DRIE PRIJZEN: een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onderzetters, Hooghoudt dubbele graanjenever, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde ƒ 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.



Een MARTEX-NIGRO elektrische fonduepan. Geen walmend of rondspattend vet meer. Waarde **ƒ 169,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.**

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm" ter waarde van ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca. ƒ 230.-, een geschenk van de Norma-matrassenfabriek B.V., Boxmeer.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van ƒ 150,–, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

TWEE PRIJZEN: een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde ƒ 64,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs ƒ 74,90, een geschenk van Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BOSCH-mistlampenset "TOURING-R" in doe-het-zelf-verpakking, bestaande uit 2 BOSCH-mistlampen, compleet met kabels, relais, schakelaar en H-3 gloeilampen. Prijs f 135, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra 2 badhanddoeken, waarde ƒ 65,–, een geschenk van PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een NEVEDA Soedan pakket nr. 7435. Alles wat nodig is, verpakt in een mooie doos: voorbeschilderd stramien, voldoende Soedanwol, Soedanlatje, naald en een duidelijke handleiding; maat 35x85 cm. Prijs ƒ 65,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van ƒ 40,–, een geschenk van KINSON B.V., Amsterdam.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen, enz., waarde ƒ 100,–, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs ƒ 60.50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een HELMINK diepvriespakket ter waarde van ƒ 150,–, een keuze uit 1300 diepvries kwaliteitsartikelen. Een geschenk van HELMINK DIEPVRIES B.V., Varsseveld.

Een TEFAL Wash Minute, handig voor kleine wasjes. Ideaal voor kamerbewoners, maar ook als tweede machine erbij voor gewone gezinnen. Waarde ƒ 189,–, een geschenk van TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

Een groeibriljantring ter waarde van ƒ 150,–, een geschenk van Jos Inden juweliers, Kalverstraat 51 Amsterdam en Wilfred Krook B.V., P. C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van ƒ 100,– een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V., Tilburg.

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw, met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke patroonbeschrijving. Maat ca. 50x75 cm. Prijs ƒ 40,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs ƒ 13,95, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.



Een compleet NEVEDA kant-en-klaar-pakket nr. 3176 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x170 cm): voorbeschilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs ƒ 450,–, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs ƒ 91,- een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON hairstyler. De meest complete hairstylingset. Prijs ƒ 79.50 geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een cadeaubon van ƒ 100,– voor aankoop van kleding bij en geschonken door Modehuis désirée, Postjesweg 106, Amsterdam, Westzijde 76, Zaandam.

WIN EEN PORSELEINKAST



Een van de vele prijzen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten is deze prachtige oudhollandse porseleinkast. De kast is uitgevoerd in Frans wortelnoten, heeft een waarde van ƒ 5.400,– en is een geschenk van MEUBELINDUSTRIE BUCK B.V., Kerkrade.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van ƒ 50,–, geschonken door de 4=6 supermarkten en zelfbedieningsbedrijven, levensmiddelen van de bovenste plank.

Inlichtingen

Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van ƒ 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van ƒ 16.150,–. Een zeer luxueuze wagen, geschonken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde ƒ 3.800,–; een cheque van ƒ 1.000,– zal de zaak completeren.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT; Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

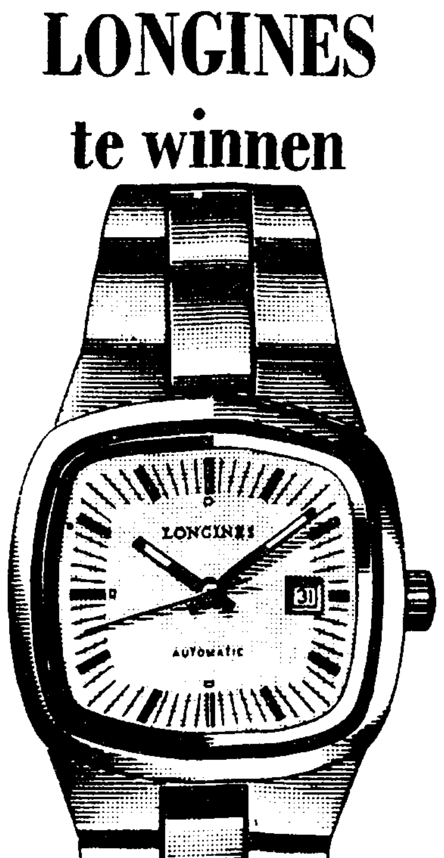
Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.
Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) zijn overgemaakt.
De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 13 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

LONGINES te winnen



Een fraai LONGINES dames- of herenhorloge naar keuze, ter waarde van ƒ 400, aangeboden door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam, is elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Puzzelcompetitie No. 9

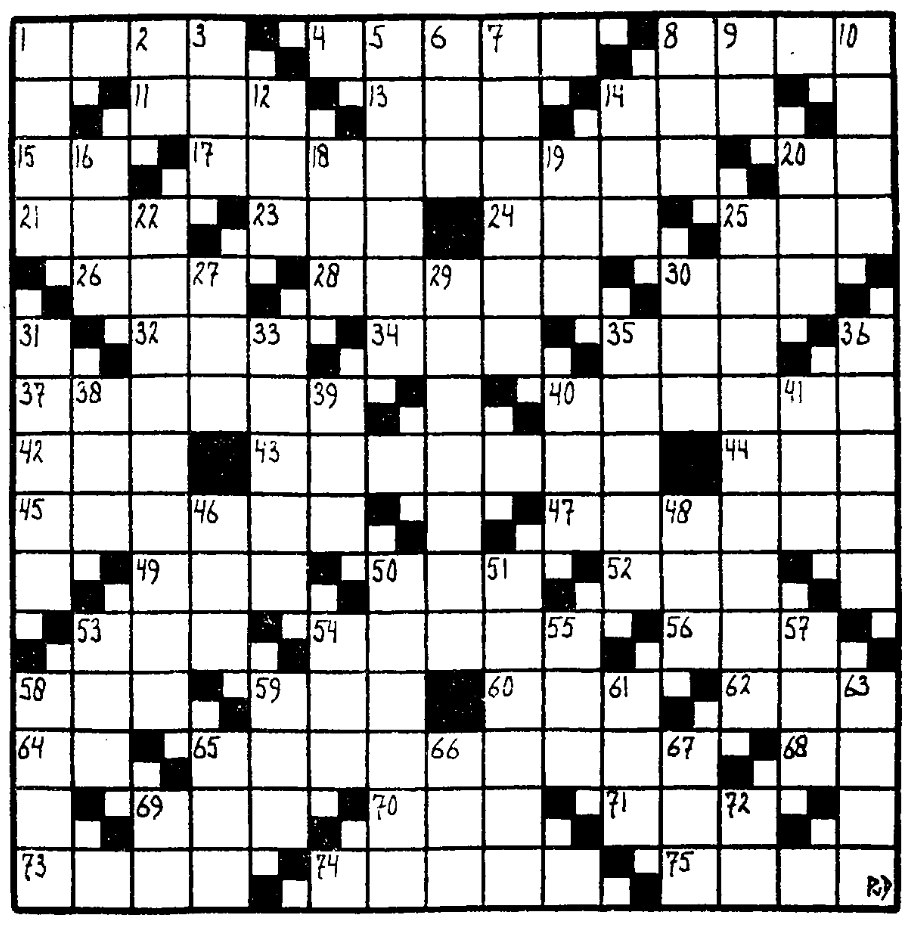
Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgirobiljet onder „Mededelingen" en schrijf ten minste één gulden en vijfentwintig cent over op:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530
Postbus 300
Sittard

Géén girobetaalkaarten gebruiken!
Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijfentwintig cent extra en adresseer aldus:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.



(9) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 de namen van vier dranken met dezelfde lettergreep aan het eind. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:
1 boom
4 dans
8 zwemsprong
11 deel van gezicht
13 bloeiwijze
14 dierenverblijf
15 voorzetsel
17 soort drank
20 uitroep van pijn
21 betaalkantoor
23 twijgje
24 drinkgerei
25 tuimeling
26 groot bedrag
28 bosgod
30 vaas
32 slaapje
34 streep
35 zat
37 Europ. land
40 sterkedrank
42 windvrij
43 clubgenoot
44 vrag. v.n.woord
45 kerkdienaar
47 welvoeglijk
49 gewicht
50 jongensnaam
52 insekt
53 boom
54 jongensnaam
56 voorzetsel
58 insekt
59 pers. v.n.woord
60 afscheiding
62 zeehond
64 voegwoord
65 vloeistof
68 Egypt. zonnegod
69 voedster
70 alvorens
71 vogel
73 kledijversiering
74 tussenvoeging
75 knijpwerktuig

VERTICAAL:
1 teug
2 bijwoord
3 deel van skelet
5 hoeveelheid
6 met andere woorden (afk.)
7 overgeven
8 droog
9 klein kind
10 haarbundeltje
12 voor (voorvoegsel)
14 pers. v.n.woord
16 schaakterm
18 gewicht
19 insekt
20 vis
22 drankje
25 sterkedrank
27 cijfer
29 voorlopig
30 voorzetsel
31 soort vakbond
33 tijd afmeten
35 grond
36 flauw
38 scheepsgerei
39 telwoord
40 jong zoogdier
41 voorwaarde
46 hoofd
48 keukengerei
50 gaarne hebben dat iemand iets krijgt
51 deel van Afrika
53 klein deeltje
54 gesteente
55 bijeenhorend stel
57 gevangenis
58 kampeergerei
59 bezitt. v.n.woord
61 biljartstok
63 bevreesd
65 tafel
66 bron
67 tocht
69 pers. v.n.woord
72 schuifbak



Gezellig uit



LABERINTO
SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG- EN ZONDAGAVOND DANSEN MET
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen.

DANCING BUS
BRUNSSUM
PRINS HENDRIKLAAN 40
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO-TIME
VRIJ ENTREE — VRIJ ENTREE

A.s. zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
met het bekende orkest
HIGHLIGHT
in ZAAL-DANCING MULDERS
OBBICHT
Entree ƒ 2.50.



Elysée BAR
Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur met charmante bediening in 'n intieme sfeer
Beleefd uitnodigend: Wilma Verhüfen
Wilhelminaplein 14 Heerlen

„HET STREEPERKRUIS"
SCHAESBERG

zaterdag disk-jockey	zondag disk-jockey	A.s. vrijdag 12 november
Chris	**Jos**	**Opening Carnaval** in café Jo Braun. In de zaal „CIRCLE" en D.J. Chris.

Bar-Danspaleis EXTASE
Pey-Echt
ZATERDAG DANSEN met
THE GAME
ZONDAG DANSEN met
THE HURRICANS
Bar-Danspaleis EXTASE
het trefpunt voor Echt en omstreken

Zondagmorgen Frühschoppen
met The Sun Shines
in café Grolsch Quelle
Beleefd aanbevelend,
A. VAN DIJK-RIJVER
ANJELIERSTRAAT 32 - NIEUW-EINDE

ZONDAG 6 NOVEMBER
K.P.J.-BAL
in zaal H. Vonken
te Ransdaal
Orkest: LOS PAJAROS
Uitnodigend: K.P.J. afd. Klimmen

JONGERENCENTRUM
HAPPY HOME
MARGRATEN
Heden 6 november
FULL MOON
Elke zondag, woensdag, zaterdag
DISCO
Aanvang 19.00 uur

DANCING NATIONAAL
Bokstraat 41A Heerlerheide
VRIJDAG - ZATERDAG - ZONDAG
VRIJ DANSEN
d.j. Sant Felix

Uit ... goed voor U !

LE CAVEAU
GELEEN
6 en 7 november
ANNONU

Ulestraten „De Noten Balk"
ZATERDAG DANSEN
Orkest: THE CASH

Gezellig dansen in
Bar Disco Dancing Mio
Speciaal voor oudere jeugd.
Tot straks.
Hoofdweg Heerlen - Brunssum.

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
Zondag 7 november
DANSEN
ORKEST
THE GAME

HEDEN ZATERDAG
DANSEN
Onze bekende disk-jockey
W. FRIJNS
zorgt voor gezellige dansmuziek.
Grote parkeerplaats achter de zaak.
Tevens ingang tot dancing en café.
Akerstr. 36, tel. 045-412465
Spekholzerheide
BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

BEEK
ZAAL MAESSEN
ZONDAG 7 NOVEMBER
INVENTION
MAANDAG KIENEN

DANCING HOUSMANS
MONTFORT — 6 NOVEMBER
zaterdagavondbal
RAINBOW
met zangeres SANDRA

EL DORADO
SPAUBEEK
t.v.-orkest FERRARI
en dansorkest COCO
DINSDAG KIENEN, HOOFDPRIJS T.V.

ZUM BLAUEN BOCK
Zaterdag en zondag
DANSEN
met het
Philomena Boys
Maandag en donderdag KIENEN.
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Bij het
LIMBURGS DAGBLAD
te Heerlen
vragen wij voor de commerciële afdeling op korte termijn

medewerkster

Voor deze funktie denken wij aan een representatieve jonge vrouw met kantoorervaring, goede kontaktuele eigenschappen en commercieel inzicht.
Zij dient in het bezit te zijn van MAVO en typediploma.
Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan mr. F. v. Hellemondt - Limburgs Dagblad - Nobelstraat 21 Heerlen.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Varel alarmgroep Begrip voor betrouwbare alarm- en beveiligingssystemen
Inbraak- en brandalarmsystemen. Mogelijkheid tot aansluiting op onze centrale meldkamer.
Varel alarm bv Delfstoffenweg 2 Roermond Tel. 04750-21544

FAILLISSEMENTS-VEILING

DEURWAARDER F. H. VAN DER VAART zal op maandag, 8 november a.s. des namiddags te 2 uur in het verkooplokaal Dickhaut, Vrijthof 22 Maastricht, t.v.v. Mr. J. E. F. F. M. Duynstee, curator in het faillissement van Moonen's slagerijen

PUBLIEK VERKOPEN

winkel- en bedrijfsinventaris van 7 slagerijen w.o. reken- en weegschalen, industrieschalen, cassa's, snijmachines, stop- en mengmachines, hakblokken, biefstukvermalsers, diepvries containers, muvero oven, koelcel met machine, cutter Wolf, bascules, reken- en telmachines, stencilmachine, kantoorinventaris enz. enz.
Kijkdagen: zaterdag 6 nov. v.m. 10 tot 17 uur; maandag 8 nov. v.m. 10 tot 12 uur
Inlichtingen: deurwaarder F. H. van der Vaart, Wilhelminasingel 125 Maastricht, tel. 043-15898

Gevraagd voor direkt:
1 TIMMERMAN
± 19 jaar
1 OPPERMAN
± 19 jaar
Vakmanschap wordt goed betaald.
Aanmelden:
MOONEN-LÜCKERS
Terlindenweg 22
Hoensbroek of
FOX
Marshallstraat 14,
Brunssum
tel. 045 - 256765

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
tel. 045-714658

Wij vragen op korte termijn een
EERSTE MONTEUR
Ervaring vereist.
Kennis van VW/AUDI is wenselijk doch niet noodzakelijk.
Sollicitaties uitsluitend telefonisch.
AUTOBEDRIJF F. KLIJN
Officieel VW/Audi dealer
ECONOMIESTRAAT 47 HOENSBROEK
Tel. 045-214415

„Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank Maastricht d.d. 21-10-1976 werd Bertha Helena REINDERS, wonende te Nieuwenhagen onder curatele gesteld terzake art. 378, a B.W.
Curator en toeziend curatrice: de heer H. J. H. Berns te Nieuwenhagen resp. mevrouw E. P. Eberhard-Reinders te Nieuwenhagen.

Mr. H. J. L. Kerkhoffs
Kruisstraat 24, Heerlen
Procureur

glasdam
glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvrage
met isolerend thermophane glas!!
stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!
ja! bon
naam
adres
plaats
tel.
glashandel dam bv - emmastraat 30 - nieuwenhagen telefoon 045-311897 - 313118

Tapetenmärkte gota



ZELFSERVICE — VAKKUNDIGE BEDIENING
SENSATIEPRIJZEN

gota -BEHANG	ca 800 zeer mooie dessins, reuze keuze -10m-rol vanaf	0.98
gota -KLEURLAK	voor binnen en buiten, 10 versch.kleuren, 3/4 l-bus	3.98
gota -MUURWITSEL	veegvast - DM/kg = 0.49 — 15 kg =	7.35
gota -PLAFONDTEGELS	styropoor, 50x50 cm, 16 dessins p.st.v.a.	0.32
gota -TAPIJTTEGELS	„Nadelfilz", 40x40 cm, in vele kleuren p.st.v.a.	0.69
gota -TAPIJTTEGELS	„Feste Schlingen", 50x50 cm, zelfliggend pstva	2.95
gota VLOERMATTEN	ca 50x100 = DM 9.95 - ca 40x60 cm =	3.95
RAUHFASER	0.56 x 33,5 meter, wit, 5 soorten vanaf	2.85
FOTO-BEHANG	in kleur, afwasbar, met plaksel -384cm br.,274 cm hoog	59.95
ORIG, JAPANS GRASBEHANG	0.9x6 m-rol, zware kwaliteit	32.95
ALPINA-LATEX, wit	— 8 kg = DM 17.75 — 16 kg =	28.98
VLOERTAPIJT	geheel synthetisch, 4 meter breed, goede kwaliteit in verschillende kleuren - m2 vanaf	5.95
PLAFOND-CASSETTEN	PVC met styropoorrug, 50x50 cm 9 versch. dessins - per stuk vanaf	1.39
STYROPOOR-PLAKSEL	3,3 kg = DM 6.60 — 7 kg =	13.02
MULTI FIX	zelfplakkende plastik, 45 cm breed per meter	1.95

AACHEN Zollernstraße 2 (nabij Normaluhr) Tel: 09-49241-503207
Theaterstraße 58 (eigen parkeeplaatsen) Tel: 09-49241-32354
Geopend: maandag tot vrijdag van 9 tot 18.30, zaterdags van 9 tot 14 uur, 1. zaterdag van de maand tot 16 uur
BEHANG-VERF-VASTEVLOERBEDEKKING

HAARUITVAL of ROOS?
Wacht niet tot het te laat is! In het begin is de hoofdhuid nog aktief. Doe dan als



Mevr. G. Tuk, Helmersstraat 5, Zwijndrecht, die een
horpanta
haarkuur volgde met een GUNSTIG RESULTAAT.
Advies: Raadpleeg hierover GEHEEL KOSTELOOS de Horpanta-experts.
Zitting in HEERLEN op maandag 8 november a.s. 's avonds van 18 tot 20 uur in Pancratiushoes, Nobelstraat 33 (aparte zaal)

Uw spijsvertering en uw theekopje!
Er bestaat verband tussen uw spijsvertering en uw theekopje. Tenminste, als u uw kopje vult met Herbesan kruidenthee.
Die bevat 17 uitgelezen kruiden, die de nare gevolgen van onze leefgewoonten op onze spijsvertering op natuurlijke wijze tegengaan.
Denkt u maar eens aan het vele verkeerde eten, de te geringe lichaamsbeweging, onze jachtigheid en onregelmatigheid
Herbesan gaat verstopping en de gevolgen ervan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden
HERBESAN kruidenthee
Uitsluitend bij apotheker en drogist

De verkoopafdeling van een **gespecialiseerde machinefabriek** in Limburg vraagt een:
JONGE VERTEGENWOORDIGER
Deze wordt toegevoegd aan de commercieel directeur, en opgeleid tot „technisch adviseur".
Voorwaarden zijn:
- Middelbare schoolopleiding met bij voorkeur MTS-vakopleiding
- Aantoonbare interesse voor marketing
- Enkele jaren ervaring in een verkooporganisatie
- Leeftijd tot 30 jaar

Handgeschreven sollicitaties te richten aan: Raadgevend Ingenieursbureau Sandwijk B.V. te Haarlem, Wilsonplein 19.

EEN HEUSE SERIE MONTUREN
Speciaal voor kindersnuitjes, met onze bekende garanties.
Dus als het om hun ogen gaat, dan naar
BRILLEN speciaalzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept,
20% montuurkorting.
Glasvergoedingen als steeds

Wij vragen voor diverse projecten omg. Düsseldorf
a) **METSELAARS**
b) **BETONTIMMERLIEDEN**
c) **BANKWERKERS**
voor het vervaardigen van aluminium ramen en deuren
telf. soll. 040-417278 of 04494-48649.

Grote Instelling zoekt
Buitendienstfunctionaris
die
- een opleiding heeft genoten op middelbaar niveau,
- op sympathieke wijze met mensen kan omgaan,
- het tot zijn eer rekent mensen op objectieve wijze voor te lichten,
- gehuwd en ouder dan 25 jaar is.

Wij bieden hem
- een vaste positie met goede toekomstmogelijkheden,
- een afwisselende werkkring,
- een goede honorering,
- vrij gebruik van auto.

Indien men niet van zijn huidige werkkring wenst te veranderen is ook de mogelijkheid aanwezig om in de avonduren een aantrekkelijke bijverdienste te verwerven.

Indien U over telefoon beschikt, wilt U dan het nummer van Uw aansluiting in Uw brief vermelden?
Brieven onder nr. 1979 aan het Bureau van dit blad.



Huizen

te koop te huur

PUTH Gem. SCHINNEN Nr. 656
Te koop ruime moderne halfvrijstaande middenstandswoning, met garage. Voorzien van c.v.-gas, 4 slaapkamers en douche met vaste wastafel, thermopaneglas en tuin op de zuidkant. Te aanvaarden na drie mnd. Vraagprijs ƒ 129.000 k.k.

GELEEN Nr. 627
Winkelruimte te huur, groot 70 m² of meer, goed gelegen a.d. Rijksweg Centrum. Te aanvaarden 1 oktober direkt. Huurprijs in nader overleg.

SCHEULDER Gem. WIJLRE Nr. 660
±15 km van Maastricht en ± 4 km van Valkenburg. Te koop mooi landhuis bouwjaar 1973, met 2 kelders, garage 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, L-woonkamer met open keuken, fraai zonnebalkon. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal oppervl. ± 960 m². Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 187.500 k.k.

SITTARD Nr. 653
Te koop mooie tussenwoning voorzien van c.v.-gas. Bouwjaar 1958 bev. woonkamer 4 x 13 m, keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Te aanvaarden 4 maanden. Vraagprijs ƒ 127.000 k.k.

STEIN Nr. 652
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage. Bouwjaar 1974. Bev. woonkamer, keuken, kelderkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 130.000 k.k.

EYGELSHOVEN Nr. 643
Oude boerderij met diverse stallen en schuren, woonged. is geheel gerenoveerd en voorzien van c.v.-gas, met binnenplaats en omringende weilanden. Totaal oppervlakte ruim 5000 m². Koopprijs en overige inlichtingen op aanvraag.

SITTARD Nr. 658
Goed gelegen dameskapsalon te huur en voorraad ter overname. Huur ƒ 600 per maand incl. compl. inventaris en verbruik van water en électra. Direkt te aanvaarden.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

Hal te huur gevraagd

± 15 x 30 m. Hoogte 3 - 4 meter.

in Heerlen of directe omgeving voor ± 2 jaar.

Brieven onder nr. 1981 v.d. blad.

abo VASTGOED

Te koop aangeboden:

BELGIË (DRIELANDENPUNT)
2 bouwpercelen
1 perceel groot 871 m2
1 perceel groot 840 m2
voor bungalow of villabouw
Prachtig gelegen in een natuurschoon gebied met vergezicht op Nederlands Klein Zwitserland en Duitsland.
Prijs: n.o.t.k.

LIMBRICHT
Halfvrijstaand modern woonhuis, garage en tuin, bwj. 1975
325 kub. m inhoud, grondoppervlak 3,30 are
1e klas uitvoering met alle voorzieningen
Prijs: ƒ 170.000,– k.k. vrij te aanvaarden.

LIMBRICHT
Vrijstaand woonhuis met tuin en garage bwj. 1974
Inhoud 300 kub. grondoppervl. 2,55 are, zeer gunstig gel. alle voorzieningen z.a., ligbad openhaard parketvloeren c.v.
Prijs: ƒ 193.000,– k.k. vrij te aanvaarden

EYGELSHOVEN
Halfvrijst. woonhuis met tuin en garage bwj. 1975, inhoud 260 kub. grondoppervl. 1,32 are, 1e klas uitvoering met alle voorzieningen.
Prijs: n.o.t.k. vrij te aanvaarden

EYGELSHOVEN
Vrijst. woonhuis met tuin en garage bwj. 1975. Zeer practisch gebouwd en mooi gelegen, inhoud 295 kub. grondoppervl. 2,55 are, met alle voorzieningen.
Prijs: n.o.t.k. Aanvaarden na overleg

STEIN
Halfvrijst. woonhuis met tuin en garage bwj. 1974, inhoud 300 kub. grondoppervl. 2,69 are. prima gelegen, met alle voorzieningen.
Prijs: n.o.t.k., aanvaarden na overleg.

KERKRADE
Woon/winkelhuis met erf en garage zeer gunstig gelegen nabij centrum. Na renovatie als nieuw, met alle voorzieningen zoals c.v., ligbad enz. Dit pand kan zowel dienen voor totaal privégebruik ook gedeeltelijk als zakenpand. Na renovatie opgeleverd ƒ 92.000,– vrij te aanvaarden.

NUTH
Halvrijstaand winkelpand annex ruime bovenwoning met garage. Gunstig gelegen in centrum. Bjr.: 1967 met alle voorzieningen. Inhoud 80 kub. magazijnen niet doorberekend. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k. vrij te aanvaarden.

SITTARD
Halvrijst. winkelpand met luxe bovenwoning en garage. Zeer gunstig gelegen. Bjr.: 1964. Inhoud 815 kub grondoppervl. 399 m2. Hobbyruimte berging provisiekelder magazijnen. Alle voorzieningen zoals c.v. ligbad zonneterras enz.
Prijs: n.o.t.k. vrij te aanvaarden.

SWALMEN
Halfvrijst. hoekwoning met tuin en garage. Bjr.: 1969 prima staat van onderhoud. Zeer gunstig en rustig gelegen nabij Rijksweg Roermond. Indeling: 3 ruime slaapkamers met ligbad, hal, toilet. Grote ruime zonnekamer en veranda. Ruime moderne keuken, provisiekelder c.v., stoffering zomede jaloezieën, geheel nieuw, kan worden overgenomen.
Prijs: n.o.t.k. vrij te aanvaarden.

LINNE
Halfvrijst. hoekwoonhuis met tuin en garage. Bjr.: 1957. Rustig gelegen. Indeling: 4 slaapkamers, douche, zolder, hal, toilet. Zeer ruime keuken. Doorlopende kamer 8 x 3,5 mtr. Garage met zeer ruime berging. Voorzien van c.v. Het pand wordt zowel binnen als buiten nieuw geschilderd.
Prijs: n.o.t.k. vrij te aanvaarden.

Inlichtingen:
A.B.O. Vastgoed
Victor de Stuersstraat 2d Maastricht Tel. 043-38835 kantooruren maandag t/m vrijdag 9-12.15 14-17.30 uur of zend onderstaande coupon even in.

Gelieve een afspraak met mij te maken ter bezichtiging van: ....

Naam: ....
Adres: ....
Woonpl.: ....
Tel.: ....

NOTARIS J. H. M. van HALL te EIJSDEN

zal **woensdag 17 november 1976** des morgens 11.00 uur precies in Hotel-Café-Bar **La Bonne Auberge,** Waterstraat 7 te **Slenaken,** ingevolge art. 1223 lid 2 B.W., ten verzoeke van zijn opdrachtgever publiek verkopen **het modern en bijzonder riant gelegen hotel café-restaurant.**

"DE PLANK"
te NOORBEEK, Schilberg 22,

kad. bekend gem. Noorbeek, sectie B, nr 2688, gr. 16,40 are. Het pand voorzien van centrale verwarming bevat: parterre: restaurant, t.v.-kamer, café, keuken en woongedeelte met badkamer. 2 bovenverdiepingen: 24 hotelkamers waarvan enige met balkon. Bij het pand is een grote parkeerruimte. Terstond **vrij te aanvaarden** na betaling koopsom.
Betaling: uiterlijk 20 december 1976.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags aan de veiling voorafgaande (11 en 16 november 1976), van 2-4 uur namiddag.
Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 22 te Eijsden.

Voorts zal ook **woensdag 17 november** 1976 om **13.30** uur precies publiek worden verkocht de gehele Hotel-Café-Restaurant inventaris van bovengemeld Hotel door:

DE VLAMING & BACKER B.V.

makelaars en veilinghouders te Amsterdam, en wel eveneens in Hotel La Bonne Auberge voornoemd. Alsdan worden:
1) provisioneel geveild, o.a. 4-vlams r.v.s.-fornuis **Quatfass** type SG, r.v.s. bain Marie **Quatfass,** tweevlams r.v.s. salamander **Quatfass,** frituur **Gofrit,** achtvlams fornuis Rubbens, roestvrijstalen vaatwasmachine **Winterhalter Gastronom,** r.v.s. koffiezetmachine **Bravilor,** kasregister **National** gekoelde gebaksvitrine, kleuren t.v. **Siemens Bildmeister, Strass** kronen, messing kronen, wandlampen, 15 restauranttafels met 57 stoelen, 17 cafétafels met 68 stoelen, discotheek **Dual,** partijen hotelporselein, glazen, bestek, elektrische réchaud-batterie **Likon** 710 R, tafellinnen, servetten, de komplete inrichting van de hotelkamers, dekens en linnengoed, ± 100 terrasstoelen en 30 tafels, vrieskisten **Veldkoning, Sproncken,** koelkasten keukeninventaris etc. etc.
2) **Daarna zullen na de veiling van bovengemelde onroerend goed,** deze inboedelgoederen, al dan niet in **massa,** definitief worden toegewezen.
Bezichtiging van deze inboedelgoederen: dinsdag 16 november 1976 van 11-17 uur ter plaatse in Hotel Café-Restaurant „de Plank" te Noorbeek en woensdag 17 november 1976 (verkoopdag) van 8.30-10.30 v.m.
Inlichtingen: bij gemelde makelaars en veilinghouders, Amstel 177, Amsterdam, (tel. 020-251059 en 232257) en bij genoemde notaris (tel. 04409-1477).

WINKELRUIMTE TE HUUR
met dagverblijf
Centrum Chèvremont
Te bevr. tel. 045-453588

TE KOOP

BRUNSSUM, luxe bungalow met 685 m2 grond, mooie tuin met privacy, bj. 1971. Ind.: hal, woonkamer met zitkuil 50 m2, open keuken met eethoek, 3 slaapkamers middels kleine wijziging 4 slpk., luxe badkamer, ruim souterrain met garage, bar, hobby- en prov.kelder. Het pand is zeer mooi afgewerkt en van zeer mooie architectuur. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k. incl. stoff. en vitrage.

BRUNSSUM, nieuwbouw luxe landhuis met 880 m2 grond. Ind.: ruime hal, woonkamer met zitkuil, open keuken met fraaie bar, overdekt terras, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grote kelder, verd.: vide-kamer en zolder, mogelijkheid uitbreiding tot 4 slpk., garage voor 2 auto's. Het pand is zeer fraai afgewerkt met div. wanden in veldbrandsteen, grof. pleisterwerk, schrootjesplafonds etc. Vraagprijs ƒ 300.000,– k.k.

AMSTENRADE, mooie halfvrijst. woning met grote garage of bedrijfsruimte, bj. 1969. Ind.: hal, T-vormige woonkamer 44 m2, openkeuken met eethoek, 2 kelders, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vlizotrap, garage van 72 m2. Zeer mooie afwerking o.a. luxe keukeninstall. div. schrootjesplafonds, open haard in woonkamer, gekleurd sanitair. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

HEERLEN, hoekwoning met leuke tuin en ruim souterrain, bj. 1954. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizotrap, souterrain: waskelder, prov.kelder, hobbykelder en ruime garage. C.V.-gas. Het pand is goed onderhouden en spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 120.000,–

SCHAESBERG, mooie bovenwoning met beneden kantoor of winkelruimte. Ind.: beg.grond: 4 vertrekken kelder en toilet, 1e en 2e verd.: woonkamer met open haard, keuken, badkamer, 4 slaapkamers en zolder. Koopsom ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN, patio-bungalow bj. 1975. Ind.: hal, woonkamer 40 m2, openkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, w.c. en 2 wastafels, in patio berging, opp. patio 85 m2, garage, luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafond, openhaard in woonkamer en patio, gekleurd sanitair, mahonie deuren etc. Vraagprijs ƒ 220.000,– incl. stoff. gordijnen en t.v.-antenne.

HEERLEN-CENTRUM, groot dubbel woonhuis met winkelruimte, magazijn, werkplaats, inrit en achtertuin, gelegen aan de Willemstraat. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud, inhoud ca. 1500 m3. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN-PALEMIG, leuke gerenoveerde tussenwoning met aparte achteringang. Ind.: entree, eetkamer, keuken, serre, woonkamer, douche, w.c. kelder, 3 slaapkamers, zolder met 2e toilet, mooi betegelde binnenplaats met berging. Het pand is mooi opgeknapt met o.a. nieuw dak, gepleisterde voorgevel etc., c.v. middels diverse kachels gasgestookt. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k. incl. stoffering.

HEERLEN-NOORD, mooie schakelwoning met achterterras en berging, bwj. 1974, c.v. gas. Ind.: hal, trapkast, woonkamer 5,18 x 4,9, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vlizo-trap. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Brunssum, Kerkrade en Maastricht, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:
ozek bv onroerend goed
bekkerweg 67 heerlen - tel. 045-718283
's zaterdags tot 12 uur.

BOUWGROND TE KOOP GEVRAAGD
in Heerlen, Voerendaal of Klimmen.
Tussenstuk geen bezwaar.
Plm. 400 - 500 m2.
Brieven o. no. 1980 L.D. Heerlen.

Gevraagd
hulp
in de huishouding, voor 3 halve dagen per week. Werktijden in overleg te regelen.
Schrijven aan:
Breulsweg 1, Wijlre, tel. (na 20.00 uur) 04459-2171.

stienstra heeft 'n huis voor u!

BOCHOLTZ

Halfvrijst woonhuis met c.v., garage en tuin Bouwjaar 1974 Ind o.a. Z-vormige woonk 6.50x5.08x3.50 1e verd. 3 slaapk badk met douche 2e verd zolder met 1 slaapk Aanv in overl Vrpr ƒ 107.500,- k.k.

EYGELSHOVEN

Semi-vrijst woonhuis met c.v., garage en tuin Ind o.a. Z-vormige woonk. ca 40 m² met open h en parketvl open keuken 3 slaapk badk met ligbad en v.w. Aanv in overl Vrpr ƒ 140.000 k.k.

GULPEN

Boerderij met 4.000 m² weiland Ind o.a. 1e woonhuis woonk 5.00x3.50 1e verd 3 slaapk 2e woonhuis woonk 6.50x4.50 1e verd 3 slaapk. vaste trap naar zolder. Het stalgedeelte is afgebrand koestal 24.00x5.40 paardestal 15.00x6.00 en 3 stallen, ruime binnenplaats Aanv in overl Vrpr ƒ 205.000,- k.k.

HEERLEN

Nabij centrum woonhuis met c.v.-olie en atelier Ind o.a. woonk 6.00x3.20 2 slaapk., badk met ligbad 1e verd groot atelier ca 55 m² Aanv direkt Hrpr ƒ 450,- per maand

Nabij centrum kantoor- c.q. bedrijfspand. Ind o.a. div kelders. kantoor 32 m², 4 kantoorruimtes 94 m² tuin 9 kamers Koopsom ƒ 200.000,- k.k.

In Heerlen-Noord halfvrijst middenst woning met c.v. en garage Ind o.a. kelder. woonk met open keuken ca 37 m², terras, tuin en garage 1e verd 4 slaapk badk met douche en v.w. 2e verd zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv ca mei 1977 Prijs ƒ 127.000,- k.k.

In centrum pensionpand met c.v. Ind o.a. sout 3 kelders Part kamer met mk 3.60x3.00, keuken 3.00x3.00, kamer 8.00x4.85, 1e verd. 3 kamers, aparte keuken, douche met toilet 3e verd kamer 6.00x4.00 2 slaapk Gemiddelde bruto huuropbrengst per jaar ƒ 21.500,- Aanv direkt Prijs ƒ 145.000,- k.k.

In Welten-Kommert vriendelijk gelegen drive-inwoning met rechtstreeks tuincontact Ind o.a. garage. royale hal, berging, hobbykamer, royale woonk keuken 3 slaapk en badk met ligbad Aanv direkt Vrpr ƒ 107.000,- k.k.

HOENSBROEK

Luxe uitgev halfvrijst woning met c.v. en garage Ind o.a. woonk ca 40 m² verd in zithoek met geweifd plaf open h., ingeb eiken kastenwand en eeth met houten plaf en ontbijtbar, open keuken met Amer inr., trappenhuis in sierpl., 3 slaapk met houten betimm., badk met ligbad en v.w. vaste trap naar zolder Leuk aangel tuin Aanv voorjaar 1977 Vrpr ƒ 139.000,- k.k.

Aan de Schuureik riant gel vrijst landhuis met c.v. en garage Bouwjaar 1974 Ind o.a. sout garage 8.00x4.70, c.v.- en provisiekelder Part., woonk ca 45 m² met overdekt terras, 2 slaapk 1e verd 2 slaapk met v.w., bet badk met ligbad, v.w. en 2e toilet Inh ca 1.100 m³ Opp 1.000 m² Aanv in overl Vrpr ƒ 305.000,- k.k.

ALS U OOK UW HUIS WILT VERKOPEN...

Dan is deze advertentie er een voorbeeld van op welke wijze uw pand door ons zal worden geadverteerd. Dit is dan één van de diverse mogelijkheden die ons ter beschikking staan om de aspirant koper te informeren over úw aanbod. Wilt u exact weten wát wij doen en hoé? Wij geven u graag alle inlichtingen.

HULSBERG

Halfvrijst woonhuis met c.v., garage en tuin Ind o.a. L-vormige woonk met tuindeur naar terras 5.60x5.27/3.50x2.74 1e verd 3 slaapk., badk met douche. 2e verd zolder alwaar een Re slaapk. Bouwjaar 1974/1975 Aanv in overl Vrpr ƒ 137.500,- k.k.

KERKRADE

Op de Gracht moderne dagwinkel met magazijnruimte en toilet. Tot. opp. ca 185 m² geschikt voor div branches Hrpr ƒ 22.000,- per jaar excl B.T.W. Aanv direkt

Te Spekholzerheide moderne fabricage-opslagruimte met kantoren Tot opp 1.126 m² waarvan opp kantoorruimte 137 m², aparte wasgelegenheden en kleedruimten Bouwjaar 1968 Hrpr ƒ 55.000,- per jaar Aanv vrijwel direkt

In Kerkrade-West halfvrijst woonhuis met garage en berging Ind o.a. sout. prov kelder Part. woonk 7.30x3.60 veranda 1e verd 4 slaapk douche 2e verd te bereiken via vliezotrap alwaar zolder geheel beschoten en beplankt Aanv in overl Kppr ƒ 92.000,- k.k.

In Haanrade halfvrijst woonhuis met c.v., garage en tuin Opp 630 m² Ind o.a. ruime entree, woonk. 5.25x4.00, keuken met aanr.comb., decortegel en afzuigkap, 3 slaapk., badk met ligbad, v.w. en toilet. Zolder Aanv direkt Vrpr ƒ 127.500,- k.k.

In Bleijerheide tussenliggend winkel-woonhuis geheel gestoffeerd met garage, tuin en berging Ind. o.a., 2 kelders Part., winkelruimte ca. 50 m² tuin ca 25 m diep 1e verd L-vorm woonk 8.50x4.50/3.50, aparte eetk. 3.50x3.00 badk met separaat toilet 2e verd., 3 ruime slaapk Aanv direkt Kppr ƒ 130.000,- k.k.

LIMBRICHT

In Guttecoven vrijst. woonhuis met gevelkachels en garage Opp ca. 400 m² Ind o.a., sout. kelder Part.: woonk. 8.75x3.50. woon-eetkeuken 4.00x3.50, badk. met ligbad, berging en tuin. 1e verd., 4 slaapk. waarvan de kleinste tot badk. is om te bouwen. Vaste trap naar zolder welke over gehele pand. Aanv. direkt. Vrpr. ƒ 148.500,- k.k.

Vrijst. boerderijtje met c.v. Verbouwd in 1972. Ind. o.a. sout.: kelder. Part.: kantoor c.q. slaapk., woonk. 5.50x4.20x3.00x2.60. slaapk. of eetk. 4.00x2.60. toilet met font., douche met v.w., keuken 4.00x2.00, kamer 2.80x2.15, schuur waarvan woonk. is te maken 13.00x5.50, bijkamer 13.00x3.80, vaste trap naar zolder alwaar 1 slaapk 4.00x3.90 Aanv in overl Vrpr ƒ 165.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Aan de Oude Heide halfvrijst middenst woning met c.v., garage en tuin Bouwjaar 1967 Ind o.a. woonk ca 32 m² ruime bet keuken met r.v.s. aanr.comb 1e verd 3 ruime slaapk bet badk met ligbad Aanv mei 1977 Prijs ƒ 130.000,- k.k.

NUTH

Riant gel vrijst bungalow met c.v. en garage Ind o.a. sout gar berging hobbykamer en c.v.-ruimte Part hal met marmeren vloer bet keuken L-vormige woonk 9.00x7.40/4.40 met open haard 3 slaapk bet badk met zitbad, v.w. en 2e toilet Rondom mooi aangel tuin Aanv in overl Vrpr ƒ 285.000,- k.k.

Split-level drive-inwoning met c.v. gelegen aan plantsoen Ind o.a. part woonk met parket en balkon tuin ca 10 m diep 1e verd 3 slaapk bet badk met ligbad Aanv voorjaar 1977 Vrpr ƒ 104.000,- k.k.

NIJSWILLER

Halfvrijst woonhuis met c.v. berging en binnenplaat Bouwjaar 1964 Ind o.a. sout. kelder Part. woonk 5.70x3.55 keuken 3.00x2.90 1e verd. 3 slaapk badk met ligbad en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap Aanv in overl Prijs ƒ 89.500,- k.k.

SCHAESBERG

Vrijstaand woonhuis met c.v. tuin en garage Ind o.a. 2 kelders, royale L-vormige woonk ca 46½ m² keuken met luxe install met ingeb apparatuur 3 zeer ruime slaapk badk. met ligbad m aparte douche v.w. en 2e toilet 2e verd zolderruimte Aanv na koop Vrpr ƒ 225.000,- k.k.

SITTARD

Op zeer luxe stand gelegen bouwterrein groot 1.745 m² in de nabijheid van mariniersmonument in Sittard Geschikt voor enkele of dubbele woning Aanv direkt Vrpr ƒ 100,- per m² k.k.

UBACH OVER WORMS

Nabij centrum modern winkel-woonhuis met c.v. Ind o.a. winkelruimte ca 116 m², magazijn 20 m² 1e verd woonhuis L-vorm woonk bet keuken, 3 slaapk bet badk met ligbad en v.w., apart toilet Aanv direkt Hrpr ƒ 950,- per maand

Tussenliggend landhuis met c.v., garage en tuin Ind o.a. woonk 7.06x4.23, eethoek 3.20x2.24 1e verd 4 slaapk., badk met douche Aanv in overl Vrpr ƒ 120.000,- k.k.

Uw bestaand huis als „Aanbetaling."

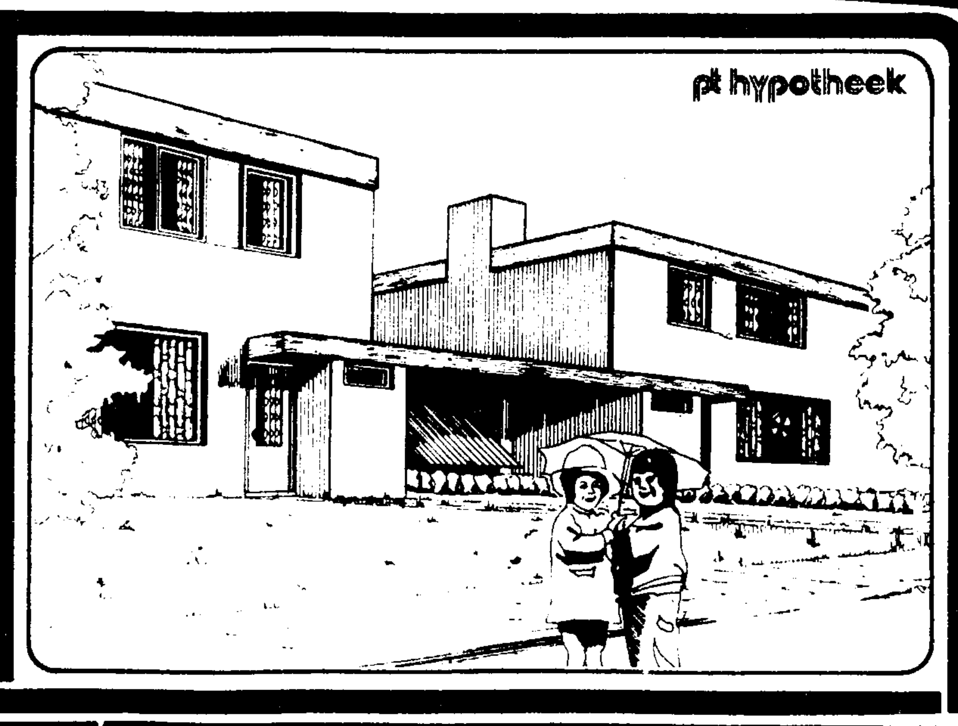
Als U reeds een huis bezit en u er aan denkt om ergens anders, óf in uw huidige woonplaats te gaan wonen, dan kunt u de waarde van uw huidige pand natuurlijk gebruiken als „eigen geld." Wij noemen een dergelijke transaktie een „gekoppelde verkoop." Dus: tot op het moment, waarop wij er in slagen uw bestaand pand aan de overeengekomen prijs te verkopen, is de koop van uw nieuwe huis nog niet definitief. Ook m.b.t. „inruilen" geven wij u graag alle gewenste informatie.

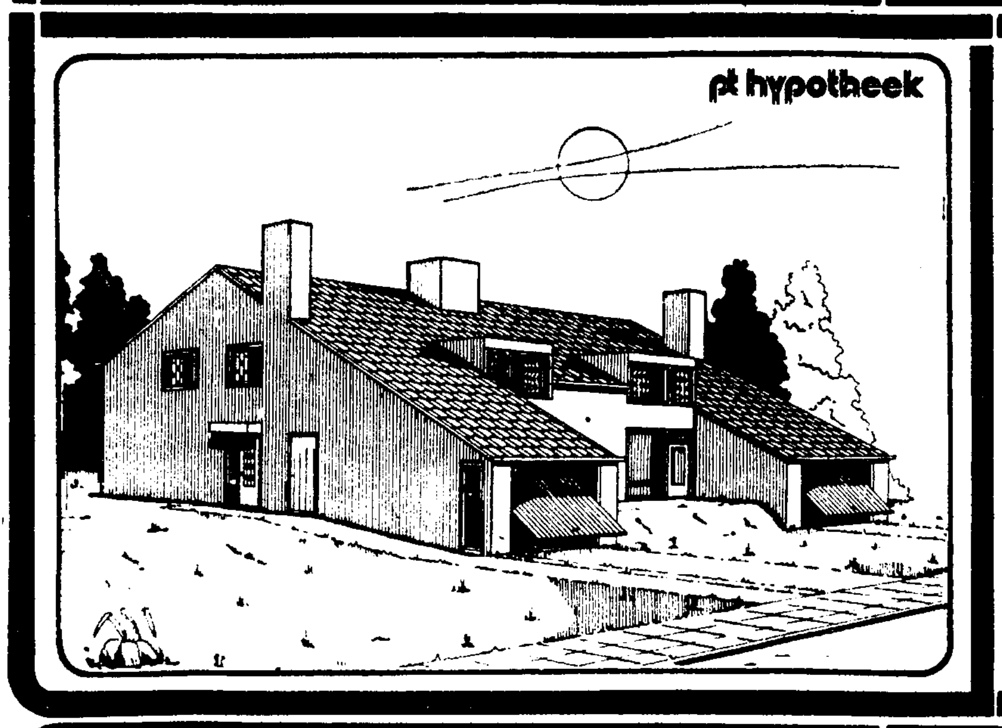
KOMFORTABELE HUIZEN MET GARAGE IN GELEEN

U kunt nog rústig wonen in het Haesselderveld in Geleen. Daar is nog de ruimte met veel groen. Maar dat is niet alles! Moderne winkelcentra, diverse schoolmogelijkheden en een centrale ligging. In de direkte nabijheid het station Geleen-Oost. En... voor kinderen een afgesloten speelterrein. In dit plan worden deze eengezinswoningen in vier types gebouwd. Van type B en C zijn nog woningen te koop. Indeling type B: via de hal met garderobehoek en toilet komt U in de ruime, gezellige L-vormige woonkamer, waar ook nog extra ruimte is gekreëerd voor een studie/hobbyhoek. De open keuken is voorzien van een moderne inrichting, o.a. een elektrische afzuigkap. De open hardhouten trap in de woonkamer (bij enkele woningen bevindt zich deze in de hal) leidt naar de verdieping, waar 4 mooie slaapkamers zijn ondergebracht. Eén ervan heeft 'n vaste wastafel. Verder is er een betegelde doucheruimte met douchebak, vaste wastafel en 2de toilet. Bovendien is hier nog ruimte voor het plaatsen van de wasautomaat. Vanaf de overloop is de c.v. kast te bereiken.

VERKOOPPRIJZEN

- **premiewoningen (type C): 122.130,– v.o.n. premie: 10.944,–**
- **vrije sektor (hoekpanden): 129.014,– tot 137.456,– (type B+C) v.o.n.**





DIT LANDHUIS IN BANHOLT STAAT BINNENKORT VOOR U KLAAR!

In Banholt, op één van Limburgs mooiste plekjes, zijn 13 van deze gezellige landhuizen in aanbouw. Winkelcentrum en lagere school zijn aanwezig. Onderstaand geven wij u alvast de indeling. De hal met betegeld toilet is royaal. Een trapje brengt u naar een lager gelegen gedeelte, waar de garderobehoek is gepland. Van hieruit komt u in de garage waarin nog voldoende ruimte is om een hobbyhoek te kreëren.

De woonkamer heeft een totale vloeropp. van 38 m² met veel wandruimte. Mogelijkheid voor het maken van een open haard is aanwezig. In de gezellig keuken is een moderne inrichting geplaatst (u kunt nu nog kiezen uit verschillende kleuren), o.a. wasemkap en aansluiting wasautomaat. Via de dichte trap in de hal bereikt u de 4 ruime slaapkamers en de extra grote badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De vlizotrap op de overloop gaat naar de zolderverdieping. De c.v.-installatie, ondergebracht in een aparte ruimte, is van buiten te bereiken.

De buitenspouwmuren zijn geïsoleerd en de konstruktie van de buitenkozijnen is zodanig dat thermopanebeglazing aangebracht kan worden. PRIJZEN V.O.N. VOOR HALFVRIJSTAAND: 167.914,- VRIJSTAAND: 181.012,–

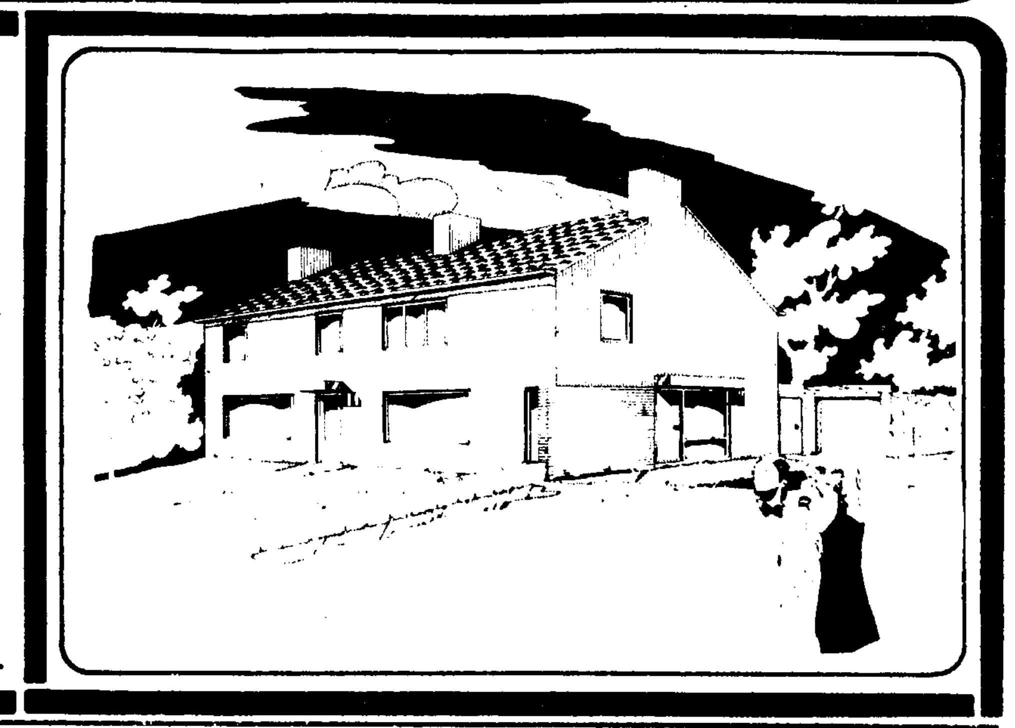
PRACHTIG WONEN OP DE "HULS" IN SIMPELVELD

Simpelveld is omsloten door mooi natuurschoon, hetgeen evenzo geldt voor het buurtschap "Huls". Naast een uitgebreid winkelcentrum zijn een kleuter- en basisschool aanwezig.

De 8 halfvrijstaande huizen die gebouwd worden op de "Huls", zijn fraai van architektuur.

Er zijn 2 typen: type A heeft op de begane grond de open trap in de hal; bij type B is de trap in de woonkamer gesitueerd. Bij de zithoek in de royale woonkamer is een gezellige open haard in schoonmetselwerk geprojekteerd. De open keuken is voorzien van een verlaagd schrootjesplafond en een moderne inrichting. Op de 1e verdieping treft u 3 slaapkamers aan, waarvan één met vaste wastafel, een badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Via de wenteltrap komt u op de 2e verdieping, waar zich de 4e slaapkamer, een berging met aansluiting voor de wasautomaat en de c.v.-ruimte bevinden. Alle huizen hebben een zeer royale garage (9 meter) en een betegeld tuinterras.

Koopprijzen vanaf ƒ 160.806,50,– tot ƒ 161.806,50,– v.o.n.



STIENSTRA

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten. Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u óók vrijblijvend verstrekt op onze kantoren te Heerlen en Maastricht. Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan kosteloos om ,,DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG" Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken

23 KANTOREN

Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:

Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Arnhem Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - Gent - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

bon 11.06

In enveloppe zonder postzegel opsturen naar stienstra bv antwoordnr. 40 heerlen of antwoordnr. 83 maastricht.

stuur mij inlichtingen over de woningen te ________
in de prijsklasse ________
naam ________
straat ________
plaats ________
telefoon ________

ATTENTIE: Wij leveren:

AANBOUWKEUKENS

puur hout en in kunststof

U spaart DM 1500,–

franco thuis

Geopend dagelijks van 9.00 tot 13.00 uur van 14.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 9.30 tot 13.00 uur.

AKEN: RUDOLFSTR. 42, Tel. 09-492 41 50 78 65 x
HEINSBERG-OREMMEN: ERKELENZERSTR. 59

GELDLENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
3.500,-	175,-	126,-					
4.500,-	223,-	160,-					
5.500,-	270,-	193,-	155,-	132,-	97,-	83,-	69,-
6.500,-	318,-	227,-	181,-	154,-	113,-	98,-	81,-
8.000,-	389,-	277,-	221,-	188,-	137,-	119,-	101,-
9.000,-	436,-	310,-	248,-	210,-	153,-	135,-	112,-
12.500,-	602,-	428,-	340,-	288,-	209,-	188,-	156,-
14.500,-	697,-	495,-	393,-	333,-	241,-	218,-	181,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L t/m ƒ 40.000,-.

De afwikkeling gebeurt discreet en snel, leningen t/m 96 mnd kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden.

Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken.

Bij een event. aanvraag brengen wij U geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bevestigen wij U zwart op wit. Indien U elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

HYPOTHEKEN

vraag vrijblijvend onze brochure

bouwfonds voor limburgse gemeenten

Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-97777
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

Te huur WINKELPAND

±130 m²

in hartje centrum van **Geleen**
Direkt te aanvaarden.
Br. o. nr. 3778 LD Geleen.

EIKEN EN GELOOGDE MEUBELEN VÉÉL GOEDKOPER BIJ EXPO MEUBEL SMEERMAAS (B)

's Zondags 2-5 uur nam. overige dag. 10-19 uur. De hoogste prijs voor uw oude meubelen.

NATUURSTEEN EN MARMER, VLOEREN, VENSTERBANKEN, ETC.

LOUIS ACKERMANS b.v. Natuursteen

Mariënwaard 3, Maastricht (weg Meerssen-Maastricht)
telefoon 043 - 21145 *
Postadres: Postbus 10, Meerssen

Specialiteit in Italiaans marmer en de echte Noorse leisteen, eveneens de originele SELL PILLARGORY

BON ________________

jazeker!!

ik wil meer weten over:

aluminium ramen

deuren, winkelpuien, zonneschermen, jaloezieën enz.
Onze adviseur belt u voor een afspraak.

Naam ________
Adres ________
Woonplaats ________
Telefoon ________

Kan ongefrankeerd verzonden worden in gesloten enveloppe naar: Listacon b.v., Antwoordnummer 3, Hoensbroek, tel. 045 - 213851. Na 18 uur 04461 - 1108. Weustenraedtstraat 45

Geld: snel en betrouwbaar

U kunt bij ons een geldlening afsluiten tot 60 maanden, zonder aanvraagkosten en kwijtschelding bij overlijden (tot ƒ 20.000,–) namens onze bank en volgens onderstaand tarief Mogelijkheid tot overname van lopende leningen en hypotheken. Onderstaande bedragen van 2e hypotheken, zijn netto in handen, incl. ½% afsluitprovisie.

Door eerlijke voorlichting en snelle afhandeling, desnoods bij U thuis, staan wij sinds 1961 als deskundig bekend, hetgeen velen vóór U reeds hebben ervaren. Vanzelfsprekend gebeurt een en ander onder strikte geheimhouding.

Ons devies luidt: Krediet van Prudentia; geld uit eerlijke hand in eerlijke hand.

Woningverbeteringskredieten voor eigen- en huurwoningen tot 96 mnd. op p.l. basis.

netto in hand	Persoonlijke lening				2e Hypotheek	
mndn.	24	36	48	60	120	180
2500	127,08	92,05	–	–	–	–
4000	199,55	143,56	–	–	–	–
5000	247,–	177,04	142,06	121,07	75,–	65,–
6000	294,45	210,52	168,56	143,38	92,–	77,–
7500	365,62	260,75	208,31	176,85	113,–	94,–
10000	484,24	344,45	274,55	232,62	147,–	124,–
15000	721,48	511,86	407,05	344,16	219,–	180,–
20000			542,72	458,35	290,–	239,–
25000			678,41	573,57	360,–	297,–

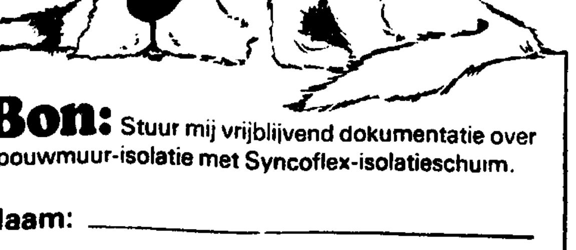
Bel of schrijf: Poststraat 36 Kerkrade, tel. 045-456543 na 18.00 uur en zaterdags 045-457572.

PRUDENTIA

spouwmuur isolatie

is niet alleen een kwestie van techniek en "know how" maar ook van vertrouwen. Vertrouwen in het produkt, ontwikkeld en getest door Sikkens.
van dosselaar bv, met jarenlange ervaring in centrale verwarming verzorgt de isolatie van Uw huis op vertrouwde, vakkundige wijze. Spouwmuur-isolatie en het juist afstellen van Uw verwarmingsketel bespaart vele guldens aan stookkosten en wordt nog gesubsidieerd ook.

Vul onderstaande bon in voor uitgebreide dokumentatie, of bel even voor een afspraak: 045-218242



Bon: Stuur mij vrijblijvend dokumentatie over spouwmuur-isolatie met Syncoflex-isolatieschuim.

Naam: ________
Adres: ________
Plaats: ________ Tel.: ________

van dosselaar bv. afd. isolatietechniek antwoordnummer 2 Hoensbroek (geen postzegel plakken)

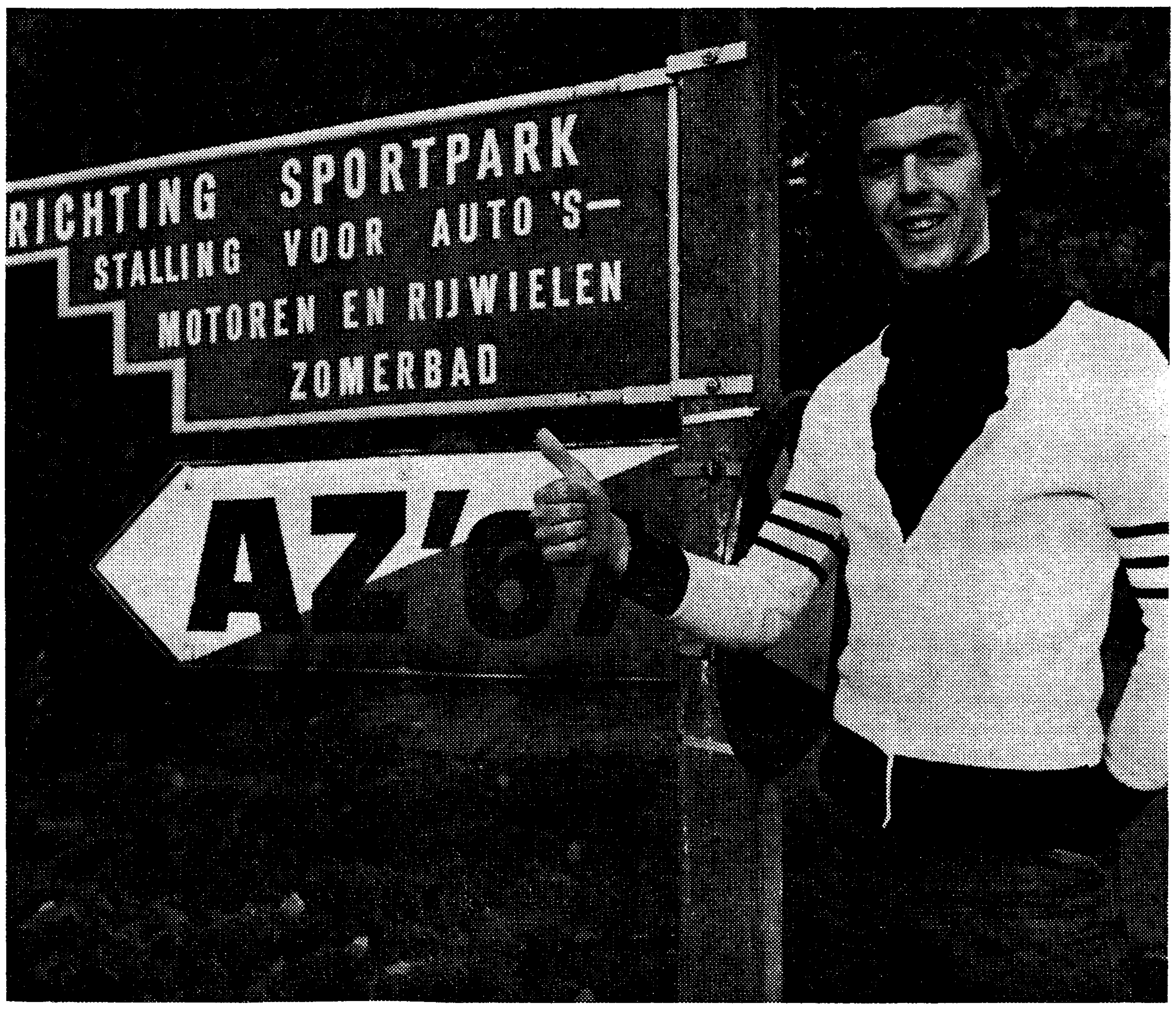
van dosselaar bv

sanitair - verwarming - isolatie air-conditioning

industriestraat 29 hoensbroek
tel. 045-218242*

imburgs agblad

Zaterdag 6 november 1976



● *Duim omhoog. Huub Smeets ziet het best nog zitten bij zijn nieuwe voetbalbaas.*

Foto's : Rob van Roekel

Alkmaar blijft geloven in die Lange Limburger'

Huub Smeets:

„*Laat ze maar kletsen*"



● *Sfeervol tafereel in het Alkmaarse, waar (vlnr.) Wim van Hanegem, Hans Kraay en Kees Kist mijmeren over de toekomst van AZ. Willem van H.. 'Huub Smeets hoort erbij ....''*

door Jos van Wersch

ALKMAAR – En Limburg maar denken dat die oud-MVV'er Huub Smeets in Alkmaar verguisd wordt en vergeten is. Dat hij als een eenzame voetbalzigeuner zijn jonge leven zit te vergallen op zo'n vrijgezellenkamer van twee bij drie. Dat AZ'67 die lange goalgetter alleen maar kan gebruiken als er nieuwe lampen in de lichtmasten moeten. Niets is zo fijn als wrange humor en voetbalroddel, nietwaar?

De Smeets die we ontmoeten in café-restaurant Houtzicht – zo'n eettentje waar je nog de van huis meegenomen boterhammen kunt verorberen zonder dat je verplicht bent om er een consumptie bij te nemen –, die Smeets is nog steeds dezelfde. Beetje schuw, nonchalant, goedmoedig maar bovenal sympathiek.

Huub heeft zojuist voor de eerste keer van zijn leven op een paard gezeten. „Och, 't zat wel lekker, totdat dat dier er opeens een galopje tegenaan gooide. Ik wist niet meer hoe ik het had. Daar ga je Smeets, flitste het door mijn hoofd.

Of dat beest meelij kreeg met die stakker in dat zadel weet ik niet, maar het nam in ieder geval gas terug. Vandaar dat ik hier alsnog zit...."

Geen kracht

Je komt op dit moment bij AZ niet „aan de bak". Je hebt zeven maal in het eerste meegespeeld, meestal als invaller, maar jij moet de éérste Alkmaarse goal nog maken. Terwijl ze je toch hebben gekocht om te scoren.

Smeets: „Dat weet ik maar al te goed. Maar je kent het verhaal: na mijn liesoperatie in maart ben ik nooit meer de Smeets geworden van vorig jaar, toen ik in een paar maanden tijd elf eredevisiegoals produceerde. Ik heb er vijf maanden uitgelegen en dat gaat niet in je kouwe kleren zitten. Die blessure is echter voor honderd procent genezen. Pijn heb ik niet meer. Het springen, waar ik de afgelopen maanden veel op heb geoefend, gaat weer prima. Alleen, de kracht is er nog niet.

Die knik van „pats-boem-goal", die ontbreekt nog. Als dat terugkomt, is alles weer oké. Gegarandeerd dat ik dan bij AZ in de spits kom. Kan Kees Kist weer naar het middenveld verhuizen".

Kraay

De 23-jarige Smeets heeft de afgelopen weken heel wat uurtjes afgepraat met trainer Hans Kraay.

Van man tot man, zonder de kool of de geit te sparen. Voor de stinkendrijke Molenaars is AZ weliswaar een hobby, voor die boomlange Limburger moesten ze toch 580.000 gulden aan MVV overmaken.

Smeets: „Natuurlijk drukt die last op mijn schouders. Zeker omdat ik niets heb kunnen laten zien. Mijn zelfvertrouwen is inderdaad aangetast, maar de moed verliezen is iets heel anders. Kraay weet exact wat zo'n liesoperatie is. Hij



heeft het aan den lijve ondervonden. Ik heb er begrip voor dat AZ onderhand een fitte Smeets aan het werk wil zien. En al die verhalen dat ik aan Fortuna SC zou worden uitgeleend.... ach, allemaal erg voorbarig. Cor van der Hart heeft best interesse in mij, maar AZ moet ook genegen zijn om mij te láten gaan".

Daarvan is vooralsnog geen sprake. Trainer Hans Kraay, die samen met Willem van Hanegem en Kees Kist aan een belendend tafeltje heeft aangeschoven, zegt desgevraagd „Uitlenen' Weet ik niets van. Punt één moet Fortuna SC dan met ons contact opnemen en dat is bij mijn weten nog niet gebeurd".

Koe doodschieten

Kraay, als altijd recht voor z'n raap pratend, werkt inspirerend op Smeets. „Man, je bént terug. Je kan een koe doodschieten als je daar zin in hebt. Zo praat Kraay Misschien heeft-ie wel gelijk.

Eind december is voor mij een soort streefdatum. Dan moet ik het net weer vinden. Als het tegen die tijd niet lukt, tja, dan ga je toch piekeren".

Voetbaltechnisch gezien hoort Smeets er in Alkmaar helemaal bij, al zat hij afgelopen zondag niet eens op de wisselbank. Van Hanegem: „Dat was de eerste keer. Gewoon een kwestie van wisselen en daar mag je niets aan vastknopen. Huub hoort erbij".

Geen heimwee

Wat is er waar van de praatjes dat Smeets wegkwijnt in dat hoge noorden? Maastricht was voor jou al buitenland; Alkmaar zie je dan zeker als een soort Noordkaap.

„Laat ze maar kletsen. Ik weet wat ik hier heb. AZ is een pico bello profclub met alle sociale voorzieningen. Ik vergelijk het steeds met MVV en dan denk ik maar weer: niet zeuren Huub.

Volgende week krijg ik een baan bij Wastora (de zaak van de gebrs. Molenaar jvw), want ik heb als full-prof veel te veel vrije tijd. In Maastricht zouden ze ook werk voor me zoeken.... maar die vacature moest zeker nog gemaakt worden. En heimwee is ook sterk overdreven. In al die maanden dat ik hier zit ben ik pas twee keer in Limburg geweest. En ook nog maar heel even...."



● *Jos Klingen: „Ik wil nog niet stoppen met voetballen".*

„*Wij behaalden met FC VVV te weinig punten*"

Jos Klingen heeft moed niet verloren

door wiel verheesen

VENLO/NEERITTER – Jos Klingen heeft weinig plezier beleefd aan zijn rentree in het eredivisievoetbal. Nog vóórdat de competitie begon werd de 29-jarige FC VVV-verdediger namelijk door een blessure getroffen. Het gebeurde in een oefenwedstrijd die de Venlose ploeg speelde tegen amateur-eerste klasser Tiglieja. Klingen beëindigde dit trainingspartijtje met een pijnlijke achillespees-verwonding. Vanaf dat moment was hij niet meer de oude, ofschoon hij met name een paar weken geleden tegen Ajax nog een uitstekende indruk maakte.

„De ontmoeting in De Meer was trouwens de enige wedstrijd die ik van begin tot einde meemaakte", aldus de uit Roermond afkomstige maar thans in het rustieke Neeritter woonachtige Klingen. „Voor de rest fungeerde ik als wisselspeler of ik bleef buiten de ploeg omdat ik niet in staat was in actie te komen. Vooral na de thuiswedstrijd tegen NAC, waarin ik welgeteld vijf minuten moest opdraven, werd de pijn ondragelijk. Sindsdien moest ik het wel en wee van FC VVV vanuit mijn woning volgen. Ik hoop dat hierin spoedig verandering komt.

Lijdensweg

Intussen heeft Jos Klingen de lijdensweg, die hij moest gaan sedert die bewuste oefenwedstrijd tegen Tiglieja, vaker dan één keer afgelegd. Althans in gedachten. Steeds weer opnieuw beleeft hij dan de momenten van pijn en vertwijfeling, zoals in de uren die vooraf gingen aan de ontmoeting met Sparta.

„Wij hadden toen juist een succesvolle periode achter de rug, met overwinningen op De Graafsehap, AZ'67 en PSV alsmede een gelijkspel tegen Haarlem. De nederlaag die hierop volgde tegen FC Den Haag deed ons daarom minder pijn. Op dat moment waren wij immers zeven punten uit evenzoveel wedstrijden rijk. Voor een debutant was die winst zeker niet slecht", aldus Klingen.

'Tweede helft competitie wordt nog zwaarder'

„In de week vóór de wedstrijd tegen Sparta had ik echter zóveel hinder van mijn blessure, dat de spuit er aan te pas moest komen. Het baatte niet. Op zaterdagavond was mijn enkel flink gezwollen. Ik vreesde het ergste. Zondags was ik reeds vroeg in Venlo. Men ging met mij naar het ziekenhuis. Het onderzoek duurde niet lang. Ik kon niet spelen. Wat dacht je? Op zo'n moment gaat er iets door je heen. Je moet de tegenslag niettemin verwerken. Er zit niets anders op". Het seizoen ging verder. Klingen bleef hopen. Maar het was ijdele hoop, zelfs na de wedstrijd tegen Ajax, waarin hij Ruud Geels het leven dermate zuur maakte dat de hoofdstedelijke ploeg blij mocht zijn met de uiteindelijk magere 1-0 overwinning. Toen de pijn aan de achillespees na afloop van FC VVV - NAC zodanig was dat Klingen zich strompelend door zijn huis moest voortbewegen, stond zijn besluit desondanks vast. Zó kon het niet verder gaan!

„En nu zit ik dus reeds drie weken in de lappenmand", zegt Jos Klingen.

„Ik heb als prof en als semiprof deze sport te intensief meegemaakt om er reeds afscheid van te moeten nemen," vertelt hij. Reken er op dat de tweede helft van de competitie nog zwaarder wordt dan de eerste. Na de jaarwisseling vallen de klappen. Wij hebben overigens – zelfs voor een nieuweling in de eredivisie – te weinig punten behaald. De competitie is echter nog lang en wij zijn niet de enige ploeg die uitsluitend vecht voor lijfsbehoud".

AANGEB. BETREKK.

WERKSTER gevr. v. enkele ochtenden p. week. Vredeshof 15 Terwinselen. x

Gevr. voor zo spoedig mog. beschaafde zelfst. HULP in de huish. in gezin z. kind.; voor 2 ocht. p. week. Mevr. Schier e.a. Dikstr. 10, Voerendaal. Na telef. afsp. 04446 2970.

Aannemersbedrijf vr. voor grensstreek TIMMERLIEDEN, metselaars en hulpa beiders. Melden 043-32210.

Aannemersbedrijf vraagt v. grensstreek timmerlieden, METSELAARS, hulparbeiders. Melden 043-32210.

Enkele BARDAMES gevr. Goede bijverd. Vervoer aanwezig. Tel. 04494-48735. x

Amateurs zoeken VIOLIST-T(e) voor het formeren van klassiek pianotrio. 1x per 14 dagen, niet op weekeinden. Beethoven, Chausson, Pijper. Tel. 045-712272.

ALDO zoekt voor haar afdeling SITTARD: een ervaren verkoper voor de afd. sanitair. Sollicitanten kunnen zich melden bij dhr. Peters, filiaalhouder van Aldo Sittard, Tunnelstraat 91. Aldo zoekt voor haar filiaal MAASTRICHT: een ervaren verkoper voor de afd. hout. Sollicitanten kunnen zich melden bij dhr. Timmermans, filiaalhouder Aldo Maastricht, Tongerseweg nr. 57. x

BEHEERDERSECHTPAAR voor dir. gevr. in chem. snelreiniging. Voor vakopleiding wordt gezorgd. Br. o. nr. 1976 LD te Heerlen.

Dans- en showorkest zoekt bas en SOLO-GITARIST. Tel. 045-214202. x

Ervaren PORTIER gevr. aanm. tussen 10.00-18.00 uur. Tel. 045-719579.

COLPORTEURS gevraagd, schrijven aan postbus 384. Kerkrade. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karteman, Peschstraat 28 Geleen. x

DAMES, grijp uw kans. Wij bieden u een goede bijverdienste. Schrijf postbus 184 Sittard. x

La Comparsa bar zoekt enkele charmante GASTVROUWTJES voor de avonduren van 19.00 uur tot 3 uur. Weekend vrij. Tel. 04447-1592. x

Nette vlotte BUFFETJUFFR. gevr.; leeftijd v.a. 25 jr. Tel. 04754-1610. x

Popgroep zoekt BASSIST, geen commerciële muziek. Na 6 uur Albertusl. 388, Kerkrade. x

SCHILDER gevr. bij part. voor binnenwerk, tel. 045-455945. x

Bar La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed leuke charm. MEISJES voor de middaguren van 13-20 u. Zaterdags en zondags vrij. Vervoer aanw. Inl. 04492-2130. x

Parttime TAXI-CHAUFFEUR gevr. Pers. melden mgr. Lemmensstraat 36, Nieuwenhagen, bekend met omgeving. x

WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij J. Huben, Kerkstraat 79, Brunssum. x

Vr. WINKELHULP gevr. v. vrijdag en zaterdag in slagerij, liefst met erv. Slagerij Fonke, Ruiterstr. 3 Schaesberg. tel. 045-313206.x

BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-212597.

TAXI CHAUFFEURS gevr. Moet genegen zijn kleine rep. te verrichten. Voor vaste dienst. kan ook w.a.o.'r zijn uit Brunssum of omg. Julianastraat 6 Brunssum.

VERTEGENWOORDIGER (mnl. of vr.) v. leesportefeuilles gevraagd. Limberg's Lesezirkel, Hans Limberg, Mariabrunnstr. 31 Aachen, tel. 09-49241 37194.

BARDAMES gevraagd voor nieuw te openen Catja-Bar te Kerkrade-West. Intern mogelijk. Contact: Caroonstraat 14 Kerkrade-W.

BUFFETJUFFR. gevr. voor vrijdag en zaterdag. Bar Bagatelle B.V., Willemstr. 1 Heerlen. Tel. 715464.

Met spoed gevr. full- of part-time RIJ-INSTRUCTEUR. Br. ond. no. G 263 L.D. Heerlen.

Met spoed gevr. geroutin. SAXOFONIST voor Kerstmis, wel werk. Telef. 045-351728.

Vr. zelfst. HULP gevr. in friture te Hoensbroek voor 2 avonden. Aanm. tel. na 16.00 uur. beh. 's maandags tel. 215526.

Interne BARDAMES gevr. tel. 045-351661 zondags gesloten.

Limburgs Jeugdtoneel zoekt een DAMESTONEELSPEELSTER (leeftijd 17 t.m. 30 jaar), een ballerina en een toneelspeler. Bij geschiktheid goede financiële vergoeding. Zich te melden telefonisch van 18 tot 20 uur n.m. 045-411736 H. J. Henssgens en dir. Dr. Hustinxlaan 25 Heerlen.

Gevr. LEERLING-VERKOOPSTER en verkoopster bij voorkeur coupeuse-opleiding en interesse in het stoffenvak. Van Dam mode per meter. Promenade 45, Heerlen.

Voor enkele grote en langdurige werken, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor ovenbouwers en all-round METSELAARS. Sollicitaties en inlichtingen bij: Ovenbouwbedrijf INOV, Weth. Sangersstr. 23, Beek (L). Postbus 59, tel. 04402-1512.

KARATE: elke donderdagavond van 8 tot 10 uur bij Inpoet Klompstraat 22 Heerlen. Van 6 tot 27 jaar; dus ook voor meisjes ! ! ! f 8.- per maand. Verdere inlichtingen: tel. 714667.

FAHRRADMECHANIKER. Wir suchen zum baldigen Eintritt qualificierten fahrradmechaniker in dauerstellung. Räderspannen und Montage von guten Sportfahrrädern. Bedingung. Bewerber aus der Nähe Aachen werden bevorsugt. Haus des Sportes M. Stollenwerk Aachen, Adalbertsteinweg 35-40, tel. 09-49241502632.

Twee METSELAARS KUNNEN nog werk aann. Voor 's avonds en zaterdags. Tel. 045-716768. Na 17 uur.

Nette JONGEMAN gevraagd. Spar-Supermarkt. Don Boscostraat 4, Ulestraten. Tel 04403-3055.

Dames en/of heren wilt u f 300.- à f 400,- per w. netto BIJVERDIENEN. Of in vaste dienst f 500,- à f 600 per week? U moet niet mensenschuw zijn! Inl. vrij. 19.00 uur en zat. 13.00 uur. Voorstrij 5 Schaesberg (Leenhof-Lotenberg).

Voor vlotte jonge DAMES in de leeftijd van 18-30 jaar hebben wij een leuke job vacant in het rayon Limburg-Oost Brabant. Aard der werkzaamheden: opnemen van orders bij bestaande relaties (radio, t.v.-zaken) i.b.v. eigen auto en telefoon, goed omgangsvormen, geen investering, goede verdienste, werk van blijvende aard. Brieven m. recente pasfoto richten onder antwoordnummer 109 Rotterdam.

Nette HULP gevr. Friture Smulhuis. Akerstr. 162, Hoensbroek, na 12.00 uur.

MIJNWERKERS gevr. v. grensgebied. Hoog loon, vast werk. Melden zaterd. in café Oude Markt, Waubach tussen 12 - 16 uur. Tel. 045-312213.

Voor onze mangel-afdeling vragen wij enkele handige MEISJES of dames. Aanmelden zaterdagmorgen. — Wasserij Awé, Kouvenderstraat 149, Hoensbroek.

Spoed SCHILDER gevr. v. het behangen en schilderen van kantoorruimten in Aken tel. 09-4924125882.

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen. Wij zijn geopend van 15 uur tot 's nachts 2 uur. Bar Oud Hellebroek, 61 Nuth, tel. 04447-1829.

Bel voor al uw verbouwingen en METSELWERK 045-717919.

Net meisje 21 jr. b.z.a. als h. in de HUISH. liefst met kinderen. Br.o.nr. 1974 LD Hrl.

TEGELZETTER gevr. voor karwei. Tel. 04492-1822.

BARMESJES gevr. Inl. tel. 04450-2144.

Zelfst. HULP in de huish. voor halve dagen. Ir. Katstraat 2, Treebeek.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, telefoon 045-256920. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor uw VERBOUWINGEN voegwerk-cement en spuitwerk, dakreparaties, tegelwerk, oud of nieuw. Vrijblijvende prijsofferte tel 043-23728. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door middel van grote druk of grote stralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel. 045-216722.

Voor SIERPLEISTER, Grachtstraat 35, Schin op Geul, tel. 04459-1577. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel. elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Markt Heerlerheide, 045-212330 x

Am. FOTOGRAAF zoekt werk. Saturnusstr. 9 Geleen. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakkerken. Telef 045-455922. x

Voor verbouwingen en NIEUWBOUW alles in een hand, postbus 347 Geleen. x

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maas... over Worms. tel. 045-312817. x

Voor STALEN TRAPPEN, wenteltrappen, div. smeedwerk trapleuningen, roosters voor open haarden. Lenzen, Haanraderweg 21, Chevremont, tel. 455027.

Voor alle TUINWERKZAAMHEDEN. Bel 045-714874

B.z.a. DUO v. dansmuziek, feesten etc. variërende bez. tel. 045-452004.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220,- Tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw, tel. 04455-1693, b.g.g. 045-453406

Grote en kl. objecten SCHILDERWERKEN gevr. door heel Limburg. Vrijblijvend prijsopg., zeer concurr. prijs, tel. 04492-1822, tevens gevelreinigen.

Vakman LOODGIETER b.z.a. Niet duur. Brieven o. no. K 4369 LD Kerkrade.

Gevr. SCHILDERWERK evt als bijverdienste. Alleen 1e klas werk. Br. o. nr Q 264 LD Heerlen.

HERENKAPPER biedt zich aan. Burg. van Heesstr 1. Elsloo

Aannemer kan nog nieuw of ruw bouw aann. Tel. 045 nr 413851.

WONINGSTOFFEERDER k. nog werk aannemen, trappenspecialist 04490-4239.

TIMMERMAN doet als bijverd. alle houtwerkzaamheden. Br. ond. nr. 4477 LD Kerkrade.

STUCADOOR, metselaar kan nog werk aann. Leenheerstraat 37, Brunssum. x

Carrosseriebouw „Modern" biedt aan uw AUTO geheel gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 350.-. Tel. 045 nr 255401 bgg 252491.

THUISNAAISTER biedt zich aan voor veranderwerk en het maken van kinderkleding. Tel. 045-315104.

TE KOOP AANGEB.

Driepans FRITUREOVEN te k. Tel. 045-457630.

4 gr. en 2 kl. GEVELK., 1 oliehaard 10.000 c. nieuw met tanken bok. 4 ladders hout ca. 20 sp., 2 1-pers. bed., 3-pits butastel, ton en tafel. Treebeekplein 160 Treebeek.

Te k. GITAAR merk Fender f 150,—, windbuks 4½ mm f 35,—. Amersfoortstr. 7 Heerlen.

Te k. nieuw ETNA GASFORNUIS type 83 kleur bruin m. gril. Pr. f 700,— Kantstr. 15 Ubach o Worms.

Te k. BOX en zeil, babysit. hemeltje voor f 50,—. O.L. Vrouwestr. 145 Kerkrade.

Te k. moderne ronde Etna GASKACHEL z.g.a.n. Jaarsma convector. Ambachtstr. 4 Hoensbroek.

Te k. gedeeltelijke INBOEDEL waarond. eiken kast en stoelen, ijskast en gasstellen. Te bevr. tel. 045-414693.

Te k. 5 STOFZUIGERS en 4 campingstofzuigers. Tel. 045-212821.

Te k. eiken omameubels KASTEN v.a. f 250,— tafels, stoelen. Putstr. 8 Eijsden. tel. 1333.

Taya stereo CASS.RECORDER 2x15 Watt en 2 boxen. Pr. Rooseveltstr. 31. Schinveld.

Londoncity GITAARVERSTERKER en box 100 Watt; basgitaar merk EKO; sologitaar, merk Foreigh. Pr. Rooseveltstr. 31, Schinveld.

Te k. dames- en HERENFIETS. Streeperstr. 70 Schaesberg.

Te k. van part. BANKSTEL met tafel, trapnaaimachine dubbele bediening, Opel Kadett. Baron Mackaystr. 29 Meezenbroek Heerlen.

Te k. gr. Eurobia CACTUS iets apart plm. 130 h, plm. 120 br. 1 mah. binnendeur m. kozijn. 1 verschr. vogelstand. Burg. Pappersw. 29 Mechelen, tel. 04455-1787.

1 RADIATOR 1002x890 mm, 1650 cal. 1 convector 20x2100 2900 cal. en rooster z.g.a.n. Te bevr. Bernhardlaan no. 18, Margraten na 18 uur.

Te k. aangeb. klassieke licht notehouten radio- en TV-KAST f 200,-. Margrietstraat 27 Bocholtz tel. 2710.

Te k. 1 pr. SKI'S 200 cm Blizzard-Epoxy m. Tyrolia-Clix Bindung. Pr. f 165,—. Tel. 045-414333 na 18 uur.

ANTIEK te k. o.a. commodes biederm. bank en kasten en fauteuils. Klumpkesstr. 10 Eijsden. tel. 1333. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Teruggenomen KLEUREN-T.V.'S met garantie. Inruil en financ. mogelijk. Philips en Blaupunkt. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1, Heerlen-Heksenberg, telef. 045-211753. x

WINTERAARDAPPELEN, bintjes 65 ct per kg, kleibintjes 70 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492-1859, na 17 uur. x

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

BONTMANTELS! Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgewenst soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3

Twee adressen voor goed waardevol (vast) ANTIEK: Kerkstr. 33 Sweikhuizen (900 mtr. v.a. ziekenhuis Geleen, Groenstr. 107 Geleen (30 m. over kruising Henri Hermanslaan. x

Een origineel KADO voor de feestdagen. Wij maken elke naam in bronzen letters of naamplaat, al vanaf f 25,00. Metaalgieterij Van Gilst, Parallelweg 4-6 bij het station Kerkrade-West 045-412988. x

WINTERAARDAPPELEN 1ste kwal. afgeh. 75 ct, bezorgd 80 ct. grat. bepoederd. Molenweg 14 Eygelshoven 045-351760 zat. de gehele dag. geopend. x

Winter-AARDAPPELS f 65,- per 100 kg. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide 045-412043. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Te k. KLEI-AARDAPPELEN f 0,75 p.kg. bloemkool 3,50 per kist, spruitjes, boontjes en snijbonen f 1,50 per kg. per kist, tomaten f 3,50 per kist van 6 kg., appels en peren v.a. f 0.45 per kg., sla en komkommers 3 voor f 1,-, wortels 3 kg voor f 2 spinazie en andijvie f 3,50 per kg per kist, spitskool, witte kool en rode kool Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Te koop BILZEN. W. Vossenberg, Burg. Slangenstr. 78 Hoensbroek, tel. 212744. x

Nieuwe Blaupunkt KLEUREN-TV met afstandsbediening voor f 2198.-, zonder F 1998,-, Kleinbeeld kleuren-tv voor f 1098.-, met de mogelijkheid van 5 jaar volledige garantie. Inruil 500,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb.! Uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Inkelder AARDAPPELEN Bindtje gepoedert f 0,75 p. kg. en uien te k. La Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek x

Klassieke PLAFONDDECORATIE keuze uit 50 modellen, gemakkelijk te bevestigen. Kunstatelier Crijns-Clermonts, Wilhelminalaan 27 V'burg, tel. 12474. x

Rijwiel Cash & Carry, het goedkoopste rijwieladres in Nederland. O.a. KLEUTERFIETSEN f 57,50; Velamos kinderfiets v.a. f 95,—; 9-13 jr. f 119,—; vouwfietsen geheel compleet f 139,—. Rijwiel Cash & Carrij, Akerstraat 182, Hoensbroek, Kommel 110, Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten. x

Gazelle - Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

KASREGISTERS te koop, te huur Hugin dealer Roltex B.V. Hulsberg winkelmachines; tel. 04405-2000 x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Houten GORDIJNROEDEN bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen. x

Te koop SPOORBIELS, 2.60 m, balkijzer INP-24 en INP-26, 5 tot 7 m lang, tegels 8 cm dik. BV M. v. de Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. Makro), tel. 04447-1777. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

KLEUREN-T.V.S, goede sortering inruil en teruggen. toestellen, Philips grootb. v.a. f 495.-, grote sortering zw.-wit t.v.'s v.a. f 75.-. Ook zeer recente modellen. Fa. Geel, Grasbroekerw. 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Groen BANKSTEL en pall. kast. Tel. 045-254208.

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Claustra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslaghaven-Panheel tel. 04748-1771. x

Te k. ORGEL spec. aanb. Viscount orgel m. autom. ritme f 1995 met orgelbank en lespakket gratis. Muziekhuis Willy Dera, Zonstr. 79, Kerkrade. tel. 045-452837, Ruiterstr. 15 Schaesberg. tel. 045-310291. x

Prima WINTERAARDAPP. te k. a. rode aardapp. en kleinbintjes f 0,70 p.kg. J. v. Pey, Eindstraat 4 Geleen tel. 45038. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

300 SCHILDERIJEN 19e, 18e 17e eeuws aan supermarktprijzen. Eigen import uit Engeland - Schotland. 200 antieke staande klokken, 200 ant. comtoise-, lantaren-, hanenklokken. 100 ant. pendules vuil en lopend 2 jr. garantie met antiekcertificaat. „Carpe Diem". C. Brouns Markt 26 Meerssen, tel. 04461-1408 of 04403-2173. Zaterdags geopend van 10 - 17 uur. Andere dagen afspraak. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

HALKLOK te koop en pracht opgez. damhert met gewei; ook ruilen. Tel. 04454-1942. x

Voor grind en marmersplit TEGEL staat ruim 400 m2 showterrein doorl. voor u open; keuze uit vele kleuren. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46. Hoensbroek, tel. 213877. x

Te k. w. verhuiz. prachtige kleuren TV, stereo platenspeler met boxen en filmkamera, alles z.g.a.nw. Moet weg. Koopjes. Leeuwerikstr. 25, Eygelshoven. x

Te k. BID- en boerenstoeltjes, Henri II. commodes, spiegels en kleingoed, Overhoven 97 Sittard. x

Te k. Super 8 GELUIDSFILMS 120 mtr. St. Jozefstraat 46 Kerkrade-West. x

Te k. LUXAFLEX 3.20 bij 1.50, buitendeurkozijn 100 bij 2.50 met klapraam en hardt. deur z.g.a.nw. en 2 plaatradiatoren 1x1 mtr. t.e.a.b Tel. 045-251801. x

MEUBILAIR. Recht op de man af. Ziet u het niet zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24, Klimmen, Ttl. 04405 nr. 1204. x

Te k. AQUARIUM met toebeh. afm. 100 bij 40x40. Vogelwikke 15 Brunssum. x

Eiken kast 220x150 t.e.a.b. Te bevr. na 17.00 uur. Hopperank 7, Brunssum(Op de Vos). x

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Blauwpunkt Tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm. voltransistor teruggenomen van bank f 1000,-, Philips 66 cm. electr. f 495.- zw.wit TV Nord-Mende voltransistor z.g.a.n., Gründig kleuren TV z. mooi f 600,-, zw.wit TV pr. spelend met garantie 50 - 75 - 95. Fa. Curvers, Dr. Callsstraat 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Div. soorten APPELS en peren te koop. A. v.d. Weijer Wiegelraderstr. 10, Bingelrade. x

Te k. HUISBAR-EETBAR. P. Schunckstraat 204 Heerlerbaan. tel. 045-412636. x

Antieke inb. weg. verh., Lodewijk XV zilverkast f 1950 prachtig bewerkt. Lodewijk XV bed + nachtkastje f 975. Biedermeier toogkastje f 875. Eng. dressoirmeub. m. inlegwerk, iets aparts f 1250.-, jachtspiegel f 475,-. grote Lodewijk VXI spiegel f 450.-, mass. eik. boeken- en vitrinekast f 875,- p.st., Franse salontafel f 390,- Frans nachtkastje f 225,-, zware mass. eik. salontafel (gepend) f 625,-, Biedermeier voltaires f 775,-, p.st. unieke hollandse renaissance stoel (1820) f 1250,-, getorste tel. tafel (eik.) f 275,-, kloostertafeltje f 175,-, mass. eik bed f 225,-, 2 Lodewijk XVI halstoelen m. tafeltje f 725.- (ook apart), 1 jachtstoel f 275,- etc. 045-215613 ook zondag.

Beste WINTERAARDAPPELEN bij H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Te k. Ned. en buitenlandse MUNTEN en racefiets, 2 mnd. oud. Tel. 04493-2764.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken, zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50.-, f 75.-, f 100.-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

HAAST U! 15 televisies voor weggeefprijzen. Philips kleur 67 cm nu f 1195.-; Philips kleur 67 cm nu f 1395.-; Philips kleur 67 cm nu f 1195.-; Philips kleur 67 cm nu f 995.-; Imperial kleur 59 cm nu f 995.-; Blaupunkt kleur, pracht beeld, nu f 1195.-; Saba kleur, m. afst.bediening, grootbeeld nu f 1695.-; Wega, kleur, zeer apart, nu f 1745.-; Imperial, kleur, klasse toestel, grootbeeld, nu f 1595.-; Loewe-Opta, zeer mooi, kleur, nu f 1795.-; Graetz, kleur, grootbeeld, nu f 1395.-; Nordmende kleur, zeer mooi, afst.bed., nu f 1895.-; Nordmende, 41 cm, kleur, nu f 1295.-; div. zwart-wit toestellen v.a. f 95.-. Alle toestellen worden onder garantie verkocht met 14 dagen ruilrecht. Eventueel financ., naast diverse gelegenheidsaanb. C.C. Kleba Brunssum, tel. 045-252739.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 395.-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, telef. 213432.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 80 ct. p kg. afgeh. m. 100 kg. 75 ct. p. kg. Gratis gepoederd. uien 80 ct. p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Van part. privé collectie ANTIEK te koop o.a. div. st. klokken, klokkenstellen, vrijslingers, gr. franse staande spiegel met console en franse spiegel hang, klein bureau, friese stoeltjesklok, div. antieke waardevolle schilderijen, louise de 15e slaapkamer, 3 mechelse kasten en gr. mechelse spiegel en div. kleiner antiek. Te bevr. Heerlenerweg 3. Sittard.

Smeedijzer GASHAARD 325 gashaard a.nw. 195 Kerkweg 40 Puth.

Antiek, koopjes wegens overcompl. oude GRAMMOFOON (eiken), regulateur, zeer ap., dekenkist ± 2.20 lang en staande klok. Rijksweg Nrd. 308-1, Sittard, tel. 7647.

Te koop aangeb. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-719528.

1ste kwal. WINTERAARDAPPELEN, thuis afgehaald f 0.70, thuis bezorgd f 0.75. J. Franssen, Colmond 33 te Ubachsberg.

Te koop st. TUNER-VERSTERKER, Loewe Opta, m. 4 boxen. Kloosterstraat 7, Schaesberg, tel. 045-310235, na 6 uur.

Te k. BRUIDSJURK, kleur wit, mt. 38. Beatrixstr. 83, N'hagen, na 18 uur.

H.H. wielrenners en trimmers, speciale aanbieding in echte RACEFIETSEN, grote maten, o.a. Colner, Gazelle, Gios, Torino en Koga Myata Fa. Suestra, Hendriklaan 2 Susteren, tel. 1379.

Te k. GASHAARD, mini gaskachel en 4-pits gaskooktoestel. Arendstraat 4, Heksenberg.

Te k. verschillende maten volglas AQUARIUMS f 100. Hammolenweg 36, Kerkrade.

1 GEVELKACHEL, 1 gashaard, 1 gerevis. Ford 4 cyl V-motor en div. onderdelen. Kennedystraat 46, Ubach over Worms.

Te k. LEICA 19 (als nw.), met elm. 5 cm en elm. 9 cm univ. zoeker en leren tas Tel. 04492-2260

Te k. EETH. m. bijbeh. kast, z.g.a.n. Kennedystr. 12 Hoensbroek.

FOTOTOESTEL Exakta VX 1000, Exa 500, telelens 135, tussenringen. Tel. 045-253045.

Te k. RADIOMEUBEL met pick-up en salonkast. Gladiolenstraat 26 Kerkrade-West.

Te k. Mech. KAMER, opastoel, eiken bed, ladenk. kleerkast, Mech. k., zilverkast, nachtkastje, halk., — Kaldebornweg 133 Heerlen.

Te k. mooie KOLENH., 4 p. gasforn. z.g.a.nw. allerh. stoelen f 5.- p. st., tafels, kasten, kleerk., dressoir, salontafels, TV speelt prima f 65.-, slaapbank f 35-., skail. bank f 25.-, kl. wasmach., schilderijen, 2 nwe vloerkarpetten nog niet gebr., oude eiken slaapk. 65 jr. oud, 6 ant. eiken stoelen, oude st. kapstok, 2 mooie gr. spiegels, oude hang- en staanklokken, petr. hanglamp, tin koperwkek enz. Onderstestr. 9 Palemig Heerlen.

Te k. Schippendael BANKSTEL in pr. st. f 350.-. Tel. 04494-48868.

Wetenschappelijk CALCULATOR merk commondore f 110.-. Barbarastr. 24 Hrl.

Eiken MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Cash en Carry meubelbedrijven, tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Telefoon 045 - 416598. x

Te k. RACEFIETS nw.pr. f 481, 3 mnd oud f 350. Achter de Winkel 187, Schaesberg x

Rob van Puffelen antiek biedt aan diverse SCHILDERIJEN, 18e eeuwse Duitse kast, dekenkist, etc. Merkelbeekerstr. 57 Brunssum, Tel. 045-255006.

Twee GASHAARDEN te k. en butagasgeiser met fles. Tel. 045-453289.

1 instr. VERSTERKER 30W met nagalm m. gar., 1 instr. versterker 15W m. nagalm. Ir. Blankevoortstr. 30 Hrl.

W.O. te koop Fender gitaar Telecaster de luxe, 1 jaar oud met hoes en riem f 675. Tel. 045-719986.

Heren verzamelaars te k. of te ruil gevr. 16e eeuwse BAARMANKRUIKEN. Ant. waterpomp, damesvouwfiets, z.g.a.nw., oude munten Metebos 94, Brunssum.

Te k. Faller hitcar RACEBAAN met toebeh. totale waarde f 180 nu voor f 90. Tel. 045-711704.

Antieke WATERPOMPEN en mijnlampen te k. Daniëlstr. 1 Schaesberg.

Antieke OLIE-HANGLAMP 2 damesfietsen, donkerkamerspullen. Cartylhofstr. 36 Neerbeek. Tel. 3061.

ANTIEK. compl. ridderkamer compl. empire kamer nieuw, gestoffeerd Louis XV bankje nieuw gestoffeerd, compl. eetkamers, hoekkast laag. compl. slaapkamers, tafels, stoelen, opastoelen, tv kasten, jachtkasten, Henri II kasten, Louis XV dressoirs boerenkasten, Duitse kasten, Mech. kasten, ledikanten, mooie hanglampen, klokkenstellen, beelden, alles wordt puntgaaf geleverd; gespreide betalingmogelijkheden. Crit Vaassen, Stationstr. 35 Elsloo, tel. 04402-4634.

Mod. GASHAARD 11000 Kcal. z.g.a.nw. Vechtstr. 9 Heerlen.

Kleine GEVELKACHEL 2880 Kcal. RVS stalen aanrechtblad 60x100. Vechtstraat 9, Heerlen.

Te k. nw. draagb. TV en France Besson tompet. Koopje. Putsstr. 33 Schaesberg bij Markt.

Te k. KLEUREN-TV, antenne. Geh. compl. f 80. O.L. Vrouwestr. 145 Kerkrade.

Ronde GASHAARD 7600 cal. t.e.a.b. Voor 17 uur. Esdoornstr. 68, Heerlen.

Te k. aangeb. mooie smeedijzeren WIEG en tevens mooie reiswieg. B. Fischer Bernardstraat 18, bovenste bel. Eygelshoven.

Laatste waarschuwing: let bij aankoop AARDAPP. niet alleen op glas, maar ook op het juiste gewicht, onze kleibintjes hebben gegarandeerd geen glas en het gewicht is o.k. De prijs is afgehaald 70 cent per kg., gebracht 75 ct per kg. Bestel nu direkt, de aardappelen worden weer duur. Boer Ploem Palemig, Onderstestraat 14, tel. 045-714975 afhalen en bellen na 6 uur.

Te k. EETHOEK Queen Ann prijs f 150,-, Markt 2C Beek (L.) na 5 uur.

Degelijk oudholl. BANKSTEL f 395,-, klassiek bankstel iets moois echte mohair bekl. f 395,-, modern ribcord bankstel f 295,-, Lodewijk VXI bankstel 'n juweel f 2495,-, moderne eethoek f 295,-, oudholl. eethoeken v.a. f 495,-, grote keus, lage prijzen, inruil oude meubels mogelijk. Het goedkope meubelhuis, Pieterstraat 9 Geleen, tel. 45096.

Te k. STEREO-INSTALL. best. uit: radio, pick-up, cassette rec., uitg. verm. 2x 10 W., 2 jaar oud van f 1500 voor f 850,-, tevens kinderfiets, sjopper f 40,-, na 17 uur. Dr. A. Schweitzerstr. 42, Hoensbroek.

Grote en kl. GASHAARD als nieuw resp. f 125,- en f 100,-. Schumanstraat 10, Vrieheide.

ANTIEK. Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan uit eigen import grote collectie antiek, o.a. kasten dressoirs, tafels, stoelen, zetels, bureaus, secretaires, schrijftafels, kaptafels, commodes, spiegels, Franse hanglampen, klokkenstellen, regulateurs en kleingied. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds. Holzstraat 103 Kerkrade.

Te k. complete ingerichte volglas AQUARIUM + 35 vissen 1 m bij 50x50. Berkestraat 22 Brunssum.

GASH., model open haard, n.prijs: f 1065. Prijs: f 200. Electr. badkamerverw.lamp tweetraps. Pr. f 30. Stalen keukent. en vier stoelen, als n. pr. f 100. Prof. Dumontstr. 1, Welten.

Zeldz. mooie Luikse VITRINEKAST en zeldz. mooie staande Limb. klok. Alleen op tel. afspr. (voor liefhebber). Tel. 04451-674.

Te koop KINDERKOPPEN en veldbrandstenen. Tel. 04402-4392 of 045-714904.

Te koop OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

Te k. boot weekend kruiser 6x2.30 m. met of zonder motor. met compl. keuken nwe. motor evinrude 35 pk. el.st. Hommerterweg 106 H'broek tel. 045-214990.

Voor VITRAGE, overgordijnen, vloerbed., luxaflex, meubels en lampen naar: Exclusieve Wonininrichting Winkelmolen Kennedyplantsoen 9, Schaesberg, Tel. 045 nr 416615.

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer Lichtenbergstr. 38 Schaesberg.

ANTIEK. 2 barokbuffetkasten met gebogen deuren en zijkanten met pracht. beelden, Lodewijk XV eetkamerkast. Lodewijk XV buffetkastje m. opstand, pracht gesl. eiken paneelkasten, barok beelden tafel en 4 stoelen. zeldz. mooi, alles is zeldz. mooi, Rijksweg 76 tel. 04451-674 Nijswiller.

Kustom GITAAR-INST. te k., 2 mnd. oud, prijs n.o.t.k. Zondag 4-6 uur B. Nieuwendijk, Welterlaan 31 Heerlen.

Te k. a. 1 drs. noten gebogen VITRINEKAST, 1 jr. oud. Hyacinthenlaan 120 Geleen Lindenheuvel.

Te koop ant. VITRINEKAST eiken noten gefineerd. Tel. 04750-23717.

PERZEN. Hadan 65x40 f 25.- Hamadan 125x60 f 85; Kashkai 180x280 f 850; Pauli, op de Bossen, Eygelshoven. x

Te koop uit collectie enkele oude zeer goede VIOLEN. Lochterstr. 3, Haler-Hunsel. tel. 04955-567.

KOLEN 15 hl antraciet N 4 4-p. gasforn. met oven en thermost. aanrecht RV staal 1 m br. pl. muurtank 200 l. Alles als nw. Wilgenstr. 8 Passart Hoensbroek.

BONTJAS nertskoppen, met sjaalkraag van nerts, lang model, als nw., maat 42. Tel. 045-253004 (na 18 uur).

Te k. i.g.st. GARAGE Compressor USA Worthington pomp 25 afm. geruisloos m. luchtrein, k.v. lak sp. werk Gar. Krieken bank schr. takel gereedsch. w.bank enz. Stadshouderstr. 24 Hrln.

Te k. AANH.WAGEN tandemstel laadv. 800 kg.. met dekzijl. Demstr. 164 Hoensbroek.

Gunstig te k. aang. notenw. VTRINEKAST, 1 notenwortel salontafel rond, 1 notenwortel salontafel norm. nl. Tel. 045-214868. x

Te k. zilvergr. geitenleren 7/8 BONTJAS, m. 44 Sch. Franssenpl. 7 Hoensbroek, tel. 214513. x

Z.g.a.n. MOTORPAK met 40 met laarzen mt. 42. Prijs f 375. Te bevr. Vinkenstr. 151, Heerlen (na 18 uur). x

Antieke MEUBELEN voor hen die iets goeds zoeken en toch betaalbaar. Keizerstr. 14 Schaesberg Lichtenberg. x

Te k. electr. ORGEL ½ jr. oud met autom. ritme. 1100 gld. Kl. Graverstr. 137. Tel. 414542, Kerkrade-West.

AANHANGWAGENS te k. en te huur tev. importeur van Westfalia aanhangwagens, in vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Een 2-pers. BED met houten gezondheidsbodem en bijpass. nachtkastjes witte „Schleiflack" a. nw. Benzenraderweg 263, Heerlen. Na 17 uur

Goedkope GROENTEN te k. Schlenter, mr. dr. Froweinweg 37, Eys-Wittem.

Aanh.wagen merk SARIS i. g.st. Prijs f 375. Teutelbroekstr. 58 Chèvremont.

Te k. dames-, heren- en kinder-FIETSEN. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek

Te k. 2 Etna MaxiGASKACHELS. Te bevr. Navolaan 88, Vrieheide. Na 13 u.

Lange Perz. MANTEL, zw., maat 42. Tel. 04407-1553.

BONTJASJE, Perz. mt. 40-42. Heerenweg 265, Heerlen 045-216350.

Te k. v. part oude prachtiege REGULATEUR, Roebroekweg 54, Heksenberg.

Te k. RENFIETS M 57 z.g.a nw. Te bevr. Neven, Raadhuisstr. 60, Hulsberg.

MINIKACHEL, gashaard, 2 pers. opklapbed, eettafel (uittrekb.) met 4 stoelen Vroedschapstr. 47 Brunssum.

Te k. modern WANDMEUBEL best. uit 3 elem., 3 m. br. i.z.g.st. Vr.pr. f 450,- en koffie-zet app. Inventum Vr.pr. f 50,-, tel. 215653, Terveurdtweg 83 Hoensbroek (flat).

Te k. BONTJASJE, zeehond m. 40-42. Burg. v.d. Kroonstraat 4 Hoensbroek, tel. 211446.

Complete met. DOUCHE, verplaatsbaar v.w. met toebehoren, lange leren herenjas mt. 50 m. leren damesjas 44-46. Röntgenstr. 10. S'berg.

Te k. Etna GASFORNUIS met oven en Etna gasbijzetfornuis z.g.a.n. Op gen Braak 47 Hrl, na 6 uur.

KINDERKOPJES 12x12 cm. z.g., platientjes en 14x16 cm. Maastrichterlaan 153 Vaals tel. 04454-2363.

Te koop 3500 oud-hollandse DAKPANNEN pr. in overleg. Tel. 045-452580. Meuserstr. 211 Kerkrade.

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel. gevelkachel en bijzet. z.g.a.n. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. AQUARIUM 2 m. h. 50 br. staand 1.65 m. niet gelast. Burg. Gijzenstr. 28, Nieuwenhagen.

MINIKACHEL en gashaard nieuw. Eikstraat 44 Passart Zuid Heerlen.

Te k. KLEUREN TV zeer lage prijs. Donatusstraat 47 Nuth.

KINDER-WANDELWAGEN tevens reiswieg, kl. blauw 1½ jaar oud f 125,- i.st.v.n. Dassenlaan 17 Schaesberg.

Weg. omst. te k. electr. GITAAR m. Burns + Yamaha verst. 100 W. z.g.a.n. Vr.pr. f 2300,-. Inl. tel. 045-212172. Heerlen.

Leren JASJE (H) kl. zwart maat 48-50. Te kl. gekocht. 1 week oud f 195,-, nw.pr. f 350,-. Dassenlaan 17 — Schaesberg.

Handv. METSELST. te k. 25 ct. 120 Dinb. 3 mtr., gevelk. 2200 kal. Prinsenstr. 27 Hoensbroek.

Eiken BANKSTEL met tafel. Italielaan 62 Heerlen (Vrieheide).

Te k. SOLOGITAAR met „Goldwin" made for US... Te bevr. Pater Rombouts... 17 Hrln. Welten. Tel. 045-715566.

Te k. smeedijz. WIEG m. toebeh. f 75. Sittarderw... 30 Heerlen.

Tijdelijk vanaf 8 tot en met 13 nov. WINTERAARDAPPELEN bintje 50 ct per... L. J. Venerius Kapelweg... Kaalheide, tel. 045-412043.

Te k. AANRECHT met gootstenen 1.35 l. en bijp... keukenkast en suède her... jasje maat 52, kl. bla... en gevelkachel en minik... chel en butagaskacheltje. N... 18 uur. Past. v.d. Heyden... 36 Kerkrade.

Te k. 2 GEVELKACHEL... 4000 k. cal. 2 pers. eik... bed antiek, 1 gashaard hu... jesmodel 8.000 k.cal. eik... slaapk. Tel. 04454-1970.

ALPHA antiek Valkenbu... strakke geloogde eiken k... ten, hangende petroleu... lampen, Mechelse salontafe... jachtkasten, jachteethoek... Wilhelminalaan 59, 04406... 13874, Jan Deckerstr. 7, te... 04406-12422, dag. geopend.

Te k. zwaar klass. BANK... STEL, prijs f 250.-. Nieuw... str. 9a Schimmert, tel 3...

Te k. wit. mod. KEUKEN... KAST zg.a.nw. f 225. Nach... tegaalstr. 28 Vrieheide Hrl.

Te k. metaald. BUREAU 6 la's 75x150 f 75.-. autorad... fm f 65.- en polaroid kle... met tas f 75.-. Tiberiasstr. ... Maastricht.

Te k.a. skai BANKSTEL met oranje kussens, salonta... fel en miniset met ony... blad, eethoek en palissand... bergmeubel t. e. a. b. con... Huygenstr. 36 Brunssum, te... 255371.

Te k. a. weg. verhuizing massief noten SECRETAI... RE. Tel. 043-37961.

Weg. omst. te k. electr. GI... TAAR, merk Burns, Yam... ha versterker 100 W in m... st Vr.pr. f 2300.-. Inl. T... 045-212172.

Prachtige OMAFIETS te k. dames- en herenfauteuille gld. Lijsterbesstr. 4 Brun... sum.

Twee mod. leren Artifo... FAUT., nwprijs p. st. 1500 Vr.pr. 450.- Groenerein 4 Cadier en Keer, tel. 04407 1576.

AQUARIUM 100x50x50, on... derstel en kap t.e.a.b. Voo... 17 uur. Esdoornstr. 68 Hrl.

Weg. verh. te k. 1 DR... GASH., huisjesmodel 10... Kcal., Vulcana gash. 7.5... kal., Etna gash. 6.850 ka... Etna bijzetk., Buta gas... met fles, Etna kolenkach... tje, litjumeaux slaapk. m... Auping spiraal, 3 d. kast m... spiegel, TV-tafel, dresso... buiten- en binnen feestver... lichting m. gekl. lampe... Rumpenerstr. 44 Brunssum

Massief eiken en geloogde MEUBELS tegen Cash en Carryprijzen. Tel. 045 416598.

SALONTAFEL, miniset, t... kast, eiken te k. Hovens... 80 Ubach o. Worms.

Te koop WASAUTOMAAT draaitafel. Julianastr. 12 Eygelshoven.

Koopje. Mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkr... derweg 164 Heerlen Molen... berg.

Te k. Märklin H.O.-TREIN Tel 045-414149.

Te k. PIANO-ACCORDE... ON, Weltmeister, 120 bas, ... korig. 3 mnd. oud f 1000. Jan Campertstr. 24 Hrln.

Te k. GASHAARD met Dru, i.g.st. Kremerslaan ... Nieuwenhagen.

Te k. KLEUREN T.V. met Philips. Varenbeukerweg H'heide.

Vujadin Boskov: „Precies gekregen wat wij wilden”

Feyenoord blij met Espagnol



Loting UEFA Cup

Zo prijkte in Zürich het zichtbare resultaat van de loting voor de achtste finales van het UEFA Cuptoernooi. De eerste wedstrijden zijn op 24 november; de returns op 8 december. Ter verduidelijking: Videoton SC is een Hongaarse club; Shakter Donetzk een Russische, en Oesters IF de Zweedse vertegenwoordiger. Crvena Zvezda is Rode Ster uit Belgrado.

ROTTERDAM – Feyenoord, de enige overgebleven Nederlandse vertegenwoordiger in het Europese bekervoetbal, is met Espanol als tegenstander in de achtste finales van het toernooi om de UEFA-beker uiterst tevreden. „We hebben precies gekregen waarop ik gehoopt had”, aldus Vujadin Boskov.

„Een Spaanse club had ik als eerste op mijn lijstje staan. Het was mij om het even of het nu Barcelona, Athletico de Bilbao of Espanol zou worden. Het is Espanol”. Boskov is van mening dat het Spaanse voetbal aan het afglijden is.

„In Spanje wordt nog technisch goed gevoetbald, maar ook veel statischer. Als een tegenstander op tempo speelt, krijgen de Spaanse clubs het meteen erg moeilijk”.

Boskov is zeer gelukkig met het feit dat zijn club eerst uit speelt. „De eerste wedstrijd uit is altijd een voordeel”.

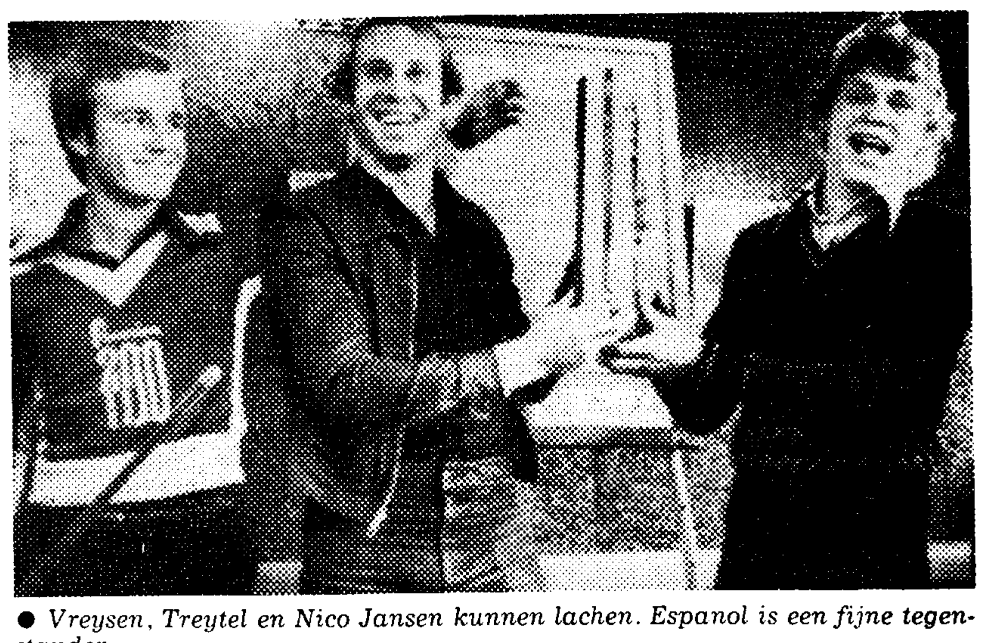
Boskov kent Espanol alleen maar van korte samenvattingen, die hij op de televisie heeft gezien van de wedstrijd Espanol tegen Eintracht Braunschweig. „Espanol is natuurlijk een goede club. Anders kom je niet in de derde ronde van het UEFA Cup-toernooi. Ze hebben tenslotte Nice en Eintracht Braunschweig uitgeschakeld. Ik vond ze tegen die Duitsers vooral in verdedigend opzicht erg sterk.”

Op zondag

Feyenoord, dat de komende weken een zwaar programma wacht met de wedstrijden tegen Sparta (uit) en Ajax (thuis) is zeker niet van plan de bekerwedstrijd tegen Eindhoven, die vlak voor het eerste duel met Espanol valt, te verplaatsen naar de zaterdagavond. „Op zaterdag spelen we in principe niet meer”, aldus directeur Guus Brox.

„Onze ervaring is dat er op zaterdagavond veel minder publiek komt dan zondags. En het publiek is voor ons erg belangrijk. Daarom is het wel gunstig dat we Espanol hebben geloot. Het is toch een club die aanspreekt. Misschien wel niet zoals Barcelona, maar we hadden het veel slechter kunnen treffen”.

Espanol is nog nooit kampioen van het Iberisch schiereiland geweest.



● *Vreysen, Treytel en Nico Jansen kunnen lachen. Espanol is een fijne tegenstander.*

Tweemaal won deze Spaanse club, opgericht in 1900, die steeds in de schaduw van de CF Barcelona leeft, de Spaanse beker in 1929 en 1940.

Dit seizoen is de club sterk uit de startblokken geschoten en neemt momenteel een vijfde plaats in op de ranglijst met negen punten uit acht wedstrijden achter Atletico Madrid, Real Madrid, Valencia en Sevilla. Trainer is de vroegere vedette van Real Madrid, José Emilio Santamaria, die bezig is aan zijn zesde seizoen bij de club en nu mogelijk vruchten van zijn arbeid begint te plukken.

Connesson wilde stoppen...

AMERSFOORT – Tijdens het Europese kampioenschap pentathlon biljarten in Amersfoort deed zich in de partij tussen de Fransman Francis Conesson en de Westduitser Dieter Müller in het 47/1 een incident voor. Arbiter Frans van Kimmenade uit Helmond keurde een carambole van Connesson af, die volgens de grillige Fransman wel degelijk correct was.

Connesson schroefde daarna demonstratief zijn keu uit elkaar en wilde niet verder spelen onder leiding van scheidsrechter van Kimmenade.

Pas na overleg met zijn ploeggenoten en teamleider Roland Deffutelle en na een waarschuwing van de wedstrijdleider dat de partij binnen dertig seconden hervat moest worden, besloot Connesson verder te spelen.

De Fransman, die niet als één van de uitbundigste biljarters bekend staat en ook met Hans Vultink overhoop ligt, verloor na dit intermezzo de partij van Müller (243–300 in veertien beurten).

Frankrijk won de wedstrijd met 6–4. België versloeg Oostenrijk met 6–4.

MVV vanavond „ouderwets”

Van onze sportredactie

HEERLEN – Vanavond om half acht speelt MVV in De Geusselt tegen het Almelose Heracles, dat getraind wordt door ex-Roda JC-trainer Hennie Hollink. Na de 2–0 nederlaag tegen FC Groningen is MVV heilig van plan om er vanavond „ouderwets” tegen aan te gaan, oftewel: doelpunten produceren aan de lopende band.

Thuis is MVV namelijk een geïnspireerde ploeg, hetgeen van uitwedstrijden bepaald niet gezegd kan worden. Johan Dijkstra, wiens schorsing van twee wedstrijden voorbij is, kan nog niet van de partij zijn omdat hij last heeft van zijn kniebanden. Toon Nelemans is opnieuw teruggekeerd in de selectiegroep. George Knobel zal zijn elftal uit de volgende spelers samenstellen: Baetsen, Matthijssen, Lacroix, Braam, Nieuwendijk, Janssen, Webb, Viteskic, Dekker, Quaden, Kerstges, Nelemans, Bonfrère, Brokamp.

In de selectie van Roda JC ontbreken, naast de geschorste Jef Blatter, de aan zijn lies geblesseerde Leo Degens en ook nog steeds Jos Dijkstra. PSV is, zoals bekend, van voor tot achter gehavend. Dat betekent uiteraard niet dat Kees Rijvers geen strijdbaar elftal binnen de lijnen zou kunnen brengen...

Nog geen honderd procent zijn: van Kraay, van der Kuijlen en Francois. Achter Deykers staat een groot vraagteken.

PSV (selectie): van Beveren, van Engelen, Poortvliet, Krijgh, van Kraay, Deykers(?), W. van de Kerkhof, van der Kuijlen, René van de Kerkhof, Edström, Postuma, Francois, Stevens, Deacy, Dahlqvist.

Roda JC (selectie): Geilman, de Wit, Ziegler, Pfeiffer, Meuser, Ehlen, Advocaat, Kolding, Toonstra, Vermeulen, Nanninga, van der Lem, van der Mierden, Broeks.

FC VVV-trainer Rob Baan kan tegen FC Utrecht niet beschikken over linksback Gerrit Kramer (liesblessure), terwijl het meespelen van kanthalf Marinus van Dinter nog een groot vraagteken is.

FC VVV: Ardesch, Vercoulen, Monnee, Rettkowski, van Rosmalen, Pala, Verbong, van der Weide, Kurcinac, Jovanovic, de Jonge.

FC Utrecht: Istatov, Oostrom, Panovic, Cabo, Wilschut, Streuer, van Veen, van Staa, Hamberg, van Maurik, Hulshorst.

Trainer Cor van der Hart van Fortuna SC heeft het spitsprobleem in zijn ploeg eerder groter dan kleiner zien worden. Nadat pogingen mislukt waren om Hub Smeets van AZ'67 te contracteren, moet Fortuna nu ook nog zonder Peter Prauser de visite aan Veendam afwerken.

„De enkelblessure van Prauser is zo erg dat hij onmogelijk kan spelen”, aldus van der Hart. In de selectie van 15 man viert Dick Hoogmoed zijn rentree. De groep waaruit van der Hart het Fortuna SC elftal samenstelt, bestaat uit: Vansintfiet, Frits Smeets, Merken, Roemgens, Benen, Pfennings, Zuidersma, Hutting, Titaley, Bux, Engbersen, Colombain, Hoogmoed, Hendriks, Bereklauw.

● DORDRECHT – Als zich geen onverwachte belemmeringen meer voordoen, zal Jan Klijnjan maandag een eenjarig contract tekenen bij de eerste divisieclub FC Dordrecht. De verbintenis met de Franse club Sochaux wordt tussentijds met wederzijds goedvinden afgebroken.

sport kort

NEW YORK – Muhammed Ali blijft op de ranglijst van de „World Boxing Council” (WBC) titelhouder, hoewel Ali enkele weken geleden besloot met de bokssport te stoppen. Op de ranglijst die WBC in New York publiceerde, is George Foreman de eerste uitdager, vóór Ken Norton.

Schaakstrijd

HAIFA – Na het uitspelen van de afgebroken partijen voor de tiende ronde van de Schaakolympiade heeft Nederland op de ranglijst de leiding met een voorsprong van tweeëneenhalf punten op Engeland en de Verenigde Staten. De Verenigde Staten kwamen naast Engeland door de wedstrijd tegen Israël uiteindelijk met 3,5–0,5 te winnen. Engeland bereikte tegen Canada een resultaat van 3-1.

Raas tekende

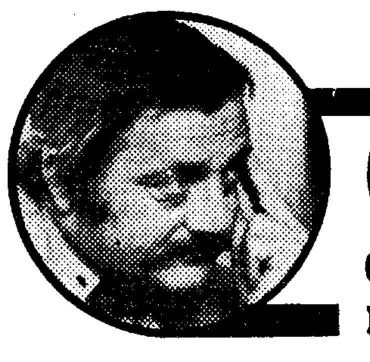
DIEREN – Wegkampioen Jan Raas heeft zijn handtekening gezet onder het contract, dat hem per 1 januari bindt aan de Frisolploeg. Piet Liebregts heeft nu zijn equipe voor het nieuwe seizoen bijna compleet. Hij probeert naast Louis Ocana nog een tweede Spanjaard, Jose-Louis Viejo, aan te trekken. Indien geen overeenstemming kan worden bereikt, zal Liebregts vrijwel zeker terugvallen op Gerard Kamper.

Oranje pakt zilver

Van onze sportredactie

MÜNSTER – Het zestal van de KWV De Heidebloem die de Nederlandse kleuren vertegenwoordigt bij de Europese en wereldkampioenschappen kunstwielrijden in Münster, heeft de zilveren medaille veroverd. Het goud ging naar Duitsland met 319,7 pnt.

Zwitserland werd derde met 298,25 pnt. Het totaal van het Oranjezestal, bestaande uit Jan van Asten, Jan Ritzen, Theo Frolichs, Peter Vandeberg, Raymond Stevens en Hub Zwartjes met als trainers Ger en André Dortant, was 299,55 pnt. Het Nederlandse zestal reed een foutloze kür. Er werd echter één oefening niet gewaardeerd, omdat ze buiten de tijd viel. **Het doel was Zwitserland deze keer te verslaan.** Dat is schitterend gelukt.



even APART

door nino tomadesso

Kampioensritrijders en hun heimwee

Stilletjes liep gistermiddag TOON MULDERS uit het parc-fermé. De eerste dag van de KNMV-kampioensrit zat er op. Een tikkeltje vermoeid liet Toon zijn bemodderde KTM 250 cc in het parc, ingericht op een hobbelig voetbalveldje, achter. Hoewel hij vrijwel zeker alle controles tijdens de tweehonderd kilometer lange betrouwbaarheidsrit (gelardeerd met acceleratie-, terrein- en crossproef) op tijd had aangedaan en zich dus op het eerste oog over opgelopen strafpunten nauwelijks druk behoefde te maken, ventileerde Toon niettemin zijn zorgen. Terecht.

Want: „Het blok van mijn machine maakt een verschrikkelijk geluid. Ik weet niet wat het is”. ARNO DREEZEN, de routinier op de 175 cc KTM, stelde voor: „Laat er morgenvroeg olie inlopen”. Toon Mulders knikte. Dreezens raad echter bleek geen pleister op de wonde. „Misschien komt het wel omdat ik vanmorgen een stukje zonder benzine heb gereden”, stelde Toon hardop vast. „Zonder benzine”? Mulders knikte. „Ja, ik was vergeten te tanken”. Toon beende weg. „Laten we hopen dat de fiets het uithoudt. Ik ga me wassen. Salut”. Arno keek hem na. „Als je het mij vraagt, staat de krukas op springen”, meende de Morarijder. Vervolgens, in een vertrouwensvolle vlaag: „Weet je, die junioren nemen het allemaal te licht op. Zij zijn niet voldoende consciëntieus”. NO MULLERS (Honda 250 cc) kwam aanlopen. Het leek of hij een toeristisch tochtje inplaats van een heuse betrouwbaarheidsrit achter de rug had. „Ach”, mompelde hij, „je doet er benzine in en het ding rijdt”. Senior Dreezen onderwees: „De junioren zwemmen in een zee van tijd. Het is allemaal te gemakkelijk. Voor ons allemaal.

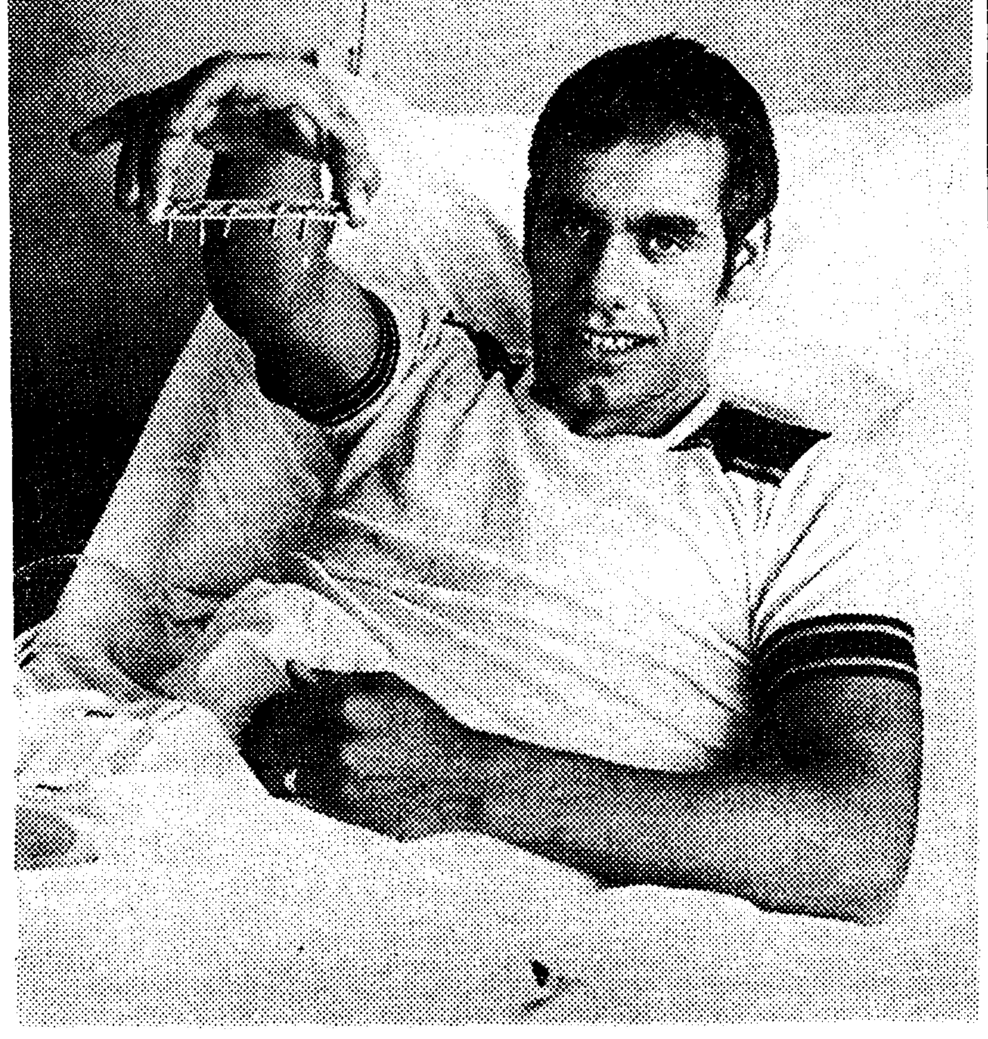
De Kampioensrit moet je in Zuid-Limburg rijden. Daar is het wèl moeilijk, daar vallen wèl klappen”. De tweedaagse Kampioensrit, de zwaarste wedstrijd onder de nationale betrouwbaarheidsritten, is echter uit Zuid-Limburg verbannen. Door onverdraagzame mensen met oogkleppen op die milieubescherming als stokpaardje hebben. En die zich op basis van wat stukgereden terrein en een armvol afgebroken takken en planten, te buiten gingen aan schromelijke overdrijving. Daarom wordt de Kampioensrit 1976 verreden in Overijssel. In het vlakke land rondom Tubbergen. Géén heuvels maar diepgroene weilanden en bospaden; geen löss en zuigende blubber maar vochtige, zanderige klei. Nauwelijks natuurlijke hindernissen, in deze Kampioensrit waarvoor gistermorgen 265 rijders uit Nederland, België, West- en Oostduitsland en Engeland in de ochtendkou van start gingen.

Uiteraard, elke betrouwbaarheidsrit vergt slachtoffers. Neem EDDY OLDE WOLBERS op zijn 250 cc Maico. Ergens in het Geestersche Veld stopte hij en vroeg: „Heb je soms een moer bij je?” Ik ontkende. „De zaak breekt helemaal af” en Eddy wees naar de achterophanging. De beugel was in tweeën gebroken. Neem HENK BIELEMAN op zijn 250 cc Montesa. Hij vertoefde gistermiddag, ergens onder de rook van Manderveen, kennelijk met zijn gedachten elders. Hij keek niet uit, raakte een stuk boomstam en maakte een prachtige schuiver waarbij het achterspatbord finaal de geest gaf. Henk kroop overeind, krabbelde op zijn motor en was weer helemaal bij de tijd. Faitsdivers uit n'importe welke betrouwbaarheidsrit. Niets specifieks voor een KNMV-Kampioensrit. „Geef mij maar Zuid-Limburg”, bromde RUDI BOOM terwijl hij van zijn 175 cc Hercules stapte. „Hoor je het eens van een ander”, merkte Arno Dreezen op. Het geluid was echter niet nieuw. Heimwee naar Epen en omgeving: dat straalde de eerste dag van de Kampioensrit uit. EUGENE KLINKENBERG zei het zó: „Je staat hier nauwelijks voor verrassingen”. De Valkenburger was tevreden over het verloop van de eerste etappe. „Neen, geen moeilijkheden. Alleen de MZ loopt niet zoals het moet. Vette bougie of ontregelde ontsteking”, stelde Eugène zelf de diagnose.



● Eugène Klinkenberg: nauwelijks problemen....

Michel Jacobs kan weer lachen



● SITTARD – Michel Jacobs lacht. In het Sittardse ziekenhuis toont hij de schroeven en het plaatje die uit zijn been werden verwijderd. Deze ingreep betekende het gelukkige einde van de nasleep uit een onfortuinlijk moment in het leven van de amateurwegrenner uit Bingelrade. Verleden jaar, tijdens de etappe over de Afsluitdijk in Olympia's Ronde van Nederland, kwam Michel Jacobs namelijk zo zwaar ten val dat aanvankelijk voor zijn verdere carrière werd gevreesd. Het herstel volgde niettemin sneller dan gedacht, alhoewel Jacobs sedert die zware val zijn sport moest beoefenen met een ijzeren plaat in het getroffen been. Deze plaat nu werd in het ziekenhuis verwijderd. Michel Jacobs durft de toekomst weer optimistisch tegemoet te zien.

BELGISCHE SELECTIE

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft de selectie van de Belgen bekend gemaakt voor de wedstrijd tegen Noord-Ierland op woensdag 10 november in Luik. In vergelijking met de selectie voor de wedstrijd tegen IJsland heeft Thijs voor drie nieuwe mensen gekozen. Twee daarvan, Raoul Lambert en Roger van Gool, zijn na een korte afwezigheid in het Belgisch elftal, weer teruggekeerd om de aanval te versterken. De derde nieuweling is Walter Meeuws.

De zestien geselecteerden zijn: Broos, Coeck, Vandendaele, van der Elst (Anderlecht), Cools, Courant, Lambert (Club Brugge), Gerets, Piot, Renquin (Standard), Ceulemans (Lierse), Meeuws (Beerschot), Pfaff (Beveren Waas), Teugels (RWDM), Verheyen (Lokeren), van Gool (FC Köln).

TE KOOP AANGEB.

Te k. mod. witte SLAAPK. met ombouw verlichting en 4 drs. kleerkast. Koelkast Zanussi de L (1½ j.). 4 pits gasstel en fasto keukengeiser. Tel. 045-457326.

Zware 16e eeuwse eiken KIST met ijzerbeslag en rond deksel. Afm. 120x60x74. Prijs f 1500,—. Dassenlaan 35 Schaesberg.

Te k. van part. antieke eiken EETKAMER, gr. kast, kl. kast, tafel, 6 stoelen, veel houtsnijwerk. Inl. Aken 09-49241553676.

Te k. 1 AANHANGW. geh. gesl. met achterdeur 2.00 l., 1.10 br.1.50 h., draagverm. 800 kg. J. v. Maerlantstr. 59 Heerlen. (Molenberg).

Te k. AQUARIUM 100x50x55 volgl. m. omb. demonteerb. Hoofdstr. 286 Schaesberg.

ANTIEK. Door toeval kunnen we U nog enkele massief eiken salon- en eetkamertafels aanbieden tegen weggeefprijzen van f 575,— voor slechts f 390,— tip-top gerestaureerd (zelf afhalen) zolang de voorraad strekt. Zeer excusieve meubels w.o. beeldenkast Nap. III, de grootste maat beestentafel, Bretonse zetels en hoekkast, jachtkasten jachttafels, keuze uit 70 en, klokkenstellen met voll. garanti goedkope spiegels v.a. f 70,— leuke beelden, betrouwbaar koper en tin bankstel, 2 zits bankje Lod. XV, losse halstoelen, Dagobert, Bergere Voltaire, opastoel, jachtbank, (juweel) tvkastje, barmeubel, Bretonse stoelen en tafel, ligbank Nap. I (zeer zeldzaam, zeer apart) H. II kast met beelden, jachtstoelen met beelden veel kleingoed. Laat u zich niet om de tuin leiden door blufadvertenties uit Ned. of België, gaat u gewoon even kijken en prijzen vergelijken. U koopt direct van groothandel-importeur, entree vrij. Mevr. Wilms, Maasbrachtersweg 54, Echt (Beukelaar). Tel. 04754-2435.

Te k. antieke BEELDEN, wandlampjes, kandelaars, vazen, wierrooksvaten, fotolijstjes, weegschalen, ketels, fruitschalen, staande petroleumlampen, Klinkertstr. 18, H.broek.

Te k. wit gietijzeren LIGBAD L. 170 cm en grote kranen en syfon. Samen voor f 125,—. Te bevr. O.L. Vrouwestr 131 Kerkrade. Tel. 455185.

Te k. 2de hands BANKSTEL. Apolloniastraat 8, Munstergeleen.

Te koop partij TROTTOIRTEGELS. plm. 300 st. Tel. 045-411047 na 18.00 uur.

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum.. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100. Heerlen. tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. DIEPVRIES inh. 300 l. Vogelzankweg 160 Waubach

Te k. gevr. STRIPVERHALEN, sexbladen, spookthrillers. Duitse weekbl. V. d. Meers Leesbibliotheek Poststraat 38, Kerkrade, telef. 457164.

Te k. gevr. dubbel-assige 1-paards RICE-TRAILER. Tel. 045-412873.

Te k. gevr. STIJGER-MATERIAAL en caravan. Tel. 045-251415. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Telefoon 045 - 416598. x

HOORNGRAMMOFOON Gilissen, Dr. Schaepmanstr. 88 Maastricht.

TE HUUR AANGEB.

Te huur nabij centr. van Heerlen 275 m2 KANTOOR c.q. bedrijfsruimte en 225 m2 parkeergelegenh. Direct te aanv. Inl. P. van Dijk, Röntgenstr. 14, Heerlen, tel. 045-719159 na 18 uur. x

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwv. stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. Gulf-servicestation 'Welten' U. H. Jansen. Heerlen-Welten. x

St. Nicolaas en zwarte Piet kost. geh. compl. Zwarte Piet ook appart. Bijsmans, Horatiusstraat 65 Hrl, tel. 717608 x

Te huur WINKEL plus woonhuis, voor alle doeleinden. Schelsberg 41, Hrln. Te bevr. Moonens Bakkerij Schelsberg 39, Heerlen. x

Gem. KAMER v.a.g.v. Sittarderweg 36 Heerlen, tel. 716828. x

Te huur aangeb. ca. 400 m2 BEDRIJFSHAL, hoogte 3 tot 6 meter, ligging nabij centr. Heerlen, voorzien van c.v., licht en krachtstr. Direkt te aanv. Tel. 045-313793.

Te huur aangeb. 85 m2 KANTOORRUIMTE nabij centrum Heerlen; begane grond, c.v., parketvloeren. Direk te aanvaarden. Tel. 045-313793.

AUTOVERHUUR. Auckel Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Klein bejaardenteh. heeft v. direct een KAMER beschikbaar. Tel. 04406-12202.

Te h. in centr. Hrl. KANTOOR of gem. woonruimte op 1e en 2e verdieping, gr. 200 m2, c.v., w. en k. str. w., badk., douchecel, 3 wc's. Huurpr. f 950,— p. mnd. Br.o.nr. C 260 LD Hrln.

Nette KOSTHEER gevr. Gulperpl. 39, Kerkrade.

Te huur aan de Locht in Heerlen een BEDRIJFSRUIMTE best. uit een aantal kantoren en magazijnen. Totaal bebouwd ca 1300 m2. Perceelsoppervl. 10.000 m2. Huurprijs f 30.000.- p. jaar. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht. telef. 10994.

Gemeub. KAMERS te huur 2 pers. en 1 pers. dir. te aanv. Salmstr. 23 Geleen. tel. 49165 of 42778.

KAMER te huur in Heerlen met c.v., gem. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-717190.

Voor heer alleenst. compl. gem. ZIT-SLAAPK. met alle mog. komf. in Brunssum. A.O.W. of W.A.O. voor kontrole, linnengoed tel. enz. Tel. 045-252364.

Te h. gem. ZITSLPK, in Brunssum. Tel. inl. 045-252364.

Te huur gem. KAMER met c.v., alle comfort, in het centrum. Agnes Printhagenstraat 25. Geleen. na 12 u.

Te huur ruime KAMER in centr. van Heerlen, met k. en w. water, alleen voor de wintermaanden: evt. gem. Briev. ond. no. E 263 L.D. Heerlen.

Te huur ruime KAMER in centr. van Heerlen, met k. en w. water; event. gem. Briev. ond. no. D 263 L.D. Heerlen.

Gemeubileerde KAMER(S) met c.v. en met gebruik van douche en keuken. Voor alleenstaande dame. Te bevragen tel. 04442-1626. Zaterdag na 17 uur.

C-FLAT te huur in Welten, spoedig te aanvaarden. Tel. 045-717603, na 19.00 u.

STALLING aangeb. v. caravan, boot en vouwcaravan, in afgesloten loods. Tel. 045-315607.

Te huur representatieve KANTOORRUIMTE gelegen op 1e verdieping te Beek. Totale oppervlakte 330 m2. Naast een vyftal kantoorruimten bevat het tevens een vergaderruimte, kantoortuin, keuken en een toiletgroep. Huurprijs f 30.000 excl. servicekosten. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, te 10994. x

Te huur in centrum van Heerlen een 8-tal KANTOORVERTREKKEN gelegen op 1e en 2e verdieping, totaal ca. 130 m2. Huurprijs f 750 per maand. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

Furnished HOUSE, living room, dining room, dressing room, 3 bedrooms, bathroom, cellar, garage, central heating gas, boiler electrhod and cold water. Tel.

Te h. v. heer kl. gemeub. KAM., m.a.i. c.v. t.v-ant, W. en k.w. Kookpl. ijsk. douche f 45,— p.w. Kruisstr. 75 Hrl. Tel. 714330.

Te huur KANTOORRUIMTE te Heerlerbaan, 35 m2, prijs f 450,- incl. stookkosten, water en licht en gebr. van keuken. Voor inl. tel. 045-411217

Medio 1977 kunnen wij u te Heerlen te huur aanbieden aan de rand van het centrum een winkel met een verkoopoppervlakte van 107 m2, welke behalve een natte unit verder heeft een MAGAZIJN van 19 m2 en een berging in het souterrain van 20 m2. De totale huurprijs hiervan bedraagt f 800.— per maand. Degenen die in principe hierin geïnteresseerd zijn, verzoeken wij beleefd kontakt op te nemen met de B.V. Goessen, Hondstraat 1 te Maastricht, telefoon 043-16355.

Te huur SLAGERIJ met inventaris. Br. o. nr S 9960 LD Sittard.

Een pers. gemeub. ZIT-SLAAPK. met keuken en douche. Ringstr. 14 Treebeek.

Te huur gemeub. KAMER Dumontplein 11 Bleijerheide. x

Riant HUIS. Kerkrade-W.. huur f 600,- Inl. Postbus 314 Sittard.

TE HUUR GEVR.

Jong echtp. z. dringend WONING of et. in of om Maastricht. huur tot f 300,- p.m. V.d. Pol, Koningsplein 120 Maastricht. x

Jongedame, m. 2 hondjes zoekt WOONRUIMTE omg. Heerlen, huur tot f 250.- p. mnd. Te vr. E. Steevens, Willemstr. 11, Heerlen.

Kleine WERKPLAATS of schuur te h. gevr. met verlichting omg. Hoensbroek. Br. ond. no. M 264 LD Heerlen.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE in Heerlen of dir. omgev. Huurprijs f 300.- p. mnd. Vlotstraat 2, Heerlen. tel. 719390.

Dame zoekt gr. gestoffeerde WOONRUIMTE per 1 dec. met gebr. van keuken, vrije opgang in Heerlen. Br. naar postbus 2763 Heerlen.

HUIS te huur gezocht, omg. Vaals-Margraten, min. 4 slaapkam., garage, mogel. tuin, ca. f 600.-, aanv. ook op latere termijn. Tel. 04458-1294, Vaals.

Te huur gevr. WOONHUISJE of etage in Heerlen of omgev. of op lijn Heerlen-Maastricht. Tel. 045-716816. x

Zoek m. spoed WONING te h. in Schaesberg op goede stand. Hoge huur geen bezwaar. Br. o. nr. N 6772 LD Nieuwenhagen.

WOONRUIMTE of etage gez. voor 2 pers. Heerlen of omg. Kerkrade-W. Tel. 414637. Op de Knip 130, Kerkrade-W.

Negen gezinnen (17 kinderen) zoeken voor kerstvakantie GROOT HUIS, veel slaapk., geen pension. Tel. Dordrecht 078-36451.

F 1000.— BELONING voor degene die mij aan een woonhuis kan helpen met 3 à 4 slaapkamers huur ca f 350.— per mnd. Tel. 045-414693.

Te h. gevr. voor jongedame ETAGE-BOVENWONING, flat of ev. kamers, ongem. Heerlen en omg. Br.o.no. K 4371 LD Krd.

Verpleegk. zkt. zo spoedig mogelijk een 2 K.-FLAT of etage in een straal van plm. 10 km van Schimmert, Postbus 2118 Maastricht. x

BEZ. THER. zoekt vrije woonruimte m. kookg. omg. Kerkrade of Heerlen. 04495-2517.

Gevr. in of rondom Heerlen OPSLAGRUIMTE met plm. 2000 m2 vloeropp. Aanbiedingen met beschrijving en huurprijs onder nr. 1975 van dit blad.

RUILEN

EENGEZ.WONING Gracht-Kerkrade-W., 4 slaapkam., voor- en achtertuin, te ruil tegen huis te Kerkrade of omgev.: moet ook 4 slaapk. bevatten en eengezins. Tel. 045-414351.

Ruil flat 3e etage tegen EENGEZINSWONN. omg. Hoensbroek. Dr. M. L. Kinglaan 71 Hoensbroek.

BENEDENFLAT Ehrenstelnerveld tegen ben. duplex te Heilust. Br. o. nr 4478 L.D. Kerkrade.

Bejaarden - bungalowtje, 2 slaapk. „de Dem" te ruil tegen FLATJE Heerlen-H'broek, 1e of 2e etage. Br. o. nr. Z. 264 L.D. Heerlen.

HUIZEN

Wij zoeken met spoed vrijstaande HUIZEN en bungalows tussen f 140.000.- en f 200.000.- in Zuid-Limburg. R. Bruckner, Makelaar, Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713637. x

AMSTENRADE, te koop tussengeb. winkel-woonhuis voor alle doeleinden gesch., c.v.; badk. m. ligb., 2e w.c. en v.w., zeer gunstige ligging. Vraagprijs f 107.000.- v.o.n. R. Bruckner Makelaar, Aken, Annastraat 28, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

WIJLRE, te koop rustiek, geh. vrijst. huis met gar., bwj. '74, tuin met terras en blijvend vrij uitz. over het mooie Geuldal. Ind.: living m. open haard, keuken, compl. ingericht, hal, w.c., 3 slpk., waarvan 1 m. balkon, badk. ligb. en 2e w.c., gr. zolder en c.v. Vraagprijs f 178.000.- k.k. R. Bruckner Makelaar, Aken, Annastr. 28 tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

KERKRADE-W., te koop tussengeb. woonhuis, bwj. '75, zeer mooie indeling, 4 slpk., badk. m. douche, v.w. en 2e w.c., living m. open keuken en eetbar, tuin, c.v. Vraagprijs f 105.000.- R. Bruckner, Makelaar, Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

KERKRADE-W. (LOCHT), te koop halfvrijst. huis, bwj. '67, m. gar. en tuin Ind.: L-zitk., keuken, hal, 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., v.w. en 2e w.c., geheel onderkelderd, totale grondopp. 470 m2. Dir. te aanv. Vraagprijs f 142.000.- k.k. R Bruckner Makelaar, Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Wilt u uw HUIS of bouwgrond verkopen? Bel dan 09-4924132692 of na 19 uur 045-713627. — R. Bruckner, Makelaar, Annastraat 28 te Aken. x

EYGELSHOVEN, te koop tussengeb. woonhuis, bwj. '74-'75. Ind.: L-woonkamer 33 m2, keuken, garage, w.c., terr.: le verd.: 3 slpk., balkon, berging, badk. m. zitb. en v.w., blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs f 105.000.- R. Bruckner Makelaar, Aken, Annastraat 28, telefoon 09-4924132692. x

Te k. gevr., aanv. zomer '77, halfvrijstaand WOONHUIS, liefst bungalow, in omgev. Hulsberg, Heerlen, Kerkrade. Vaals. ca. f 130 000.-. Br. ond. no. 5289 L.D. te Maastricht.

LINDENHEUVEL, woning te koop met gar., spoedig te aanv., f 58.000.- k.k. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard, tel. 5787.

HUIS te k., Benzenraderweg 98, Heerlen. Prijs f 84.000.- Tel. 045-313438.

Te k. WINKEL-WOONH., Verk.ruimte plm. 180 m2. aparte 3 slpk.woning annex 3 en 2 slpk.woning Heerlen-Noord. Br. onder no. C 265 L.D. Heerlen.

MARGRATEN. Bernhardlaan 41, halfvrijst. woonhuis met garage. v.v. c.v.-gas, smaakvol verbouwd en voorzien van alle comfort, groot, veel glas in lood ramen. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 156.000.- k.k. Inl. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen. Julianalaan 81 Margraten, tel. 04458-1695. x

SITTARD, 3 slaapk.woning te koop dir. te aanv., f 120.000.- k.k. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard, telef. 5787.

Te k. enige demontabele ZOMERHUIZEN van 24 tot 40 m2 vloeropp., ook geschikt voor opslag of garage. Tel. 043-30373, na 17 uur.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000.-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. WOONHUIS met tuin en garage. L-kamer, open keuken, c.v., thermopane beglazing. 3 slpk., douche, zolder met vaste trap. Prijs n.o.t.k. Resedastraat 8, Geleen.

Te k. ULESTRATEN, Beekerweg, mooi gel. halfvrijst. semi-bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, prachtige living in L-vorm (63 m2) m. open haard, terras, luxe inbouwkeuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, blijvend vrij uitzicht aan voorzijde. Vraagprijs f 215.000.- k.k.

Te koop Schinveld. Pres. Kennedystr., halfvrijstaand woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonk. m. open haard, moderne keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Direct aanvaardb. Vraagprijs f 149.000.- k.k. Te koop Hoensbroek. Burgem. v.d. Kroonstr. (nabij centrum), tussenwon. met c.v. Ind.: woonk. keuken, gr. kelder onder hele pand, 4 slpk. 2e toilet, badk. m. ligbad Vraagprijs f 80.000.- k.k. Te koop Doenrade, Kerkstraat, zeer gr. pand met gr. tuin, geschikt als winkel-woonh., pension, etc. Vraagprijs f 198.000.- k.k. Te koop in Mengelland, 6 km van Valkenburg, mooi verbouwd typisch Limburgs boerderijtje. Grondopp. ± 1800 m2. Vraagprijs f 259.000.- k.k. Inl. de Bruijn Ass. en Bemidd. Onr. Goed., tel. 04494-46498, zaterdag van 10-13 uur, maandag t.m. vrijdag van 9-12.30 uur en van 13.30-17.30 uur.

Te koop gevr. WOONHUIS in Sittard of dir. omgeving. Tel. aanb. 08389-4209.

UBACH OVER WORMS. In het plan „Oost II" woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal met bet. toilet zit-eethoek m. open keuken-verbinding v. ca. 40 m2 terras. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met balkon, bekamer met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: hobby-zolderruimte en c.v.-ruimte, te bereiken via vaste trap. Verk.prijzen premiewoningen vanaf f 122.956.- v.o.n. Premie totaal f 2.210.-. Premie 1e jaar f 10.980.-. Verkoopprijzen vrije sectorwoningen vanaf f 137.234.-. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. W. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Vastgoed, Romboutslaan 9 Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag Goed Ass. H. M. Geurts BV ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Nieuwstraat 22-24. Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp. b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en boerderijen in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. moderne woning te HEERLEN Nrd., woonk. open keuken, berging, hal, gang, badk. m. ligb., 3 slpk., zolder. c.v.-gas, boiler. veel bergruimte. Tel. 216030 x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. woonhuis met tuin in UBACHSBERG of omgeving, tot f 90.000.-. Brieven ond. no A 259 L.D. Hrln. x

Te huur mooi LANDHUIS gel. weg naar Zutendaal Opgrimbie (B.) Te bevr. weg naar Zutendaal 43 Opgrimbie (B.).

BOUWGROND, bungalow of landhuis gevr., Schaesberg of omgev., tot f 350.000.-. Tel. 410118. x

Fa. Haas het adres voor al uw VERBOUWINGEN. Tel. 045-455922. x

Prachtig gelegen woonhuis in de gem. SCHINNEN te koop. Aanv. in overleg. Tel. 04493-2063.

Te k. dubb. WOONHUIS. oprit garage. dubb. bouwterrein, gel. aan hoek straten, punt, aan iedere straat 20 meter. Bevr. Grensstraat 105 Waubach.

Te k. gevr. halfvrijst. HUIS liefst m. garage en tuin, omg. Heerlen - Kerkrade. Tel. 045-717268 tot 18 uur. x

Te k. halfvrijst. WONING, gr. L-kamer m. parketvloer. gr. keuken 4x5 gr. zolder c.v. 3 slpk., douche, geh. geïsoleerd, gr. garage 8 m. — Jasmijnstraat 5 Geleen.

ITTERVOORT. Vrijst. woonhuis tek. Rozenstraat 23. Luxe afwerking, aangelegde tuin en rustig gelegen. Dir. te aanvaarden. Inl. 04499-1252 of 04499-1771.

BOUWTERREIN te k. op de Etsberg te Vlodrop voor bungalow of vrijst. herenh. opervl. circa 520 m2 en 12½ m. front. Inl. 04745-238 of 04499-1771.

Brunssum: te k. halfvrijst. woonh. m. cv. voor- en achtertuin garage, open keuken en 3 slpk. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te h. of te k. gevr. BOERDERIJ van ± 1-5 ha. Genegen gebouwen te renoveren. Br. o. nr. M 5284 LD Maastricht.

Te k. groot vrijstaand WOONHUIS. Te bevr. Kerkstr. 33 Sweikhuizen.

Heerlen: wij kunnen u te k. aanbieden nabij het centrum van Heerlen, vrijst. herenh. m. voor en achtertuin + 10 garage-boxen. Inl. Horstink-Brunssum BV. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

Rand Kerkrade, te k. vrijst. goed onderh. solide oud woonhuis m. gr. tuin. Voor klein gezin veel te groot. Binnen ca halfjaar of misschien eerder vrij te aanv. Pr. f 108.000,- Br. o. nr. 1973 LD Heerlen.

Einighausen: te koop mooi halfvrijst. WOONHUIS, garage + cv Ind. gr. woonk. met parketvloer luxe keuken 3 slpk., balcon, ligbad, zolder Inl. Horstink-Brunssum BV. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te k. a. Behaagl. halfvrijstaande patiowoning, Kennedyplantsoen 16, Schaesberg. Ind.: hal, keuken, berging, gr. woonk. met open haard en haardh. open trap n. verd. 3 slaapk. badk. ligb. en 2de toilet omm. patiot. en gar. Rustig gel. in plants. m. blijv. vr. uitz. f 138.000.- k.k. v. ser. gegadigd. Tel. afspr 414838.

In Wijnandsrade (Swier) landelijke gel. vrijst. herenhuis te k. (gesch. voor dubbele bewon.) ind. entree, woonk. slaapk. keuken, wc, berging 1e verd. overloop gr. slaapk. gr. woonk. keuken eetk. badk. m. douche/toilet, font. 2e verd. 2 slpk. en bergruimte, cv. grondopp. ca 680 m2 verk. in uitst. st. v. onderh. te aanv. Medio juni '77 tel. inl. na 18.00 u. 045-712090

VAALS. Mooi halfvrijstaand woonh. met c.v. gar. en tuin. Ind. o.a.: entree, L-vorm. woonk. 6.54x4.96/3.57. eeth. 2.85x2,26, keuken met aanr.comb. en elctr. fornuis, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Kooppr. f 130.000,—k.k. Aanv. maart 1977. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, telef. 045-712255

In omgeving Voerendaal zoeken wij vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis met grote living en tuin. Aanvaarding op korte termijn Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempspl. 25. Heerlen, tel. 045-712255

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrichting verbouwingen, enz. Heerlen Te k. oud herenhuis gelegen bij het centrum. moet gerenoveerd worden. Tekening en vergunning voor verbouwing aanwezig. Geschikt v. kamerverhuur. Vraagprijs f 78.000,-. Omgev. Sittard te k. luxeuze Semi-bungalow m. bijliggende werkplaats of opslagruimte, opp. 3600 m2 Prachtige tuin m. goed onderhouden groenvoorziening. Prijs en ligging op aanvraag. Heerlen. Te koop bungalow m. c.v. garage, opp. 5 are, m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen, hal, open haard enz. Vr.pr. f 162.000,- incl. vitrage.Kerkrade. Te k. halfvrijst. middenst. woning gelegen in centrum in zeer goede staat. Vr.pr. f 130.000,- Schaesberg. Te k. op goede derh. woonhuis m. friture, welke naast het huis is aangebouwd. opbrengst f 7.000,- p.j., ook geschikt als kamerverhuurbedrijf m. een gezamenl. opbrengst van circa f 20.000,- p.j. Vr.pr. f 148.000,- Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. luxe winkelpand m. woonhuis, gunstig gel. in centr. winkel 45 m2. luxe keuken met open haard. open keuken, geen haard. balcon, 3 slpk, douche, 2e w.c.met c.v. en kelder. Vr.pr. f 140.000,- Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000,-. Amstenrade. Te k. woning gunstig gelegen voor dameskapsalon gevestigd. Vr.pr. 78.000,-. Heerlen. Te k. woonhuis met 10 kamers waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarl. opbr. ca. f 20.000 is. Vr.pr. f 95.000,-. Brunssum. Te koop mod. ingeb. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad, muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 Incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr. f 135.000,-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis. mooi- rustig en centraal geleg. m alle comfort welke dekhaar is.nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000,-. Geurts Assur. BV afd. onroerend goed. Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Eygelshoven, te koop tussengeb. WOONHUIS, bwj. '74-'75, incl. L-woonkamer 33m2, keuken, garage, w.c. terr.; 1e verd.: 3 slaapk., balkon, berging, badk. met zitb. en v.w., blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. f 105.000,-. R. Bruckner Makelaar, Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928. x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe WOONGAARD met een landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7,50. x

Wir suchen in Zuid-Limburg für potentielle Kaufinteressente EINFAMILIENHÄUSER, Bungalows und Wohnhäuser sowie Grundstücke. Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren einen Beratungstermin. Immobilien Makler Brausen Molenkamp. 51 Aachen, Vaalserquartier Püngelerstrasse 1. Telf. 09-4924174585 von 10- 12.30.

Te k. goed onderh. MIDDENST.WONING. 10 min. uit het centr. van Heerlen: gr. woonk., keuken, bijkeuken en w.c., 3 slpk., badk., zolder, kelder, gr. garage, voortuintje en achtertuin, cv. Br ond. no. P 264 L.D. Heerlen.

Bejaardenwoningen SITTARD. Ind.: woonk., slpk., keuken, hal, badk., balkon, berging. Huur f 410.45 per mnd. all-in (excl. elektr.). Max. huursubsidie f 195.- per mnd. Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg, Jos Klijnenlaan 288, Geleen tel. 04494-97777 tst. 221.

HEERLEN-HEKSENBERG, te koop halfvrijst. woonh. met c.v.- voor- en achtertuin, gar., berging, L-vorm. woonk., kelder, ruime keuken, 3 slpk., badk. met ligbad. Vraagpr. f 120.000.- k.k. Tel. 045-216422.

Te k. in SELFKANT Dld. in bosrijke omgev. moderne bungalow, 2 woningen in één, met aparte ingang, opp. 220 m2 met binnen-zwembad met verwarmd water en airconditioning, gr. 9.50x 4.50 mtr en bar; ongev. 7 km van Sitard 325.000.- DM Tel. 09-492456836.

In NUTH, de Ping 33. een woonhuis met 4 slaapk., c.v., parketvloer en garage en tuin, bj. 1973. Direct te aanv. Vraagprijs f 109.500.- k.k. Tel. 045-410500.

Jong echtpaar zoekt KOOPHUIS met tuin in Eygelshoven of omg. Br. o. nr. H 265 LD Heerlen.

HOENSBROEK. Luxe uitgev. halfvrijst. woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: fraaie entree, woonk. ca 40 m2 verdeeld in zithoek met gewelfd plafond. openh. partij, ingeb. eiken kastenwand. eethoek met houten plafond en ontbijtbar, open keuken met ingeb. kookpl., koelkast, afzuigkap en zeer veel kastruimte, trappenhuis in sierpl., 1e verd.: 3 sl.k. met houten betimm.. badk. met lig.b, v.w. en gekl. sanitair. vaste trap naar zolder. Leuk aangel. tuin. Garage. Aanv.: voorjaar 1977. Vr.pr. f 139.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Gracht. Tusseliggende drive-in-woning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: Part.: garage en hobbykamer en hal met trap naar 1e verd. alwaar woonkamer van 32 m2. grote keuken van 4,34x3.05 met moderne aanr.comb. 2e verd.: 3 slaapkamers en badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. direkt. Vrpr. f 104.550,—k.k. Stienstra BV. Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WIJLRE, mooi en rustig gelegen goed onderh., halfvrijstaand huis, bouwjaar 1973, aangelegde tuin, onderkelderd, garage, c.v., doorzonkamer, vloeren beg. grond betegeld, 3 slaapk. badk. met douche. Prijs en aanv. medio juli 1977. Prijs op aanvraag. Tel. 04450-1534. x

WOONHUIS, flat of etagewoning te koop gevr. in Z. Limburg, pr. f 40.000 a f 50.000. Tel. 045-414728. x

Te koop te Bleijerheide. Franciscanerstr. nog een in aanbouw zijnde moderne EENGEZINSWONING met parterre: hal, gr. woonk. en keuken. Verd.: 4 slaapkamers moderne badk.. ligbad, vast wastafel en wc. Zolder: grote bergruimte. Voor verdere inlichtingen: Peter Eggen B.V. te Beethovenstr. 24 Kerkrade, 045-455669. x

Te koop KERKRADE, in aanbouw zijnde, riante drie-en woningen, op rustige ligging aan de Fabritiusstraat, voorzien van c.v. gas en mooie tuin op het zuiden. Indeling o.a.: garage-berging, woonkamer, keuken-eetkamer met tuinkontakt, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel. Oplevering junijuli 1977. Koopprijzen f 119.000.- all-in, inkl. 18 procent BTW. Prijs vast. Rijkspremie totaal f 14.425. Verzekerd bruto jaarinkomen f 35.904 (zonder eigen geld, man en vrouw samen). Na verrekening van het fiscaal voordeel bedraagt de netto maandlast het 1e jaar ca. f 550 per maand. Mak. Peters B.V., Mauritslaan 6, Geleen.

BRUNSSUM. te koop aangeboden mooi gelegen woonhuis, geheel gestoffeerd. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet. kelder, grote garage. 3 slaapkamers, douche met 2e toilet. Kochstraat 9, Brunssum.

SITTARD, vlakbij centrum te koop goed onderh. voor oorlogse tussenwoning. Dir. te aanv. Br. o. nr. B 265 LD H rl.

Te huur of te koop gevraagd HUIS met tuin in Nieuwenhagen of omgeving. Huur plm. f 400. Koopsom tot f 70.000. Tel. 045-313621.

In landelijk Klimmen mooi WOONHUIS te k. Ind.: hal, berging, kamer met openh., keuken, gr. tuin. en garage. 2e verdieping 3 slpk. badk. zith. Goed onderh. Vraagpr. 130.000 k.k. Aanvaarding plm. april '77. Tel. 04405-1899.

In LIMBRICHT-BORN vragen wij een halfvrijstaand huis met garage en L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers of mogelijkheid om 4e slaapkamer te maken. Prijsklasse: tot f 150.000,—. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. 500 m2 BOUWGROND, in z.o.-Limburg. Br. o. nr. Q 262 LD Heerlen.

Te k. WINKELPANDJE moet verbouwd worden, in Maastricht, vr.pr. f 32.000,— Tel. 04492-1822.

Te huur halfvrijst. WONING met c.v. en garage, 4 slpk. met grote tuin. Dir. te aanv. Inl. W. Loonen, Dr. Beckersstraat 134 Beek, tel 04402-1465.

HEERLEN Akerstraat. Te huur. Winkel met werkplaats en magazijn. Ind.: winkel 50 m2, kantoor 12,5 m2, werkplaats 10,00x7,00x4.00 te bereiken via aparte ingang, binnenplaats 40m2, werkplaats en magazijn 16,00x7.00. Aanv.: direct. Huurpr. f 900,—p.m. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. In Huls halfvrijst. woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, toilet. ruime woonk. met open haard. open keuken en terras. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: te bereiken via vaste trap alwaar c.v.-ruimte en 4e slaapk. Verk. prijzen v.a. f 160.807,—v.o.n. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255

HEERLEN. In „De Erk" riant halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime hal met toilet. ruime woonk. met openhaard. open keuken met moderne install., terras 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad. v.w., 2e toilet en aansl. w.a. aparte douche met v.w. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Prijs f 179.960,—v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. In het plan „De Baan" ruime woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, bet. toilet met fonteintje, ruime woonk. 35 m2, open keuken met install. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan één met v.w.. badk. met ligbad, v.w. 2e toilet en aansl. w.a. c.v.-ruimte en bergkast. Prijzen v.a. f 118.826,—. Premie 1e jaar f 3390,—. Premie totaal f 18.645,—. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. oude boerderij in VOERSTREEK. Br.o.nr. M 5288 L.D. Maastricht.

SIPPENAECKEN (België). 2 landelijk gelegen bouwterreinen elk 800 m2 groot. Koopsom f 32.000,—k.k. Inl. Makelaarskantoor W.A.C. van Soest, Hoolstraat 45. Voerendaal, tel. 04446-2610.

Te k. in HEERLEN-WELTEN riant herenhuis bwj. 1972. L-vormige woonk. ca. 45 m2, 4 slpk., grote keuken garage, mooie tuin met zwembad 8x4 m. Grondopp. ca. 300 m2. Tel. 045-715521.

Te koop ZAKENPAND met appartementen en bouwgrond ernaast te Eisden België, Inl. P. Verstegen, Lemmenshoefdstr. 6, Dilsen 011-755-339. x

BOUWPERCEEL (verkavelbaar in 8 perc.) in blok te koop, gelegen in Maasmechelen, Opgrimbie, België. Opp. 5700 m2. Bevr. eigenaar Van Looveren, Bessemerstr. 36 Rekem (B). x

Te k. gevr. goed onderh. beleg. PAND. Eigenaar kan blijven wonen. Br.o.nr. B 264 L.D. Hrl. x

BOUWVAK

Verkoop en Verhuur DAMOISEAUX b.v. 045-411930, betonmolens 375,-, bouwliften - zagen - diesel - elektrocompressoren - boorbreekhamers, heteluchtkanonnen, trilplaten-walsen, ladders - steigers, schragenstempels, tegelknipmachines, water - keldetpompen, steenbouwzagen, stoomcleaners, bouwlampen haspels, pannen-stucliften, enz. enz. enz. enz. Heerlen – de Beitel 108. x

Verhuur van BOUW- en DAKDEKKERSLIFTEN. Betonmolens. ladders tot 12 mtr. halogeen verlichting, steiger- en stuc-bokken. heteluchtkanon. kabelhaspels, boor- en breekhamers. klopboormach., tegelknipen zaagmach., boomzagen. handcirkelzaagmach., schaafmach., parketschuurmach., muur-sleuvenfraismachine. band- en vlakschuurmach., haakse slijpers, waterpompen, enz., enz. Techniek Verhuuronderneming P. Boels B.V., Parallelstr. 37. Amstenrade. tel. 04492-1807 x

Schoon metselwerk, hardg. STEENSTRIPPEN. gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, zeer geschikt voor verbouw. In div. kleuren f 29,- per m2 excl. BTW. Van Hees Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot13 u. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Franse open haard 50 m2 bodemsteen f 280,— Steenhouwerij Mooren-Wanders. Rietastr. 11 Hoensbroek. tel. 214851. x

Huur of verhuur van BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, tegelzaagmachines, tegelknipmachines, stoomagregaten, kabelhaspels, krul- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, boomzagen, mot. BDE-takels compressoren van 2 tot 27 cm. Bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstr. 187. Hoensbroek, tel. 045-214192. x

ONDERAANNEMERS heeft u geen werk en personeel, maar wel een ledennummer Soc. Fonds ? ? ? Neem dan snel even kontakt met ons op! Brieven ond. nr. 4476 LD Kerkrade.

Te k. alle MATERIALEN voor open haard, eiken balken, handvormstenen, veldbrandstenen, steenstrippen, inbouw open haarden, vloer- en wandtegels, bouwtegelsteen. v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. Zaterdag tot 13 uur geopend.

AANNEMER kan nog nieuw- of ruwbouw aannemen. Tel. 045-413851.

machines huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Klopboor- en hamerboor-BROUWERS B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450 nr 1173. Ook het adres voor verkoop van allerlei soorten machines en gereedschappen. Eigen reparatie- en servicewerkplaats.

Voor zelfbouwer: BOUWLIFT, keet, profilen, cementkeuken. Dorpstr. 24 te Wijlre.

DIEREN

Te koop twee GEITEBOKKEN. Ten Esschen 32 Voerendaal.

Hondenkapster Wilma trimt knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen. tel. 045-312477. x

HONDENKAPPER trimmen, knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. zwarte en grijze DWERGPOEDELTJES. Heistraat 83 Sittard. Tevens Hondenkapster. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. zwarte en apricot DWERGPOEDELS. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht x

Te k.kl. en ZANGKANARIES Kievitstr. 11, Heksenberg. x

Te k. jonge Duitse HERDERS, voorzien van uitstekende stamb. Grootgenhouterstraat 13, Genhout-Beek. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaanhandel Bèr Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdag gesloten. x

Te k. Shetland stamb. MERRIE-VEULEN en hengstje. Tel. 04492-2220. x

Te k. witte DWERGPOEDELTJES 10 wk oud. ontw. + getat., Plein 4 Schaesberg, na 14 uur. x

Zo juist binnengekomen 10.000 tropische PLANTEN uit eigen import en aan importprijzen. Tevens zijn er alle verdere benodigdheden aanwezig o.a. vissen, planten, aquaria, vogels zaden etc. etc. Komt U vrijblijvend een kijkje nemen bij „Natura" Rijksweg Zuid 142 Geleen. 04494-49197.

DOBERMAN kennel von Zechenheim heeft weer jonge en enkele volwassen Dobermannen te k. Nico en Marian Schrijnemaekers Mijnstraat 18 Heerlen, tel. 045-713133.

Voor desk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. tel. 045-456487. x

Te k. Mechelse HERDER 15 mnd. ouders certificaat lid K.N.P.V. Te bevr. na 18 uur Markstr. 62 Kerkrade. tel. 457301. x

Te k. KUIF. Mandarijn, witte en bonte eenden. Div. soorten ganzen en cavia's. Kasteelpark Born. Unieke kinderboerderij. Euronees wildpark. Nu in herfstkleuren mooier dan ooit 04498-1950. x

Te k. VALKPARKIETEN 1 broedkoppel grijs-wit en 1 grijze man. kanaries m. en p. Albertz, Zaterdagstr. 3 Heerlen, Molenberg.

Jonge Duitse HERDERS te k. met stamb., moeten weg wegens omst., voor halve prijs. Heufkestr. 59, Brunssum. x

Goed waakse HERDERSHOND reu goedkoop af te geven. Ehrensteinerstr. 45 Kerkrade.

Te k. zw. POEDELTJES ingeënt en ontw. f 150,-. Te bevr. na 18.00 uur. Stikkerstraat 12 Geleen, tel. 43937

Nest BOUVIERS, pups, m. stamb., ontwormd, geccoupeerd, getatoueerd en ingeënt. Te bevr. Jhr. Cluttstr 1 Brunssum.

Te k. Hollandse HERDER teef goede afst. 3 mnd oud, sportieve prijs. Tomberstr. 20 Grevenbicht 04497-657. x

HONDENTENTOONSTELLING van alle rassen op zondag 7 nov a.s. in Kasteel te Hoensbroek. Opening 10 uur. K.C. Limburg, secr. Mevr. J. Hoenen- Pills, Stationstr. 126, Hoensbroek.

Te k. wit DWERGPOEDELTJE, 3 mnd., met stambomen, tevens beschikbaar voor dekking klein zwart dwergpoedeltje 28 cm, getatoueerd en wit. Klein Nulland. Servatiusstraat 45 te Bleijerheide.

Duitse HERDER, 16 mnd. reu, met papieren. Vroedschapstr. 47. Brunssum.

Te k. BOUVIER m. stamb. reu, 16 mnd., geb. afgericht 1e 17 uur Beekstraat 5 Munstergeleen.

Te k. BOXER, 7 mnd. oud, m. stamb., zw. masker. liefst buiten. Kerkstraat, Nr. II-straat 162, Kerkrade.

Voor de fokkerij aanbevolen de uit keurfok stammende zwarte Duitse HERDER en keihard stelletje wereldkampioenen (bij Mutz von der Herberge SchH I (II) kwalificatie 1a A.D. en UV. Bijzonder geschikt voor teven waarbij moed en vechtlust ontbreekt. Eigenaar P. Snijders Karel Doormanstraat 25 te Ubach over Worms, tel. 045-312362.

Te k. HERDERSHOND. reu Naanhofsweg 93, Vaesrade

Te k. weg. omst. Mech. HERDER 14 mnd gesch. v. dressuur en bewaking. St. Maartenswal 12 Nieuwstadt

Te k. mooie Siamese KATERTJES, ingeënt en stamboom. Mej. Tilly Busch, Putstraat 50 Sittard, gedipl. trimster.

RASHONDJES. Prachtige jonge ierse setters. chowchows. mechelse herders. boxers, bassets (hush puppies), tekkeltjes, dwergpoedeltjes. dwergpekingeesjes en cocker spaniels (zwarte, bruine en bonte). Ontwormd en met inentingsbewijs. Toezicht door dierenarts. Open alle dagen, ook zondags. Dinsdags gesloten. Lochterweg 8 Budel-Schoot (bij Weert). tel. 04958-1851.

Jonge draadh. FOXTERTERRIERS te k. Heufkestr. 186, Brunssum.

Te k. brave PONY en 2-w. wagentje en getuig wegens plaatsgebrek. St. Jozefstr. 13 Sittard.

Te k. gevr. DWERGEZELTJE. Tel. 04492-1822.

Te k. HAFLINGER m. veulen, rijzadel, jonge pauwen en een jong geitje. Te bevr. Sittarderweg 18 Born.

Te k. weg. overg. n. grote rijvereniging grote c PONY. meerm. bekroond met de 1e prijs in de kl. middel, dress en springen. Tel. 04451-353.

Te k. div. soort FAZANTEN krielen en siereenden. S. Schut Crapoel 8 Gulpen.

Te k. jonge DOBERMANN met stamb. uit z. goede ouders. Inl. tel. 04494-40757.

Te k. v. Eng. fam. COCK. SPAN, teef, 10 wkn. f 175. Florence Nightingalestr. 17, Brunssum.

Tamme grijze roodstaart PAPEGAAI te k. en kooi. Bleijerheidstr. 40 Kerkrade.

Te k. langh. HERDER Tel. 045-712720.

Te k. Duitse HERDER met stamb., reu. Emmastr. 32 te Nieuwenhagen.

Te k. nest langh. TACKELS met stamb. Hyacintstr. 51 te Kerkrade-W. x

Te k. j. BOUVIERS pups, ontw., ingeënt, gecoup. en met stamb. Tel. 04446-1497 bgg 1857. x

Te k. l.h. TECKELS 9 wk. met stamb. eenmtng. Teckel Kennel Marlauw, Houtstr. 1 Klimmen, Tel. 04405-2444. x

Te k. DWERGPINCHERS en Yorks-terriertjes ontw. en k. zind., met stamb., tel. 04459-1237.

3-jarige MERRIE te k. Kleur blauw, licht inger. Kolmonderstr. 20 Nijswiller. Tel. 04451-238.

Te koop kl. KANARIES, zalm, brons, ivoor, isb ivooropaal. M.P. Koekoekstr. 36 Versillenbosch H'eide.

Te k. kl. KANARIES zalm, rood, int. isb., isb ivoor. Reestr. 46 Heksenberg. Tel. 045-218213.

Uw HOND vakk. trum.. knip., scheren en toilet. Event. in uw bijzijn. Uitsl. na pers. of tel. afspr. Rhapsodiestr. 24 Maastricht-Caberg. Tel. 043-32504.

Te koop zeer mooie Afghaanse WINDHONDEN pups. Tevens staan twee dekreuen beschikbaar. Kennel. Liebertyhof Oeienbosdijk 70 Veldhoven, tel. 040-534882. x

BSTELWAGENS: 76 Volkswagen LT 35, 75 pk.; Benz, laadverm. 1800 kg, '75; Fiat 242, 62 pk diesel, laadverm. 1300 kg afm. laadbak 300 x 179x182, v.v. schuifdeur, geïsoleerd; 75 Fiat 50 nc 82 pk diesel. laadverm. 2090 kg. afm. laadbak 4.74x1.84x1.90; '73 Fiat 238, 46 pk. benzine, laadverm. 1455 kg. afm. 1. 270x150x160; '73 Hanomag-Henschel F25, benzine, laadverm. 110 kg. afm. 1. 260x160x1.60, rondom voorz. van ramen; '72 Hanomag-Henschel F25, 60 pk diesel, laadverm. ca 1300 kg., afm. L. 260x160x160; '70 Ford Transit 1000. benzine. laadverm. 1050 kg afm. 1. 240x 150x120, rondom ramen, v.v. trekhaak. DE VALK B.V. Valkenburg (L), Broekhem 4-6, Tel. (04406) 13141x. Buiten kantooruren: afd. drw. 04450-1480.

Alleen bij Fiat Kolenberg: nu rijden later betalen met 3 mnd Bovag-garantiebewijs. FIAT 124 74 f 140 per mnd.; Fiat 133 75 f 142 per mnd.; Fiat 127 3 drs 74 f 145 p. m.; Fiat 127 74 f 140.- p. mnd; Fiat 127 '74 f 140.- p. mnd; Fiat 127 72 f 96.- per mnd.; Fiat 128 Sp. 75 f 194.- p. m.; Fiat 128 Sp. 74 f 166.- p. m.; Fiat 128 74 f 145.- per mnd.; Fiat 128 Sp. 73 f 148.- p. m.; Fiat 128 73 f 132.- per mnd.; Fiat 128 72 f 90.- per mnd.; Fiat 128 71 f 40.- per mnd.; Simca 1000 Rally 73 f 112.- per mnd.; Datsun 1000 75 f 165.- per mnd.; Opel Kadett Caravan 73 f 106.- per mnd.; Daf 33 73 f 88.- per mnd.; Citroën 2CV 72 f 70.- per mnd.; Citroën Dyane 71 f 48.- per mnd.; Sunbeam 1250 71 f40.- per mnd. Showroom dag. geopend tot 18 u. Zaterdags tot 17 uur. Magazijn en smeerbrug ook zaterdags geopend tot 13 uur. Kruisstr. 12 Heerlen, Tel. 045 - 714524.

Te k. gevr. RELIANT auto voor motorrijbewijs. Edisonstraat 14 Hoensbroek. Tel. 045-215738.

Te koop FIAT 128 bj. 71, in z.g.st. kmstand 57000; prijs f 2250.-. Gar. Schreinemakers, St. Servatiusweg 77 te Heer-Maastricht, tel. 043 nr 23455. x

Te k. DIANA bouwj. 1969, Prijs f 550.- Tel. 043-50458

De nieuwe modellen DIESELS 220D, 240D, 300D in voorraad. Benzine type 200, 230 280S, 230 SE in div. kleuren en uitvoeringen. Mercedes 240 D 75; Mercedes 220 D 75; Mercedes 200 D 75; Mercedes 220 D 75; Mercedes 200 D 75; Mercedes 240D '74; Mercedes 200D '73, we nieuw, Mercedes 220 D 75; Mercedes 220 D 70; Mercedes 220 B 73; Mercedes 200 D 75; Mercedes 206 D open laadbak; Mercedes 206 D gesl. bestel; Mercedes motoren 220 D, 240 D, 220 D, 180 D '70; Mercedes 230 B '73 Diana 618 74; Ford Consul 2000 73 met gas. Inruil en financ. mog. Peters Auto's bv Stationsplein 4 Haelen, Tel. 04759-2215.

Te k. FOXHONDJES 6 oud. Dirckinckiaan 15 bicht.

Te k. DWERGGEITEN Kameroenschapen. Te k. Bergstr. 5 Born. Tel. nr 2391.

Zeer mooie GROENE LER 20 mnd., reu met stamb., Heiboswe 10 Schaesberg.

Te koop jonge Duitse DOGGEN, kleur zwart alle prima stmb. Geneinde Itteren-Maastricht.

Te k. jonge Duitse HERDER met stamboom. heuvellaan 24 Schinnen.

Handtamme BUNZING FRETTEN te k. Vrank straat 1 Stein.

Te k. div. kl. SCHILDMEEUWEN; cimers. Hollanders wit. Zandw. 93 Hrl.

Te k. leuke DWERGDEL. 3 jr. oud. Einde 4b. Schinveld.

Duitse HEDER f 150.— haardroogkap f 25.— zenbroekerweg 160 Heerlen

Te koop: jonge RASHONDJES, ingeënt ontwormd 3 maanden garantie. Bouviers. boxers, bassets chow-chows, bruine en zwarte cockerspaniels glad en langhaar teckels fox-terriers. heidewachtels .X Malthezer-leeuwtjes dwergrassen: witte en zwarte poedels, witte keesjes, pinchers. bonte en bruine cockerspaniels, pekineesjes. Aerdts, Gening (aan Rijksweg) Afferden Lb. tel. 08853-1452

AUTO'S & MOTOREN

Te k. CITROEN CS 1220 Club bj. '73 als nieuw rood km.st. 50.000 f 4500 Heerlerweg 98 Hoensbroek

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's — Industriestr. 39. Spek'helde. gang bruine poort. tel. 412045.

Te k. gevr. alle SCHADE AUTOMOBIELEN en metalen, ijzer enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen hoogste prijzen voor oude auto's, ijzer, koper enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen en halen uw auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom BV Leenkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 710654 en 717512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg Heerlen tel. 710418.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op moderne Hunter electron-a-line. 1e in Z.-Limburg. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te koop AUTO'S met bovag garantiebewijs: Renault 5 75 73 71; Datsun 1200 L 72; Ford Capri 72 70, Ford 17 L 72; Opel Kadett 72 Ford Taunus Stationcar Audi 80 L 4 drs 73; Opel Commodore 69 met gasinst. Daf 44 71. tevens enkele goedkopere automobielen. Eerste Mechels Automobielbedrijf. Tel. 04455-1334.

OPEL Kadett de L '74; Toyota 1200 de L '74; Datsun Cherry '73; Datsun 1200 Escort de L '73; Manta 1900 '72; Mercedes 220 B '71. Garantie, fin. en inr. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 711406.

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot, ABC Sampermans Wilhelminastr. 78-80, Heerlen.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. aangeb. SIMCA 1100 LS bj. 1975 2-drs. Simca 1000 special bj. 1975, Simca 1000 LS bj. 1974, Renault R4 bj. 1974, Fiat 133 bj. 1974 gel. 9000 km., Citroen Dyane 6 comfort bj. 1975 en 1974, Fiat 128 bj. 1972. Garage van Hinsberg, Maurtislaan 51-53 Geleen.

Te k. KADETT '70. Kadett '69. Wagenschutsweg 8 Palemig-Heerlen.

Wie heeft een Chevrolet MALIBU SS e.a. 1965 te koop voor sloop of onderdelen. Tel. 045-456711.

Opel Rekord 1900 L coupé automatic 11 mnd oud i.st.v. nw. E. Lemmens, Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 453430

Te k. DATSUN Cherry comby 1972 55.000 km. VW 1500 Fastback 1970 Raceskelter Zip Mirage Komet K 77. Hoofdstraat 26 Amstenrade, na 18.00 uur.

Te k. DATSUN 120 Y '74 als nw. Capri 1600 x 1.73. BMW 1802 typ '72, Simca 1000 Rally f 2500,- Capri 1300 '69 f 1850, - Diana '70 f 850. Inr. fin. garantie Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. FORD Escort sp. z.g.a.nw. goed onderhouden moet weg weg. omst.h. ANWB keuring toegest. pr. f 3850.- tel. 04490-7966.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700.

PIERRE VERMEULEN: 'Zo gaat de sport naar de knoppen'





● Pierre Vermeulen voor zijn bungalow-in-wording. „Over twee, drie weken zit het dak erop". Volgend jaar hopen Pierre Vermeulen en Marie-Thérèse Spronck er als paar hun intrek te nemen.

door harry muré

KERKRADE – „Als Gerard en ik zo blijven spelen, kunnen we het wel vergeten." Met een ondertoon van fatalisme stelt Pierre Vermeulen bitter vast dat het voor een rasvoetballer steeds moeilijker wordt te overleven in het spel waarin in toenemende mate geregeerd wordt met de botte bijl.

Terwijl Gerard van der Lem fysiek en mentaal beter opgewassen lijkt tegen het niets ontziend geweld waaraan hij elke zondag „op rechts" blootstaat, worstelt Roda JC-linkerspits Pierre Vermeulen, aan de vooravond van zijn rentree, met de vraag hoe hij in de komende wedstrijden moet gaan voetballen.

Speciale training

Pierre Vermeulen, kostbaar bezit van Roda JC, krijgt een speciale training. Een van de onderdelen is gericht op verbetering van de sprongkracht. Op de foto: koppen met een gewichtsvest rond de schouders.

Aanpassen

Het 20-jarige wonderkind van Roda JC is tot het besef gekomen dat het zó niet verder kan. Hij zal zich moeten aanpassen aan de strijdwijze van de tegenstander. De linkspoot van Roda JC zal moeten leren leven met de wetenschap dat artisticiteit alleen niet voldoende is.

De ster van Pierre Vermeulen stijgt minder snel. De beste voetballer, althans in aanleg, van Roda JC profiteerde vorig seizoen nog van een redelijke vrijheid. Zeker nu hij plotseling toekomstig kandidaat voor Oranje is geworden, geniet hij 's zondags dubbele bewaking. Hij flitst op links buitenom de eerste tegenstander, passeert naar binnen zwenkend ook nog verdediger nummer twee, maar wordt dan onherroepelijk neergelegd. Dat is het droeve lot van een van de laatste telgen van een uitstervend voetbalras.

Alleen de sterken

Natuurlijk is het klaaglied van Pierre Vermeulen wat overdreven. Bert Jacobs: „Alleen de sterken blijven over". Pierre Vermeulen is van plan die weg van de sterken in te slaan. „Maar het blijft voor een aanvaller altijd veel lastiger dan voor een verdediger. Als je vóór de tegenstander staat, kun je hem ontwijken. Kun je over het uitgestoken been heenspringen. Ben je er eenmaal langs, dan sta je machteloos. Je wordt van achter gepakt. Daar is niets tegen te doen".

Pierre Vermeulen, bekwaam getorpedeerd door onder meer Hugo Hovenkamp van AZ '67, herinnert zich slechts nog vaag wat er in Alkmaar is gebeurd. Hij wil die episode het liefst zo vlug mogelijk vergeten. „Als een hinnikend paard liep die Hovenkamp om mij heen"...

Vermeulen kwam onder de trappelende hoeven terecht. Hij heeft er iets van geleerd. „Ik zal moeten zoeken naar mogelijkheden om voortaan te ontsnappen aan dergelijke acties. Het is wel jammer dat je als voetballer niet de kans krijgt te spelen zoals het eigenlijk zou moeten. Een echt uitgespeelde kans zie je haast niet meer. Volgens mij gaat op deze manier de sport naar de knoppen. De clubbelangen spelen een te grote rol."

Bert Jacobs: „Hij heeft aardig wat meegekregen van Onze Lieve Heer"

Steeds vaker sterven de acties van Pierre Vermeulen in schoonheid. Bert Jacobs ziet dat gevaar en hij is van plan er iets aan te doen, want „als een type als Vermeulen niet meer bestaat, kun je beter gaan stoppen met voetbal.".

Pierre Vermeulen, tot en met juni 1978 onder contract bij Roda JC, krijgt een speciale training. Die is in eerste instantie gericht op vergroting van de kracht. In het taktische vlak krijgt Pierre Vermeulen opdrachten mee die hem in staat moeten stellen negentig minuten – letterlijk – overeind te blijven. Bert Jacobs: „Pierre heeft aardig wat meegekregen van Onze Lieve Heer. De kunst is er voor te zorgen dat Pierre ook over vijf, zes jaar nog kan wat hij nu vaak laat zien. Pierre zal routine moeten krijgen in het accepteren en incasseren. Zijn type komt nu eenmaal heel wat tegen onderweg. Een schop hier, een trap daar".

Bert Jacobs vindt dat Pierre Vermeulen maar iets moet laten schieten voortaan, een beetje water bij de wijn doen. „In de taferelen die zich rond Pierre afspelen is niet alleen de tegenpartij schuldig. Pierre zou er bijvoorbeeld beter aan doen soms de bal iets eerder af te geven". Zoals Pierre Vermeulen nu voetbalt blijft hij een uitdaging voor elke verdediging. Zo iemand verspert je de doortocht door hem, meteen al in het begin van de wedstrijd, hardhandig aan te pakken.

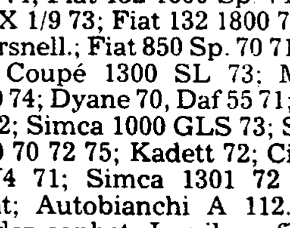
Pierre Vermeulen: „Ik snap niet dat in competitiewedstrijden niet vlugger de gele kaarten komen. Toen Mintjes van de Graafschap eenmaal de kaart had gezien, was het ook meteen afgelopen. Ik heb toen verder normaal kunnen voetballen".

Pierre Vermeulen, het ontluikende talent dat even gretig door de Oranjeleiding als door Interfootballs Piet de Keizer wordt geobserveerd, blijft voorlopig in de familie Roda JC. Dat staat vast. Want er zijn méér bindingen dan alleen maar het meerjarig contract. Pierre's vader is scout van Roda JC. Pierre's verloofde, Marie-Thérèse Spronck, is een dochter van Roda JC-scout en jeugdtrainer Spronck. De bungalow die Pierre bouwt, ligt in De Maar. Dat is op een steenworpafstand van het voormalige Julianaterrein....

Rust

Vanavond staat Pierre Vermeulen weer in het veld. De Alkmaarse blessure is genezen. De rechterknie heeft tijdens de laatste trainingen zoveel mogelijk rust gekregen. Pierre: „Ik heb deze week alleen maar mijn linkerbeen gebruikt."

Wint Roda JC van PSV? Is de Eindhovense ploeg niet dubbelgevaarlijk, na de uitschakeling door Saint Etienne? Pierre Vermeulen: „PSV zal nu weer voor de competitie moeten gaan spelen. Het kan toch niet zeggen: de competitie is afgelopen? En alleen op de KNVB-beker gokken is ook riskant. PSV is geladen. Reken maar. Toch hebben wij kwaliteit genoeg in de ploeg om terug te slaan, want wat er in de afgelopen weken is gebeurd, heeft toch aan ons gevreten".....



Limburgia schakelt over op resultaatvoetbal

Extra motivatie bij Voerendaal

door jo jeurissen

HEERLEN – Voerendaal heeft voor de wedstrijd tegen SVN in de hoofdklasse twee forse motieven om een overwinning te claimen. Op de eerste plaats leed de ploeg van Jo Gerards twee achtereenvolgende nederlagen op eigen veld en dat moet goed gemaakt worden. Verder duikt in „De Joffer" weer eens Piet van Dijk op, de oud-trainer van Voerendaal en nu bij SVN. „Dat laatste", zegt Van Dijk, „is natuurlijk ook een extra stukje inspiratie".

Bij SVN ontbreekt misschien Jan Lauers, die tegen BVV een waarschuwing opliep en geschorst kan worden. Willy Snoek is nog niet blessurevrij. In de ploeg van Voerendaal hangt Libien een schorsing boven het hoofd en is Wim Logister nog wat ziekelijk.

Coy Koopal is van plan in de thuiswedstrijd van Limburgia tegen RKC op resultaat te spelen: „Dat moetn we nu wel zo'n beetje, want de punten beginnen belangrijk te worden. Je kunt trouwens ook resultaatvoetbal spelen met een positief tintje.". Walter Kousen heeft nog een handblessure. RKC heeft weer de beschikking over Brands, maar trainer Jan Remmers weet nog niet wie hij daarvoor uit de ploeg zal halen.

Almania heeft enkele spelers die niet geheel fit zijn. Voor de thuiswedstrijd tegen EHC moeten daarom vraagtekens worden geplaatst bij het meespelen van Paul Huis in 't Veld, Tholen (enkelblessure) en Lambert Schmeitz (keelontsteking). Peter Goossens is nog steeds geschorst. Bij EHC blijft Zef Creusen weer aan de kant vanwege een bovenbeenblessure. John Baur (zondag uit het veld gestuurd) zal nog kunnen meespelen.

Jean Houben blijft optimistisch voor de uitwedstrijd tegen koploper en periodekampioen BVV. „Twee achtereenvolgende seizoenen is tegen BVV bij ons de ommekeer gekomen. En daar reken ik nu ook op. BVV zal toch eens moeten verliezen en wij toch eens moeten winnen. We kloppen zondag de Bossenaren," zegt hij.

In de ploeg van Panningen zal Peter Munnecom niet worden opgesteld. Hij is wat overspannen.

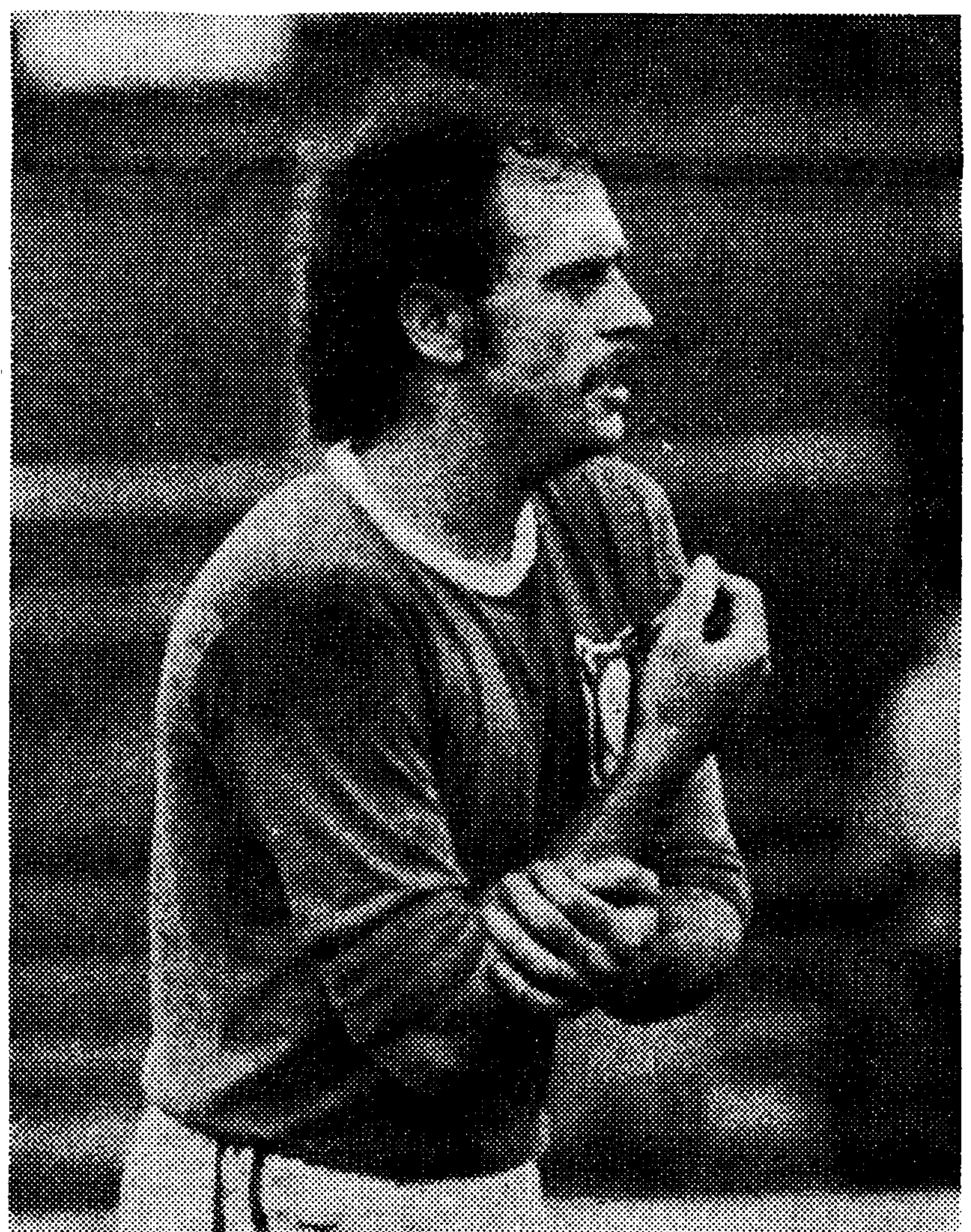
Prognose

Deze week geeft RKC-trainer Jan Remmers voorspellingen voor de wedstrijden van aanstaande zondag. Hij meent

Limburgia-RKC..............................2
(„de resultaten van Limburgia blijven tegenvallen")
Voerendaal-SVN..............................1
(„Voerendaal is op eigen terrein heel wat mans")
UNA-TOP..............................2
(„Top acht ik duidelijk sterker")
BVV-Veritas..............................1
(„BVV heeft niet alleen kwaliteiten maar ook geluk")
Longa-RBC..............................1
(„RBC zit in de hoek waar de slagen vallen")
Helmond-Panningen..............................3
(„Vanwege tegenvallende resultaten van Panningen")
Almania-EHC..............................3
(„beide ploegen zijn aan elkaar gewaagd")

André Würth, de RBC-trainer, voorspelde vorige week drie uitslagen goed. De stand in het „prognose-klassement" is nu: 1. Piet van Dijk (SVN) 5; 2/3 Jo Gerards (Voerendaal) en Sjiem Wilms (Almania) 4; 4/7 Vergoossen (EHC), Houben (Veritas), Klaassen (BVV) en Würth (RBC) 3; 8. Koopal (Limburgia) 2.

Meeste achtereenvolgende overwinningen: BVV 8; RKC 5; Panningen 3 (serie geëindigd); Almania 3 en TOP 2 (serie geëindigd).



Limburgia-aanvoerder Walter Kousen speelde zondag al met een handblessure. Coy Koopal hoopt dat hij er tegen RKC toch bij zal zijn.

Negende competitiedag

(De tussen haakjes geplaatste cijfers achter de clubs geven de stand op de ranglijst aan).

LIMBURGIA (10)-RKC (2), 14.30 uur, sportpark aan de Venweg in Brunssum. Scheidsrechter: P. Hartland. Uitslag vorig seizoen: 2-0. Topscorer Limburgia: Jo Nix met drie doelpunten. Topscorers RKC: Paulides en Stovers met elk vijf doelpunten.

VOERENDAAL (8)-SVN (5), 14.30 uur, sportpark „De Joffer", Goswijnstraat in Voerendaal. Scheidsrechter: W. de Vrieze. Uitslag vorig seizoen: 2-1. Topscorers Voerendaal: Lebien, Senden en Verreck met elk twee doelpunten. Topscorer SVN: Gunther met zes doelpunten.

UNA (12)-TOP (4) ,14.30 uur, gemeentelijk sportpark aan de Sportlaan in Zeelst. Scheidsrechter: J. Appeldoorn. Topscorer UNA: Regelink met drie doelpunten. Topscorer TOP: Ad Aarts met vier doelpunten.

BVV (1)-VERITAS (13),, 14.30 uw, sportpark De Vliert in Den Bosch. Scheidsrechter: Ch. Verhagen. Uitslag vorig seizoen: 1-1. Topscorers BVV: Bouhuys en Zijlemans met elke vier doelpunten. Topscorer Veritas: Wim van de Winkel met twee doelpunten.

LONGA (7)-RBC (14), 14.30 uur, terrein Hoevense Kanaaldijk nabij spoorbrug in Tilburg. Scheidsrechter: Chr. Deen. Uitslag vorig seizoen: 1-3. Topscorers Longa: Wiellaert en Stabel met elk drie doelpunten. Topscorer RBC: Nieuwlaat met drie doelpunten.

HELMOND (11)-PANNINGEN(6), 14.30 uur, terrein Houtsdonk in Helmond. Scheidsrechter: B. Neijenhuis. Uitslag vorig seizoen: 1-2. Topscorers Helmond: van Doorn en Vogels met elk twee doelpunten. Topscorer Panningen: Gubbels met vijf doelpunten.

ALMANIA (3)-EHC (9), 14.30 uur, terrein aan de Bachstraat in Broeksittard. Scheidsrechter: P. Stiphout. Topscorers Almania: Laumen en Janssen met elk drie doelpunten. Topscorer EHC: Schoormans met vijf doelpunten.

AUTO'S & MOTOREN

Jos Sparla Automobielen. Renault R5 TL. sept. '75 kl. groen. Mercedes 200 D '73 kl. geel; Opel Ascona '74 kl. blauw met gas R 16 TL '74 blauw; Toyota Crown '74 kl. blauw; Austin Mini 1000 sep. '75 kl. geel; Mini Cooper 1250 Pontiac 8 cl. Bonnevielle 400 okt. '74 met gas 4-drs.; Simca 1100 GLS '74 kl. grijs. Ford 200 Capri '72; Ghia '76 als n.w.; Alfa GTV Coupé '74 kl. blauw; Alfa Gillia 1600 super '72 kl. bruin Sunbeam TC '74 geel BMW 2500 automaat '72 kl. groen BMW Glas Coupé iets aparts f 7500 10 jr. oud; Toyota Corrina 2000 '74 kl. zilvermetallic; Simca 1301 S '74 kl. groen; Daf 55 luxe '72 kl. geel; Motor Sozuki 550 '75; Citroën 2 CV kl. blauw;; Fiat 850 S '74 kl. rood; Simca 1100 GL '75 kl. zilvermetalic; BMW 1800 '71 kl. groen ;BMW 2002 '71 kl. blauw; VW 411 '72 kl. zil. met.; BMW 2500 '73 kl. rood; Opel Rekord 1700 '74 kl. groen ; Ford 1600 L 1300 XL '72: Mazda 1300 '73 rood; Chryler 180 '73 kl. groen; Ami 8 Citroën '73 kl. blauw; Triumph Spitfire M 3 sportwagen '68 f 1500.- Inr. Auto's 15 stuks alle merken vanaf f 1000,- f 2500,- Jos Sparla Automobielen Kaalheidersteenweg 70-76 Kaalheide t.o. de kerk. Kerkrade Rijksweg Tel. 045-411874. x

PEUGEOT 304 72 f 4250; Ford Consul 1700 73 f 6500; Simca 1301 73 f 5000; Simca 1100 LS 73 f 4750; Saab 73 EMS f 13000- Opel Kadett 71 3250 gld. Alles met gar. Fiat 600 f 500. Beaujean Hoensbroek. Ver. Klinkertstr. 75 Tel. 045-212743. x

Te k. FORD Escort 1100 blauw '76; Escort 1.1 L groen '73; Ford 1600 blauw '74; Opel Manta 1900 L groen '72; Manta 1900 rood '71; Ascona 16 wit 1973. Ascona 16 S groen '72; Rekord 1700 S blauw '73; Kadett '72 geel; Kadett '71 blauw; Mini Clubman '73 geel; VW 1300 oranje '70; Daf 55 geel '71; Mercedes 250 blauw '68. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

OPEL Kadett Special '76 van nieuw niet onderscheiden. signaal oranje. 14000 km gel. f 2000,- onder nieuw prijs. Kasteelstr. 49 Brunssum tel. 045-255027. x

Nationaal OCCASION-CENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Roldückerstr. 16 Kerkrade. tel. 045-452424-453801. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM. tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line. De enige in Z-Ned slechts voor f 10, —en BTW. Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. Ford ESCORT, bj. '73 Pr. f 4250,- zeer goed, moet weg. Jurgenstr. 88 Elsloo. x

Te k. zeer mooie MERCEDES D '72. z.g.a.n.; Simca 1000 Spec. '74; Opel Ascona 16 B '72, zeer gunstig te k.; Mini '71 prijs f 1100.-. Inruil mogel. Hoofdstraat 424, Hoensbroek, tel. 215153. x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7.50 p.st. met garantie. ABC Sampermans. Willemstr. 80. Heerlen. x

BPW Originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. KERP B.V., Spoorsingel 40-44. Heerlen, tel. 716951. x

TREKHAKEN RBS. trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Kerp B.V. Erkend inbouwstation Blaupunkt AUTO-RADIO'S, voert het complete programma, gratis inbouw en ontstoring met fabrieksschema's. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951 x

Te k. FORD Transit, dubb. achterwielen bwj. 69, nieuwe motor 75, goede banden Klaar voor werk. Tel. 045-218972.

Te k. nwe. MERCEDES 200 B. Audi 50 l.f. '76 Kadett coupé '76 Kadett 4-drs. '75 Kadett '74 Renault R. 15 '75 Simca 1100 '73. Opel Ascona 1600 met lichte schade '75. Inruil en fin. Garage Coenen Prinsenb. 65 Koningsbosch tel. 04743- 574. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken, Motorbanden centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

OCCASION SHOW Ford Taunus 1600 oranje '75, Ford Taunus 1600 luxe grijs '75, Ford Taunus 1600 Base rood '74. Ford Taunus 1600 luxe geel '73. Ford Taunus 1600 luxe oranje '73. Ford Taunus 1300 Station zilver '72, Ford Cortina 1600 Station grijs. '70. Ford Capri 1500 luxe bruin '72, Ford Capri 1500 luxe paars '70. Ford Escort 1100 geel '74, Ford Escort 1100 bruin '71, Datsun 140 J oranje '74, Alfa Sud grijs '73. Fiat 124 groen '74. Fiat 128 '71, Fiat 850 coupé geel '71, Fiat 600 rood '72, Citroen Dyane 4 beige '75, Citroen Dyane 4 rood '73. Citroen Ami 8 wit '70, Peugeot 204 groen '72, Peugeot 204 wit '72, Simca 1000 Rally oranje '74, Simca 1100 special geel '74, Simca 1100 beige '72. Renault 12 groen '74. Renault 6 rood '72, Mini 1000 oranje '75. Sunbeam 1250 TC oranje '73. Opel Kadett bruin '72, Opel Ascona 1600S bruin '73, Opel Ascona 1600 bruin '73, Opel Ascona 1600 geel '73, Opel Record diesel geel '73, VW 1200 blauw '69, VW Jeans geel '74. VW passat geel '75, VW Pick-up met huif oranje '74, Toyota Mark 11 4-deurs geel '74, Toyota Celica ST rood '72, Toyota Carina groen '75, Toyota Carina rood '73. Toyota Carina geel '72. Toyota Corolla 20 economic wit '74. Toyota Corolla 20 luxe oranje '74. Toyota Corolla 20 luxe geel '74. Volvo 142 de luxe blauw '74. Volvo 144 Grand Luxe goud '72. Daf 66 Marathon '75-'72. Daf 66 Station '75. Daf 66 Super Luxe '75, '74. Daf 66 luxe '75, '74, '73, '72, Daf 55 '72, '71. '70, Daf 44 '74. '73. '70, Daf 33 '72. '71, '70. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en Financiering mogelijk. Occasion-Centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor Volvo en Daf. x

Door inruil op nieuwe Skoda en Polski Fiat SKODA Coupé 73, Wartburg 72, Capri 1300 L 71, Fiat 124 S 7 en Fiat Sport 850 cabriolet 70 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Skoda, Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda en Polski Fiat uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roij en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Scoda. Fiat 125 en Wartburg.

Te k. VW 1302 S 1972 i.z.g.st. ANWB-keuring toegest. Tel. 04743-575 na 5 uur.

Te k. zeer mooie KADETT LS de Luxe bj. 70. Op de Driesen 69 Koningsbosch.

Te k. mooie OPEL Ascona 16 spec. Bwj. '73. Beatrixlaan 4 Ohé en Laak.

Te k. i.g.st. OPEL Kadett. Bwj. '70. Heulsterstraat 5 Susteren.

Te k. 2 CV 4 eind '71, goedkoop. Tel. 045-455766.

Lukassen Automobielen. Plm. 80 eerste klas occassions met 6 maanden schriftelijke gar. en keuringsrapport. MERCEDES 240 diesel groen 75, 240 74 beige, 280 S 74 groen, 280 S 72 groen gas., 220 diesel 72 geel, Allegro 4-drs. blauw 75 Toyota 1000 wit 73, Daf 33 72 rood. VW Passat TS 74 groen, Buggy Posche model groen, Buggy Sprinter nieuw, BMW 520 75 rood alle access., BMW 2002 72 wit f 4900,—. Opel 4-drs. 75 lAscona 75 1900 SR 75 rood, Manta groen geel met. 73 f 4750,—. Kadett 73 rood, Kadett L 72 bruin vanaf f 2700,—. Ford Granada 74 coupé rood f 8500,—. Ford 1600 Luxe 74, Ford 1600 L73 groen; Escort 74 rood, Escort '72 bruin, Escort '70 beige f 1200,—. Pontiac Fire Bird '76 wit 6 cijl. nieuw koopje. Pontiac Grand Prix 74 rood, Cadillac Coupé 75 goudkleurig. 504 autom. 72 wit, Simca 1501 75 bruin, Simca Chrysler 72 rood 74 bruin, vanaf f 2200,—. Fiat 850 coupé 73 geel, Fiat 127 74 special, Mini 1000 3x 74 rood, Alfa 1750 GTV rood 72 ruilmotor, koopje. Porsche 911 Targa 75 blauw. Porsche 911 „S" Targa 72. Daf 55 73. Daf 55 Ralley 70 rood f 1200,—. Mini 1000 71 geel. Toyota Corolla Coupé 7 bruin. Datsun 140 J de luxe 75 4-deurs rood nieuw. Renault R5 TL rood. R12 TL blauw 72, Golf LS 4-deurs geel. Passat 74 geel. Ford Transit pick up 74 grijs. Audi 80 L rood 74 plm. 20 inruilwagens. Diverse nieuwe Buggy's. Financ. direct klaar. Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963 (52968 K). x

MAZDA 1000 74, Mazda 73, Mazda 1300 74, Mazda 1300 coupé 73, Mazda 818 75, Mazda 616 75. Morris 850 73, Morris Marina '73, Ford Granada 73, Daf 55 73, Citroën 2CV, Fiat 127 '72, Peugeot 204 72. Alle Mazdamodellen uit voorraad leverbaar. Mazda Center Autobedrijf Leijmborgh, Borneweg 8, Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Wegens omst. te k. SUNBEAM 1500 TC, ANWB gekeurd. Tel. 045-312370. x

Te koop wegens omst. van part. DATSUN 120 Y coupé bwj. '75. kl. geel, f 8900.-. Tel. 04459-1827.

Te k. OPEL Ascona 12, bj. '74. Wolfhagen 5B. Schinnen. x

Te k. SIMCA 1501 Special bwj. '70 f 400,—. Grubbelaan 52 H'broek, tel. 212453.

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mogelijk. Garantie en p. l. mogelijk. Garantie en service in eigen service-afdeling. Hieronder een greep uit plm. 100 auto's. Pacer. 1976 uniek 900 km. gelopen; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super '75; VW bus '71; Renault R 12 L '74 Ford Escort 1300 L 74, Ford Granada 2600 GXL autom. 73, Pontiac Firebird gas 71, Audi 100 LS 74, BMW 2500 autom. 73, Fiat X 1-9 Sport 75; Simca 1100 LS '72, Ford Mustang bwj. '71 Alfa Berl. 73, Opel Rekord '74, Mercedes 450 SL '72 Ford 2000 XL '73, Chrysler 2000 '75, BMW 2002 '75 Fiat 127 3 drs. '74, Austin Mini '75, VW-bus '73, Ford 2300 GXL '73, Rover 3500 '70 Opel Ascona 16S '74. 2 Renaults 5 TL 74, VW Porsche 72, Simca Rally II 75, Ford Mustang Mach I 72 gasinstallatie, Ford Granada 2600 GXL coupé 74. Opel Kadett 73, Opel Manta 72, Audi 100LS 73 gasinst. Simca Rally 75 en 73. Peugeot 304 break 72. Mercedes 280S 73. 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74. z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70. Opel GT 1900 69 en '72, BMW 2500 en 2800 '69. '70 71, 72, Audi 80 GL 74, Toyota Corolla Coupé '73 BMW 2800 '72; Toyota Carina 1973. Opel Ascona 74, Peugeot 304 73 en 71. Citroën GS Club 72, Simca 1100 GLS 74, Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69. Peugeot 504 70. Ford 1300 L t.m. 73, Chrysler 160 73 71. VW-bus 71. Mercedes 230 70. Mercedes 220 70. Peugeot 504 73. Opel Comm. Coupé '73, Peugeot 204 type Break 71. Fiat 128 72, Audi 100 GL '73, Opel Comm. '71, Austin Mini 1100 '71, Chrysler 180 1971. Citroën 2 CV 4 70. 2x VW Kever 71, VW Passat '73. Renault 17 TS '76, Ford Capri 2600 '73 in ren-look Ford 1300 Coupé '74; ± 100 inruilauto's van f 500 tot f 3000,- Ganzeweide 153-155. Heerlerheide, tel. 045-211067, bgg. 213043. x

FIAT 128 SL coupé, radio, cassetterec., sportwielen, kl. geel '72, f 4500,-. Fiat 128 SL coupé '72 kl. rood, radio nwe banden f 4300.-. Achter de Witte Pomp. Wieënweg 147. Treebeek. x

Te k. Opel MANTA 1900 S bj. '71. Goselingstr. 66 Heerlen, tel. 712274. x

CITROëN GS 1220 break '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën GS 1015 Club '71. Citroën GS Comfort 1015 '72, R4 '73, Ami 8 break '73. Diana 435 '73, 2CV4 '71, 2CV6 '75, Daf 66 '73, Simca 1000 Special '73, Autobedrijf May Crutzen, Hunsstraat 33 Ubachsberg 04446-2121. x

Te k. CITROëN DS 21 72 Fiat 124 sport coupé 73. Fiat 127 72, Somca 1301 72. BMW 2500 70, BMW 2002 73, Opel Kadett 70, Opel Kadett 69, Simca 1000 GLS 73, Austin 1300 72, Mini 1000 70, Ford 1600 XL 71, Ford 1700 70, Simca 1501 72, Austin 1100 71, VW Buggi, Ford 12M 70. Div. inruilauto's v 100,- - 1000,-. Inruil. Financ Garantie. Autohandel Leo Franken. Ganzeweide 59, t.o. Meubelzaak Fuhren, Heerlerheide 045-216475. x

Te koop onder garantie, inruil en financiering: MAZDA 1000 74 2x; Toyota Corolla coupé 73; Mini 1000 73; Toyota 1000 72; Ford 1600 L 72; Ford Granada 2300 coupé op gas; Dyane 71; Ford Taunus 1600 L caravan 71; Opel Kadett LS 69; Auto Weber, Brugstr. 38, tel. 314175 Schaesberg (bij Markt). x

MERCEDES 220D automat. bj. 1971. Servatiusstraat 9. Brunssum. 045-254860.

Deze week occasionshow m. vele voordeel aanbiedingen bij Garage G. Bos B.V. — Grasbroekerweg 28 Heerlen Simca - Sunbeam - Chrysler - Matra dealer

Lakschade? Teoflux AUTO-LAK in alle kleuren via onze nieuwe kleurenautomaat verkrijgbaar. M. Botterweck Akerstraat 106, Kerkrade-W., tel. 045-413046.

Te k. dure uitv. FORD 2000 GTXL 4-drs. t. '72 kent. '74 radio enz. inr. mog. f 3850,- Op gen Steen 30 Schaesberg.

Te k. weg. sterfgev. SKODA 110 L bj. '76 Begoniasingel 17 Geleen tel. 40396.

Te k. door dringende omst. heden niet duur RENAULT 12 type '73 f 3500,- Op gen Steen 30 Schaesberg.

Te k. MAZDA 1000 mei '76 kl. blauw van part. schadevrij. Vr.pr 7650,- 9000 km. gel. tel. 04404-671.

V. MONTEUR B.M.W. 2002 '73 1ste eig. 62000 km. Hollandia schuifdak schadevrij i.st.v.nw. inruil mog. ANWB keuring Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-216475.

Te k. en te h. AANHANGWAGENS in alle modellen. „Frada" Kerkrade, tel. 045-455088.

Uw Volvo-, Daf-, MAZDA-DEALER. Peugeot 304 1972; Peugeot 104 1975; Simca 1501 Spec. 1970; Simca 1501 Spec 1974; Simca 1100 GLS 1974; Simca 1100 GLS 1968; Opel Manta 1900 1973; BMW 520 1973; Alfetta 1.8 1974; Citroën Dyana 6 1971; Citroën Dyana 1967; Ford Taunus 12 M 1968; Audi 1 1974; Fiat 132 1972; Fiat 850 E 1972; Fiat 850 1970; Mazda 818 1974; Mazda 1300 1974; Mazda 1300 1974; Mazda 929 hardtop 1976; Morris Marina Coupé 1975; Mini 1100 Clubman 1974; Toyota Corolla 1976; Daf 66 station car 1974; Daf 66 SL 1974; Daf 55 marathon 1972; Daf 46 1975. Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401 (aan de rotonde). Heerlen. Tel. 045 nr 712451.

Te k. OPEL Manta bwj. laat '70. Zien is kopen. Inruil mogel. Dr. Schaepmanplein 14. Molenberg-Hrln.

Te k. VW 1302 S. kl. korenblauw (1e lak). bwj. laat '71. km.st. 72.000. auto verk. in staat van nieuw, spotprijs. Dr. Schaepmanspl. 14 Molenberg-Heerlen.

Uw Volvo-, Daf--, MAZDA-DEALER. Daf 44 1971; Daf 44 1971; Daf 44 1970; Daf 44 1972; Daf 44 1973; Daf 44 1973; Daf 44 1972; Daf 55 1971; Daf 66 1973; Daf 66 1975; Daf 66 1972; Daf 4623 1973; Simca GLE 1000 1976; Simca 1000 Special 1972; Chrysler 1971; Mazda 616 1975; Mazda 1300 4 deurs 1974; Citroën 2 CV 4 1975; Citroën Dyana 6 1970; Datsun 180 B 1973; Triumph Dolomite 1973; Fiat 128 A 1973; Ford Taunus 1972; Ford Taunus 1973; Audi 80 L '74, Ford Capri '71; Daf 44 1971; Daf 46 1973; Daf 46 1975; Daf 55 1975; Daf 66 1972-1973. Lotomy Kerkrade BV, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453333.

Te k. VOLKSWAGEN '70. i.z.g.st. Dir. Cortenstraat 3 Kerkrade, tel. 045-455211.

TAUNUS bwj. '72, erg mooi f 3300.- en Alfasud bwj. '73 met frb.nieuwe motor en versn.bak. Inruil en financ. Kasperenstr. 48, Kerkrade-West, tel. 045-413222.

Te k. OPEL Kadett L.S. '69 zilver metallic, zw. leren dak, i.g.st., prijs f 1750.-. Cruchilllaan 7, Eygelshoven

Autobedrijf Harry God biedt aan: Toyota Celica ST eind 75'; Toyota Celica LT 5 gang, eind '74; Toyota Carina luxe type '74; Toyota Corolla 20 luxe '74; Toyota Corolla 20 E '72; Citroën GS 1220 Club Break '74; Renault R 12 TL '71; BMW 2002 met sportvelgen '71; Mini 1000 luxe '70. Verder diverse inruil. Heerlerbaan 74-76, Heerlerbaan.

UW RENAULT-DEALER. Citroën 2 CV 4 1972; Citroën Clubman 1972; Citroën Dyana 4 1974; Citroën Dyana 4 1973; Fiat 127 1974; Alfa L 1974; VW 1600 L '70, Citroën Ami Super Break 1974; Daf 44 1974; Daf 55 1971; Daf 66 1973; Daf 66 station car 1974; Daf 33 1971; Renault 4 TL 1972; Renault 4 TL '73, Renault 5 TL '73, Renault 5 TL 1973; Renault 6 TL '70; Renault 6 TL '72; Renault 6 TL 1972; Renault 6 TL 1973; Renault 12 TL 1972; Renault 12 TL 1972; Renault 12 TR station 1975; Renault 12 TS 1974; Renault 12 TS automatic 1975. Autobedrijf Loven Brunssum B.V., Rembrandtstr. 64 Tel. 045-253333. Brunssum.

HONDA CIVIC, dure allure mooi betaalbaar. Waarom risico als u voor nog geen f 300.- per mnd. een gloednwe sportieve Honda kunt kopen nu bij uw eigen Honda-dealer voor de Mijnstreek, Garage Central Rijksweg C. 97, tel. 04494-43175, Geleen.

Met BOVAG-garantie te k. ASCONA 1600 1973, Kadett '73 - '74, Kadett Caravan '71 Toyota '71. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 128 bj. '72 weg. omst. i.z.g.st. elke keuring toegest. vr.pr. f 2450.- te bevr. tel. 04490-8398 na 5 u.

Te k. OPEL Rekord bj. '73 op gas en benzine m. Collinsstr. 7 Holtum.

Te k. NSU 1000. 1200 motor nw. banden f 500.- 045-456620

Te k. BEDFORD bj. '70 lichteplaatschade vr. pr. f 1.250.- tel. 045-453818.

Te koop DAF 33, tel. 253045

Te k. VW Passat '73 km. 48.000 extra 4 velgen met winterbanden. H. Schlyper, Grachterstr. 107 Kerkrade tel. 411894.

Te k. BMW 1502 bj. '75 i.z.g. st. te bevr. Willem Alexanderstr. 20 Puth-Schinnen.

Te k. FORD Taunus 1600 de lux bj. bn. '72 pr. f 2300,- Emmastr. 25 H'broek.

Te k. FORD Capri, bwj. laat '69 '73 motor. Bavostr. no. 70, Nuth.

Te k. RENAULT R 4, type '71, nieuw gespoten, kleur geel, 73.000 km gel., z.g.a.n., spotkoopje. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Aangeb. MINI Clubman, okergeel, bwj. '74, i.g.st., wegens gebr. zakenwagen. Prijs f 4700.-, km.st. 53.000. Schoolstraat 13. Heerlen. tel. 716401.

Te koop FORD Capri 2000 GTXLR, bwj. '71. Goselingstraat 4, Heerlen.

FORD Capri II GT 1600, bwj. '74, met. blauw en vinyldak. Vraagpr. f 9500.-. Klimmenderstr. 106, Klimmen, tel. 04405-1359.

Te k. Heinkel SCOOTER, veel reserve-onderdelen. Mauritslaan 14, Schaesberg na 17 uur

2 CV 4 '73. km.st. 51.000. Marshallsingel 36, Heerlen-Vrieheide.

BAGAGEWAGEN. torsievering, 190x120 cm, trekh. Mazda 1300. Marshallsingel 36, Vrieheide.

Te k. MAZDA 1300 de luxe 1974, km.st. 24.400, kl. wit, als nw. Prinses Irenestr. 13 Ch'mont-Kerkrade.

Speciaal koopje: JAGUAR 1970, J.X. 6. 77.000 km. 1e eigen. Tel. 04754-2332.

Te k. MINI 850, eind '73. goed onderh. Tel. 04446-2562 Voerendaal.

Te k. 2 MERCEDES bestelwagens type 406 bwj. '68; Bedford diesel bwj. '70; Hanomag diesel bwj. '67 en 4-wielige aanhangw., lengte 8 mtr. Tel. 045-411108.

Te koop MERCEDES 230 f 3000.-, Mercedes 250 f 750.- Simca 1100 f 950.-, Simca 1000 f 950.-, Opel Kadett f 1450.-; Simca 1501 f 750.-. Heerenweg 104, Heksenberg.

Te k. a. door dame haar mooie en i.z.g.st. zijnde Ford 1600 LT '72 is als nieuw, f 2650,- Inr. mog. Paulusstr. 11 Sittard.

Te k. weg. omst. FORD 1600 metal groen met kleine lakschade bj. '73 km..st 44.000 f 3000,- 04490-1270.

Te k. Opel KADETT City bj. 1976 en VW Golf bj. '75, zeer mooi. Martin L. Kinglaan 137 Hoensbroek.

MINI Clubman 1100 '74; Ford Taunus 1600 L '73; Mazda 1000 '73; Mercedes 220 D '72; Opel Rekord 1400 L '72; VW 1300 de luxe '71; Alfa Romeo 1300 '71. Auto's met goede garantie. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37 Nuth, tel. 04447-2412. x

Te k. 2 CV 4, bwj. '71, prijs n.o.t.k. De Lirp 2. Welten-Heerlen, tel. 045-711104. x

Te k. AMI 8, bwj. '69. i.z.g.st. Jerichostraat 94. Heerlerbaan.

MERCEDES Sport, dit is de mooiste, Vraagprijs f 11.000. Inruil en financ. Kasperenstraat 48, Kerkrade-W., tel. 045-413222.

MERCEDES 220 diesel met schuifdak, radio, zeer mooi '71; Austin Mini Clubman de luxe, '74, zeer mooi; Opel Manta 1900 SR '71; Citroën CX 2200 Super, representatieve uitvoering, 1e eigen. '75; BMW 3.0 CSI Sport Coupé '72; BMW 2500 met gas '73; Renault R 16 LT '72; Toyota Corolla 1200 coupé de luxe '72; Ford Escort 1300 de luxe '73; VW 1200 '71; NSU 1000 C de luxe '73; Opel Commodore 2800 coupé '71; Chrysler 160 '72; Simca 1000 GL '74; Simca 1000 Rally '71 en '72; Simca 1100 GLS '72; Ami Break super '74; Daf 55 de luxe '72; Citroën Ami Break '72; Fiat 128 '70 en '71; Fiat 124 '72; Fiat 124 de luxe '71; Fiat 850 Sport coupé '71; Fiat 238 bestelbus '73; Renault R 16 TL '68 f 500.-; Ford Escort de luxe '69. Inruil en financ. mogelijk. Ook zonder eigen geld (PL) Alle auto's vanaf f 3500.- 3 mnd. garantie. Elke keuring toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31. Heerlen. tel. 045-710500. x

OPEL Manta 1900 '73 en '70; Escort 1100 '73; Daf 66 '73 Fiat 132 '73; Ford 1600 GXL '72 en '71; 4-drs. Chrysler 180 '72;Kadett L '72; Mazda 1000 '74; Opel Ascona 1600 N '73; Renault R 16 '71; Simca 1000 '71; Fiat 128 '71 f 1750,-; Chrysler 180 '71 f 2750,- Inr., fin. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompersweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729.

Simca 1000 Rally I, bj. '72 i.z.g.st. Brunahildestr. 8 Brunssum.

Te k. Prima VW 1300 bj. eind '69 nwe. banden. tel. 045-252561.

Te k. mooi SIMCA 1100 beige bj. '71 vr.pr. f 1250 04490-1087.

PEUGEOT Collaris. Automarkt - Hoensbroek. Opel Rekord 1900 SH '72, Opel Rekord 1700 L '72, Opel Ascona 16 S '71, Simca 1301 S '73, Simca 1100 GLS Tourist '74, Simca 1100 LE '74, Ford 1600 L comb. '72, Fiat 127 L '73, Audi 80 L '73, VW 1300 L '70, Renault 16 TL '72, Renault 16 TL '73, Austin Maxi 1750 '73, Chrysler 180 L '72, Mini 1000 L '74, Peugeot 204 Break '73, Peugeot 504 GL '73, Peugeot 504 GL '71, Peugeot 304 GL '72 en '70, Peugeot 204 L '74 en '75 Peugeot 104 L '74. Motorboot met trailer. Snelle financiering en met BOVAG-garantiebewijs. Prijzen volgens ANWB koerslijst. Autocentrum Collaris BV, tel. 045-213636. Kouvenderstraat 135-143 Hoensbroek.

Te k. DAF 33 L '70. zeer mooi rood f 650.- Gladiolenstr. 49 Kerkrade-West.

Te k. Opel Kadett coupé LS bj. '71 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77 Chevremont tel. 045-547129

Autobedrijf HAMERS Heerlen biedt aan: 10 nieuwe USA-cars v.a. f 19.000.- incl. BTW; Chevrolet Monza Sp. 2+2 Coupé 6 mnd. oud; Chrysler Newyorker coupé 8 cyl. automaat 72 als nw.; BMW 3.0 S automaat 73, zilvermetalic; Datsun 120 Y Coupé 76, 16.000 km, geel; Datsun Cherry 100 A 75 13.000km grijsmetalic: Datsun Cherry 100 A 73 geel. Audi 80 4 drs. 74 rood; Fiat 128 74 38.000 km geel radio enz.; Mazda 1300 73 rood. Ford 1600 L 74 bronsmetalic. Ford 1300 72; Ford 15 M 400 gld.; Ford 1600 L stationcar 5 drs. 72 geel; Opel Ascona stationcar type 75 als nw.; Opels Kadett 70 71 72 v.a. f 1900; Opel Rekord 1700 70 f 1800; Toyota Corona 5 bak 75 als nw.; Simca 1000 ralley 2 73 als nw.; Simca 1000 Special 74 30.000 km gel.; Simca 1000 GLS 72; Simca 1000 Rally 71; Citroën 2 CV 2x 1974 22.000 en 28.000 km gl.; Citroën Dyane f 2250; Citroën 2 CV 71 f 1250; Citroën DS Sp. f 2500; Daf 55 Coupé f 1500; Mini GT 72 geel; Mini 1000 Clubman 72-73; Renault 16 TL 73 radio enz; Kadett f 500; Chrysler 160 71 f 1650; Peugeot 204 71 enz. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Gratis grote beurt. In de Cramer 1. Heerlen. naast Aral-Bastiaans. hoek autoweg, tegenover Nat. Houthandel.

Zeer voord. te k. Toyota COROLLA Coupé '72 zeer mooi, Ford Capri 1500 XL i.g.st. f 1950,-. Fiat 600 pracht wagentje f 950.-. Inruil en financ. Slangenstr. 5 Hoensbroek.

BANDEN-ACCU'S. Topmerken. nergens zo voordelig, gebruikte banden aan mini-prijzen. Auto Stock. Demertstraat 6-6a Heer-Maastricht. Tel. 21793.

Weg. omst. part. te koop FIAT 127 73 Alle keuringen toegest. Als nieuw. f 4250.- Lindestr. 31 Schaesberg (Kakert).

Te k. a. SIMCA 1000 bj. '70 i.z.g.st. Martin L. Kingplein 113 Geleen.

Te k. MINI Cooper 1300 Innocenti bj. '75 kl. groen B. Frederixstr. 21 Elsloo.

Te k. OPEL Kadett '69 i.z.g.st. t.e.a.b. Huisbergstr. 58 Heerlerheide.

Te k. z.g.a.nw. BMW 318 rood km.st. 17.835 11 mnd. oud Garage Franssen Parallelweg 1 Spaubeek.

Van part te k. OLDSMOBILE, Cuttlassaloon bj. '74 a. nw. met gasinst., air cond. stereocassette. Broekstr. 28 Schinveld.

Te k. HERCULES Motor 50 cc '76 t.e.a.b. Huisbergstr. 58 Heerlerheide.

Te k. Mercedes VRACHTWAGEN met gesloten laadbak met zijdeuren, als nw. laadvermogen 3000 kg. bj. 71, inl. 045-252938.

Te k. FORD Escort 1100 L '70 typ '71 t.e.a.b. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. BEDRIJFSWAGEN Commer mot. 100% Burg. Savelberg 11 Heerlen na 16.30 uur.

Te k. Leger LANDROVER lang. Heerlerbaan 137 Heerlen 045-410510.

Weg. omst.h. YAMAHA te k. bj. '73 na 17.00 uur. Burg. Boschstr. 49 Schinveld.

Te koop van part. MITSUBISHI Colt Gallant 2000 GL, bwj. 1975, 14.000 km. Anemonenstr. 76, Kerkrade-W.

Te k. BMW 320, 19.000 km, 13 mnd., desk. onderz. toegestaan. Frisostraat no. 28, H'broek, tel. 218685.

Te k. van 1ste eig. SIMCA 1000 Spec., met kl. schade, bwj. '73, prijs f 2950.-; Capri bwj. '71 f 2600.-; Simca 1100 bwj. '71, prijs f 1500.-; Alfa Romeo type 1750, bwj. '72, met veel access., f 4250.-; FLord Taunus 15M RS bwj. '70 f 1450.-; Wolsly bwj. '72 f 2450.-. Veestraat 117. Sittard, tel. 7879. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. DAF 55, '71, in pr. st. weinig gel., veel access., zeer voordelig. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt. x

TOYOTA Crown de luxe 1972, in uitst. staat, t.e.a.b. Meelovenstr. 17, Brunssum, tel. 045-254582.

V.W. BUS eind '72 m. ruiten f 3750.-; Capri 1300 L type '74, apart mooi f 7450.-; MGB cabr., nieuwe auto f 1200.-; Austin 1300 GT 39.000 km f 5950.-; Ford 1600 L '73, 60.000 km, f 5250.-; Mini 1000 L '74, met radio, mistl. etc. f 4750.-; speedboot 8 pers., m. 110 p.k. motor en trailer f 7900.-. ANWB-keuring toegest. Inruil mogel. Ganzeweide 146, H'heide, tel. 215613. x

Te k. div. nwe SIMCA'S 1100, type '76. met zeer aantrekk. kortingen. Uw Simca-, Chrysler- en Matra-dealer Coumans, Stationsstr. 46, Beek, tel. 04402-1243. x

Te k. FORD Escort 1100, 11 mnd. oud, f 4000.- onder nieuwprijs. Inruil mogelijk. Hoppenhof 21, Nieuwstadt.

Te k. LELIJKE EEND type '72. f 1650.-. Jan Campertstraat 24, Molenberg-Hrln.

Te k. FORD 1600, bwj. '74 en '73, f 6500.- en f 4750.-; Opel automaat, bwj. '70 f 1650.-; VW Bus bwj. '70 f 1550.-; Wolsley bwj. '71 f 2450.-; Simca 1100 bwj. '71 f 2100.-. Veestr. 117. Sanderbout-Sittard.

Te k. van partic. MINI 1000 i.z.g.st., bwj. '73. Dorpstr. 17 Jabeek (zat. na 15 uur.) x

MINI 1000 bwj. '70, kl. zw.-wit f 1500.-; Mini 1000 bwj. '72 rood, veel extra's, w.o. radio enz. f 3500.-. Poststr. 21. Schaesberg.

AUTO CAUBO: VW 1200 '74; VW 1200 '73: VW 1200 '73: VW 1303 LS m. schuifd. '74; VW 1300 '72: VW Golf LS '74; VW Golf LS metalic '74: VW Golf S '74: VW Golf luxe '75: VW K 70 '72: VW K 70 '73: Audi 100 '70: Fiat 850 coupé '70: Audi 80 '74 Audi 80 LS '73; Fiat Mirafiori '75; VW cirocco TS metalic '75; VW scirocco LS '75: Audi 80 L '73 Opel Rekord '72: Austin mini '72: Fiat 124 '71; Opel Kadett '70: Simca 1100 GLS '73 Honda Motor 750 CV '75. U betaalt f 100.- als u wegrijdt. Voor het restantbedrag treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs. Koop uw occasions waar u keuze, service en vooral goede garantie heeft. Onze werkplaats, garage en showroom zijn elke zaterdag geopend. Dit is het adres Auto Caubo Neerhem 25-33 Valkenburg tel. 04406-15041. x

Te k. 2 CV 4, wit, '70. Benzenraderweg 158 Heerlen, tel. 045-713042.

Te k. van dame haar AUSTIN 1300, bwj. '69. Vraagpr. f 350.-. Brounsstraat 7, Geleen.

Yamaha MOTER 650 cc model '76 6000 km, f 4000,—. Na 15.00 uur. Hodgesstr. 25 Heerlen. Tel. 413510.

Te k. FORD 1600 XL bj. '71 f 2750,—. Opel Kadett f 510,—. Varenbeukerweg 48 H'heide.

Te k. z.g.a.n, FORD Escort 1300 L radio rec. veel acc. Pr. Hendrikl. 26 Waubach.

VW-kever. Beatrixlaan 12 Spaubeek.

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met roogste prijs voor de inruil en financ. binnen 1 dag. TRIUMPH TR 6 '73, kleur blauw, zeer mooie staat; Triumph TR 6 '72 kl. blauw met Hardtop; Triumph TR 6 '73, kl. wit, met Hardtop overdrive; Triumph Spitfire MK. IV 1500 '76, Hardtop; Triumph Stag '73 zomer- en winterkap, overdrive; MGB 1800 GT '73 als nieuw, kl. rood, Amerikaanse uitv.; Peugeot 604 '76 automatiek, led. bekl., met fabrieksgarantie, kl. bruin metallic; Peugeot 304 coupé type '73, schuifd., kl. wit; BMW 2300 '71 blauw metallic, zeer goed onderh.; Opel Rekord 2100 Diesel '73, 4-drs., kl. wit; R 15 TL type '75. kl. oranje; R 15 TL '73, blauw metallic; Zastava 5-drs '75 als nieuw, kl. rood; Fiat 128 '75, kl. groen; Fiat 128 '71 kl. groen; Fiat 127, 2 stuks '73, vanaf f 4100.-; Mini MK II '72, kl. rood; Alfa Romeo Giulia Super, techn. zeer goed in orde, kl. bordeaux rood f 3950.-. Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 750.-. Beitel 26, Heerlen, richting Simpelveld, tel. 045-413078 - 411589, via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 250 meter links.

OPEL Rekord, nwe banden, prima motor. Maastrichterweg 2, Bingelrade, telefoon 04492-2154.

Te k. FORD Escort 1,6 '75 nieuw, 14.000 km; Opel Ascona 16 74 36000 km, z.m. f 7250.-; Simca 1100 Sp. z. mooi 73 vr.pr. f 4200.-: Fiat 127 eind 73 als nw f 4250.-; Capri Sport, Opel GT zeer mooi f 5250,-; Buggy Ruska 75 apart, kl. geel-zw.; VW 1600 goed f 650.-. Heerenweg 243, Heerlen, tel. 213350.

PEUGEOT DEALER Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700. Biedt met bovag garantiebewijs te koop aan: Peugeot 104 GL '74, Peugeot 404 '72, Peugeot 504 GL '75-'74'73'70, Fiat 124 sport coupé '74, Alfa Berlina 2000 '74. Alfa Sud '73, Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72, Mazda 1300 '72. Ford L 1600 L '73 Toyota Crown 2600 '72. Citroën 2CV 6 '71. Keuring is toegestaan.

Te k. motor HONDA 300 cc. + res. ond. vr.pr. f 650,— Burg. Lemmensstr. 85 Geleen

Te koop VW '71 — Raar 23 Meerssen.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL, type '72, kl. d.paars, zwart leren dak, vele acc. Te bevr. Past. Losestraat 2 Urmond.

Te k. DYANE '71. Bouwbergstr. 30D, Schinveld.

Te k. FORD 17M bwj. '69 f 500.-. Nieuwstr. 157 Kerkrade. tel. 452236.

Te k. van partic. mooie BMW 1600 2 in pr. st., prijs f 1950.-. Leliesingel 23 te Geleen, tel. 47985.

Te k. YAMAHA, 350 c.c., 2 jaar oud en kleding f 3100,-. Nieuwenhagerheidestraat 74, Waubach.

Te k. R 4, bwj. '71, in pr. st.. 40.000 km. Telef. 045-416535.

Zeer mooie FIAT 600, '71, puntgaaf, f 850.-. A ge Water 46. Schinveld.

TOYOTA Corona bwj. '70, i.z.g.st., moet weg deze week f 1200.-. Teutelbroekstraat 58. Chevremont.

Te k. BMW 2002 bwj. '74, km. 43.000, groen metallic, wegens aansch. van nieuwe. Koninginnestraat 15, Kerkrade.

Te k. CITROëN SM, bj. '71. Te bevr. Kerkstraat 45 Merkelbeek.

Te k. OPEL Kadett LS bj. '69, i.z.g.st. Jupiterstraat 68 Treebeek.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bwj. '71, prijs in overleg. Hoeve 3, Spaubeek.

Te k. aang. HONDA 450 cc bj. '73 en ond. Honda 500 four. weg. ombouw wegraces. Lederen damesmotorpak maat 38-40. L. Schins, Spekhouderstraat 26a, Voerendaal.

Te k. DATSUN 180 B bj. '75, km.st. 30.000 z.g.a.n. z. lux. uitgev. m. trekh. Vr.pr. f 11.500,- en lichten. Compr. 200 l. Vr.pr. f 750,-. Op de Hering 11 Schinveld, tel. 045-251814.

Auto-occasions. FIAT 600 '74. 850 '69, '70, '71, 133 '74, 127 '72, '73, '74, '75, 128 '70, '71, '72, '73, '74, 128 Rally 72, '74, 124 '71, '73, 124 spec. '70, '71, 124 spider '72, '73, Lancia Fulvia '72. Autobianchi A111 '70. Simca 1000 '71, Rally I '71, 1100 LS '72, 1301 GLS '73. Ford Capri '70. Transit 100 '73. Alfa Sud '73. 2CV 4 '73, Daf 55. '72. Opel Ascona 19 SR '73, Ford 2000 GXL '73. Toyota 1000 '74. 850 Coupé '70. tevens nog diverse goedkope inruilwagens. Inruil. financiering, P.L. garantie. Uw Fiat - Lancia-dealer. C & S Automobiel b.v. Burg. Lemmensstraat 109 Geleen, tel. 04494-46400.

Te k. PEUGEOT 504 GL bj. 74, i.z.g.st. Wieënbroek 18, Buchten-Born.

Te k. Opel KADETT in zeer goede staat. Te bevr. Hudsonstraat 8 Wieër. — Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '70. Mesdagstraat 7 Geleen.

AUDI 80L 4-drs nov. '73, Dr. Nolensstr. 10 Urmond. 04495-2951.

Te koop van part. MERCEDES 200 D bj. '71 i.z.g.st. Te bevr. Raadhuisstraat 78 Hulsberg.

Te koop Ford ESCORT sport '73. Te bevr. Grachtstraat 12 Schin op Geul. 04459-1612.

Te k. ALFA ROMEO 1.6. km.st. 8500, bj. '75. Te bevr. Dorpstraat 120 Spaubeek.

Te k. Opel KADETT '70. f 2100.- M.L. Kinglaan 69. Hoensbroek.

Havé automobielen biedt te koop aan prachtige PEUGEOT 504. aug. '71 org. km. stand 54000 4-drs schuifd.. radio en echte leren bekleding. Mini 1275 GT prachtige auto bj. aug. '72. Ford Escort 1300 sport gewoon nieuw bj. '72 kleur geel. Ford 1600 L bruin bj. '71. Ford 1600 L met. groen bj. 72 org. km.st. 42000. Simca 1100 ES 3-drs bj. 1975 nieuw model, Toyota Carina 1600 Spec. bj. 73. Opel Ascona 1600 S bj. '73. Ford Escort 1100 de L bj. 73. Alfa Romeo 1300 Junior 1972. Fiat 127 bj. '71. Fiat 127 bj. '72. Fiat 128 L km.stand 43.000 1ste eigenaar. Gewoon nieuwe auto VW 1300 de L met radio bj. 1969. Zien is kopen. Div. inruilauto's Opel Rekord 1700 1969. Ford 15 M 1969. VW 1300 '69. Auto's zijn met 3 mnd garantie. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Havé. Industriestraat 31 Sittard. U weet wel de man die het maken kan.

Citroën D super 5 van part. Lambertusstr. 11, Brunssum (Op de Vos).

Te k. OPEL GT/J '73 of Opel Manta '73 H. Peeters Bernadettelaan 25 Ubach over Worms.

Te k. FIAT 850 bj. '70 f 350.- Emmastr. 21 Waubach.

Te k. AUDI 100 GL bj. '74. Tel. 04407-1559.

CITROëN Eend 2CV 4 te k. bi. '74 f 3900,-. Grasbroekerweg 108 Heerlen. x

Te k. FORD TAUNUS 12M bwj. 69 met rad., i.z.g.st. Liviusstr. 6 Hrl. tussen 8-12 uur.

Te k. GOLF LS bwj. 75 29.000 km als nieuw t.e.a.b. Oude Molenweg 76 Heer. 043-21975

Te k. CITROëN GS bj. '74, met lpg-autogas-installatie pr. f 9000.—. Ryterveld 19 Swalmen, tel. 04740-1391.

ESCORT 1300 bwj. 69 prima lopend i.z.g.st. pr. f 750,—. Kadett bwj. '69 pr. f 550.—. Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k. VAUXHALL Viva de luxe, eind '70. Te bevr. Past. Savelbergstr. 30 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75 km.st. 19.000. f 4500.- onder nieuwpr. inr. mog. B. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. DAF 44 1974 met Bovaggarantie goedgekeurd ANWB op 22-10'76 f 6600,—. Km.st. 14.000. Ruysdaellaan 18 Geleen (Kluis).

Te k. FIAT 600 km.st. 58.000 km. Gebruikt als tweede auto. Moerbeilaan 3 Heer tel. 04759-1343.

Te k. i.z.g.st. verk. FORD Escort combi bwj. '72 km.st. 52.000. Jasmijnstr. 9. Geleen-Lindenheuvel.

Te k. CITROëN 2CV4 bwj. 74 i.pr.st. f 4200,—. Gladiolensingel 9 Geleen-Lindenheuvel.

Autobedrijf Jaspers BV. off dealer Simca Chrysler Matra biedt de volgende inruilauto onder volle Bovaggarantie t. k. a. SIMCA 1307 GLS rood dem.auto '76, Simca 1000 LS demon.auto '76; Simca 1100 LS 2-drs. type '75 Simca 1100 LS '74; Mazda 818 i.st.v.nw. '75; Renault R 12 type '73; Renault R 4 export '73; VW K '70 m. radio 73; Buick Regal in prima st. '73; Citroën D 21 palace '72 Simca 1000 S '72; Simca 1000 S '71 Daf 44 '72; Ford Escona type '72; Ford Escort '70. VW Variant '71; Chrysler 160 m. nw. motor '71; Mazda 1200 '71; Renault R 6 '70; Verder nog ± 20 auto's van f 200,- + f 1000,- Inr. en fin. mog. tevens off. Dealer van van orginele Amerikaanse automobielen uit voorraad leverbaar. x

Kadett '71 a.nw. Renault R 4 type '72 f 1450,- Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb. school). x

Te k. z. mooie DIANA, de luxe rood type '72 f 1650,-. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb. school). x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4TL bj. 70, 70 71 73 74 74 74, Renault 5TL bj 76, Renault 6 850 bj. 69, Renault 6 1100 bj 72 73 en 74, Renault 12TL bj. 72 72 73 74 75, Renault 12 TS bj. 74, Renault 16 TL bj. 72 72 74 en 75, Renault 16 TS bj. 75, Citroen 2 CV 4 bj. 72, Citroen Diane 6 bj. 74 en 74, Simca 1000 S bj. 72, Simca 1000 GLS 72. Simca 1100 LS bj. 73, Daf 33 bj 72, BMW 2500 bj. 72, Peugeot 404 bj. 72, Peugeot 202 Break bj. 74, Volvo 144 L bj. 70, Morris Mini 1275 GT bj. 72, Opel Rekord 1900 autom. bj. 20-1-76, VW Golf LS bj. 74, Chrysler 160 bj. 72. Autobedrijf Heijnen, Franckenlaan 1 Heerlen, bij nieuw viaduct, auto's met BOVAG-garantiebewijs 's avonds bezoek op afspraak. Verkoop weekdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur. tel. 045-713600. x

Te k. of te ruil zeldzaam mooie en goed onderhouden Opel KADETT. ieder onderzoek toegestaan. Leeuwerikstraat 25 Eygelshoven. x

OCCASION-SHOW in Beek keuze uit ± 50 AUTOMOBIELEN op het terrein van Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra-dealer. Coumans. DSM-straat t.o. parkeerpl. Miro te Beek. tel. 04402-1243. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met een bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij de autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren. tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland kunt bezichtigen. AMC PACER '75, Ford Mustang Mach I '72, Mustang II '74, Chèvrolet Caprice '71. Camaro '74. Vega '75. Bel Air '70. Austin 7 '69. Mini '70, '71, '72. BMW 518 '75. 525 autom. '75, 1602 '72. 1802 '71. 2000 '70, 2800 '70, '73. Citroën GS Club '75, 2CV '69 '71. Dyane '69, '71, Fiat 850 '70 '71, 127 '72 '73, 128 '72, 131S Mirafiori '75 '76. Ford Capri '69, '71 '72 '74. Taunus 1600L '71 '74, 1600XL '74, 2000GXL '71, 12M '69 '70. 17M '70, 20M '70. Escort 1100 '69 '71 '74. 1300 '71 '74. 1300L '74, Consul '73 '75. Cortina ' 9. Transit '71 '73. Mercedes 220 '69. '71. 200D '73 2x '74. 220D '69, 230 '72. 250 '73, 280 '70 '73 '74, Opel Ascona '74, Manta '71 '72 '73 '75, Rekord '69 '70 '72, Commodore '69 '72 '73, Kadett '69 '70 '73, Caravan '70, Peugeot 204 '70 '72 74, 304 '73 '75. 504 '69 '72 '74, Renault 5L '74. 5TL '75. R6 '73, R16 '69 '69. Simca Chrysler 160 '72. 180 '74. 180 autom. '75, Cortina '69, Transit '71 '73. 1100LS '73 '74. 1100 TLS '75, 1301 S '73. Toyota 1000 '71, 1000SL '75 2x, Corolla 1200 '72, 1200Ec. '74, 30L '76. 30 Hardtop '76. Celica ST '72, Crown 2000 '71, Mazda 1300 '73 '75. Datsun 120Y '75, VW Golf '76. Passat LS '73. Passat L '75, Polo '75, Buggy 1200 '69, 74, 1300 '69 '70, 1302 '72 '73, Variant '71, DAF 55 '70 '71, Volvo 144 '70 '72 '73, Honda Civic '74, NSU 1200C '71, Prinz '72, Vauxhall Viva '73. Motoren: BWM R75 '73, Kawasaki 500 '74, Laverda 750 '74, Yamaha 750 '74, Motorboot 30 pk. Div. goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er div. andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. x

Te k. CAPRI 1500 L bwj. '70 i.z.g.st. Pr. f 2150,—. Tel. 04494-42368.

Te k. mooie EEND, goed lopende motor en goede banden. Trichterweg 163, Treebeek.

Te k. Volvo AMAZONE 121 schadewagen. J. Houtvast, Kampstraat 7 Nuth.

Te k. v. part. OPEL bj. '71. Lichtenbergstr. 75 Kerkrade. tel. 455542.

SIMCA 1000 sp. '70 f 800.-. Ariensstraat 1 Schaesberg, tel. 311033.

Te k. RENAULT 4 L km.st. 7500 ½ jaar. Schubertstraat 16-II Sittard. Alleen woensdag, vrijdag, zaterdag, zondag na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 bj 70. Heerenweg 52 Heksenberg tel. 213223.

Te k. KADETT 70 i.z.g.st. f 1750.-. Vaesraderweg 8 — Nuth.

te k. TOYOTA MARK II 2000 hardtop de luxe '73 Heideveldw. 50 Hrl.

Te k. MINI 1000 jan. '76 km.st. 8500. Beatrixlaan 15 Sittard, tel. 2897.

Te k. van particulier FIAT 600 i.g.st. Tel. 04458-1200. x

Nu ook DOE HET ZELF GARAGE m. spuitcabine in Heerlen Palemig Wagenschutsweg 41. Open van 9-22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 714849. x

Te k. 2CV4 bwj. '75. Ford Escort type '70, Fiat 600, Wartburg '73. Gar. inr. en financ. Autobedr. Jan v. Egdom, Grasbroekerweg 108 Hrl. Tel. 045-716333. x

Te k. CHYSLER 180 '73 km.st. 55.000 in zeer goede staat. Belgiëstr. 4 Geleen. tel. 46781.

Automobielbedrijf F. Klijn. AUDI 100 L 74; Audi 90 LS 73; Audi 80 73; Passat 74. Passat 75; Passat comfort 75; Renault 6 TL 73; Simca 1100 GLS 74; Simca 1100 71; Mini 1000 71- Mini Cooper 74; Golf extra 75; Golf LS 74; Golf demonstr. 76; VW K 70 72; AlfaSud 73; Opel Commodore coupé 68; Fiat 24 69; Fiat 128 71; Opel Kadett 72 69; Ford 17 M 71; Ford Mustang 75; Daf 44 69; VW 1300 73 69. VW Pick Up 71; VW bestel 69; Citroën Dyane 6 75; Passat LS Variant 74. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG garantiebewijs, VW Audi dealer F. Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek. Tel. 214415. x

Te koop OPEL Rekord 1700, i.z.g.st Jupiterstr. 44 Treebeek.

Te koop FORD Taunus 17M Hoofdstr. 432 Hoensbroek.

Te koop VIVA 72 Molenweg 23 Sittard, Te koop Ascona 74, Bloemenweg 1 Sittard.

Peters AUTO's B.V. Mercedes Benz. De nieuwe dieselen benzine- type in diverse kleuren en uitvoering uit voorraad leverbaar. Mercedes 240D 3.0 nieuw met grote korting: Mercedes 240 D 74; Mercedes 200 D 75; Mercedes 220 D 74; Mercedes 200 D 74;Mercedes 200 D 74; Mercedes 200 D 73 nw motor; Mercedes 220 D 71; Mercedes 220 D 70; Mercedes 200 benzine 73: Mercedes 280 S 71 autom. Mercedes motoren 200 D 220 D 240 D in voorraad. Ford Taunus 1600 L 75· Ford Consul 2000 73 met gas; BMW 2800 CS Coupé 71 nwe motor; Mazda 818 74; Peugeot 304 70; Mercedes 206 D 76 bestel; Mercedes 206 D 76 pers. verv.; Mercedes 206 D 76 open laadbak. Inruil en financ. mogelijk. Peters Auto's BV, Stationsplein 4 Haelen. tel. 04759-2215.

Te koop FORD Escort, 4 drs. 1972 en BMW 1800. Coonenlaan nr 24, Nieuwenhagen (Hoefveld).

Te k. MERCEDES 200 D. t.e.a.b. Belvauer 39 Nieuwen hagen (Hoefveld)

Carrosseriebouw „Modern" biedt aan uw AUTO geheel gespoten en uitgedeukt met garantie vanaf f 350.-. Tel. 045-255401 bgg 252491.

Wegens omst. te koop z. m. OPEL Kadett met radio en mistlampen enz. f 2450,-. Iedere keuring toegest. Bosveldstr. 19 Kerkrade Bleijerheide.

Te koop YAMAHA 650, Industriestr. 45 Kerkrade-W.

Te k. of te ruil OPEL Commodore GS bj. 1969 met rev. motor. Fatimaplein 6B te Munstergeleen.

Te k. v. part. RENAULT 16 TS 1972 75000 km groen met. f 4500. Merkelb.str. 57 Brunssum. Tel. 045-255006.

Automatic OPEL Kadett 75 33000 km. kleur l.blauw, a. nw. f 8750.-. Tel. 04752 - 1515. x

Te k. 2 CV4 70 f 650 Sittarderweg 30 Hrln.

Te k. ALFA Romeo 1300 junior 6 mnd oud, 10.000 km gel., sportvelgen, radio en cassett rec. f 3000.- onder nieuwprijs. Luxemburgstr. 17 Geleen, tel. 04494-46197. x

Te koop DAF 66 Sup. de luxe Vovo-model, bwj. 1973, mod. 74, 40.000 km gel., in st. v. nw. ANWB-keuring toegest. Inruil mog Vr.prijs f 4950.- Kruisstr. 80 Stein.

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO'S van Canton-Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General-Motor-dealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '70 '71 '72 '73 '74 '75, Ascona '72 '74 '75, Manta '72, Opel Rekord 73 '74 ' 75, Vauxhall Viva '70 '71 '72 '73 '74 '75, Vauxhall Victor '74, Simca 1000 '72 '73, Simca 1301 '72, 1501 '74, VW Passat '74 '75, Mazda 616 '75, Austin '74 '75, Mazda 616 '75, Austin Allegro '75. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Te k. z. m. VESPA damesbromfiets, 1 jr oud, f 275.-. 1 Puch Maxi 1 jr oud. Bosveldstr. 19, Kerkrade Bleijerheide.

Gevr. RENAULT 6 of [...] Defect of slechte bodem bezwaar. Tel. 04767-1883.

Lada-dealer biedt te ko[op] aan: LADA 1500S 75; Zastava 1100 1976; Opel Rekord 1700 1972; Citroën 2 CV 1974. Datsun 1200 1971; D[af] 55 1972; Simca 1000 Rall[y] 1971; Simca 1000 GL 19[..] Simca 1000 LS 1973; Sko[da] S 100 1971; Opel Kadett 19[..] met 3 mnd Bovaggarant[ie] Garage Schoenmakers Be[...]gerweg - Geerweg 33 S[...]tard.

Bij Donny kijken is kope[n] Steeds voorradig 75 auto['s] in alle typen en prijskla[s]sen. Direkte financiering Ook zonder geld. Volle g[a]rantie. LANDROVER ty[pe] 88. Peugeot 304 74 en 73 Peugeot 104 luxe type [...] VW Golf 74 en 73. Datsun Cherry 73 en 72. Datsun 1200 73. Ford Capri 1600 73 1500 71 - 2000 70. 8x Ford 1600L en 2000 coupé - D[i]verse Escorts. Alfa 2000 [...] Alfasud 74 en 73. Viva [...] Renault R12 TL 73. VW 1[...] - 1300 Luxe. Opel Rekord en Ascona. Diverse Kadet[ts] 75 en 74. Citroën GS, Dyane en 2 CV. 10x Simca 1100 1000 en Ralley. Div. Mini 74, 73, 71. Diverse station cars. Ford 1600. Opel - V[W] Variant - enz. Diverse goedkope inruilauto's [...] f 500.-. 20 busssen en beste auto's. VW bussen 74, [...] 72. Diverse VW bestel - VW Pick-up m. open laadbak Bedford bestel. Ford Transit. Hanomag bestel. Diverse kleine bestelauto's [...] weekenders: o.a. Simca 1100 bestel - Daf 33 - Citroën bestel. Let op adres: Donny Klassen b.v., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemerweg 67. tel. 043-27354 [...] 11569 Maastricht.

BROMFIETSEN

Te k. gevr. KREIDLER Zündapp en damesbromfietsen. defect geen bezwaar. Tel. 045-253940.

YAMAHA z.g.a.n. f 995 Zündapp f 975.-; Puchs v[...] f 395.-; Maxi Puchs v[...] f 370.-; Flandria f 495 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 04[...] 311492.

Zoekt u een goeie 2e hands FIETS? Wij hebben nog enkele ingeruilde race-fietsen Dames-, kinder- en heren rijwielen vanaf f 75.-. Ook home-trainers z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstr. 1 H[...] In motor- en bromkleding steeds stukken voordelig[er] Deze week weer 2 buiten 2 binnenbanden 26x1⅜ voor f 15,-.

Te k. ZÜNDAPP 71 handver sn. vr.pr. f 950,- tevens tuinpoortje te k. 1x1x1x f [...] Hodgestr. 11 Heerlerbaan.

Te k. KREIDLER brom[fiets] Bevragen Wals, Buijsrogg[e]straat 4. Simpelveld.

Te k. ZÜNDAPP, voetver snell., Vraagprijs f 550 Dr. M. L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. VESPA Boxer [...] Vespa Ciao. Coonenlaan [...] Nieuwenhagen (Hoefveld).

Te k. weg. vertrek 2 VESPA brommers met verz. Tel. [...] 710630.

Te k. FLORETT m. voetver snell. f 450.-. Reestr. 25 Heksenberg.

Hij is er!!! De nieuwe ZÜNDAPP 1977. Natuurlijk bij speciaalzaak Reker Hoensbroek, Kouvenderstr. 183.

Te k. ZÜNDAPP voetvers. Vr.pr. f 550.- Dr. M. L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. ZÜNDAPP crossmotor 50 cc en onderdelen f 500.- Boslaan 1 Schaesberg.

Te k. a. ZÜNDAPP '73 i.z.g. st. Mareweg 26 Schimmert.

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp Pancratiushuis, tel. 71468[.] Nobelstr. 33 Heerlen. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN.

BIJLES wis- en natuurkunde door t.h.-student Heerlen en omgeving. Alleen zaterdags. Tel. 04[...] 443660.

Nederlandse Academie voor Toerisme kursus Internationale REISLEIDING, en 2½ jarige kaderopleiding. Inform.: postbus 1172 Breda.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

GELD voor iedereen in loondienst. pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds en zaterdags tel. 045-457572.

LANDBOUW

Alleen eerste soort tractoren AUTOBANDEN. Rubber stalmatten. In alle maten, sterren en velgen voor dubbele montage. J. Rouwette, Klimmen, tel. 0405-1286.

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563.

Te k. B. en Beren m. hoge index, J. Huynen, Haagstr. 35 Reymerstok, Tel. 04457-129.

Agenda

ZAALHANDBAL

SITTARD: Zondag, 14.00 uur, sporthal; DVO-Mora/Swift (dames.
GELEEN: Zondag, 14.00 uur, sporthal Lutterade; Fortuna-WLC/DES (heren.
KERKRADE: Zondag, 14.00 uur, sporthal Kerkrade-West; Kerkrade-Loreal (heren.
HEYTHUYSEN: Zondag 13.35 uur, sporthal; Heel-Mora/Swift 2 (dames).
VLODROP: Zondag, 14.05 uur, sporthal; Posterholt-WLC/DES (dames).

HALTENNIS

BELFELD: streektenniscentrum, Beekweg 7, zaterdag 11-14.30 uur ACE-Maasbree 2 14.30-18 uur Bösdael 2-Venlo 6.
WESSEM: tenniscenter, De Lange Beemdens 32, zaterdag 15-19 uur Berg 2-Keerweide 6; 19-23 uur Bösdael 3-Park E9.
SITTARD: tennishal Carpérion, Rijksweg-Z. 206, zaterdag 16-19.30 uur Elsloo 3-Munstergeleen 4; 19.30-23 uur Keerweide 5-Volharding 2.
MEERSSEN: tennishal, Molenveldweg, zaterdag 15-19 uur Bocholtz 2-GTM; 19-23 uur Elsloo 4-Volharding.

VOLLEYBAL

HEERLEN: zaterdag sporthal Varenbeuk 19 uur Taveno-Mulders/Rapid.
NIEUWENHAGEN: zaterdag sporthal In de Bende 18 uur SDO-VC Maastricht.
STEIN zaterdag sporthal 18.30 uur Beek VC-Concordia (dames).
MAASTRICHT: zaterdag sporthal Geusselt 17 uur Mulders/Rapid-Geevers/P&P (dames).
VENRAY: zaterdag sporthal De Wetteling 17 uur VC Rooy-A'dam/B (dames). 17 uur VC Rooy-Torpedo's.
LINNE: zaterdag sporthal 18 uur Linne-Revoc.
HELDEN: zaterdag sporthal, 18.30 uur Concordia-van Houten/VCH 2.
VELDEN: zaterdag sporthal, 16 uur VELDEN-Lyceum.

IJSHOCKEY

GELEEN: Kummenaedestraat ijsstadion zaterdag 18 uur Smoke Eaters D-Tilburg Trappers D; zondag 11 uur Smoke Eaters B-Herentals B 20 uur Smoke Eaters-Red Eagles.

DAMMEN

BRUNSSUM: lokaal Bronsheim, Kerkstraat 5, zaterdag 12 uur de Ridder-Eureka; Prinses Irenehuis, Heugerstraat 31 zaterdag 14 uur DIOS 2-DIOS 3.
TREEBEEK: Casino, Treebeekplein 133 zaterdag 14 uur Treebeek 2-SMR Maasbracht en Treebeek 3-Zwart-Wit.
KERKRADE: Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 zaterdag 14 uur VOS 2-DIOS 4.
NUTH: lokaal Op Den Hoek, Stationstraat 10 zaterdag 14 uur Philidor-De Ridder 3.

PAARDESPORT

KONINGSBOSCH: zondag 10uur, terrein aan de Krimweg, dressuur- en springwedstrijden LR. Krimruiters.

ZWEMMEN

KERKRADE: zondag 13.30 uur, D'r Pool Kapellaan, Kerkraadse jeugdkampioenschappen.

KORFBAL

HOENSBROEK: zaterdag, sportha, De Deyl, 20-21 uur Mariarade-Klimop (Overgangsklasse); 21-22 uur Mariarade 2-Klimop 2.

BASKETBAL

MAASTRICHT: sporthal Geusselt, zondag 17 uur Green Star-Aeternitas; Kimbria-Maasvogels (dames) en Kimbria 2-Nepomuk (dames) 18.30 uur Kimbria 3-Nepomuk.
HOENSBROEK: sporthal De Deyl, zaterdag 18 uur, Nepomuk 2-Brunssum Eagles 2 en Nepomuk 3-Jumpers.
HERTEN: Offerkamp, zaterdag 14 uur, Hoppers 2-Skill; zondag 11.30 uur Hoppers 2-Braggarts (dames).
THORN: sporthal, 10 uur Dunck-Bumpers.

Morgen thuis tegen Spcl. Irene

Nog geen paniek bij Waubach

door jo jeurissen

HEERLEN – Na zeven competitiewedstrijden heeft Waubach zich nog steeds niet uit de onderste regionen van de eerste klasse kunnen losrukken. De ploeg van trainer Ger Otten behaalde tot nu toe slechts één overwinning. „Het gaat allemaal een beetje moeizaam" zegt hij, „we missen toch nog wat ervaring voor die klasse. Dat merk je goed en het heeft ons ook onnodig punten gekost. Maar er is nog geen paniek, de sfeer is goed."

Tegen Eijsden verloor Waubach onverwacht hoog met 4-0. „En dat nota bene van een elftal dat in onze ogen het slechtste speelt. Wij hebben dus nog veel beroerder gevoetbald", constateert Ger Otten, „Giel Haenen en Bèr Beckers verklaarden na de wedstrijd tegen Eijsden dat zij ons elftal niet meer terugkenden."

Ger Otten optimistisch: „Er lopen in ons elftal vijf of zes spelers van rond de 30 jaar. Die houden hun hoofd koel. We rekenen erop dat wij ons uiteindelijk in de middenmoot kunnen handhaven. Misschien is het met Waubach de laatste jaren ook wat te fors omhoog gegaan. De aanvoer uit de jeugd kon daar nauwelijks gelijke tred mee houden."

Ook de doelpuntenmachine lijkt vooralsnog niet goed geölied. Ger Otten: „We beschikken niet over een specifieke linksbuiten en daarom moet er wel eens geïmproviseerd worden. De voorhoede bestaat doorgaans uit Nico Lücker, Dick van Steenbruggen en Martin Beckers. Lücker heeft een goede sprong- en koptechniek maar speelt tactisch wel eens minder sterk. Beckers, afkomstig van Waubachse Boys, is snel en heeft een goed schot in de benen. Ik geloop wel dat we er komen." Waubach speelt morgen thuis tegen SC Irene.

In de westelijke mijnstreek gaat alle aandacht van de voetballiefhebbers uit naar het gevecht Caesar-Lindenheuvel. Caesar heeft op eigen veld nog geen nederlaag hoeven te incasseren. Henk Brinkhuis (trainer Eijsden) had afgelopen week de helft van de voorspelde uitslagen goed. De stand in het „prognoseklassemnet" is nu:
1. Giel Haenen (Heer) 4; 2. Henk Brinkhuis (Eijsden) 3; 3/4. Jan Heijnen (Roermond) en Ger Otten (Waubach) 2; 5 t.m. 7 Henk Rayer (Wilhelmina), Huub Groenewegen (MKC(en Arie Pieneman (SVM).
Meeste achtereenvolgende overwinningen: Wilhelmina 2; Heer 2; Swift 2 (serie geëindigd); Lindeheuvel 2 (serie geëindigd).

PROGNOSE

Voor de wekelijkse prognose is vandaag Swift-trainer Wil van Elderen uit Venlo aan de beurt. Zijn visie op de resultaten van morgen:

Swift-MKC 1
(„Deze tegenstander ligt Swift wel. **MKC was tot dusverre nog niet erg** productief")

Tiglieja-Heer 3
(„Beide ploegen zijn technisch goed en houden elkaar in evenwicht")

Caesar-Lindenheuvel 1
(„Lindenheuvel heeft het de laatste tijd moeilijk gekregen")

Waubach-SC Irene 2
(„Ondanks de vele invallers gaat SC Irene toch winnen")

SVM-Eijsden
(„Winst voor SVM omdat het de nodige routiniers in de ploeg heeft")

Wilhelmina-Roermond 1
(„Ondanks goede Roermond-inzet zal de overwinning toch naar Wilhelmina gaan")

Achtste competitiedag

(De tussen haakjes geplaatste cijfers achter de club geven de stand op de ranglijst aan).

SWIFT (3) - MKC (5). gemeentelijk sportpark aan de Maashaven in Roermond, 14.30 uur. Scheidsrechter: Fr. van Nisselroy. Uitslag vorig seizoen 1–2. Topscorer Swift: Ben Janssen met vier doelpunten. Topscorers MKC: Geuts, Nievergeld, Castro, Kaanen, Cremers en Van Sintfiet met elk één doelpunt.

TIGLIEJA (7) - HEER (2), terrein „Snelle Sprong" achter kasteel Holtmule in Tegelen, 14.30 uur. Scheidsrechter: M. Moonen. Topscorer Tiglieja: T. Nilissen. Topscorer Heer: Penders.

CAESAR (4) - LINDENHEUVEL (8), gemeentelijk sportpark aan de Carmel in Beek, 14,30 uur. Scheidsrechter: J. van Bree. Uitslag vorig seizoen 2-1. Topscorer Caesar: W. Leurs met vier doelpunten. Topscorers Lindenheuvel: Pijpers en Wauben met elk drie doelpunten.

SVM (9) - EIJSDEN (11), terrein Burg. Smeets-sportpark in Munstergeleen, 14.30 uur. Scheidsrechter: M. van Buul. Uitslag vorig seizoen 1–1. Topscorer SVM: Harry Heuts met negen doelpunten. Topscorer Eijsden: Th. Rutten met vier doelpunten.

WAUBACH (10) - SC IRENE (6), terrein aan de Verlengde Kloosterstraat in Ubach over Worms, 14.30 uur. Scheidsrechter: W. Aldenhoven. Topscorers Waubach: Lückers, Smeets en Beckers met elk twee doelpunten. Topscorer SC Irene: Harry Heijnen met vier doelpunten.

WILHELMINA (1) - ROERMOND (12), sportterrein Drakensteijn in Weert, 14.30 uur. Scheidsrechter: G. v.d. Linden. Topscorers Wilhelmina: Korkus en Duits met elk vier doelpunten. Topscorer Roermond: J. Weeres met acht doelpunten.

Slotfase van parenbridge erg spannend

HEERLEN – Dat de zenuwen nog altijd een grote rol spelen in de eindfase van een competitie getuigt de miserabele (43.33%) score van het Coriovallumduo Nelly en Hans Hohehaus, die toch kampioen werden in de derde klasse.

Anoloog aan dit gebeuren in de derde klasse, liet ook koploper Balg-Elmendorp (Bronsbeek) het in de tweede klas afweten. De score van 52.38% was niet genoeg voor de titel, die nu naar het jeugdige Mijnstreekechtpaar Moonen ging.
Brock-Hulst (Miljoenenlijntje) had de hoogste score 59.67% en dat gaf hun een lift van de 6e. naar de 3e plaats, doch zette geen zoden meer aan de dijk, daar slechts de eerste twee paren **promoveren naar de 1e. klasse.**

Eindstand tweede klasse:
1. Echtpaar Moonen (58.78) 342.97; 2. Balg-Elmendorp (52.38) 338.77; 3. Brock-Hulst (59.67) 332.76; 4. Dms. Herfst-Wamper (59.67) 332.53; 5. Echtpaar Hickox (56.10) 326.41.

Eindstand derde klasse:
1. Echtpaar Hohehaus (43.33) 339.92; 2. v. Diepen-v.d. Knaap (60.42) 335.42; 3. v. Aerensbergen-Hagedoorn (62.42) 332.92; 4. Crombach-Giezenaar (59.17) 330.52.
Uit de tweede klas degraderen: Dms. Dohmen-Felder; Dms. Elmendorp-Rijken; Dms. Förster-Haagmans; Bakker-Mw-Weckseler; van Aerensbergen-van Eeden; Dms. Molenaar-Savelsbergh.

Onderdistrikt Geleen
Tweede klasse:
Met vlag en wimpel werd in deze klasse kampioen het Sittardse duo Deumens-Kusmic met het fraaie gemiddelde van 59.95%. Mede door een machtige (voor deze klasse de hoogste) score van 66.07% klom het echtpaar Janns (Sittard) van de 4e. naar de 2e. plaats, hetgeen een plaats in de eerste klasse opleverde. Met dit tweetal promoveert verder nog de combinatie Mw. Crombach-Papavoine (B. C. Sittard) zodat deze vereniging wel zeer succesvol op de voorgrond trad.
Eindstad tweede klasse:
1. Deumens-Kusmic (51.49) 359.70; 2. Echtpaar Janns (66.07) 345.31; 3. Mw. Crombach-Papavoine (51.04) 332.57.
Degraderen naar de derde klasse: Mw. v.d. Berg-Niël; Erdkamp-Valk; Dms. Petit-Smeets; Meijer-Meijer; Dms. Diederen-Dols.

Derde klasse:
Ofschoon koploper dames Beijer-Brands (Sittard) de fraaie score van 61.88% lieten aantekenen, bleek dit hen nu ontfutselt werd door hun clubgenoten v.d. Bosch-Zuidam die met 67.08% machtig uithaalden. Mevr. Klowatski-Hendriks (Geleen) handhaafden zich op de 3.e. plaats, ondanks hun score van 62% rond. Met dit trio promoveren verder nog naar de tweede klasse, Steenbakkers%Timmers (Geleen) en Braam-Dautzenberg (Sittard).

De einduitslag:
1. v.d. Bosch-Zuidam (67.08) 369.05; 2. Dms. Beijer-Brands (61.88) 366.56; 3. Mw. Klowatski-Hendriks (62.00) 363.42; 4. Steenbakkers-Timmers (56.50) 342.08; 5. Braam-Dautzenberg (54.69) 334.08.

Onderdistrikt Maastricht.
Tweede klasse:
Het Brök duo Mw. Franssen-Schürman kon evenmin de weelde van het leiderschap dragen, en met een volslagen off-day 44.05% vergaven ze het kampioenschap aan de V.M. combinatie, echtpaar Van Oss. Met dit tweetal promoveren verder naar de eerste klas de Brök-dames Derks-Sniekers; sneu voor hun clubgenoten Hagens-Heijnen die met 40/100% de trein naar de eerste klasse misten.
Degraderen: Mw. Heijnen-Feij; Echtpaar Felix; Dms. Aerdts-Sneepers; Dms. Bakker-Daniëls en het echtpaar Yzermans.

Eindstand tweede klasse:
1. Echtpaar van Oss (58.33) 344.87; 2. Mw. Franssen-Schürman (44.05) 332.69; 3. Dms. Derks-Sniekers (50.42) 329.69; 4. Hagens-Heijman (53.87) 329.29; 5. Dms. Konings-Purnot (61.61) 327.86.

Derde klasse:
Ook hier gingen de lijstaanvoerders de dames Bakker-Dohmen (V.M.) voor de bijl, doch ze hadden gelukkig nog wat reserve voor promotie. Kampioen werden hun clubgenoten Hageman-Scheepers met een fraaie score van 59.52%, waarmede ze ook hun clubmakkers Mw. Von Berg-Odekerken voorbijstreefden.
Het meeste opzien baarde de 70.24% score van het Brök echtpaar Durville, dat hiermede een sprong maakte van de 12e. naar de 3e. plaats en mede door dit fraaie resultaat een lift meepikte naar de tweede klasse.

De eindstand:
1. Hageman-Scheepers (59.52) 347.22; 2. Mw. Von Berg-Odekerken (56.35) 346.60; 3. Echtpaar Durville (70.24) 340.08; 4. Dms. Bakker-Dohmen (47.22) 339.53; 5. Lauw-v-d-Linden (57.14) 338.87

Zware klus voor Van Houten VCH

HEERLEN – De uitwedstrijd tegen runner-up DVC Dokkum wordt een zware klus voor de volleybaldames van Van Houten VCH. Coach Jan van Wijnen van het dit jaar uitstekend spelende en over een fanatiek publiek beschikkende DVC: „Van Houten lijkt enigszins verzadigd en wij zijn gegroeid". Ger Spijkers rekent er al evenmin op dat het gemakkelijk wordt: „Als DVC wint is de competitie weer helemaal open".

Geevers P en P wijzigt formatie

SCHAESBERG – De volleyballers van Geevers P en P treden vandaag (17.30 uur, Banenberg) tegen Gerard de Lange aan in een andere opstelling. Aldus laat coach Sjef Partouns weten. Hij verklaart verder: „We moeten elke week op de tenen van ons kunnen spelen en er keihard ingaan. Punten halen is een kwestie van tijd".



● „Indoortraining" voor de dames van de FC Gracht. Aktief bezig links Gertie Bakker en Marion Hambuckers, rechts Carola von Kan en Els Wellens. Op de achtergrond kijken toe v.l.n.r. de dames Lenie Schlangen, Anja Hiemerda, Jenny Brands, Elly Goyertz, Tiny Hiemerda, Annie Schlangen. Helemaal achteraan links trainer Bob Bechholz en secretaris Martin Salden.

Pupillen Bob Bechholz productief

Dames scoorden 26 doelpunten

door jo jeurissen

KERKRADE-WEST – Het zal maar weinig lezers opgevallen zijn dat in de tweede klasse A van het damesvoetbal een zeker FCG in de vroege ochtend van 31 oktober met liefst 26-0 RHC van de grasmat joeg. En omdat een damesvoetbalwedstrijd slechts 2x35 minuten duurt kunt u zelf uitrekenen dat gemiddeld om de 162 seconden een doelpunt viel. RHC (Rectoraat Heerderweg Combinatie) heeft zich dus veel meer bezig moeten houden met aftrappen dan met voetballen!

De meisjes van de FC Gracht uit Kerkrade-West blijken bij nadere informatie ook nog over een bekende trainer te beschikken. Aan het technische roer staat namelijk niemand minder dan Bob Bechholz, de Kerkradenaar die even Roda JC mocht trainen en via veel omzwervingen nu terecht is gekomen bij de vierde klasser Wit Groen VC. Zijn werk bij de FCG beschouwt hij als hobby.

„We trainen nu één keer per week maar binnenkort komt daar nog een zaaltraining bij. De dames vormen hier op de Gracht een hecht groepje waarmee het prettig werken is. De trainingen worden goed bezocht en iedereen is enthousiast", zegt Bob.

Topscorer in het team is Carola van Kan met 23 doelpunten uit de laatste vier wedstrijden! Tegen RHC schoot zij er liefst 11 in. „Ze heeft een erg hard schot", zegt Bob, „ze zou best in een jongensteam kunnen worden opgesteld".

Het doelsaldo na zes wedstrijden bedraagt liefst 47-2. Geen wonder **dat FCG na zes wedstrijden ook koploper is geworden.** Toch is het bestuur nog niet helemaal zeker van een kampioenschap. Secretaris Martin Salden zegt: „RKUVC en Stadbroek kunnen ons nog behoorlijk dwarsbomen. Zij hebben slechts één verliespunt minder"

Opening seizoen cycle-cross

Hulsberg: sterk veld



●Bennie CEULEN

HULSBERG – „De Wielervrienden" uit Hulsberg en „Bergklimmers" uit Stein hebben zich verzekerd van een sterk deelnemersveld in de eerste „Beuerwalder veldrit" die zondag 7 november in Hulsberg plaatsvindt. Deze cycle-cross betekent de opening van het Limburgse veldritseizoen onder auspiciën van de KNWU.

Start en finish van de wedstrijd in Hulsberg zijn gelegen nabij de begraafplaats. Het traject is lastig en staat er borg voor dat alleen de ervaren crossers een hoofdrol kunnen vervullen. De liefhebbers en veteranenbijten om twaalf uur de spits af. Zij hebbn vijf ronden van 2100 meter voor de boeg op het navolgende parcours: Wissengrachtweg, Waakheuvelweg, Paumerbroekvoetpad, via heide, bos en het oude voetbalveld terug naar de Wissengrachtweg,. Kanshebbers op de overwinning zijn o.a. Slingerland, v.d. Steen en Van Domseler. De nieuwelingen (start 12.45 uur) hebben eveneens vijf ronden op het programma staan, Harrings, v.d. Heyden, Spirik, Walstock, Wiggers en de winnaar van de cross in Hattembroek, Van der Heyden, zijn in deze categorie de voornaamste gegadigden voor de hoofdprijs. Nadat om 13.30 uur de junioren aan een krachtmeting over 7 ronden (15 km.) zijn begonnen, met als deelnemers o.a. De Laat, Van Dijk, Hoogkamer, Motké, Wijnands en Zoontjes is het rond half drie de beurt aan de profs en amateurs. Zij moeten 12 ronden (25 km.) afleggen. Natonaal kampioen Wil Brouwers is één van de trekpleisters in Hulsberg. De concurrentie is niettemin „zwaar", want de deelnemerslijst vermeldt voorts o.a. de namen van Steekers, Scheffer, Snoeyink en v.d. Wetering. In hoeverre de Limburgse deelnemers (o.a. Ceulen, Frijns, Oberjé, Vissers en Meyers) opgewassen zijn tegen de cross-routiniers van elders, zal zondag blijken. De cycle-cross van Hulsberg belooft in ieder geval een interessante sportmiddag teworden.

Brunssum club met perspectief

Helios thuis tegen Eijsden

SIMPELVELD – In zijn eerste thuiswedstrijd komt Helios Simpelveld zaterdag om 19.30 uur in zaal Oud Simpelveld Irmstraat 23, uit tegen oud-rivaal KSV Eijsden.

K.S.V. Eijsden: René Stessen, Giel Wolfs, Marcel Theunissen, Robert Henquette en J. Partouns. Trainer-coach: René Stessen.
K.S.V. Helios: Frans Bogaert, John Hijnen, Jan Janssen, Ger Ramakers, Hans Laugs, Eric Dokter, Bert Rutters en Henk Zieltjens. Trainer: Piet Strolenberg. Coach: Marcel Hijnen.

BRUNSSUM – Het gaat goed met de Brunssumse badmintonclub. Zo goed zelfs dat de hoop gegrond is dat de club waarschijnlijk al enkele wedstrijden voor het einde van de competitie voor de vijfde achtereenvolgende keer de vlag in top kan steken om het kampioenschap in de le klasse van de bondscompetitie te vieren.

Badmintonspelers voor vijfde achtereenvolgende keer kampioen?

Vanuit de distriktscompetitie stoomden de jongelui van voorzitter/coach Hub Jongen door naar deze klasse waar zij na vijf wedstrijden (halfweg den jaar verdwenen Leo Hanssen en André Wierts om studieredenen en Ans Silvertand liep tijdens het Pinkster-toernooi in Hoensbroek een achillespeesblessure op die tot op heden niet helemaal genezen is. Bovendien blesseerde nem-comer Jean Aldenhoven zich dusdanig dat hij zes weken op non actief kwam te staan. De victorianen hopen echter, ondanks de vele spelerswisselingen, het hoofdklasserschap voor Hoensbroek te behouden.

Ook bij het Heerlense HBC begint, halverwege de competitie de hoop weer te leven. Immers bij de afsluiting van deze helft slaagden de Heerlenaren erin om de volle winst voor de eerste keer in deze competitie voor zich op te eisen.

Bij aanvang van het seizoen werd de ploeg geconfronteerd met het vertrek van Ruud Hartog naar Brunssum. Slechts Luus en Marie-Jose Sieben waren er over van de vroeger zo gevreesde Heerlense formatie. Nieuwe jeugdspelers werden er in de ploeg gebracht doch voor hen was de overgang te groot. Door het plotseling verschijnen van Huib van Wijk is voor de Heerlense club de zon echter weer enigszins opgegaan. De Heerlenaren hopen nu op betere tijden mits de ploeg kan blijven beschikken over Luus Sieben die vrij ernstig geblesseerd blijkt te zijn aan haar enkels.



● De succesvolle ploeg van BC Brunssum. V.l.n.r. achter Harrie Kirbin, Arno d'Elfant en Benny Janssen; voorste rij Ruud Hartog, Danny Hofman en Paula Hofman. Op de foto ontbreekt Yvonne Roumen.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

Lid NBM

De Valk b.v. off. dealer van Fiat-Allis grondverzetmachines voor geheel Limburg. Steeds voorradig diverse typen Fiat-Allis grondverzetmachines, zoals BULLDOZERS, schrapers, wiel- en rupsladers. Speciale aanb. 745 B wiellader, 202 Din PK 3800 ltr. nieuw. Door inruil op Fiat-Allis steeds voorradig diverse occasions. Fiat-Allis wiell. 645 B 1974 en 545 H 1973 JCB 7B hydr. graafmach. op rupsen. De Valk B.V. afd. industrie. Broekhem 4-6, Valkenburg. Tel. 04406-13141. Na 18 uur, dhr. W. B. Wever. 04403-2930.

Te k. 2 zware r.b. VAARZEN aan tel 25 nov. Haagstr. 21 Munstergeleen.

KUILVOERSNIJDERS nu f 2900.-. Lmb. Schouteten Eleseraten. Tel. 04403-3210.

Te k. enkele goedk. PONY's rijpaard, tuigpaard, rijzadels hoofdstellen en getuig voor paarden en pony's. Tel. 043-30534.

Doorlopend te k. gevr. HOOI stro. aard.. enz. Tel. 043-30534.

Te k. gevr. STRO en hooi G. Simons. tel. 04740-1537. Swalmen x

Te koop alle soorten STRO speciaal paardenhooi Luzernehooi en weidehooi, tevens pracht partij bonenstro en rode winterwortelen. Tel. 043-30534.

Te k. BINTJE wintieraardappelen met fritemaat erin N. rot. Ook particuliere verkoop met 25 en 50 kg. Veergestr. 32 Guttecoven. Telef. 04498-1855.

BUNGALOWTENTEN. Nu laatste stuks van serie '76 m. flinke korting. Bezoekt onze showroom.. Klinkenberg Hoensbroek. x

GROTE CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977. Astral, Atlas, Leona, Bergland v.a. 5400.-, type 310. Financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers. Reeweg 84 Ubach over Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

TENTENREPARATIE! Laat nu uw tent verzorgen, repareren of uitbreiden. Nu zijn er geen wachttijden. Klinkenberg Hoensbroek. x

Te huur VAKHUIS, landelijk gel. in Hoch Sauerland (Dld.), voor 2-4 pers. Telef. 09-492984578. x

Te k. Kip CARAVAN 4-pers. met nwe voortent, i.z.g.st. Reeweg 84, Ubach over Worms.

Le Barcadès in Z.-Frankrijk v. zonaanbidders 4 pers. app. spec. winterprijs f 300 p. wk. Inl. 's avonds tel.: 045-414568 of „L'Hippocampe" Boulevard Annibal 66420 Le Barcarès France. x

CARAVANSHOW. Van tour- en stacaravans o.a. Eriba, Munsterland, Castele, Colorado, Majestic en Silverline. Ook inruilcaravans plm. 20 stuks. Inruil en financiering mogelijk. Tevens verkoop van kachels, koelkasten, opberghuisjes, etc. Caravan Import. A. Feijts en zn., Hoofdstraat 70, Amstenrade. tel. 04492-1213.

Welke (iets) gevorderde skiër(s) wil zich nog aansluiten bij het te formeren CLUBJE voor Ski-Fit Woche van plm. 9 tot 18 december. Inl. br. o. nr. S 9959 LD Sittard.

Te k. a. enige demontabele ZOMERHUIZEN van 24 tot 40 m2 vloeroppervl. Ook geschikt v. clublokaal of garage. Tel. 043-30373. Na 17 u.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporter. Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Overwinteren in Z.O. Spanje. Riante BUNGALOW te h. Tel. 045-719435.

CARAVANS te huur vast in Eifel en Ardennen. Frida. Fr. Dassen Stationstr. 6 te Kerkrade, tel. 045-5088.

VAKANTIE

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes Grote Laak 19 Roggel, tel 04749-2445. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen. x

„Rodaland". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

KARAVANVOORTENTEN, nu de laatste stuks van serie '76 nu met korting! Klinkenberg Hoensbroek. x

Te k. STACARAVAN. bwj. 28-9-'75; 2 slaapkam., met vaste staanpl. Camping de Lijster in Roggel. Inl. 045-442059.

Te k. in g. st. TOUR-CARAVAN Adria 700 Tandemasser. afm. 7x2.40. Voorzien v. verwarming, koelkast, toilet aparte slaapk. 12-220 volt install. 7-8 pers. Bwj. 1971. Vaste prijs f 5500.-. Nieuwprijs f 16.000.-. Te bevr. Brouwers, Industrieweg 10. Wijlre, tel. 04450-1173.

HUWELIJK

Welke lieve DAME, 50-55 jaar, slank, wil eenzaamh. oplossen met r.k. weduwn., 59 jaar, slank, geen avont. Br. ond. no. F 264 L.D. Heerlen.

Nette vrouw 35 jr. 1 kind zoekt kennism. m. symp. MAN uit net milieu. Liefst met foto. Br. o. nr. N 6771 LD Nieuwenhagen.

Nette heer schuldl. gesch. 44 j. zoekt kennism. met nette DAME 40 tot 45 j. Br. o. nr. H 3553 LD Hoensbroek.

Nette jongeman 25 jaar i.b.v. auto zoekt MEISJE of jonge vrouw. 1 kind geen bezwaar. Br. met foto o.e.r. Br. o. nr. 4475 LD Kerkrade.

JONGEMAN 29 jr. zkt ser. meisje of j. vrouw 22-30 jr voor kennism. met eenv. en zacht kar.. mag ook sur. zijn; geen gesch. Br. met foto o. nr. G 265 LD Heerlen. x

Alleenst. HEER, 40 jr., rijksambtenaar m. open eerlijk karakter, zoekt ser. kennismaking met jonge vrouw tot 40 jaar. Br. liefst met foto. worden op erew. geretourn. onder nr E 265 LD Hrln.

LANDBOUW

[illegible] onze JUBILEUM-SHOW van 12 t.m. 15 nov. te Maasbracht. De nieuwste machines voor onderhoud van openbaar groen vindt u op deze show. J. J. Dabekausen b.v., Stationsweg 36 te Maasbracht. x

Voor een goed veescheerapp. kiest u econom. Om het voordelig te kopen kiest u: Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Houthem tel. 04406-40338. x

Ruime keuze in RIJ en SPRINGPAARDEN zowel grote als kleine maten. Inr. mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten. tel. 04403-2141. x

Te k.a. VOERAARDAPPELEN te. 04494-45563.

Te k. CITROëN H.Y. prachtig omgeb. voor vervoer van 2 paarden, type '71. Te bevr. Kloosterstr. 28, Simpelveld, tel. 04442-1855

Te k. partij veevoer AARDAPPELEN pr. n.o.t.k. Jacobs P. J., Mingelsborg 17, Ubachsberg, tel. 04451-644. x

Uit voorraad leverbaar diverse topmerken KUILVOERSNIJDERS o.a. van Lengerich, Vicon-Mentor, tevens nog enkele silovorken. Deze machines worden geleverd tegen speciale herfstprijzen. Fa. L. Collé, Landbouwmachinehandel Echt. Tel. 04754-2164, b.g.g. 04499-1889. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Betaal f 375-500 voor KALVEREN en hoge pr. voor rundvee. K. Meijer. 04494-42772. x

Te k. a. grote ZAKKEN voor het inkelderen van aardappelen. Hallmans, verkoopkantoor Beek, tel. 04402-2255.

Betaal 400-500 v. kalveren, SCHAPEN en rundvee, hoge prijs. Beusmans 04457-315.

Te k. 2 beste hoogdr. RUNDEREN. Cremers Wintraak Munstergeleen. Prov.weg. nr 29. x

KALVEREN gevr. Bet. f 475 voor R.B. en f 400 voor Z.B. Extra kw. f 25 boven not. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207. x

Medewerkster.

Wij zoeken voor ons kantoor te Maastricht een administratief medewerkster, die in het bezit is van een HAVO-diploma en over een goede typevaardigheid beschikt.
Leeftijd 18/20 jaar.

Geboden worden gevarieerde werkzaamheden in een prettige sfeer op een niet te groot kantoor.

Mondelinge sollicitaties na telefonische afspraak aan het adres Markt 14, Maastricht. Telefoon 043 - 16064.

Schriftelijke sollicitaties aan: Nationale-Nederlanden N.V., Sociale Zaken, Afd. Personeelsvoorziening, Prinses Beatrixlaan 15, Postbus 4930, Den Haag-2040.

Nationale-Nederlanden
Verzekert 't wel. En goed.

d 747

AMSTENRADE

De stichting katholiek onderwijs Amstenrade roept sollicitanten op voor de onder haar bestuur staande lagere school 'St. Theresia', Parallelstraat 1 te Amstenrade.

A. een vakleerkracht voor het eerste leerjaar

voor vier uur per week met ingang van 1-1-1977
Bedoelde vorming zal gericht worden op de leerlingen van het derde tot en met het zesde leerjaar.
Vorm en inhoud van de te geven lessen in nader overleg te regelen.

B. een leerkracht voor het eerste leerjaar

met ingang van 26-1-1977 (wegens zwangerschapsverlof van een der leerkrachten).
Vaste aanstelling behoort tot de mogelijkheden. Onze voorkeur gaat uit naar een leerkracht met ervaring. Verder gaan onze gedachten uit naar een enthousiaste kracht, die met het team wil meewerken aan een intensieve samenwerking tussen kleuter- en lagere school.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de teamleider dhr. P. J. H. Nijsten, telefoon privé 04493-2117.

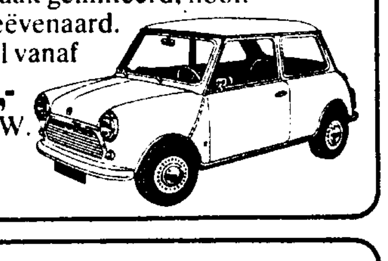
Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na verschijning van dit blad gericht worden aan: Mevr. J. Arkenbosch, St. Gertrudisstraat 8, Amstenrade.

Dàt is pas auto's kijken!

Grandioze Autoshow bij "Auto-Dirks"

Dit is een uitnodiging! Voor een geweldige autoshow.
Een keur aan Leyland merken staat klaar in onze showroom, in verschillende uitvoeringen.
Auto's die konkurrerend zijn in hun prijsklassen. Kom ze op onze feestelijke show bekijken, ga er eens in zitten en rijd ermee! Overtuig u van die zeer kompleet uitgevoerde auto's: de Mini, Allegro, de Marina, Maxi, de Princess, en de Triumph.
En bedenk: voor àl onze auto's geldt een vol jaar garantie, ongeacht het aantal kilometers. Reden genoeg om óók te komen, dachten wij, want dan kunt u meteen 'n stukje van onze service proeven, die verder gaat dan alleen de verkoop van 'n nieuwe auto! Tot ziens op de show.

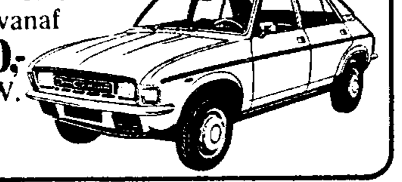
Mini — Vaak geïmiteerd, nooit geëvenaard. Al vanaf f 7.790,- inkl. BTW.



Maxi — Zakenwagen en recreatiewagen in één. Al vanaf f 14.345,- inkl. BTW.



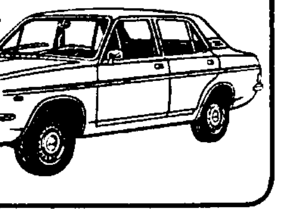
Allegro — Da's rijplezier! Alles erop en eraan! Al vanaf f 10.350,- inkl. BTW.



Princess — Een nieuwe vorm van autorijden. Ruim luxueus. Al vanaf f 16.428,- inkl. BTW.



Marina — Schoonheid van binnen en van buiten. Al vanaf f 11.550,- inkl. BTW.



Triumph — De Dolomite, dàt accelereert, dàt schakelt. Al vanaf f 16.225,- inkl. BTW.



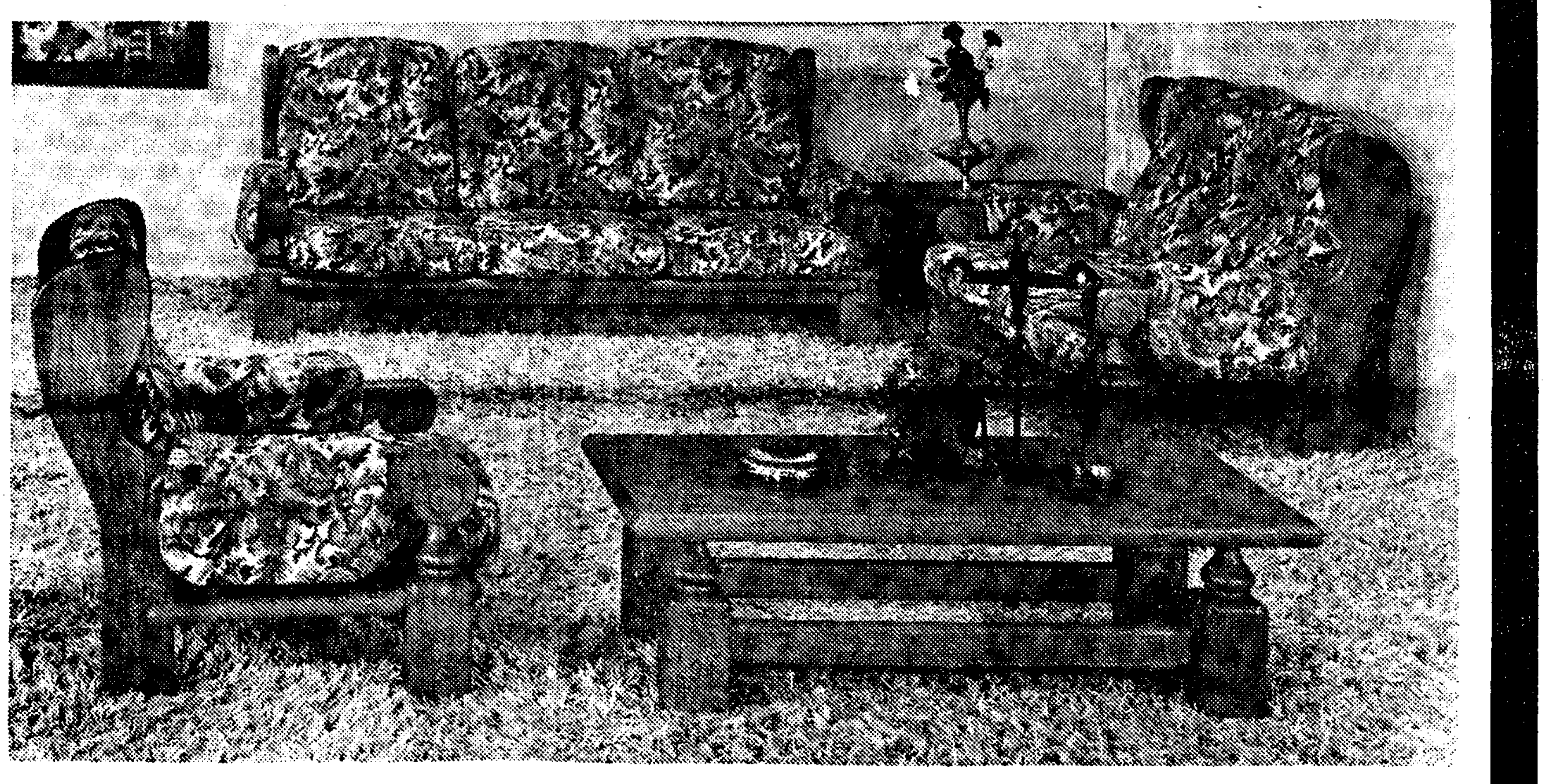
SHOW DAGEN

vrijdag 5, zaterdag 6 en maandag 8 november 1976, van 10.00 - 18.00 uur.

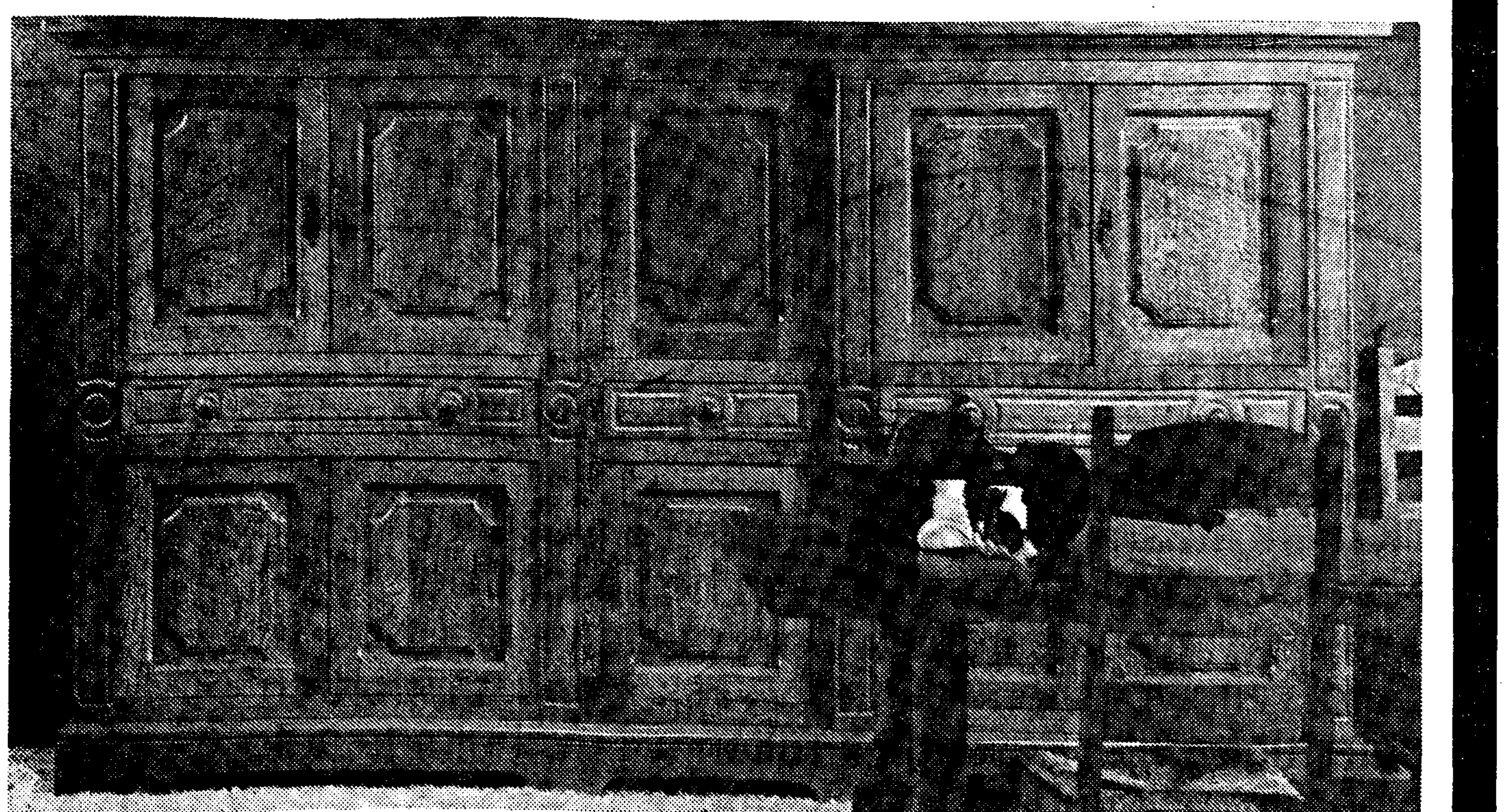
"Auto-Dirks"
Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045 - 21 30 68.
Dealer voor: Mini-Allegro-Marina-Maxi-Princess-Triumph.

warsonmeubelen zijn direkt en zeker vóór de feestdagen leverbaar

nergens vindt u zo'n overweldigende keuze in eiken, zo sfeervol bijeengebracht



Bankstel Brugge. Massief eiken met oersterke bekleding. Echt hout geeft warmte en sfeer. Een ideaal bankstel. Makkelijk in onderhoud en onverslijtbaar.



Eetkamer met schitterende 5 delige massief geloogd eikenhouten kast. Verfraai met deze eethoek uw interieur. De tafel van de eetkamer heeft een royaal oppervlak en stoelen met biezen zittingen.

Alle exklusieve woonstijlen vindt U bij Warson zoals: barok, gothiek, spaans, chippendale, vlaams primitief etc. U kunt in de fantastische ingerichte showrooms van Warson ongestoord uw keuze maken. Zowel voor klassiek als voor modern. Warson is tevens de erkende dealer van het wereldbekende merk Mustering meubelen voor Belgisch Limburg. Bij Warson slaagt U altijd.

musterring

W warson meubelen

Maasmechelen, Belgie. Rijksweg 397-438 (Markt) Telefoon vanuit Nederl. 09.32.11.76.41.59. Telefoon België 011-76.41.59. Openingstijden, dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-19.00 uur. 's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur. 's Zondags van 9.00-12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.



Uw spijsvertering en uw theekopje!

Er bestaat verband tussen uw spijsvertering en uw theekopje. Tenminste: als u uw kopje vult met Herbesan kruidenthee.
Die bevat 17 uitgelezen kruiden, die de nare gevolgen van onze leefgewoonten op onze spijsvertering op natuurlijke wijze tegengaan.
Denkt u maar eens aan het vele verkeerde eten, de te geringe lichaamsbeweging, onze jachtigheid en onregelmatigheid.
Herbesan gaat verstopping en de gevolgen ervan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.

HERBESAN kruidenthee
Uitsluitend bij apotheker en drogist

dahlmanns HIFI

SUPERPREISEN

STEREOANLAGEN

MARANTZ 2270 — Receiver, 2 x 70 Watt/Sin. nur 1398.–
MARANTZ 2235 — Receiver, 2 x 55 Watt/Sin. nur 1199.–
MARANTZ 2215 — Receiver, 2 x 25 Watt/Sin. nur 675.–
MARANTZ 1030 — Verstärker, 2x25 Watt/Sin. nur 378.–
UHER 4200 IC — Reporter Tonbandgerät nur 868.–
UHER 4400 IC — Reporter Tonbandgerät nur 868.–
LUXMAN R 800 — Receiver, 2x75 Watt nur 1185.–
AKAI X 201 D — 3 Motoren, auto Reverse nur 699.–
DUAL CV 121-1 — Verstärker, 2x60 Watt nur 679.–
DUAL CT 19 — Tuner nur 569.–
DUAL HS 130 — mit Boxen, 2x6 Watt nur 476.–
DUAL CS 721 — directdrive mit Shure V15III nur 743.–
DUAL CS 510 — directdrive mit System nur 375.–
LENCO L 60 — Riemenantrieb nur 199.–
TECHNICS SL 1300 nur 759.–
TECHNICS ST3500 — Tuner nur 689.–
TECHNICS SA3500 — Verstärker nur 845.–
TECHNICS SB 440 — Lautsprecherbox nur 495.–
TECHNICS SB 660 — Lautsprecherbox nur 695.–
TECHNICS SL1500 nur 576.–
TECHNICS RS 676 — Dolby-Cassettengerät nur 1185.–
BRAUN L 625 — HiFi-Lautsprecherbox 3-weg 70 Watt nur 288.–
SCHNEIDER 1702 — Kompaktanlage 2x25 Watt, mit Cassettengerät, Plattenspieler und 2 Lautsprecherboxen nur 785.–
THORENS TD 145 — o.S. - Riemenantrieb, HF-Abschaltautomatik nur 398.-
DUAL CS 704 — Plattenspieler, directantrieb mit Shure V 15 III kompl.nur 529.–
SCOTCH-BÄNDER — 18/730 m 10 Stück nur 139.–
AMPEX-BÄNDER — 18/540 m 10 Stück nur 46.–

Kundendienst · eigene Meisterwerkstatt · alles nur originalverpackte, fabrikneue Gerate · 1000de Stereo-Geräte zu Dahlmanns-Preisen vorrätig. Durchgehend geöffnet. Preise in DM

RDI RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS GmbH
5133 Gangelt, Sittarder Str. 23
Tel: 09-4924545031

62

Wat kiest U,

Levenslange garantie op zowel arbeidsloon als voorrijdkosten óf korting bij aankoop en tòch een goede service?

Bij TVC Weijden heeft u de keus uit beide mogelijkheden. Bijvoorbeeld:

		Syst. Gratis Service	Syst. Berekende Service
Lissabon Color	1 jaar garantie	f 2295,–	f 1995,–
met	2 jaar garantie	+ f 65,–	+ f 125,–
met	3 jaar garantie	+ f 65,–	+ f 125,–
met	4 jaar garantie	+ f 65,–	+ f 125,–
met	5 jaar garantie	+ f 65,–	+ f 125,–
met	6 jaar garantie	+ f 65,–	+ f 125,–

én levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten.

BLAUPUNKT

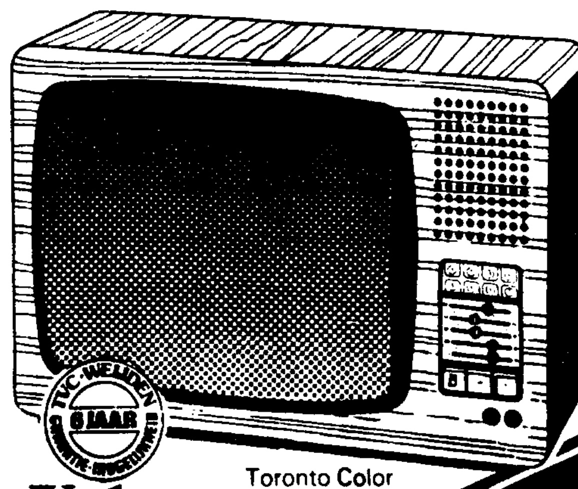
Blaupunkt kleurentelevisies in-line beeldbuis

	syst. gr. serv.	syst. bet. serv.
TORONTO COLOR	f 2145,–	f 1945,–
LISSABON COLOR	f 2295,–	f 1995,–
DAKOTA COLOR	f 2545,–	f 2245,–

Bij betaling binnen 2 weken minus 2% kontant (± f 45,-). Binnen 3 maanden normaal kontant. Binnen 6 maanden plus 2% rente v.d. kontantprijs.

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T V C service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen.



Toronto Color

Aan U de keus.

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel.: 045/252342 Annastr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765



de heer en mevrouw van Aalten

„De trein heeft ons veel romantiek gebracht."

„Vroeger holde ik 's ochtends vroeg altijd de deur uit. Toch weer geen tweede boterham kunnen eten, geen eitje, thee te heet opgedronken. Dus blaar op m'n tong. En drie vluchtige woorden met m'n vrouw gewisseld.

Tegenwoordig doen we dat heel anders," aldus de heer van Aalten.

„Tegenwoordig maken m'n vrouw en ik er een romantisch ochtenduurtje van. Dat begint met een kusje bij 't wakker worden en eindigt met 'n kusje bij 't station. 't Is met de auto zo'n dikke tien minuten naar 't station.

In die tien minuten maken we ons ontbijttafelgesprek af. Haasten hoeft niet meer. Want parkeerproblemen hebben we niet.

En Intercity's (dat zijn die snelle lange afstandtreinen) rijden er genoeg. Als ik de ene mis, neem ik de volgende.

Daar zit hooguit een half-uurtje tussen. En als ik ergens aankom neem ik meestal een taxi.

Dat gaat 't vlugst. Tja, de trein heeft ons veel romantiek gebracht. Als je bedenkt dat we elkaar in diezelfde trein voor 't eerst diep in de ogen hebben gekeken."

P

Ontspan u af en toe es in de Intercity.

Kosteloos parkeren.
Bij vrijwel alle stations in Zuid- en Midden-Limburg kunt u uw auto nog kwijt. Voor het nemen van de snelle Intercity's kunt u met uw auto terecht bij de stations Maastricht, Heerlen, Geleen-Oost, Sittard, Weert en Roermond.

NU:
royale winterkortingen

op onze
SPEEDBOTEN
KAJUITKRUISERS
BUITENBOORDMOTOREN
BOOTTRAILERS

Inruil en financiering mogelijk

FA. BUSKES
GROTE LAAK 19, ROGGEL,
TEL.: 04749-1869.

Binnen één week

kunt u kennismaken met de levenspartner die u zich wenst. U maakt uw keuze uit duizenden ingeschrevenen op een geheel nieuwe unieke manier waarbij u zich veilig en onafhankelijk blijft voelen en... u kunt van onze dienstverlening gebruik maken tot u geslaagd bent

STICHTING CENTRUM EUROPA

Nederlands grootste buro voor persoonlijke huwelijkscontacten. Stichting zonder winstbejag - Erkend door de Raad van Toezicht.

BON VOOR GRATIS BROCHURE
„Wie wij zijn, wat wij doen"

NAAM: Mevr./Hr. ....
ADRES: ....
PLAATS: ....

AFDELING ZUID-LIMBURG: BILDERDIJKLAAN 8, GELEEN - TEL. 04494-46523.
AFDELING NOORD-LIMBURG: ALBERT CUYP-STRAAT 172, VENLO - TEL. 077-11385.

GEMEENTE GELEEN

Eén van de grotere gemeenten in Limburg (± 36.000 inwoners). Een dynamische stad, centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een kern in de regio Westelijke Mijnstreek.

Burgemeester en wethouders van Geleen stellen de gelegenheid open te solliciteren naar de funktie

MEDEWERKER WELZIJNSZAKEN

Deze medewerker zal worden geplaatst op de afdeling Welzijnszaken, aan welke afdeling de volgende taken zijn opgedragen: Onderwijs, Gezondheidszorg, Maatschappelijke Zorg, Jeugdzorg, Bejaardenzorg, Sport en Recreatie en Culturele aangelegenheden.

Door opleiding en ervaring moet deze funktionaris in staat zijn de uitgebreidheid en onderlinge samenhang van welzijnsaangelegenheden te overzien. Hij zal daarbij een goede redaktionele vaardigheid, goede kontaktuele eigenschappen en een grote mate van inventiviteit en persoonlijke inzet moeten hebben.

Een opleiding op het niveau van V.W.O. afgerond met een voortgezette opleiding, hetgeen moet blijken uit het diploma G.A. I of Sociale Academie (cultureel) of H.B.O. (cultureel) is vereist.
Ervaring op het onderwerpelijk terrein bij de overheid strekt tot aanbeveling.

Aanstelling is mogelijk in een rang waaraan een minimum-schaalbedrag van ƒ 2.102,— en een maximum-schaalbedrag van ƒ 3.410,— per maand is verbonden.

Een psychotechnisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Het Hoofd van de afdeling Welzijn, drs. J.A.M Th. Theunissen, is bereid nadere informatie te verschaffen (tel. 04494-42441, toestel 116).

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen worden ingezonden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

Proost en Brandt, papiergroothandel, zoekt voor het verkoopkantoor in Heerlen een

commercieel medewerk(st)er

De kleine bezetting van dit kantoor verzorgt een intensief kontakt met de drukkerijen en andere papierafnemers in Limburg.
Bij deze funktie spelen goed en snel reageren en soepelheid in de omgang een hoofdrol.
Wij denken aan een jonge man of vrouw (20-26 jaar) met MAVO/HAVO opleiding die in ander verband reeds enige commerciële ervaring heeft opgedaan.

Sollicitaties aan:

proost en brandt nv

Grasbroekerweg 65, postbus 2701, Heerlen
Telefoon 714534 (buiten kantoortijd 714522)

papiergroothandel/boekbinderij/papierverwerkende industrie/kunststoffen-industrie/mailinghouse/export

---

Is uw auto in winterconditie? Wij testen dat gratis.

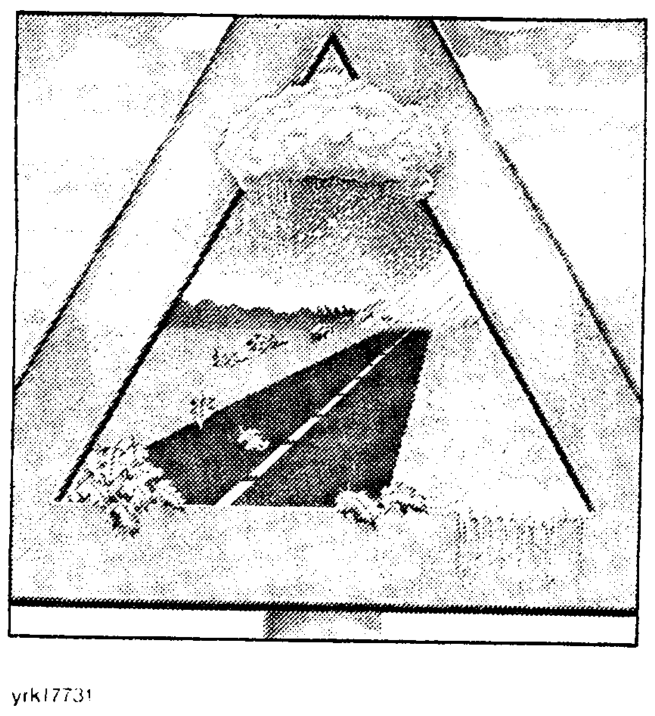
Zoals u weet stelt de winter zware eisen aan de conditie van uw auto. Hij moet vlot starten. Dat is voor uw gemak. Maar hij moet ook op goede banden staan. Dat is voor uw veiligheid. Wij testen uw auto gratis op de volgende punten

- **verlichting** (werking en correcte afstelling)
- **ontsteking** en stationaire afstelling
- **accu** (waterniveau en capaciteit)
- **ruitewissers** (conditie bladen)
- **banden** (spanning en profiel)
- **koelsysteem** (anti-vries)

Bel ons vandaag nog voor een afspraak.

Als u uw auto bij ons laat testen kunt u bovendien profiteren van onze speciale aanbieding winterverzorgingsartikelen:

- spuitbus ruitontdooier
- ruitekrabber
- anti-condens doek
- fles ruitesproeier-antivries
- spuitbus startspray
- spuitbus slotspray



top klanten service

Samen in een handig opberg-tasje van f 21,31 voor **f 10,65** (incl. BTW)



Garage
G. Bos B.V.
Grasbroekerweg 28, Tel. 045-711444
Heerlen

CHRYSLER SIMCA SUNBEAM

Een Chrysler/Simca Dealer



yrk17731

Army and Airforce Exchange Service Europe

Een commerciële organisatie van het Amerikaanse leger zoekt gegadigden voor het

BEHEREN VAN EEN KAPSALON

TE SCHINNEN.

Kennis van de Engelse taal vereist.
Voor ruimte, electriciteit en water wordt gezorgd.
Gemiddelde maandelijkse omzet tussen ƒ 3700,00 en ƒ 5000,00.
Werkuren (openingstijden)
Dinsdag t/m vrijdag van 9.00 uur tot 17.30 uur
Zaterdag van 9.00 uur tot 15.00 uur
Zondag en maandag gesloten
Belangstellenden kunnen schrijven aan, of tel. contact opnemen (04493-1902).

Exchange Manager, Schinnen Exchange - Mr. Jerry Duncan, Schachtgebouw Borgerweg 10, Schinnen.

---

kijk

volgende week via ned. 1 naar:

het weduwenpensioen

zondag 15.30 uur/woensdag 15.00 uur
zaterdag 18.15 uur

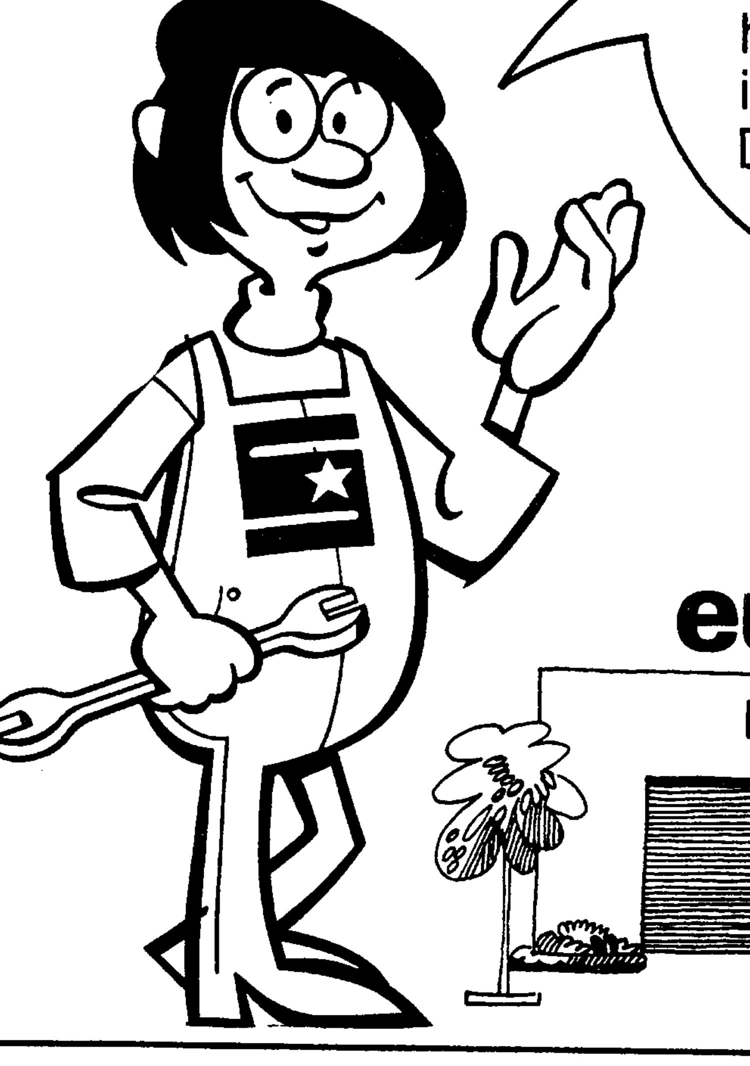
Teleac, Pb 2414, Utrecht, Tel.: 030-940244

8

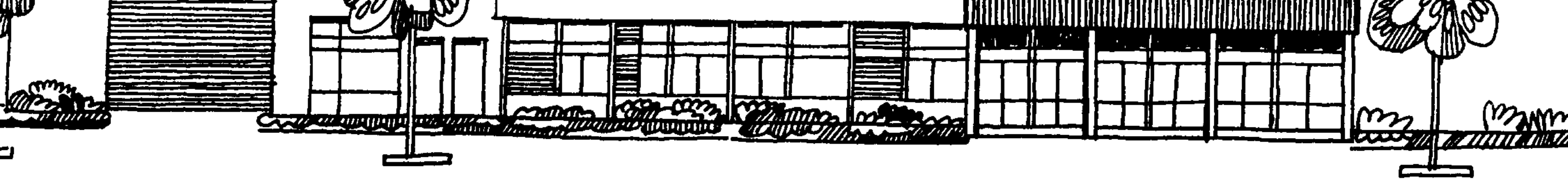
Samenwerkende Maastrichtse Auto Dealers

Van der Cruys bv Simca Chrysler
A. Feijts bv Volvo Datsun
Jos Janssen bv Opel GM
Frans Lausberg bv Fiat Lancia
J. J. Molenaar bv British Leyland
Charles Feijts Auto's bv Ford
Park Garage bv Peugeot Mercedes
Ploemen Schols bv VW Audi NSU
Van Roosmalen bv Citroen
Schoenmakers bv Simca Chrysler
Auto Smeets bv Renault
Van Straten & Zn bv VW Audi NSU

De meest grandioze kollektie inruilauto's, ooit in Maastricht bij elkaar gebracht, is alléén vandaag nog te zien en uiteraard te koop in de Eurohal te Maastricht.
Van vrijwel elk merk staan er auto's in diverse uitvoeringen en bouwjaren te pronken. Want juweeltjes zijn het, deze nooit misbruikte, geheel geïnspekteerde en waar nodig vernieuwde auto's. Alle auto's zijn voorzien van het VVN-keuringsrapport en het BOVAG-garantiebewijs. Bovendien ruilen wij uw huidige auto in en zorgen voor financiering en verzekering.
De Eurohal is vandaag geopend van 10 tot 19 uur.
Als u nú uw keuze niet kunt maken dan nooit meer . . .



eurohal maastricht



BEZOEKT ONZE INTERNATIONALE MEUBEL-SHOW

Wij exposeren het allernieuwste in EIKEN, LEER en KLASSIEK

EIGEN IMPORT

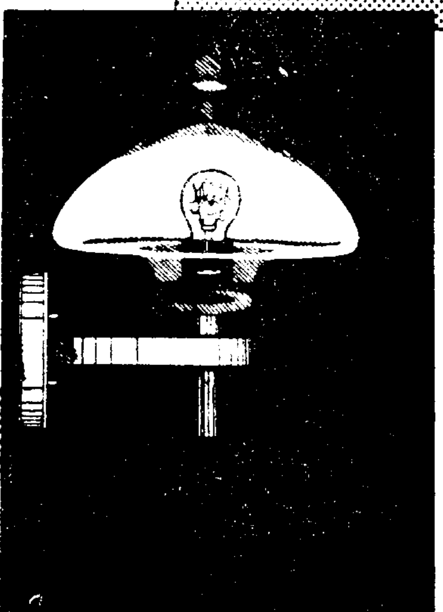
MEUBELINDUSTRIE

VAN SLOUN

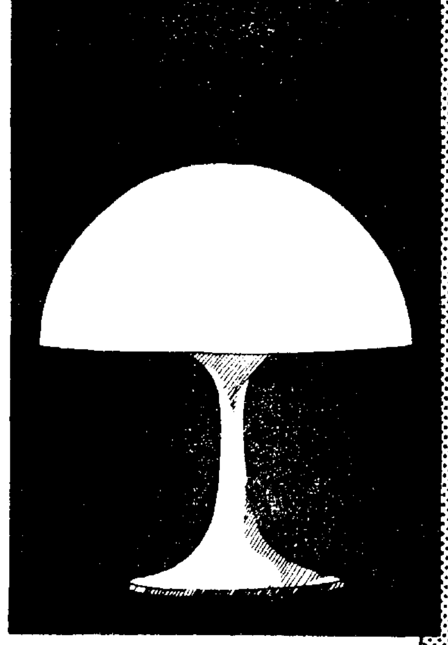
EIGEN FABRIEK

MEUBELGROOTHANDEL

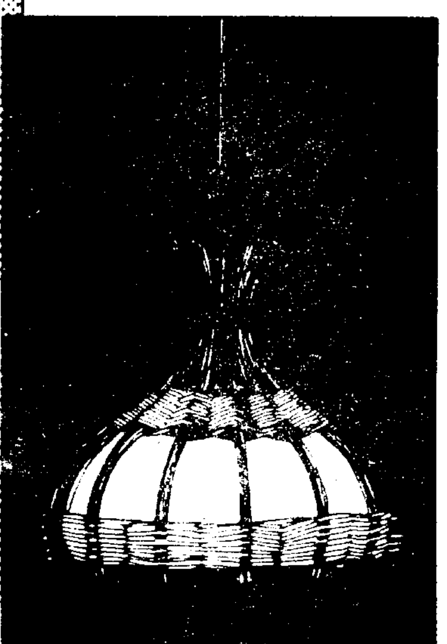
Geopend van 9 tot 18.00 uur. Industriestraat 23 SITTARD — vrije toegang 7000 m2 toonzalen.



Giant toadstool, merk Raak. Blanke reuzenpaddestoel met plexiglas kap op witte kunststof voet. Geheel onbreekbaar. Hoogte 58 cm.



Troubadour, merk Raak. Ingerookt natuurglas met bronsbruin metalen arm. Geschikt als buitenverlichting. Hoogte 38 cm, sprong 38 cm.



Tafelhanglamp van gevlochten pitriet en bamboe. Kleur bruinvernis. Met grof linnen binnenkap. Verkrijgbaar in verschillende vormen.

Een modern huis, gevuld met eigentijdse meubelen, vervolmaakt door moderne verlichting. In een royale kollektie van alle internationale vormgevers maakt u uw keus bij:

nijssen interlux

Rijksweg-Noord 12, Geleen
tel. 04494-43050

Bont kopen is een kwestie van vertrouwen. Kom daarom uw bontjas kiezen uit de gerenommeerde bontkollektie van Schunck. Voor alle zekerheid...



Schunck

kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Bouwmachines Damoiseaux BV is een dynamisch bedrijf, dat zich in korte tijd, zowel in binnen- als buitenland, een betrouwbare naam heeft verworven als fabrikant, verkoper en verhuurder van bouwmachines.
De rotsvaste garantie die Damoiseaux BV op deze machines geeft, houdt in dat er bijzonder grote aandacht wordt besteed aan onderhoud en reparaties.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX BV.

Voor onze reparatie- en onderhoudsafdeling zoeken wij dan ook op korte termijn

EEN ALLROUND ONDERHOUDSMONTEUR

met zeer goede kennis van hydrauliek en pneumatiek, die de reparaties van elektro-handgereedschappen en bouwgereedschappen zeer deskundig kan uitvoeren.

Wij bieden deze medewerker een goed salaris.
Indien u denkt de juiste man op de juiste plaats te zijn, belt u ons dan even voor een afspraak!

Bouwmachines Damoiseaux BV,
Industrieterrein de Beitel 108, Heerlen
tel. 045-41 19 30

MUSIC-CORNER

hoek Stationsstraat - Oranje Nassaustraat

*

SUPER-STUNT

AKAI 4000 D.S.

ƒ 768,– nu **ƒ 465,–**

*

Verder een ruim assortiment in HiFi van alle bekende merken.

Uw oude meubels zijn VEEL GELD WAARD

bij inruil op nieuwe. U slaagt altijd in onze zeer uitgebreide toonzalen. Vraag gratis huisbezoek!

CASH en CARRY Meubelbedrijven
Heerlen, tel. 045-416598. Iedere dag tot 22.00 uur

HALLO ! — Wij verwachten u in

OLD DUTCH BAR

tussen Gangelt en Süsterseel (Dld.)
Sittarderstraat 53.

Maandag tot zaterdag van 20.30 tot 3.00 uur x

---

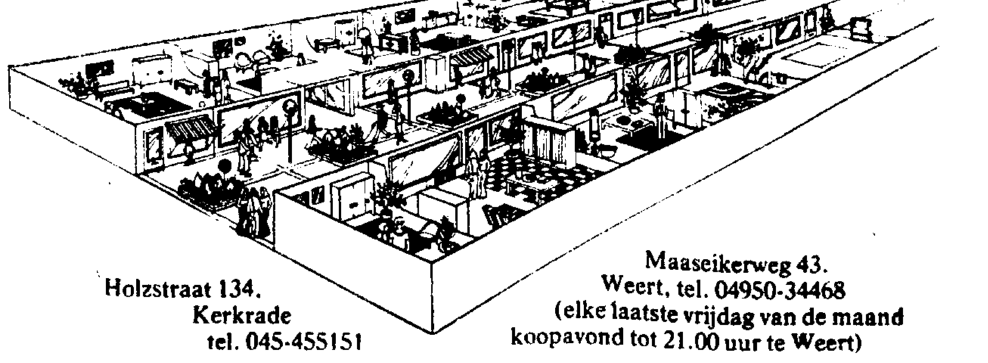
voorstel aan B&W: noem 't maar bucostraat !



BUCO is een grote meubelgroothandel, waar iedereen mag komen kijken.
Vol van meubels, tapijten, verlichting en ideeën.
Meer dan 7.000 m²
Kunt u uren zoet brengen.
Nergens vindt u zoveel stijlen onder één dak.
Welke stijl, maat, soort, uitvoering, kleur of prijsklasse men ook zoekt.
Maar als u alles wilt zien, moet u zelf naar BUCO komen.
Leveren doet BUCO u via de erkende handelaren.
BUCO bezorgt het wel persoonlijk thuis.

BUCO
INTERNATIONAAL.

het betere bij de beste



Holzstraat 134, Kerkrade tel. 045-455151

Maaseikerweg 43, Weert, tel. 04950-34468 (elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur te Weert)

---

medisch centrum geleen

het Medisch Centrum Geleen vraagt ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis (ca. 300) bedden een

subhoofd

voor een der beide Interne afdelingen

De twee Interne afdelingen staan onder leiding van één afdelingshoofd. Deze wordt in het uitvoeren van haar funktie bijgestaan door twee subhoofden en twee eerste verpleegkundigen.
Elk van de twee afdelingen telt 34 bedden.

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten, in het bezit van het diploma verpleegkundige A en met enige leidinggevende ervaring, die bereid zijn op moderne wijze in goed teamverband leiding te geven.
Goede kontaktuele eigenschappen zijn daarbij van belang.
Zij die de Intensive Care/C.C.U. kursus gevolgd hebben genieten de voorkeur.
Nadere inlichtingen over de inhoud van deze funktie worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, tel. 04494-96666 toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1 Geleen.

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV
zoekt voor haar productie-afdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames komen in aanmerking)
Trekt een afwisselende werkkring met sterke persoonlijke inbreng u aan. Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wilt u geven u die kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf dat gemakkelijk te bereiken is.
Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke produkten maken strekt enige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.
Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.
Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen.
Maak hiervoor een telefonische afspraak met of stuur onderstaande bon naar onze afdeling personeelszaken.

Naam : ....
Leeftijd : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-W.
Tel. 045-414040

Medtronic

ANGST MAAKTE ME ZOWAT KAPOT

Lees met het LD het weekend door

[illegible] Kunststoffen [illegible] meters hoog [illegible]

[illegible] het hart is geslagen en [illegible] schrikkelijke vrijdag [illegible] van het vorig jaar [illegible] vergeten. Mensen, [illegible] worden door de [illegible] een herhaling van de [illegible] DSM.



● Gerrit op de Camp: „Werken op een chemische fabriek is gevaarlijk. Je wordt [illegible] gekeurd. Maar tegen angst kunnen ze niets doen ......"

Werkloos

[illegible] de 25-jarige Gerrit [illegible] Stein.

[illegible] 1 april 1974 in dienst [illegible] DSM waar hij werd omge[illegible] operator. Op 9 fe[illegible] dit jaar nam hij vrijwil[illegible] omdat hij met die [illegible] meer werken kon. [illegible] is hij werkloos en zoekt vertwijfeld een nieuwe baan.



[illegible] vrijdagochtend zat ik met een aantal collega's in de koffiekamer van de PVC-fabriek (Polyvinylchloride-fabriek). Om [illegible]tien minuten voor tien hoorden we een enorme klap. Golfplaten en stukken staal zagen we [illegible] de lucht in vliegen. De hele [illegible] vloog de lucht in. Maar dat beseften wij op dat moment nog niet".

„We hebben toen de radio aangezet waarop we in het nieuws van tien uur hoorden wat er nu eigenlijk aan de hand was. Daarna ben ik nog met een collega met monsters naar het laboratorium gegaan. Daar was niemand meer. Terug in de PVC-fabriek, het was toen al rond elf uur, hoorden we dat de produktie was stopgezet en dat wij naar huis mochten. Niemand besefte, ook toen nog niet, wat er gebeurd was".

Ding

Zondagmorgen, 9 november, was Gerrit op de Camp weer op zijn werk. „We moesten allemaal in de meetkamer komen waar we een zuurstofapparaat in handen geduwd kregen. Daarna volgde een instructie hoe je zo'n ding moet gebruiken en daarmee werden we de fabriek ingestuurd. DSM is de staat en dan mag je alles", zegt op de Camp cynisch.

„Die zondagochtend was bericht binnengekomen uit Utrecht, waar het verkoopkantoor van DSM gevestigd is, dat de produktie moest doorgaan. Zo'n fabriek maakt alleen winst als hij draait natuurlijk. Dat is gelukkig niet doorgegaan omdat er nog steeds explosiegevaar bestond.

Slaappillen

Na die zondagdienst begon de ellende met Gerrit op de Camp. 's Nachts kon hij niet meer slapen. En als hij dan met veel moeite [illegible] kreeg hij angstdromen. Op de Camp: „Ik weet niet hoe het precies gekomen is, maar in die dromen zag ik de hele fabriek in lichterlaaie staan en mezelf daar middenin. Het was iets verschrikkelijks".

„En elke avond kwamen die dromen terug. Op het laatste durfde ik geen oog meer dicht te doen, bang dat ik die vuurzee weer voor me zou zien". Van zijn huisarts kreeg Op de Camp slaappillen, maar op den duur hielpen die pillen ook niet meer. Van de bedrijfsarts van DSM kreeg Gerrit op de Camp ook geen begeleiding.

„Werken op een chemische fabriek is een gevaarlijke aangelegenheid. Je wordt daar [illegible] jaar medisch gekeurd. Maar tegen die angst kunnen ze niets doen. Na de keuring liep je een halve dag rond met een [illegible] pen [illegible] door het [illegible]. Daar [illegible] die verrekte angst me zowat kapot maakte".

Ontslag

Overdag ging het werken nog wel. Je zag wat er om je heen gebeurde. Maar bij elk vreemd geluid of raar vlammetje, schrok ik me half dood. De nachtdienst was verschrikkelijk. In het donker werd [illegible]

[illegible] heeft voor [illegible]

Collega's

[illegible] DSM [illegible] als ik iets anders kan krijgen, ben ik weg" zeggen die allemaal. Maar [illegible] weet Gerrit [illegible]

„Ik heb nog geen spijt van mijn besluit om weg te gaan bij DSM. [illegible] die angst [illegible] langzamerhand".

Op de Camps vrouw vult aan: „Ik hoop dat mijn man dat nooit meer [illegible] te maken. Dat [illegible] gaan en wat minder geld, [illegible] de angstdromen en de slapeloze [illegible] waren iets verschrikkelijks [illegible]. Met geen pen te beschrijven".

[illegible] Gerrit op de Camp [illegible] in de West[illegible] tot een DSM [illegible] komen. Ook de [illegible] in allerlei variaties laten hem koud. „We gaan toch



een keer met de lucht in. Dat [illegible] onvermijdelijk. De fabrieken staan te dicht bij de woonkernen en als je precies weet met wat voor chemische stoffen daar gewerkt wordt, dan staat het als een paal boven water, dat we nog eens de lucht in vliegen. En of ze er dan snel bij zijn of niet, dat maakt [illegible] iets uit".

Kans

[illegible] opzeggen was niet gemakkelijk voor operator Gerrit op de Camp. Hijzelf zegt dat het een noodzakelijk besluit was. [illegible] de poorten van de Lokatie Kunststoffen van zijn oude werkgever DSM onderstreept hij dat nog eens: „Het werken in een chemische fabriek is verantwoordelijk werk. Als je voortdurend angst hebt kun je daar niet werken. De kans dat je door die angst een foutje maakt, is té groot. Een zo'n foutje kan catastrofale gevolgen hebben. Dat weten we maar al te goed".



Jos Gerards

Foto's:
Peter Roozen

HIJ

[illegible] Camp uit Stein: [illegible] operator bij DSM.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

[illegible] dat zou hij DSM een [illegible]



Zaterdag
6 november
1976

Vrijuit 2

[illegible]

Vrijuit 3

[illegible]

Vrijuit 4

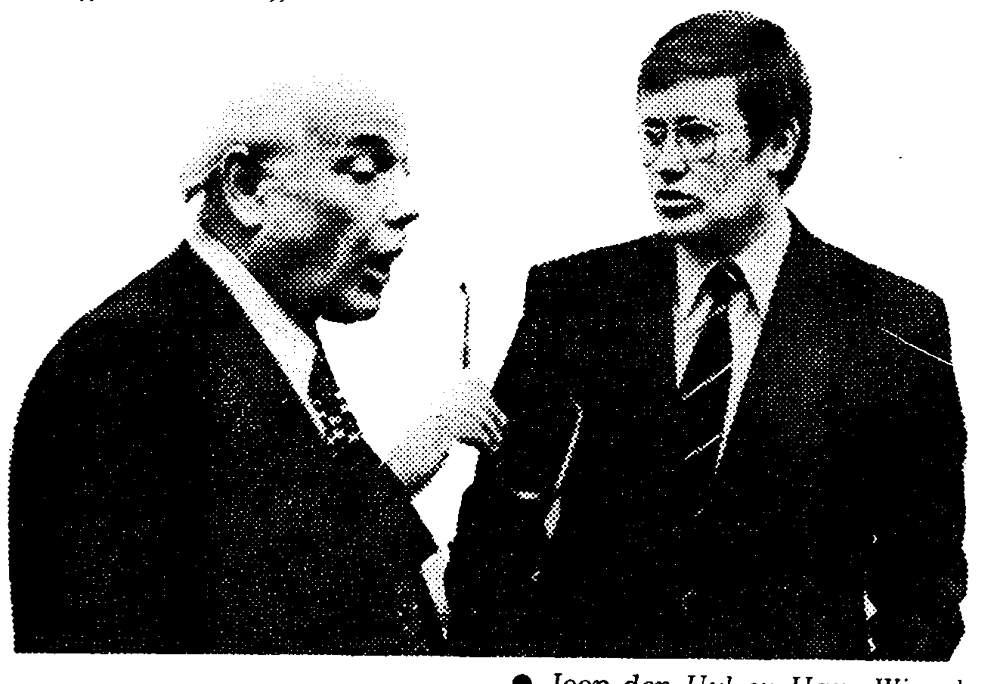
[illegible]

Popsjoernaal

Eindelijk weer eens positief nieuws van het STATUS-QUOFRONT. Vorige week werd in Schotland een live-elpee opgenomen, „ONE OF THE ROAD", die nog voor de feestdagen in ons land zal uitgebracht worden. Tegelijkertijd werken de Quo-jongens aan een studio-album, die we ook begin december mogen verwachten. Inmiddels heeft de Brunssumse Quo-fanclub weer een uitstekend informatieblad over deze groep uitgebracht. Wie abonnee wil worden, moet zich op dit adres melden: Schumanstraat 15 in Brunssum (045-256281).*** Alle meiskens, alvast de zakdoek pakken. BRYAN FERRY is ziek. Hij lijdt aan de ziekte van Pfeiffer, die enige maanden kan gaan duren. Hij heeft inmiddels om deze reden een toernee door Engeland afgelast. *** De EAGLES geven binnenkort in San Francisco een groots afscheidskonsert (voorverkoopadressen onbekend). De groep zal daarna niet meer live te zien zijn. Misschien wordt wel nog wat studiowerk gedaan. Overigens verscheen deze week in ons land een nieuwe elpee van de Eagles en daarop is voor het eerst Joe Walsh te horen. *** Nu IKE & TINA TURNER uit elkaar zijn, zowel muzikaal als „privé" gaat Tina zich waarschijnlijk op films toeleggen. *** PINK FLOYD komt toch naar ons land. De groep geeft op 17 en 18 februari een konsert in de Rotterdamse Ahoyhal. Eerder kondigde ik het optreden van deze wereldformatie in Dortmund en Frankfurt aan (januari). *** Ook STEVIE WONDER komt naar Europa. Dat gaat januari van het volgend jaar worden. Er bestaat een grote kans dat hij ook ons land met een optreden zal vereren. *** De SPARKS-broeders denken weer aan live-optredens en hebben inmiddels een begeleidingsgroep samengesteld, die louter uit onbekende Amerikaanse studiomuzikanten bestaat. *** Persoonlijk loop ik weg met GINO VANNELLI. Ik ben dan ook érg verheugd over het bericht dat Gino in februari enkele konserten wil gaan geven in ons land (allez-Pinkpop-boys) en dat dan ook een tv-special over hen gemaakt zal worden. *** Nu we het toch over toernees hebben: eind december is ook GOLDEN EARRING weer van plan om uitgebreid door ons land te crossen. Dit als promoting van hun nieuwe elpee, die „Contraband" gaat heten en waarvan de opname zeer voorspoedig schijnen te verlopen. *** De nieuwe elpee van KISS gaat „Rock and Roll Over" heten. Erg origineel is het niet. *** UNIT GLORIA bestaat niet meer, omdat BONNIE ST. CLAIRE op de solotoer gaat. In november wil ze een nieuwe single opemen.

„Links" en „rechts": wat betekent dat?

HEERLEN – Ooit iemand uitgescholden voor rechtse donder of linkse doordrammer? Het is in ieder geval een gegeven, dat veel mensen elkaar op gezette tijden op deze onfrisse manier aanvallen. Daarmee hollen ze de begrippen „links" en „rechts" even zo uit als het (scheld)woord „fascist", dat nog maar heel zelden te pas en erg veel te onpas gebruikt wordt. Veel jongeren balen van politiek, maar je ontkomt niet aan diezelfde politiek. En dus ook niet aan het hanteren van begrippen als „links" en „rechts". Maar wat betekenen ze nu?



● *Joop den Uyl en Hans Wiegel: het uiterlijk is niet bepalend voor „links" of „rechts"......*

Iemand die links denkt, is niet zo tevreden met de huidige toestand. Hij is er ook van overtuigd, dat het *in de toekomst* anders moet én kan. Zo'n persoon kun je ook progressief noemen. Hij is niet bang voor experimenten en staat niet huiverig tegenover nieuwe ideeën. In de politiek streven linkse mensen vooral naar meer gelijkheid onder de mensen. Een voorbeeld: de nivellering van de lonen. Mensen met een hoog salaris moeten minder gaan verdienen ten gunste van de laagstbetaalden.

Natuurlijk is niet iedereen van die gelijkheid overtuigd. Als je zelf een ton per jaar verdient (of méér) dan is het moeilijk om iets van je luxeleven af te staan aan de zwakkeren in de maatschappij. Daarom vinden linkse mensen, dat *de staat* in sommige gevallen *het initiatief* moet overnemen. Voorbeelden: zelf bedrijven oprichten en banken, verzekeringsmaatschappijen en ook bepaalde belangrijke bedrijven nationaliseren. Linkse mensen willen ook de vele *sociale voorzieningen* handhaven en daar waar dat nodig is, uitbreiden. Dat kost veel geld. Linkse mensen vinden dus dat de staat veel mag uitgeven en ook mag innen (belastingen).

Rechts

Je kunt je rechts noemen als je tegen veel veranderingen bent. Je kunt je dan ook *conservatief* of *behoudend* noemen. Je bent min of meer tevreden met de huidige toestand. Rechtse mensen houden vast aan *tradities* en willen vooral *zekerheid* in hun leven. Het avontuur der veranderingen in de samenleving, waarvan de uitkomst nog niet zeker is, durven en wenzen ze niet te beleven. Men vindt het *particulier initiatief* zeer voornaam. „Als je de handen uit de mouwen steekt kom je er ook wel". Als je rechts denkt ben je fel tegen te veel staatsbemoeienis. Rechtse mensen vinden, dat de staat daarom ook zijn uitgaven moet beperken. (belastingen te hoog).

Met deze summiere begripsomschrijving ben je er nog niet. De ene partij (PPR) is linkser dan de andere linkse partij (PvdA), zoals ook de ene partij (VVD) rechtser is dan een andere rechtse partij (DS '70). En dan zijn er weer partijen (KVP, ARP) die zich *middenpartijen* noemen: tussen links en rechts in. Uiterst rechts wordt ook wel een *reactionair* genoemd. Men verheerlijkt *het verleden,* de goede oude tijd. (de Boerenpartij). Uiterst linkse mensen noemen zich *revolutioneren.* Zij willen zo snel mogelijk een *complete verandering* in de maatschappij en streven naar een „ideale" toekomst.

Voorzichtig

Terug naar het individu. Het is bijzonder moeilijk om mensen zo maar „links" of „rechts" te noemen. Je kunt, zoals ik dat ook gedaan heb, enkele algemene kenmerken hanteren, maar daarbij mag nooit vergeten worden, dat ook linkse mensen in veel situaties rechts kunnen handelen en omgekeerd. Ook is het gevaarlijk om af te gaan op het uiterlijk. Als je een spijkerbroek, een coltrui en lange haren draagt, wil dat nog niet zeggen dat je links bent. Want dan zouden veel meer jongeren links zijn dan nu het geval is. Ik durf zelfs te stellen, dat het aantal rechtse en dus behoudende jongeren groeiende is.

Links en rechts. Twee woorden die dagelijks door vele duizenden mensen in ons land gebruikt worden. Het is raadzaam om er *erg* voorzichtig mee te zijn ....!

TJEU SEEVERENS

UITGAANSMENU



● *De nederpopformatie Spin.*

Tip van de week

HOENSBROEK – De 'Afrikaanse' popgroep Osibisa treedt zaterdagavond 6 november op in de Luxor in Hoensbroek. De zeven leden tellende groep heeft nogal wat LP's en singles gemaakt die met name in Engeland en America hoog op de hitlijsten hebben gestaan. De Life-act blijkt indrukwekkender dan het werk op de plaat. Vooral door de sterk op Afrikaanse cultuurgegevens gebaseerde show en de groep Afrikaanse dansers krijgt het optreden van Osibisa een extra dimensie Teddy Osei, Sol Amarfio, Mac Tontoh, Del Richardson, Kiki Gyan, Kofi Ayivor en Mike Odomusu bespelen tientallen instrumenten. In het voorprogramma presenteert de Luxor de Nederlandse groep Finch. Het rockensemble treedt op van 21.30 uur tot 23.00 uur en daarna is het de beurt aan Osibisa tot 0.300 uur. In de voorverkoop kosten de entreebewijzen 10 gulden en aan de kassa 12,50 gulden Voorverkoopadressen zijn Satisfaction in Roermond en Heerlen, De Man in Beek, Stein en Maastricht, Harry Schenkelaars platenzaak in Geleen en Viva in Sittard.

● *De popgroep Osibisa*



Spin

Morgen, 7 november, organiseert het Heerlense Gejem weer een popmeeting met als hoofdmoot een optreden van de nederpopformatie SPIN. In het voorprogramma een hernieuwde kennismaking met het Heerlense Py-set. Spin staat dit moment volop in de belangstelling, omdat het de groep gelukt is met het nummer „Grasshopper" in de Amerikaanse Top 100 door te dringen, terwijl deze single in ons bloedeigen landje een grote flop werd. Bekendste figuur uit de line-up van Spin is Rein van der Broek, die jarenlang trompet speelde in Ekseption. Het merkwaardigste van deze groep is, dat ze als hobbygroep is opgericht, die af en toe eens konserten wilde geven. Maar nu is er plotseling die onverwachte doorbraak.... Het blad Muziek-parade heeft in haar november-uitgave een special van Spin opgenomen. Een optreden van Spin kost je morgenavond vijf piek. Gejem is gelegen aan Caumermolenweg in Heerlen.

Leger

Nog één keer houdt het Kerkraadse jongerencentrum Ahimsa een avond over het leger. Op woensdag 10 november komt een vertegenwoordiger van het leger vertellen waarom er dienstplicht is. Het adres van Ahimsa: Bleyerheidestraat 125 in Kerkrade.

Film

In Het Sittardse Donkiesjot (Kapittelstraat) vanavond de film „Tirez sur le pianiste" naar de roman „Down there" van David Goodis. In deze film speelt Charles Aznavour een opmerkelijke rol. Anvang 22 uur, entree 2 piek.

Albert West

Het optreden van Albert West vormt het hoogtepunt van een driedaagse festijn dat het Einighausense jongerencentrum Carna ter gelegenheid van haar 10-jarig bestaan van 12–14 november organiseert. Op 12 november wordt gestart met een optreden van de Limburgse topformatie „The Classics". Zaterdag 13 november is Alfred Lagarde (Hilversum III-d.j.) te gast. Zondagavond een waardig slot met het al eerder genoemde optreden van Albert West én de formatie Jackpot. Alle drie programma's vinden plaats in zaal Vleugels en beginnen om 20 uur

jongerenrubriek DRUIT

redaktie druit: tjeu seeverens eynattenweg 43, gulpen.



★ ★ ★

★★

Nederland draagt zorg voor graven morgen over

YSSELSTEYN, Duitse dodenakker

YSSELSTEYN – Morgen worden in een sobere plechtigheid beheer en onderhoud van het Duitse oorlogskerkhof in Ysselsteyn door het ministerie van Defensie overgedragen aan de Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge.

Daarmee komt een einde aan dertig jaren Nederlands bestuur van deze begraafplaats, waarop 31.500 Duitse militairen uit de Tweede Wereldoorlog hun laatste rustplaats hebben gevonden. Nog altijd wordt het stoffelijk overschot van recentelijk gevonden Duitse gesneuvelden naar Ysselsteyn overgebracht – onlangs nog drie, die men in Bergen op Zoom had opgegraven.

„Hij, die de meester is van het slagveld, heeft de zorg over de doden", zo zegt de Conventie van Genève. Amerikanen en Engelsen erkenden dit principe in 1945 (de Amerikanen hadden naast hun eigen begraafplaats in Margraten nog Duitse doden liggen), maar wilden de zorg voor de Duitse begraafplaatsen niet blijvend hebben.



● *Laatste rustplaats voor 31.500 Duitse militairen*

Dichtbij

Nederland nam deze taak derhalve over. Het ministerie van Oorlog zocht er een plek voor, die redelijk dicht bij de Duitse grens zou liggen. Zo viel het oog op een stuk woest Peelterrein, de „Paardekop" onder Venray, 28 hectaren groot. De grond werd voor 2½ cent per vierkante meter aangekocht.

De Amerikanen maakten een bestek en stelden zware machines en legertrucks ter beschikking. Op 5 oktober 1945 werd de eerste Duitser hier begraven. Daarna volgden de drieduizend van Margraten. Duitse krijgsgevangen hielpen bij het transport, burgers van Ysselsteyn staken een handje toe bij het maken van de graven (voor 75 cent per graf). In 1948 was de hulp van krijgsgevangenen ten einde en werd personeel van de Mijnopruimingsdienst ingeschakeld. Op 3 april 1948 werd de toenmalige 1ste Lt. L. Timmermans met het beheer in Ysselsteyn belast.

Verboden

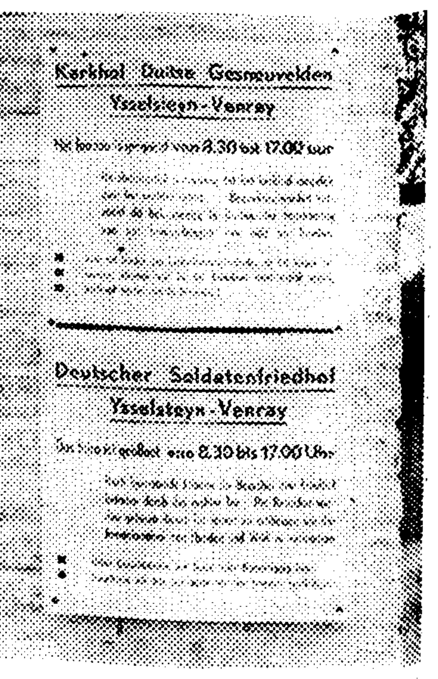
Hij zorgde eerst voor een behoorlijke drainering, omdat het terrein bij regen volliep met water. Daarna konden er bomen en struiken worden geplant en gras gezaaid. Er kwamen kruisen. Aanvankelijk was de begraafplaats voor Duitsers verboden terrein. maar toen de pressie van de kant van de Duitse nabestaanden toenam, gaf het ministerie van Defensie toe en liet het terrein enkele uren per dag openstellen.

In november 1952 dreigde daaruit een rel te ontstaan, toen voormalige leden van de SS op hun „heldengedenkdag" in Ysselsteyn een demonstratie wilden houden bij de graven van in Duitse dienst gesneuvelde Nederlanders. De rijkspolitie verscheen in volle sterkte, de Koninklijke Marechaussee met overvalwagens.

Een treffen werd echter vermeden. Dit is de enige zwarte bladzijde in de geschiedenis van het kerkhof in Ysselsteyn geweest.

Dossiers

Luitenant Timmermans, intussen tot kapitein bevorderd, is nog in Ysselsteyn. Hoewel hij met ingang van 1 januari 1977 met pensioen gaat, is hij bereid om straks de Volksbund zijn diensten te blijven aanbieden. De Duitse instanties hebben intussen als zijn officiële opvolger de heer Ritter benoemd.



● *„Vooraf overleg met de Beheerder"*

De heer Timmermans heeft er voor gezorgd, dat Ysselsteyn nu een perfecte administratie heeft, met voor iedere gevallene een compleet personeelsdossier. In de loop van de jaren is het hem en zijn assistenten gelukt het aantal onbekende doden terug te brengen tot vierduizend.

Van Duitse kant is herhaaldelijk grote waardering tot uiting gebracht voor de zorg, die Nederland aan zijn gesneuvelde voormalige vijanden besteedde. Veel Duitse jongeren zijn in het kader van de Duitse actie „Verzoening over de graven" in Ysselsteyn geweest om op het kerkhof te werken en de bevolking in de omgeving te leren kennen.

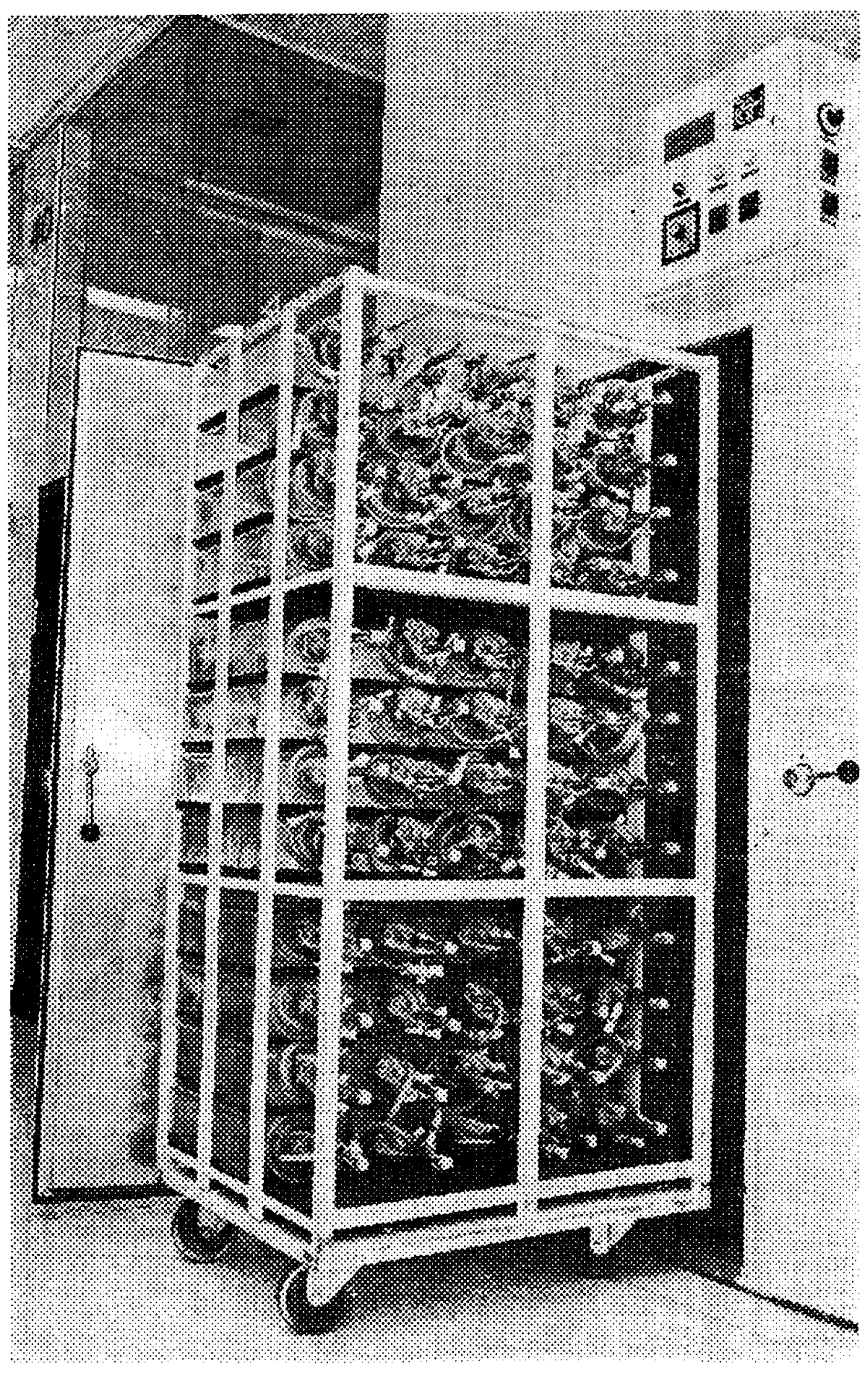
Herdenking

Volgende week zondag zal de officiële Duitse dodenherdenking in Ysselsteyn voor het eerste worden verzorgd door de Buitenlandse Dienst van het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken. Op het ogenblik brengen per jaar vijftigduizend nabestaanden een bezoek aan deze immense dodenakker, ver buiten de kom van Venray, in de stilte van het landschap van de Peel.

G. HOVENS

DUIZENDEN SLACHTOFFERS PER JAAR

Betaalbaar vaccin tegen hondsdolheid bij RIV in de maak



● De cellenkweek volgens het „oude" systeem. Om met deze flessen, met beperkt oppervlak, voldoende cellen te kunnen kweken had het RIV duizenden van deze flessen nodig. De „Bilthoven-unit" vereenvoudigt de zaak.

Elk jaar sterven er op de wereld duizenden mensen aan hondsdolheid. Vooral in de ontwikkelingslanden is het sterftecijfer onder de hondsdolheidpatiënten ijzingwekkend groot. Het ontbreekt die landen aan mogelijkheden en vooral aan geld om alle met hondsdolheid besmette patiënten te kunnen behandelen. In de hele wereld trachten dure instituten voortdurend middelen te vinden die goedkoper zijn en sneller en beter werken dan het bijna honderd jaar oude anti-rabiësvaccin, dat Louis Pasteur in 1880 uitvond. Een van die instituten is het Rijksinstituut voor Volksgezondheid (RIV) in Bilthoven. Samen met een tiental andere soortgelijke onderzoekcentra in de wereld, zoekt de sector Immunologie van het RIV, onder leiding van dr. H. Cohen, naar snelle en goedkope middelen tegen de hondsdolheid bij de mens.

In 1880 bereidt Louis Pasteur voor het eerst een vaccin uit het ruggemerg van konijnen, die aan rabiës gestorven waren. Het doel van de vaccinatie was (en is nog steeds) voldoende anti-lichamen te vormen voordat het virus de hersenen bereikt en beschadigd **heeft. De methode van Pasteur kent echter ook een aantal** nadelen. De patiënt wordt behandeld met 14 à 21 injecties, die in de buik worden ingespoten. Het nadeel is, dat de injecties vrij pijnlijk zijn en dat in eenderde van de gevallen vervelende bijverschijnselen optreden. In enkele gevallen brachten zij zelfs verlammingen met zich mee omdat het menselijk lichaam met **afweerstoffen tegen de eigen hersenen op het vaccin** reageerde.

Myeline

Al snel vonden de wetenschappers uit, dat het ging om myeline, een stof die bij oudere dieren, voornamelijk nestverlaters (dieren die meteen na de geboorte kunnen lopen en het nest verlaten), voorkomt. Zaak was dus om het vaccin te bereiden uit jonge dieren, in dit geval nestblijvers. Ook bleek, dat het vaccin beter gemaakt kon worden uit de hersenweefsels van de dieren dan, zoals Pasteur in eerste instantie deed, uit ruggemerg.

Doorbraak

„Er is geen reden tot ongerustheid wanneer het vaccin van Pasteur gebruikt wordt. Het aantal injecties brengt natuurlijk een psychologische belasting met zich mee, maar het vaccin is in die honderd jaar dat het nu gebruikt wordt, zo sterk verbeterd, dat bijverschijnselen maar weinig meer voorkomen. Dat neemt echter niet weg, dat de wetenschap in deze nog steeds op het niveau van honderd jaar geleden stond", zegt doctor H. Cohen, directeur van het RIV en leider van de sector Immunologie.

Een kleine maand geleden maakten medewerkers van het Wistar-Instituut in het Amerikaanse Philadelphia bekend een nieuw vaccin tegen de hondsdolheid te hebben ontwikkeld. De vinding betekende de eerste „belangrijke doorbraak" sinds een eeuw in de strijd tegen de gevaarlijke ziekte. Onder **leiding van directeur dr.** Koprowski wisten de artsen van het Wistar-Instituut uit menselijke kweekcellen een vaccin te maken tegen de hondsdolheid. Het vaccin wordt met vier tot zes injecties via de arm het menselijk lichaam ingebracht en kent nagenoeg geen bijverschijnselen.

De nieuwe vinding is al gebruikt in Iran, waar vaak kinderen besmet werden door beten van wolven. „De besmettingsgraad is daar meestal zeer ernstig. De wolven bijten in het hoofd of in de hals, waardoor de kans op hondsdolheid bij die kinderen meer dan zestig procent is. Normaal is de dood dan bijna niet meer te voorkomen. Het vaccin van het Wistar-Instituut redde de kinderen echter van een wisse dood", aldus dr. Cohen.

Hoewel de vinding van de Amerikanen inderdaad als een „doorbraak" gezien kan worden, kent het vaccin toch nog een groot nadeel: het is te duur. „De behandeling komt neer op ongeveer vijfhonderd gulden en dat is natuurlijk niet te betalen voor de ontwikkelingslanden. Die hebben immers met zeer veel gevallen van beten van mogelijk hondsdolle dieren te maken. Bovendien is het vaccin uit Amerika nog in ontwikkeling. Het zal nog wel een aantal jaren duren voordat het vaccin ook in Europa wordt gebruikt. In feite verkeert het nog in een beginstadium", zegt de heer Cohen.

Vrij duur

Ongeveer tien jaar geleden zijn de wetenschappers in de gehele wereld begonnen met het moderniseren van de celkweek.

Ook Nederland was en is actief op dat gebied. Gebaseerd op de Amerikaanse vinding (de samenwerking bij onderzoek betreffende hondsdolheid is zeer groot) is ir. A.L. van Wezel, microbiologisch ingenieur en hoofd van het laboratorium voor de bereiding van virusvaccins op het RIV, gaan zoeken naar een snelle kweek van cellen, waaruit het vaccin gemaakt kan worden. **„Koprowski gebruikte de cellen van menselijke organen. De cellen** werden in flessen gedaan en besmet met het hondsdolheid-virus. Dat virus liet hij groeien in de flessen. Later werd het virus doodgemaakt en bleef het vaccin over. Het is begrijpelijk, dat op deze manier het vaccin niet bij „massa's" gemaakt kan worden, wat weer tot gevolg heeft dat het vrij duur wordt", legt de heer van Wezel uit.

„Omdat de cellen, gekozen voor de vervaardiging van een vaccin, groeien wanneer ze geplaatst worden op een ruim oppervlak, moest een vervanging gezocht worden voor de kweek in flessen. De bodem van een fles heeft een beperkt oppervlak; daar is dus maar een beperkte produktie van de cellen en dus van het vaccin mogelijk. Dr. ir. P. van Hemert, mijn voorganger, construeerde de zogenaamde Bilthoven-unit. Daarin is het mogelijk cellenkweek te realiseren in honderd of meer liters, een veelvoud van de flessenkweek dus".

De Bilthoven-unit ziet er uit als een zeer gemoderniseerde karnton. De virusvloeistof, de vloeistof die de cellen met het virus voedt, wordt op temperatuur gehouden en wordt voortdurend geroerd. Ingenieur van Wezel wist met de Bilthoven-unit een systeem voor de snelle kweek van polio-virus te ontwikkelen.

Voor het rabiës-onderzoek wordt nu hetzelfde systeem gebruikt. „We gebruiken cellen van honden- of kalvernieren die ook geschikt blijken voor het vaccin. De cellen worden dus in de Bilthoven-unit verder gekweekt en besmet met het hondsdolheid-virus. Daarna wordt de vloeistof sterk geconcentreerd, de mogelijkheid bestaat om duizend liter terug te brengen tot één of twee liter. Dan worden de stoffen er uit gehaald die geen nut hebben. Tenslotte wordt het virus dood gemaakt en het vaccin is dan klaar", aldus de heer van Wezel.

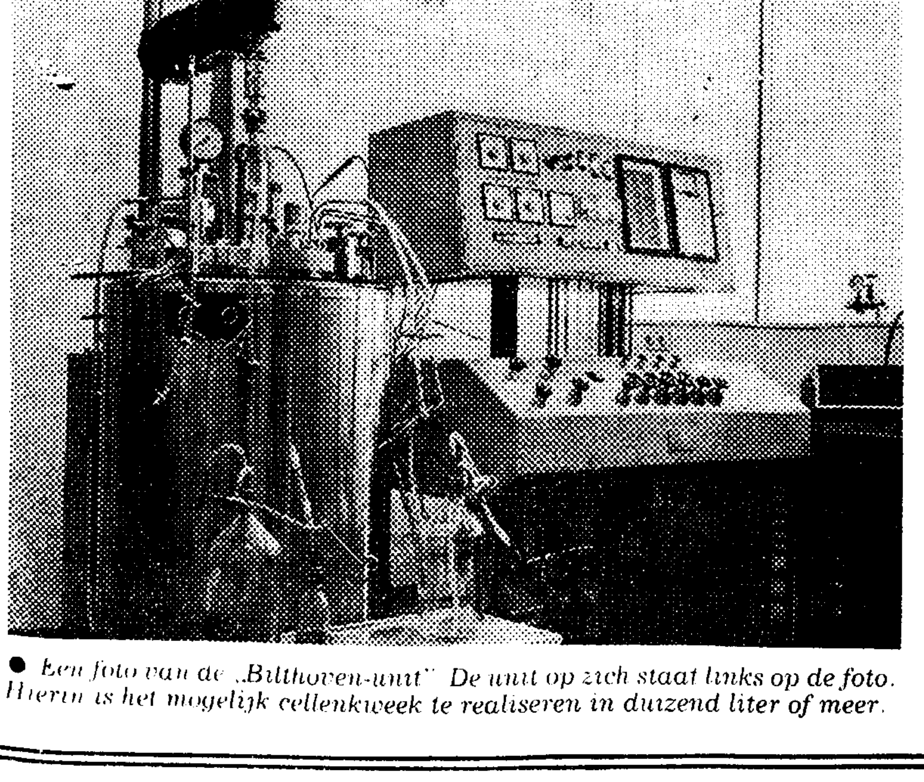
Veilig

Het onderzoek van de heer van Wezel naar de „snelle" celkweek voor het rabiësvaccin is ongeveer anderhalf jaar aan de gang, tot nu toe met redelijke resultaten. Bij het onderzoek is ook dr. G. van Steenis, veterinair en hoofd van de afdeling Controle Virusvaccins op het RIV, betrokken. Het vaccin dat ingenieur van Wezel levert, moet dr. van Steenis beproeven. „Het belangrijkste is, dat het vaccin inderdaad veilig is. Het is bijvoorbeeld belangrijk te weten of **het virus inderdaad niet meer leeft** in het vaccin. Ook kunnen in de cellen van de honden- of kalvernieren andere virussen leven. Bij proefdieren wordt dus gekeken of het vaccin geen schadelijke gevolgen heeft. We beginnen met kleine proefdieren, zoals muizen en konijnen. De laatste proeven vóór toepassing bij de mens worden genomen met apen. In dat stadium zijn we nu. „Daar gaat zeker een jaar of meer overheen. Die proeven worden uiterst omzichtig genomen. We kunnen uiteraard niets aan het toeval overlaten voordat we beginnen met de eerste beproevingen bij de mensen", valt dr. Cohen de veterinair bij. „Het is best mogelijk, dat nu blijkt, dat het vaccin helemaal onbruikbaar is. Dan zijn jaren onderzoek verloren gegaan. Dat is echter het risico en dat weten ook alle medewerkers".

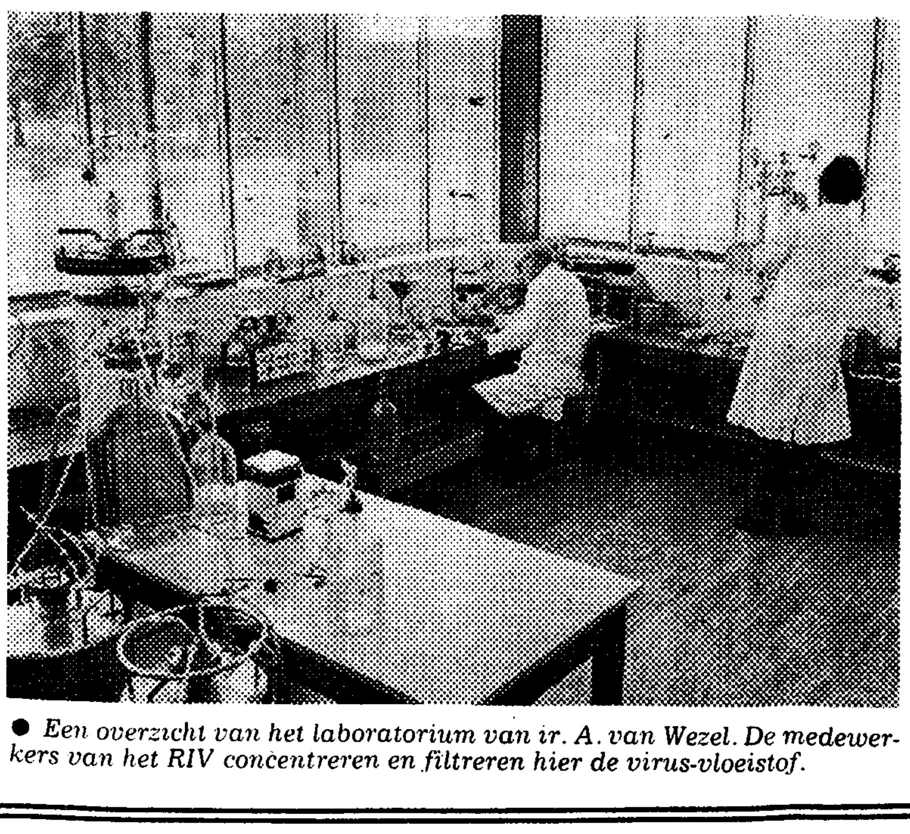
Betaalbaar

De eerste proeven bij mensen worden door de onderzoekers zelf gedaan. Zij laten zic' zelf inspuiten met het vaccin en kijken dan wat de resultaten zijn. Er wordt gekeken naar eventuele bijverschijnselen en of het lichaam anti-stoffen produceert. „Voor we aan dat stadium beginnen, duurt het nog wel even. Het is begrijpelijk, dat het vaccin pas over een aantal jaren echt gebruikt zal kunnen worden. Door het feit, dat er veel meer geproduceerd kan worden, wordt het echter betaalbaar voor de ontwikkelingslanden. Ik schat, dat het neerkomt op een-tiende van het bedrag dat betaald wordt voor het „Wistar-vaccin". Als dat lukt, dan hebben wij een succesvolle bijdrage geleverd in de strijd tegen de rabiës", aldus dr. Cohen.

André Sonneville



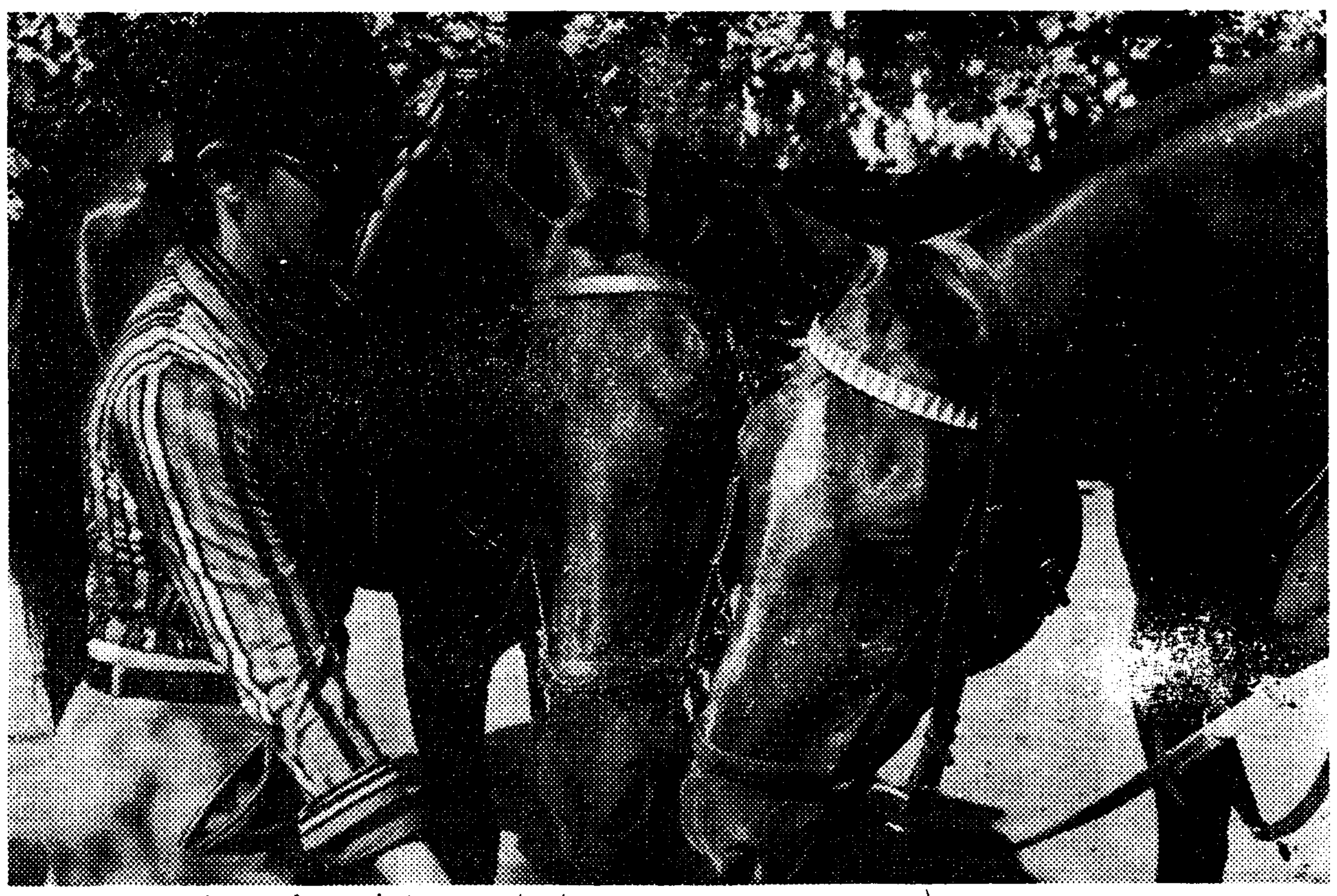
● Een foto van de „Bilthoven-unit" De unit op zich staat links op de foto. Hierin is het mogelijk cellenkweek te realiseren in duizend liter of meer.



● Een overzicht van het laboratorium van ir. A. van Wezel. De medewerkers van het RIV concentreren en filtreren hier de virus-vloeistof.

Tastend door het leven

Men moet tevreden zijn met de dingen die men heeft...



● Zonder te zien toch een intens contact.....

Riet Tobben heet ze. Ze is 37 jaar en sedert haar 26e volledig blind. En zó treedt Riet de buitenwereld tegemoet: leuk figuur, goed geproportioneerd, 1,72 m lang, groenblauwe ogen, bruin-zwart haar. Modieus en smaakvol gekleed, vlot gekapt. Geboren onder het sterrenbeeld „Tweeling".

„Riet, zie jij nu alles "zwart?" Is er een duisternis om je heen?"

„Nee, ik zie niet zwart, ik zie geen donkerte, er is helemaal niets. Je zou 't kunnen vergelijken met je hand. Daar kun je toch ook niet **mee zien?"**

Raakte je in paniek toen je wist dat je geheel en al blind zou worden?

„Allicht. Toen ik 25 was heb ik nog een schedellichting ondergaan, in verband met een oogzenuwaandoening aan mijn ene gezonde oog – ik ben met één blind oog geboren. De operatie haalde niets uit. Alle hoop was toen vervlogen. Ik wist, dat ik hooguit een jaar nadien blind zou zijn. Populair gesproken kun je de ogen vergelijken met de lens van een fototoestel, je hersens zijn de film. 't Mechaniek dat het beeld op de film moet vastleggen is stuk, het kon niet meer gerepareerd worden. Mijn gezichtsvermogen ging meer en meer achteruit. Dag en nacht begonnen te vervagen. Je kwam van 'n mistachtige toestand in het volstrekte niets terecht. Je weet voor jezelf dat iedere dag de laatste kan zijn, dat je nog kunt zien. Je wilt alles nog meepakken, de gezichten van je familie, 'n bloeiende boom .....Maar tegelijkertijd leef je toch al naar een nieuw, ànder leven toe".

Ander beeld

Een visueel gehandicapte heeft een heel ander beeld van mensen dan degene die zien kan. Je ervaart mensen aan hun manier van optreden, praten, lopen, de hand reiken. Dat geeft hun persoonlijkheid weer. Een voordeel is, dat je niet beïnvloed wordt door iemand's uiterlijk, al dan niet aantrekkelijk, of door z'n kleding, mooi of slordig. Je tast rechtstreeks af wat de mens werkelijk is, zijn wezen, zijn karakter, je bent dus niet vooringenomen. Een nadeel is, dat het spel met de ogen en het gezicht van de ander vèrloren gaat. Daardoor is contact meoilijker geworden, en dan vooral voor de ziende mens ten opzichte van de niet-ziende. (Hoewel veel mensen zich in mijn nabijheid op hun gemak voelen, juist omdat ik ze niet kan zien!) Het uitgangspunt voor alle contacten binnen de man-vrouw-relatie – het visuele – is er niet. Dit kan later wel worden gecompenseerd".

Muziek voor kleuren

Als vrouw en als mens-met-gevoel-voor-artisticiteit ervaart Riet ernstig het gemis aan kleuren, die ze „de kermis van het leven" noemt. Compensatie hiervoor vindt ze in de muziek.

„Het vioolconcert van Dvorzak bijvoorbeeld - hij heeft er maar één gecomponeerd – laat mij door een bos lopen in de herfst, met gele en rode bladeren. Maar toch kan ik mij geen rood en geen geel meer voorstellen".

Is het een voordeel, dat je tot je 26e hebt kunnen zien, in vergelijking tot blindgeborenen?

Riet: „Zeker is dat het voordeel; de indrukken van vroeger zijn tastbaarder via het herinneringsvermogen. Je weet hoe een mens er uitziet en een hond of een paard, je kent het verschil tussen man en vrouw, je kent de contouren van huizen. De sedert zijn geboorte **visueel-gehandicapte kan nooit de omtrek van een huis af**tasten. En het is de tastzin die, ter compensatie, sterk ontwikkeld wordt, moet worden. Het is een „must"! Je moet als blinde meer geconcentreerd leven, je aandacht bepalen, bijvoorbeeld bij de auto, die voor je deur stopt, je gaat af op 't geluid van de motor Je gaat ook meer gebruik maken van gehoor, reukzin, voetzolen. Kiezel, plavuizen, tegels, tapijt, je registreert dat automatisch. In winkels ruik je of je bij de bakker bent, de slager, de textiel".

Bezig zijn

Riet is nu reeds 17 jaar telefoniste bij de PLEM in Maastricht. Momenteel is ze met ziekenverlof in verband met meunière-syndroom (evenwichtsstoornis). Ze heeft bijna tien jaar lang paard gereden en hoopt dat weer eens te kunnen hervatten. Ze houdt enorm van diéren en het meest van haar eigen „Berbel", een vrolijke dondersteen van een draadharige foxterrier. Handwerken is een grote hobbie. Ze haakt de meest modieuze kledingstukken (de kleuren worden gemerkt!) terwijl ze naar de gesproken blindenkrant luistert en naar blindenboeken.

Associaties

„Als ik aan een kledingstuk gewerkt heb, terwijl ik een boek „las", komen flarden van dat boek in mijn geest terug als ik dat kledingstuk in handen heb. Sommige kleren doe ik niet meer aan omdat ze associaties hebben met onaangename gebeurtenissen"

„Soms ga ik vakantie houden in een vakantiehuisje van de PLEM, dat in 'n bos ligt in de Heelder Peel. Dat is voor mij een zaligheid. Ik kan daar 20 minuten wandelen zónder stok, ik kan elke boomwortel beschrijven. Dat geeft me een grenzeloos gevoel van vrijheid. Het hele jaar door teer ik op die 14 dagen vrijheid. Vroeger kon ik gaan en staan waar ik wilde".

Dynamisch

Riet is ook graag bezig met andere materialen dan wol, om te ontdekken wat je ermee kunt doen, zoals klei en karton en brooddeeg, dat keihard wordt. Ze maakt wandtapijten en doet aan knoopwerk, mits de knoop niet te fijn is. En of deze activiteiten nog niet voldoende waren, stortte deze dynamische gehandicapte zich in het maatschappelijk werk, door als contactpersoon te fungeren voor mensen die pas blind werden.

„De gehandicapten zitten met vele problemen, ze raken hun identiteit kwijt. Er wordt vaak teveel nadruk gelegd op het werk. Dat is niet het belangrijkste. Slecht ziende bejaarden wordt geleerd te kaarten, dammen, schaken. De drie blindenbonden - de Nederlands Christelijke, de Rooms Katholieken de Algemene hebben een gezamelijke contactcommissie in elke provincie om de de van de visueel gehandicapte mens te behartigen. Volgend jaar zullen drie bonden opgaan in één groot verband: de Vereniging **voor Blinden en Slechthorenden"**.

Zelf leerde Riet braille in het Revalidatiecentrum voor laatblinden en slechtzienden in Loenen, Gelderland. Ze werkt ook mee aan de gesproken blindenkrant, hield interviews met deskundigen over literatuur, diergeneeskunde, wijn, missionering en zo meer. Ze gaf les in make-up voor de T.V. en lessen in „Omgang met gehandicapten" aan scholen.

Valt het uiteindelijk misschien toch mee, blind te zijn?

Riet: „Je kunt niet zeggen: het valt wel mee, want het valt helemaal niet mee. Er zijn veel mensen die mij steeds de hand in de rug hebben gehouden als ik niet meer verder kon. Maar men moet tevreden zijn met de dingen die men heeft. Het grote geluk is toch niet bereikbaar".

Ziet Riet op tegen het ouder worden? Wat verwacht ze van de toekomst?

„Ach, ik leef vandaag en morgen is zo ver weg. Als je als blinde 60 of 70 moet worden, zie je daar als een berg tegenop. Je hebt de problematiek van het visueel gehandicapt zijn geaccepteerd en geleerd ermee te leven. Maar desondanks is het vooruitzicht op een dubbele handicap, de ouderdom, afschuwelijk."

Vriendschappen

Haar ervaringen met ziende mensen zijn lang niet altijd van die aard, dat het vertrouwen van de blinde in de mensheid erdoor wordt versterkt. Maar, zegt zij relativerend: „altijd uitgaan van de handicap is niet juist. De mentaliteit van de tegenwoordige tijd geldt evengoed voor niet-gehandicapten."

Vraag aan Riet: „Zou je, als [illegible]-gehandicapte, dezelfde rijpe en rijke inhoud van gedachten hebben gehad als nu?

Riet: „Men rijpt, blind-zijnde, sneller en gedachten richten zich, in het gedeeltelijke isolement, naar binnen."

Tenslotte: „Ik ben blij dat iemand ook eens iets anders gevraagd heeft dan alleen naar „prestaties." Het is toch verschrikkelijk dat iedereen in de maatschappij - gehandicapt of niet - voortdurend op zijn tenen moet lopen om mee te kunnen ....!"

Mya Maas.

De twijfels in de popmuziek

Tamelijk onverwacht is er een nieuwe langspeler verschenen van **Lou Reed**. Daarop herkennen we een andere Lou Reed dan die we gewend zijn Lou is niet meer de cynische rockstar van weleer, maar een overjarige teenager, die toch nog de leuke kanten van het leven heeft ontdekt. Het macabere rond Lou Reed heeft plaats gemaakt voor de wat hitgevoeligere, onbenullige werkjes met bijzonder zwakke teksten. Lou Reed is veranderd „I believe in goodtime-music now" is daarom niet alleen de eerste regel van de plaat, maar ook de meest vreemde De elpee heet **Rock And Roll Heart** en is uitgebracht op het label **Arista (Negram)**.
De elpee opent met I Believe In Love, een deinend werkje waarin saxefonist Martin Flogel een belangrijke inbreng heeft Die saxefoon komt overigens in een groot deel van de twaalf tracks ruimschoots aan bod Het tweede nummer Banging On My Drum is een van de betere songs op dit album Gejaagd en potig gaat Lou Reed er eventjes tegenaan. We slaan een nummer over om opnieuw de oude en echte Lou Reed te kunnen beluisteren in het schitterende You Wear It So Well. De nog twee resterende tracks van kant een, Ladies Pay en de titeltrack Rock And Roll Heart zullen nimmer als Reeds meesterwerken gequalificeerd kunnen worden.
Na een volkomen overbodige instrumentale binnenkomer vervolgt kant twee met Senselessly Cruel, waarin opnieuw saxefonist Flogel een belangrijke rol speelt Pas in Vicious Circle, het vierde nummer van kant twee, herkennen we weer een beetje de oude Lou Reed Maar als de heer Reed in het daarop volgende A Sheltered Live zingt „I've never taken dope I've never taken drugs", begin ik toch goed te twijfelen aan die Lou Reed Een ding is zeker. Rock And Roll Heart is niet zijn beste elpee De „negende" van Reed is geen meesterwerk. Daar houden we het op.


● Lou Reed

Akkerman

Sinds zijn vertrek uit de formatie Focus, zit het **Jan Akkerman** niet mee. De samen met zijn oude vriend **Kaz Lux** gemaakte elpee **Eli (Atlantic)** wordt overschaduwd door een aantal miserabele optredens in het land. Waar dat allemaal aan ligt weet ik niet. Feit is en blijft dat Eli een goede Nederlandse produktie is Het is geenszins een eenvoudige elpee Je moet er even voor gaan zitten, zoals dat heet En er dan optimaal van genieten Guardian Angel is bijvoorbeeld zo'n schitterend werkje met knap elektronisch gitaarwerk en de mooie stem van Kaz Lux In het instrumentale Tranquillizer execeleert Jan Akkerman met klassiek getint gitaarspel, de begeleiding vormt namelijk een ritmebox
Kant twee opent met degelijke funk in There He Stills Goes Vervolgens het imponerende klassieke Strindberg waarin niemand minder dan Rick van der Linden fijn pianospel laat horen Daarna een instrumentaal nummer van Akkerman, dat ook niet vreemd is van klassieke invloeden.

muziek

Naked Actress is eveneens een juweeltje waarin het warme stemgeluid van Kaz Lux te beluisteren is. Tenslotte nog Fairytale, een nummer van toetsenman Jasper van 't Hof. Een écht goede Nederlandse produktie

Sailor

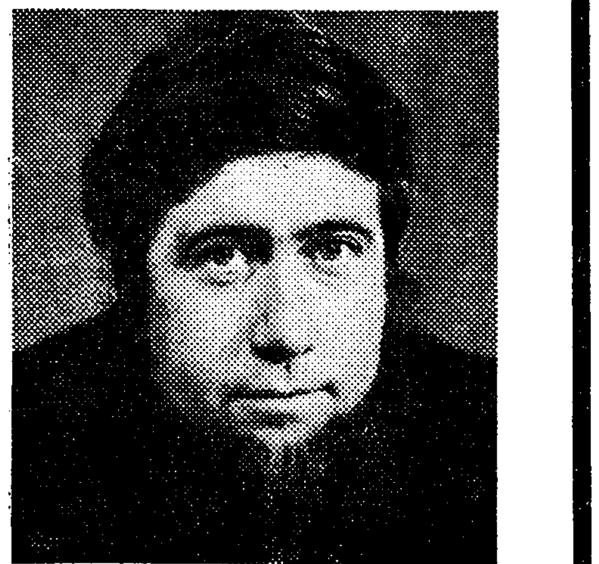
De Engelse groep **Sailor** weet ook niet van ophouden Haar derde elpee met de voor de hand liggende titel **The Third Step (Epic/CBS)** is uit en verschilt nauwelijks van de vorige twee Grant Serpell, Phil Pickett, Henry Marsh en Georg Kajanus vertolken een aantal leuke, vrolijke deuntjes, verpakt in sprankelende melodietjes Een groep zonder pretenties met een frisse sound uit de nickelodeon en een vleugje romantiek. De songs zijn kleine schilderingen in de havenkwartiers en de sfeervolle kroegen die men daar nog kent. Two Ladies On The Corner, Stiletto Heels, Out Of Money en Quay Hotel zijn de beste tracks van de derde langspeler van Sailor met een charmant maar bekend geluid.

Gallagher

In maart van dit jaar bracht de sympathieke Ierse gitarist **Rory Gallagher** een vitaal optreden voor het voetlicht in de Rodahal in Kerkrade. En van die dag af moest er gewacht worden op een nieuwe elpee Dat wachten is nu eindelijk beloond met de elpee **Calling Card (Chrysalis)**. Gallagher brengt negen nieuwe nummers ten gehore samen met zijn hechte begeleidingsband Die band bestaat uit Lou Martin (keyboards), Gerry McAvoy (bas) en Rod de 'Ath (drums) waarmee hij ook Against The Grain en Tattoo maakte
Gallagher blijft zijn muziek trouw, vitale bluesrock zonder veel franje. Drie nummers springen eruit. Het zeven minuten durende Jackknife Beat, een fijne compositie waarin Rory Gallagher en vokaal spontaan tegenaan gaat. Dan Edged In Blue, dat traag start maar onder aanvoering van drummer Rod de 'Ath weldra uit de boxen barst. Tenslotte de titeltrack Calling Card, met die typische gitaarlicks van Gallagher, afgewisseld met jazzy pianospel van Lou Martin, blues van het zuiverste water
Op Calling Card staan (hoe kan het ook anders) weer twee akoestische werkjes Het smartlapperige I'll Admit You're Gone en het whisky luchtje in Barley And Grape Rag Twee zalige werkjes, die elk een plaatkant afsluiten. Do You Read Me en het felle Secret Agent vind ik persoonlijk minder geslaagd. Het gejaagde Country Mile en Moonchild waarin Callagher nog eens duidelijk laat horen, dat hij en tot de beste gitaristen van het ogenblik is maken dit degelijke album kompleet. Rory Gallagher beantwoordt met „Calling Card" opnieuw aan alle verwachtingen.

JOS GERARDS

Planetenkunde van Chr. Titulaer


● Chriet Titulaer

Laat, wel een jaar te laat heb ik het boek van Chriet Titulaer „Landing op Mars" in handen gekregen Om precies te zijn enkele dagen voor de landing van de eerste Viking op Mars, terwijl het boek al een jaar eerder in de handel was Het zit er dan ook dik in dat ik de tekst van het boek vergeleken heb met wat er aan nieuwigheden door de beide mini-Marslaboratoria op de rode planeet is aangetroffen Gewoon om te zien of het boek nu achterhaald is
Dan komt meteen maar het antwoord, nee Natuurlijk ontbreken de eerste landschapsfoto's die inmiddels in alle kranten gepubliceerd zijn, maar daar blijft het dan in grote trekken ook bij Het boek is ruwweg in twee stukken verdeeld, eerst de langzame verwerving van kennis over de planeet gedurende het verleden en daarna de stand van zaken over wat er op dit ogenblik van Mars bekend is Aan het slot gaat Titulaer een stukje de toekomst in door een beschouwing te geven over de mogelijkheden om een menselijke kolonie op Mars te vestigen
Mars heeft in het verleden altijd heel sterk gesproken tot de fantasie van de mensen. Er zijn zelfs tijden geweest waarin practisch iedere stadbewoner het als vanzelfsprekend beschouwde, dat Mars door intelligente wezens bewoond was Dit aspect, en de rol van de planeet Mars in de science fictionliteratuur wordt in het laatste hoofdstuk door drs Frank Israël onder de loep genomen Al met al een boek dat ondanks de snelheid van het ruimteonderzoek voorlopig nog niet achterhaald is
„Apollo, dossier van het project", van Chriet Titulaer en Rudolf Spoor gaat over een afgesloten periode en is als „waardevast" te beschouwen Het is een boek vol feitjes, waarvan de meeste mij gestolen kunnen worden. Zo wordt van elk Apollo bemanningslid vermeld of hij getrouwd is, met wie, hoeveel kinderen hij heeft en hoe ze heten.
Dit soort informatie heeft geen historische waarde, behalve bij de eerste landing op de maan misschien. De werkelijke interessante gegevens verdrinken daar tussen en veel ruimte in het boek had gebruikt kunnen worden voor werkelijke informatie. Het plaatwerk is uitstekend, al heb ik iets tegen de prachtige geposeerde groepsfoto's van de bemanningen.
Stukken beter is Chriet Titulaer in „Het grote Hemelboek", dat voor kinderen bestemd is In dat boek neemt hij de jonge lezers als het ware bij de hand en gaat met ze 's avonds in de tuin staan om begrijpelijk te vertellen wat daar boven te zien valt en wat wij er intussen over aan de weet zijn gekomen Het boek is zeer helder geschreven, diverse begrippen worden er terloops in verklaard en ik heb het met plezier gelezen
„Landing op Mars", Chriet Titulaer en Rudolf Spoor, uitgeverij Strengholt, ƒ 27,-
„Het grote Hemelboek", Chriet Titulaer, uitgeverij Strengholt, ƒ 12.50

WIM JONGSMA

Alfrink en de kerk

Ter gelegenheid van het zilveren bisschopsjubileum van Bernhard, kardinaal Alfrink - bisschop in een gistend milieu vol geloofs- en levens-

boek

vragen, zoals prof dr J F Lescrauwaet schrijft - is bij de uitgeverij Ambo onder de titel „Alfrink en de Kerk" een bundel historische en theologische essays verschenen, waarin de persoon maar vooral het werk van de jubilaris wordt getekend Opvallend is de grote bewondering, die uit de verschillende opstellen spreekt omdat kardinaal Alfrink er steeds meer uit komt als een figuur van wereldformaat. Er blijkt uit zijn enorme invloed op het tweede vaticaans concilie bij de voorbereiding warvan hij was betrokken en dat hij als lid van het praesidium mede heeft geleid Hij was er de grote man van de collegialiteit. Hij vervolgde zijn rol op wereldniveau in de verschillende bisschoppelijke synodes, die op uitnodiging van paus Paulus zijn gehouden. Getekend wordt ook zijn invloedrijke betekenis voor de hele Nederlandse kerkprovincie, die hij in deze gistende tijd heeft weten bijeen te houden. Daarom typeert Mgr. Bluyssen in zijn voorwoord de kerkvorst als dienaar van de eenheid van de kerk, een eenheid die hem bovenal lief was en nog steeds is. Hij heeft zich daarvoor over veel heen moeten zetten tot en met zijn medeconsecratorschap van Mgr Gijsen in Rome toe. In de bundel komt hij ook te voorschijn als wetenschapsman en een groot verkondiger De bibliografie van zijn evangelische werken, toespraken en geschriften omvat maar lieft 48 pagina's De opstellen zijn ook voor de leek leesbaar gebleven en daar, waar het concilie behandeld wordt, vormen ze zelfs zeer boeiende lectuur Dat het dat kon worden is mede te danken aan de boeiende figuur van kardinaal Alfrink.

C.L.

Dit is Amerika

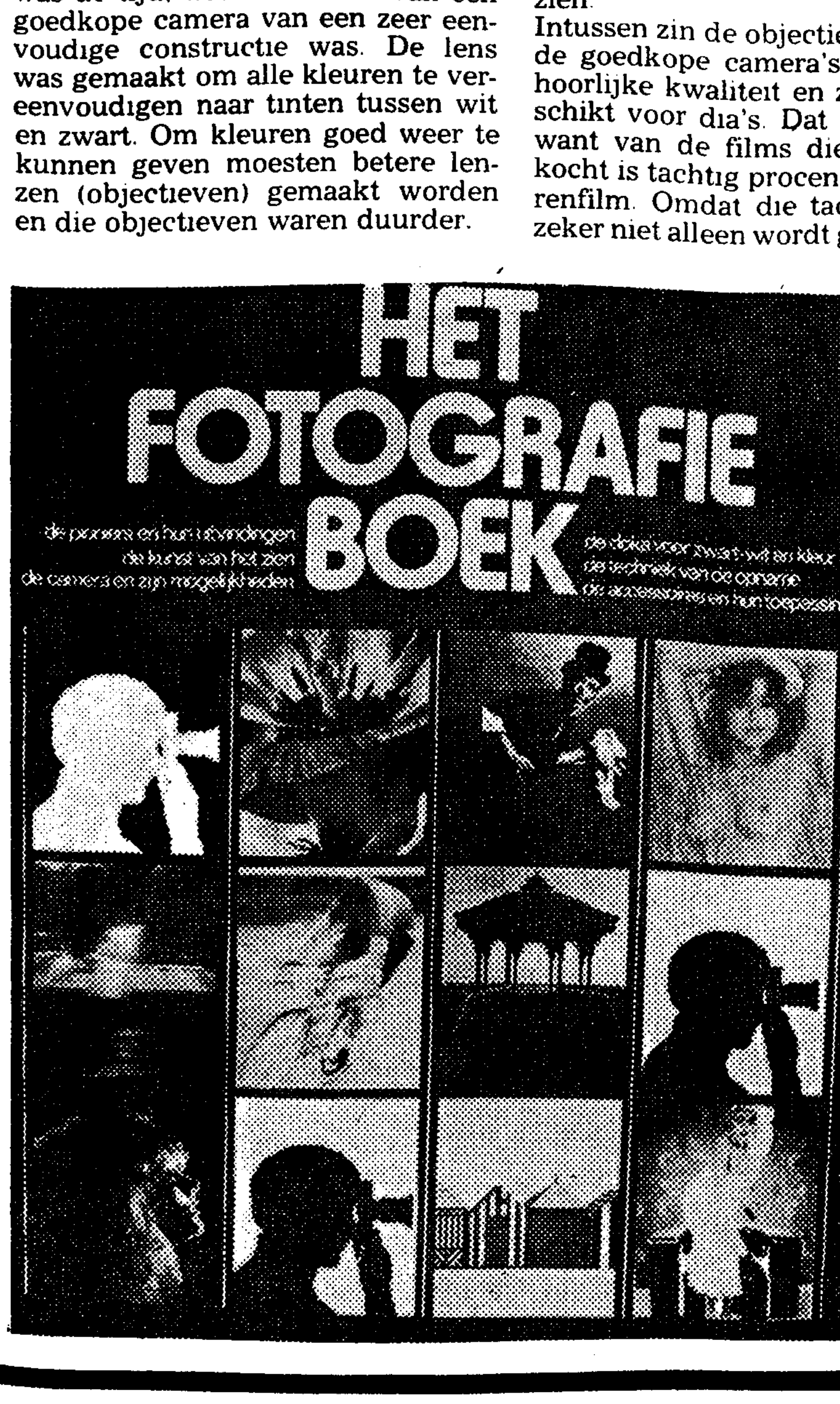
Elsevier heeft onder toezicht en met een woord vooraf van prof dr J W Schulte Nordholt het materiaal dat in de Winkler Prins Encyclopedieen over de Verenigde Staten van Amerika te vinden is, bij elkaar gezet en het ter gelegenheid van het 200-jarig bestaan der Verenigde Staten als een handige paperback met als titel „Dit is Amerika" uitgegeven En dat betekent, dat het boekje een zeer gevarieerde inhoud heeft gekregen Er zijn hoofdstukken gewijd aan het ontstaan en de geschiedenis van de Verenigde Staten, een profiel van land en volk, het Amerikaanse Staatsbestel, de economische structuur, onderwijs en wetenschap, het geestelijk leven, de communicatiemedia, en de weg naar een eigen cultuur Het boekje wordt besloten met een Amerikaans Alfabeth, dat bestaat uit korte biografieën van honderd grote Amerikanen. Er staan tal van interessante dingen in, zoals de bijnamen van alle staten, die tezamen de federale republiek vormen. Het boekje is rijk geïllustreerd en kost ƒ 19,50.

Maken van dia's nog teveel omgeven door misverstanden

„Dat zal wel. Jij hebt een dure camera. Ik heb maar een goedkoop toestel. Daar kun je geen dia's mee maken" Deze woorden geven een nog steeds veel voorkomend misverstand weer Iedere fotohandelaar wordt er regelmatig mee geconfronteerd „Kan ik daar ook kleurenfoto's en dia's mee maken", vraagt de wantrouwende klant.

En of dat kan Elke camera, waarmee zwartwit foto's gemaakt kunnen worden, is evenzo goed geschikt voor kleur.

Tientallen jaren geleden was dat wantrouwen gerechtvaardigd. Dat was de tijd, waarin de lens van een goedkope camera van een zeer eenvoudige constructie was. De lens was gemaakt om alle kleuren te vereenvoudigen naar tinten tussen wit en zwart. Om kleuren goed weer te kunnen geven moesten betere lenzen (objectieven) gemaakt worden en die objectieven waren duurder.



Vergroot

Dat moest ook wel, want dia's worden sterk vergroot geprojecteerd. Elk foutje, elke onscherpte en elke kleurenafwijking worden evenzoveel keer vergroot op het projectiescherm zichtbaar Een zwartwit foto, waarvan het negatief hoogstens en-

foto

kele keren vergroot werd, laat die fouten en afwijkingen niet zo gauw zien.
Intussen zin de objectieven, óók van de goedkope camera's van een behoorlijke kwaliteit en zeker ook geschikt voor dia's. Dat is ook nodig, want van de films die worden gekocht is tachtig procent dia- of kleurenfilm. Omdat die tachtig procent zeker niet alleen wordt gebruikt door beroepsfotografen en verwoede amateurs die veel geld neertellen voor een dure camera, maar juist door het andere leger van „gelegenheidsfotografen", moeten alle camera's geschikt zijn voor kleurenwerk. Anders verkoop je geen film en geen camera.

Goedkoop

Dat is dan één vooroordeel, dat opgeruimd kan worden. Het tweede is: dia's zijn zo duur Niks daarvan. Het is de goedkoopste vorm van fotografie. Nog goedkoper dan zwartwit. Reken zelf maar mee. Gemiddeld kost een diafilmpje voor zesendertig opnamen, inclusief ontwikkelen, vijftien gulden. Daar komt dan nog tachtig cent bij voor het verzenden naar de ontwikkelcentrale. Per dia kost dat dan vierenveertig cent. Tel er nog acht cent voor een diaraampje bij en één dia komt op amper vijftig cent. Daar staat tegenover, dat een enkele zwartwit afdruk, inclusief de filmprijs en de ontwikkelkosten, zo'n drieënzestig cent kost.
Wie van de kleurendia een zwartwit afdruk of een kleurenfoto wil hebben, kan daarvoor bij de fotohandelaar terecht. Tot posterformaat gaat dat zonder meer Wie het nog groter wil hebben, kan daar ook nog een regeling voor treffen.

Fotografieboek

"Alles over de techniek en kunst van de fotografie" schrijft de uitgeverij L.J Veen over "Het Fotografie Boek" van John Hedgecoe, dat bewerkt is door Gert Ebeling. Dat is een forse overdrijving want met name de techniek komt er in het boek bekaaid van af Van de 256 pagina's worden welgeteld 6 aan het hele kleurenprocedé besteed, waarvan ook nog meer dan de helft uit illustraties bestaat. Voor de verschillende afwerkprocessen wordt eenvoudig verwezen naar de instructies die de fabrikanten leveren. Storend is, dat in het deel over de werking van de camera wat onderschriften en bijschriften verwisseld zijn, wat niet bijdraagt tot helderheid Het vele fotowerk is uitstekend, evenals de tekeningen Het grootste deel van het boek is gewijd aan "beter foto's maken" en dan is dan ook het beste van het boek Het kost ƒ 57 50.

WIM JONGSMA

Piet kon niet werken

De laatste tijd is er weer een uitgebreide discussie over de sociale verzekeringen. De woorden: misbruik, oneigenlijk gebruik, te duur, te veel geld, vliegen van links naar recht door de lucht. Op dit ogenblik richt de meeste kritiek zich op de uitvoering van de werkloosheidswet. Maar er gaan stemmen op om de uitkeringen van werkloosheidswet, Ziektewet, WAO (invaliditeitswet) parallel te schakelen.
Liggen de problemen bij de WW meestal op de vraag of een werkloze al dan niet een baan moet aannemen die hem wordt aangeboden en op de controle van niet-werken, bij de Ziektewet en de WAO is nog steeds de medische controle een voorname factor Ook hier wordt over oplichting gesproken, de controlerend geneesheer wordt nog steeds gezien als politieman. Als die goed was, zou alles wel recht komen.
Uit dokterskringen komen andere geluiden. Daar valt te beluisteren, dat in menig geval iemand ziek blijft (of zelfs wordt) doordat de sociale wetgeving hem de rol van patiënt oplegt, een rol die hij soms waar moet maken door echt ziek te worden En dit alles niet alleen bij de gewone arbeider, naar velen ons willen doen geloven. Wie kent niet berichten uit de krant over overheidsdienaren, tot burgemeesters en hoger toe, die tot hun geschil is opgelost met ziekteverlof gingen. Met andere woorden: ziek zijn is een goede smoes voor verschil van mening en voor niet-samen-kunnen-werken.
Nog zeer onlangs nam een directeur van de GGD uit een grote stad in de provincie ontslag uit zijn functie omdat hij vond dat zijn gemeentebestuur hem te veel op de nek zat en hem op dit gebied dingen wilden laten doen die hij niet kon verantwoorden. Hoe het opdringen van de patiëntenrol door de uitvoeringsorganen van de Ziektewet en de WAO soms in zijn werk gaat, moge blijken uit de volgende voorbeelden.
Piet is al jarenlang magazijnknecht bij een grote verzekeringsmaatschappij. Hij is getrouwd en maakt een beetje de indruk van een ei te zijn. Dat vond zijn vrouw kennelijk ook, want ze begon een serie verhoudingen met andere mannen, waarvoor Piet aanvankelijk de ogen sloot. Op den duur ging dat niet meer, en nu vier jaar geleden raakte Piet overspannen Hij begon raar te doen, bleef van zijn werk weg, ging naar de psychiater, die hem pillen gaf Het duurde en duurde totdat de controlerend geneesheer dacht dat hij niet meer beter zou worden Hij vroeg aan de uitvoerders van de WAO uit te zoeken of Piet invalide verklaard moest worden.
In zo'n geval komt als eerste een lekenambtenaar met iemand als Piet praten over de toestand Piet dacht dat hij er op dat moment wel zo'n beetje overheen was, hij zei die rapporteur dat hij van plan was weer te gaan werken Die zei dat Piet er wel van zou horen Twee dagen erna was hij weer terug Piet's baan was weg, zo vertelde hij Er was een computer gekomen. Die had het werk overgenomen Nu leek het hem het beste dat Piet maar in de Ziektewet bleef en daarna in de WAO zou gaan. Hij zou dat wel in orde maken.

med rubriek

Inderdaad. Piet kreeg zijn uitkering, volgzaam als hij was Drie jaar lang zat hij alleen op zijn flatje, want zijn vrouw was weg Hij merkte niets van enige controle, niemand toonde ook maar enige belangstelling. Piet was afgeschreven
Op den duur zat hem dat niet lekker. Hij kwam zwaar te kort in contact met andere mensen, hij voelde zich uitgestoten Hij kreeg buikpijn, hoofdpijn, ging naar zijn dokter Die onderzocht hem en praatte met hem. Piet kreeg de raad een tijdje in een groep te gaan zitten die hem kon helpen zijn problemen zelf op te leren lossen
Daar kreeg hij vrijwel meteen het advies naar het arbeidsbureau te gaan, om weer contact te zoeken met de GMD, de uitvoerders van de WAO Een week later kreeg hij de vraag hoe het ermee stond, en een week later weer Piet is bij het arbeidsbureau geweest, waar iedereen zeer verbaasd was dat Piet weer wilde werken Hij kreeg toch geld?
Zo staat het nu met Piet Het lijkt dat Piet wel weer aan het werk komt, en daarmee wat meer zelfvertrouwen zal terugkrijgen Er kan niet worden ontkend dat de uitvoerders van de sociale wetgeving ten minste hebben meegewerkt om Piet de patiëntenrol op te dringen, zo zij er niet voor het overgrote deel verantwoordelijk voor waren
Gerrit, geen familie van Piet, is sinds acht jaar afgestudeerd aan een van Nederlands universiteiten Hij is nu 41, en dus 33 toen hij zijn titel behaalde Wat oud, want de studie van Gerrit was niet over rozen gegaan.
Na een paar jaar studeren met goed resultaat verloor Gerrit zin in zijn studierichting Iemand anders was misschien opgehouden met studeren of had zijn studievak veranderd, maar zo niet Gerrit.
Hij studeerde van het geld van een oom die zelf te laat de beschikking over voldoende geld had gekregen om nog te gaan studeren Daarom had hij tegen Gerrit gezegd dat hij zijn studie zou betalen, als die in een door hem uitgekozen richting ging. Daarom dorst Gerrit, net als Piet 'n beetje een doetje, niet tegen oom te zeggen dat het niet meer lukte Dus ging hij door en behaalde, 33 jaar oud, alsnog zijn titel.
Gerrit kwam als assistent in dienst, met vele anderen, bij de hoogleraar waarbij hij was afgestudeerd Het werk lukte niet, er kwam niets uit zijn handen Na een tijdje ging Gerrit eenvoudig handwerk doen met behoud van salaris, in de hoop dat dit als revalidatie zou werken Er kwamen psychiaters aan te pas Gerrit bleef sukkelen, na een jaar ook bij hem de WAO Hier werd een psychiater ingeschakeld, die bevestigde: dat wordt nooit meer iets met Gerrit, geef hem maar zijn uitkering Die heeft hij nu vijf jaar
Om zich wat bezig te houden, doet Gerrit nog wat eenvoudig handwerk, met toestemming van de WAO Tevens brengt hij koffie rond Al die vijf jaar van de uitkering (bijna 2000 gulden in de maand netto) moet Gerrit iedere 3 à 4 maanden terugkomen bij de psychiater die hem zijn uitkering in de eerste plaats toedeelde. Die praat dan zo'n 5 minuten met hem, maximaal, en zegt dan we zullen zo maar doorgaan, u komt over drie maanden maar weer bij me terug Een knap snelle beslissing over die drie maanden uitkering, 6000 gulden netto, misschien wel 9 000 bruto (want Gerrit is nog steeds vrijgezel en betaalt vrij wat belasting)
Niet ontkend kan worden dat ook hier vanuit de uitvoerders van de sociale verzekering geen enkele moeite gedaan wordt om Gerrit van zijn patiëntenrol af te helpen.
Slechts twee gevallen uit de zeer vele, die doen vermoeden dat door toedoen van die uitvoerders oneigenlijk gebruik wordt gemaakt van de sociale verzekeringswetten De reden ook, dat in Ziektewet en WAO bij elkaar 18 procent van de Nederlandse werknemers, 1 op de 5, een uitkering krijgt in een land waar zoveel miljoenen aan gezondheidszorg besteed worden, klaarblijkelijk zonder veel resultaat

BORIS BOURICIUS

VANAF HEDEN 1 WEEK LANG 20% KORTING op alle niet afgeprijsde meubelen

Ruime sortering in eiken en leren bankstellen, eetkamers, slaapkamers, kasten en keukens zowel modern als klassiek.

DORMANS MEUBELEN

AKERSTRAAT 350-362 HOENSBROEK tel. 045-214650

Renault Dealer Heynen te Heerlen. vraagt voor spoedige indiensttreding een:

2e MONTEUR

in de leeftijd van ± 22 jaar, die de dienstplicht reeds heeft vervuld. Wij bieden een aantrekkelijk salaris en goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties, mondeling na telefonische afspraak te richten aan:

RENAULT
HEYNEN HEERLEN
Frankenlaan 1,
HEERLEN
Tel. 045-713600.

ZEER UNIEKE VEILING

T.o.v. gerechtsdeurwaarder G. H. M. Schreurs te Sittard zal het Veilingbedrijf „Mirma", Geddingmoor 34, Nieuw Vennep d.d. 10 november 1976 in Maasland Centrum, v. Maenenstr. 45 te Elsloo publiek à contant ter veiling brengen: in opdracht van grote import-mij een enorme partij perzische tapijten in div. maten w.o. 5x4 meter, totaal ong. 150 à 200 stuks o.a.: IRAN: afshar, ardebil, ahar, abedeh, afghan, belouch, bidjar, bahtiar, bahmani, chazvin, doshagan, dargazin, daula, gholtogh, gabeh, ghom, hamadan, heriz, husseinabad, isfahan, jozan, kaptrahan, kirman, koum, kurdistan, karadja, karabagh, kashan, kolay, kelardascht, kashgai, liliham, luri, lambran, mahal, mobarakeh, meched, mossul, mir, mokabad, meshkin, nain, nanja, shiraz, sarouck, sabzwar, senneh, saveh, tabriz, toseran, veramin, viz, yollameh, yezd, zandjan.
TURKIJE: anatol, kaysereh, saft, yastik, yachjali, vaccibedir.
INDIA: herizen, heriz.
PAKISTAN: mori.
ROEMENIË: arad.
Verder: tin, bronskoper, meubelen, klokken, aardewerk, porselein, hang-, wand- en tafelolielampen, dleftsblauw, polychroom en rose, apothekers- en tabakpotten, dekenkisten, rankenkasten, secretaire, wandkastjes, dagoberts, ladenkastjes, zilverkasten, tafels, stoelen, in eiken, noten, en wortelnoten, speculaasplanken, weegschalen, koetslantaarns, schaakspelen, ketels, vijzels, haardstellen, bouten, doofpotten, blokkenbakken, verzilverde serviezen, en wat verder ter tafel zal worden gebracht.
Bij de perzische tapijten zal een kwaliteits- en garantiecertificaat worden afgegeven. Eventueel zal een taxatierapport worden verstrekt.
Gelegenheid tot het inbrengen van goederen op de dag van de veiling tussen 10 uur en 12 uur.
Veilingkosten alleen na resultaat.
Gelegenheid tot het geven van koopopdrachten, welke gratis worden uitgevoerd. Bank/girobetalingen worden als contante betaling geaccepteerd. De goederen zijn te bezichtigen op de dag van de veiling tussen 12 uur en 15 uur. Aanvang van de veiling 15 uur.

VEILINGDIRECTIE MIRMA
Tel. 02526 - 4324

Het De Wever Ziekenhuis in Heerlen is een streekziekenhuis met een kapaciteit van ± 900 bedden waaraan praktisch alle specialismen verbonden zijn.

fysiotherapeut(e)

De afdeling revalidatie beschikt over een grote dienst fysiotherapie.

Het uit 11 medewerk(st)ers bestaand team van fysiotherapeuten heeft in verband met huwelijk van een medewerkster behoefte aan een nieuwe

die in teamverband zowel klinische als poliklinische patienten zal behandelen op aanvraag van de aan ons ziekenhuis verbonden specialisten.

Gegadigden worden in de gelegenheid gesteld zich verder te specialiseren.

Salaris nader overeen te komen.

Nadere inlichtingen zijn telefonisch te verkrijgen bij het hoofd van de afdeling fysiotherapie, de heer A.J.M. Brouwers of diens plaatsvervanger de heer L.M.M.J. van Nereaux.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden LD 06 11

de wever ziekenhuis heerlen

AUDI – NSU

Voor de beste persoonlijke service. Natuurlijk Auto Caubo.

auto caubo

vaals - mechelen v/h garage international 04454 - 1166 - 04455 - 1592
valkenburg v/h garage nerum bv 04406 - 15041

IN 2 JAAR 1.2 MILJOEN GOLF's VERKOCHT

Koopt u de volgende?

1 jaar gratis onderhoud (20.000 km)

Firma J. Schols
vraagt met spoed

AFTIMMERLIEDEN en STELLERS

voor akkoordwerk.

Wij bieden vast werk. Goed salaris en goede sociale voorzieningen.
Tel. 04490-6148

Coiffeur Renardo
Hoofdstraat 33
Kerkrade
tel. 045-456578

vraagt

DAMESKAPPER OF KAPSTER

met enige jaren ervaring.

---

herschi/drinks

vraagt

EEN CHEF BELADING

Deze is verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken en maakt samen met de chef magazijn de planning.
Tot zijn taak behoort o.a.:
- Het leidinggeven aan de laad- en losploeg.
- Alsmede het toezicht houden op de juiste uitvoering van de beladingsopdrachten.
- Hij is verantwoordelijk voor de magazijn- en terreinvoorraden planning en indeling.
- Het zorgen voor geregelde aan- en afvoer van en naar de produktieafdeling.

Voor deze funktie zoeken wij iemand met een middelbare schoolopleiding, die ervaring heeft in het leidinggeven.

Gegadigden kunnen schriftelijk solliciteren bij onderstaand adres

Herschi bottelindustrie n.v.
Postbus 185
Hoensbroek.

SAMENWERKINGSORGAAN STREEKBELANGEN WESTELIJKE MIJNSTREEK gevestigd te SITTARD.

Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, waaronder ressorterende de regionale geneeskundige- en gezondheidsdienst voor achttien gemeenten met tezamen ca. 150.000 inwoners roept sollicitanten op voor de functie van:

een ambulancechauffeur

met als taak het besturen van ambulancewagens en het behulpzaam zijn van de verplegers bij het in- en uitladen van vervoerden, alsmede het onderhoud van de ambulancewagens.

Vereist is het bezit van het rijbewijs BE, terwijl het bezit van een EHBO- en een monteursdiploma tot aanbeveling strekt. De aan deze functie verbonden bezoldiging bedraagt thans maximaal ƒ 1925,- bruto per maand (exclusief diensttijduitloop).

Gewerkt wordt volgens een wachtdienstsysteem. Voor het verrichten van wachtdienst wordt een toelage verleend.

De in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositievoorschriften zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan de Commissie Volksgezondheid, Postbus 346 te Sittard.

Nadere inlichtingen kunnen worden verstrekt door de directeur van de GWM, telefoon: 04494-46555.

KOM SMULLEN BIJ
CHINEES-INDISCH RESTAURANT
„INDRAPOURA"

樓酒貴富

Stationsplein 13, Roermond, tel. 04750-12312

De fijnste oosterse gerechten tegen betaalbare prijzen, ook voor de „meeneemers"
Gelegenheid tot het houden van bruiloften, recepties en partijen.

DE VERENIGING TOT HET GEVEN VAN BEROEPSONDERWIJS TE MAASTRICHT

vraagt per 1 december as. voor de onder haar beheer staande Lagere Technische School - afdeling part-time:

EEN DOCENT(E)

voor de vakrichting detailhandel, t.w.:
a) 12 lessen verkoopkunde
b) 3 lessen funktionele handvaardigheid
c) 3 lessen creatieve handvaardigheid,
combinaties zijn mogelijk.
Hij/zij zal, vooral op methodisch aanspreekbare wijze het jeugdig winkelpersoneel behulpzaam moeten zijn bij het verwerven van kennis en vaardigheden in het kader van hun specifieke beroepsvorming.
Vereisten: ervaring met winkelpraktijk in onderwijs en/of bedrijfsleven en kennis van detailhandel op middelbaar niveau.
Deze part-time opleiding wordt verzorgd in het kader van het leerlingwezen.
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het Bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht, O.L. Vrouweplein 3 Maastricht.
Inlichtingen bij het hoofd van de school: dhr. J. de Pagter, tel. 14451. In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: part-time.

---

medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen vraagt ten behoeve van de afdeling Medische Registratie van het St. Barbara Ziekenhuis een

administratief medewerkster voor halve dagen

Onder direkte verantwoording van het Hoofd Administratieve Dienst, draagt zij samen met de huidige medewerkster zorg voor een nauwkeurige registratie van de medische gegevens van de klinische patiënten.

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van tenminste een HAVO-diploma of gelijkwaardig en dienen tevens bereid te zijn tot het volgen van de opleiding voor assistente medische registratie.
Enige kennis van de Engelse taal is noodzakelijk.
Voor een goede vervulling van deze funktie is een akkurate en een nauwkeurige werkwijze van groot belang.

Kandidaten met ervaring op het gebied van de medische registratie genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

---

zelf Verhuizen een kwestie van inladen en héél voordelig wegkomen.

Zelf verhuizen scheelt honderden guldens. En dan de inrichting van zo'n zelfverhuizer: keurige kledingkasten, voorzichtige servieskasten, kleine spiegel- en schilderijvakken, veilige ruimte voor uw T.V., uw radio en stereo-installatie. Een unieke verhuisservice. Voor meer informatie even bellen naar



Steegstraat 12 Sittard

---

ten horn pigmentchemie bv

Fabrikante van organische en anorganische pigmenten en pigmentdispersies voor de verf-, lak-, drukinkt- en kunststoffenindustrie

vraagt voor haar bedrijfsbibliotheek een

BIBLIOTHECARIS of BIBLIOTHECARESSE

Opleiding H.B.S. of H.A.V.O., kennis der chemie of ervaring in de chemische industrie
- genegen opleiding tot bibliothecaris/bibliothecaresse A1 te volgen
- leeftijd tussen 22 en 30 jaar

Een van de werkzaamheden bestaat uit het lezen van Nederlands- en vreemdtalige techno- en economische vakbladen om kollega's, zowel mondeling als schrifgelijk gevraagde informatie te kunnen geven op chemisch en aanverwant gebied.

De andere werkzaamheden omvatten het verzamelen en selecteren van berichten en het beheer van de bibliotheek.

Goede beheersing van de moderne talen is voor deze funktie vereist.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven met recente pasfoto te richten aan:

TEN HORN PIGMENT CHEMIE B.V.
Postbus 1037
MAASTRICHT.

EUROCASION

Totale garantie van 3 of 6 maanden

Show van gebruikte auto's

Peugeot 204	wit 1974
Audi 100 L	groen 1974
Daf marathon	groen 1974
Simca Rally II	groen 1973
Citroën D super 5	beige 1972
Citroën GS break	'73 '74 '75 '76
Citroën Ami super	bruin 1974
Citroën Dyane	'70 '72
Citroën 2 CV 4, 2 CV 6	'72 '73 '74 '75
Citroën Azu. ak	'70 '71

Eurocasionagent

Autobedrijf Arets BV Amstenrade

045-216262

---

uitzendorganisatie **tempo-team**

vraagt voor direkte uitzending:

Telefoniste

Typistes

Hoge uurbeloning en goede sociale voorzieningen w.o. 17,24% vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling.
Persoonlijke aanmelding bij:

uitzendorganisatie **tempo-team**
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490 - 4222

---

frankort assurantiën

Iets goed doen kost tijd

Als u derhalve dit jaar nog iets wilt doen op gebied van levensverzekering - ook i.v.m. belastingaftrek - dan is het zaak om nu te bellen met uw

nva-assurantieadviseur

frankort assurantiën
heerlerweg 146
voerendaal, tel. 04446-1871

GRATIS

HEERENWEG 251 – HEERLEN.

Meubelgroothandel Starlet

met levenslange SERVICE.
klassieke, eiken en moderne sortering

ZEER GROTE

Wèl tegen de allerlaagste prijs.
krijgt u bij ons de meubels niet.



GRATIS



Notaris P. H. Sleven

te Heerlen
zal op woensdag 10 november 1976 nam. 3 uur in café Stassen aan de Ganzeweide 20 te Heerlerheide ten verzoeke van de erven Walraven-Frolichs, in het openbaar verkopen:

Gemeente Heerlen:

I het huis met stalling en tuin gelegen aan de Pappersjans 34 te Heerlerheide, kadastraal bekend gemeente Heerlen sektie Q nummer 409 groot 6,05 aren.

Gemeente Hoensbroek:

II. Bouwland gelegen in Beckerweide, uitmakende een gedeelte groot 15,72 aren van het perceel kadastraal bekend gemeente Hoensbroek sektie B nummer 925.

III tuin gelegen aan de Demstraat te Hoensbroek, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek sektie B nummer 2969 groot 17 aren;

Het huis is ten dele vrij van huur, en ten dele verhuurd. Her perceel sub II is verplacht. Het perceel sub III is pachtvrij te aanvaarden.

Betaling koopprijs en aanvaarding: 15 december 1976.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van de notaris vnd. Kruisstraat 16 Heerlen, tel. 045/714428.

GEMEENTE SUSTEREN

Notaris J. M. R. J. Moers

te Susteren zal op donderdag 11 november a.s. om 3 uur n.m. in café Nelissen, Heidestraat 39 te Susteren, krachtens artikel 1223 van het B.W publiek verkopen:

GEMEENTE SUSTEREN:

Woonhuis met tuin, voetpad en verdere aanhorigheden te Susteren, Kavinksbos 45, kad. sectie C nr. 2360 gr. 1.76 are.

Aanvaarding: vrij van huur bij algehele betaling van de koopsom welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 31 dec. 1976.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag n.m. van 2 - 4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Molenlaan 41, Susteren, tel. 04499 1223.

ULESTRATEN

Notaris L. L. M. HAANEN te Beek - Limburg
zal op woensdag 17 november 1976 om 15.00 uur in café „De Notenbalk" aan de St Catharinastraat 12 te Ulestraten, krachtens artikel 1223 lid 2 B W in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met garage, zij-oprit, voor- en achtertuin te Ulestraten aan de Gouverneur Houbenstraat 25, kadaster Gem. Ulestraten, sectie B, no. 2407, groot 2a 61 ca.

Het pand omvat:
gelijkvloers: hal, woonkamer, keuken, toilet en bergruimte. Verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Zolder: te bereiken via vliezotrap.

Het pand is voorzien van aansluiting voor gas, water en electriciteit.

Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte; na betaling der koopenningen, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 17 december 1976.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag aan de veiling voorafgaande, telkens van 14.00 - 16.00 uur, op vertoon van toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten kantore van notaris L. L. M. Haanen Heirstraat 17 te Beek-L (tel 04402 2454).

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 10 november 1976 des namiddags om 3 uur in het „Oranjehotel" aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar verkopen

GEMEENTE SITTARD:

HET WOONHUIS

met garage en tuin aan de Aerwinkelstraat 8, kad. sectie K nummer 1950, groot 2 are 70 centiare.
Het pand bevat:
beneden: hal, woonkamer (parketvloer), open keuken met eetbar, w.c.;
boven: 3 slaapkamers, badkamer met douche, beschoten zolder te bereiken via vlizotrap met stenen vloer;
het pand is voorzien van c.v. en leidingen voor gas, water en electriciteit.
Aanvaarding: geheel vrij van huur terstond na betaling van de koopprijs;
betaling: uiterlijk 20 december 1976;
Bezichtiging: dinsdag en donderdag des namiddags van 2-4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris Parklaan 20, Sittard, tel. (04490)-7373. x

Notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op woensdag 10 nov 1976 om 15 00 uur in Café Het Streeperkruis te Schaesberg, aan de Streeperstraat 66, ten verzoeke van zijn principaal overgaan tot openbare verkoop bij opbod van het onroerend goed

GEMEENTE SCHAESBERG

Huis, tuin en schuur, aan de Baanstraat 84, kad. bek. als gem. Schaesberg, sektie F no. 229, groot 3,79 aren.

Indeling:
Begane grond: tot achter doorlopende gang, toilet, 4 ruime kamers, grote keuken;
1e verdieping: 4 grote kamers en keuken;
2e verdieping: grote zolder.
Het pand heeft een dubbele oprit.
De benedenverdieping is zeer geschikt als winkelpand.
Betaling der koopprijs: uiterlijk 1-1-1977
Aanvaarding: vrij van huur en geheel ontruimd.
Bezichtiging: 2 en 9 nov. 1976 telkens van 14-15.30 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde Notaris (tel. 045-713906). x

Thermofoam isolatie

laat u goedkoper wonen

30% lagere gasrekening



Thermofoam-woningisolatie pakt het warmteverlies in uw huis radikaal aan. Twee gelijke huizen het ene geisoleerd het andere niet ruim een kwart verschil in verwarmingskosten! Die besparing wordt bij de stijgende energieprijzen steeds belangrijker.
U krijgt ruim 22% van de isolatiekosten terug van het rijk als Thermofoam de isolatie verzorgt. En Thermofoam geeft u 10 jaar garantie!
Bel die Thermofoam-specialist of stuur de bon in voor prijsopgave en inlichtingen over financieringsmogelijkheden

Woon goedkoper in een beter huis met

thermofoam

warm in de winter / koel in de zomer!

Ik wil vrijblijvend prijsopgave van Thermofoam-isolatie
Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Mesterom B.V. Antw.nr. 68 - Bunde 04461 - 1473

THM104

Voor beleggingsdoeleinden

CAFÉ-PANDEN

te koop gevraagd.

Brieven met prijsopgave en vermelding van eventuele verplichtingen (b.v. huurcontract met een brouwerij) onder nr. 1977 van dit blad. x

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland : woningen — hoge opbrengst.

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273 x

ROERMOND

TER OVERNAME
Goed beklante en modern ingerichte kapsalon in buitenwijk van Roermond.
Winkeloppervlakte ± 65 m2, geheel ingericht met complete inventaris. **Ind. beg. grond:** winkelgedeelte, keuken, toilet, berging, tuin en magazijn.
1e verd.: moderne bovenwoning o.a. woonkamer met open haard, Hollands plafond, granolwanden, grote keuken met Tielsa aanbouwkeuken, compleet met vaatwasmachine en kookapparatuur, toilet.
2e verd.: 2 slaapkamers, exclusieve badkamer met ligbad, douche, bidet, toilet, vaste wastafel.
3e verd.: zolder.
Aanvaarding: spoedig
Prijs op aanvraag

ROERMOND, Heuvel,

Royaal woonhuis gelegen op de Heuvel te Roermond. Op de begane grond vindt U de hal met toilet, een L-vormige woonkamer met open keuken en open trap naar de 1e verdieping. Hier komt U op een ruime overloop, die toegang geeft tot 4 slaapkamers, een badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Via een vaste trap gaat U naar de 2e verd. waar U slaapkamer nummer 5 vindt, de c.v.-installatie en nog een grote hobbyruimte. Achtertuin met carport en berging. Aanvaarding: op korte termijn. Prijs op aanvraag.

POSTERHOLT

Nieuwbouw

In hartje van Posterholt wordt binnenkort gestart met de bouw van 5 luxe vrijstaande woonhuizen. Nog slechts 2 kavels zijn vrij. Kavelgrootten zijn: ±308 m² en 460 m². De prijzen zijn: ƒ 146.596,- v.o.n. en ƒ 157 848,- v.o.n. Op aanvraag zenden wij u bestek en tekening.

POSTERHOLT

Burg. Geraerdstraat

Halfvrijstaand woonhuis met royale tuin ±500 m². Ind.: hal, woonkamer met open keuken, kelder, badkamer, 3 slaapkamers. Prijs op aanvraag.

TER OVERNAME
Goed renderende café-discotheek te Panheel. Bestaande uit o.a. cafégedeelte, zaaltje met discotheek, kelder, bedrijfskeuken, bovenwoning. Tot. oppervl. ±1600 m². Prijs op aanvraag.

ECHT

Nieuwe Markt

Voor beleggingsdoeleinden kunnen wij u aanbieden: 5 appartementen in goede staat van onderhoud met een gezamenlijke huuropbrengst van ƒ 1650,- per maand. Ook afzonderlijk te koop. Vraagprijs per appartement ƒ 60.000,- k.k.

LINNE

Marktstraat

Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Tot. grondoppervl. ±500 m². Ind.: kelder, hal, voorkamer (momenteel ingericht als dameskapsalon), woonkamer 7.00x3.50 m, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: via vliezotrap naar zolder. Vraagprijs: ƒ 155.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE, Spekholzerheide.

Aan de Agathagracht 5 vindt u dit gezellig en goed onderhouden woonhuis, bouwjaar 1974. De ind. is als volgt: beg. grond: hal, toilet, ruime woonkamer ± 37 m2 met Hollands plafond, open keuken voorzien van luxe aanbouwkeuken, ruime berging, carport, voor- en achtertuin met blijvend vrij uitzicht.
1e verd.: 4 royale slaapkamers, c.v.-ruimte en badkamer met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

BONGAERTS IMMOBILIEN B.V.
MOLENWEG 1 ROERMOND
Tel. 04750-14642, zaterdags geopend van 10.00 - 12.00 uur.
b.g.g. 043-35208; 04746-3249.

eijsden

garantie R woning



Moldau 2, halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. L-vormige woon-/eetkamer (43 m²), keuken met volledige keukenuitrusting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, tweede toilet en vaste wastafel, zolder met vierde slaapkamer en c.v.-ruimte.

Koopprijs vanaf **f 154620,-**

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden
over de woningen in
type
naam
adres
plaats
telefoon

LD 0611

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5 Sittard
(niet frankeren wij betalen de postzegel)

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling ∘ makelaardij o.g. ∘ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ∘ telefoon 04490-9151*

Bezichtig in het weekend uw toekomstige villa in Spanje

Besteed er een weekend aan, als u belangstelling hebt voor een vakantievilla, een interessant verhuurobjekt of een permanent onderdak in Spanje. De gerenommeerde Denia Groep verkoopt nu prachtige villa's in Spaanse stijl aan de zonnekust bij Denia, tussen Alicante en Valencia. Gelegen op imponerende berghellingen of vlak bij het strand. Bungalow met 1 sl.kamer ƒ 26.900,- met 2 sl.kamers ƒ 32.000,- en met 3 sl.kamers ƒ 38.000,- Indien gewenst 50% hypotheek. Bouwrijpe grond v.a. ƒ 25, per m2. Waardevaste geldbelegging zonder enig risiko. Uw riante villa wordt kant en klaar opgeleverd.

De garantie van 10 jaar verzekert 100% kwaliteitsbouw. Vaste koopprijs vanaf kontrakt, notariële afwikkeling. U betaalt de koopsom via het Amsterdamse kantoor van de Banco de Jerez, daar blijft het bedrag geblokkeerd totdat de bank het uittreksel van het eigendomsbewijs ontvangen heeft. U kunt gebruik maken van het Denia-dienstenpakket voor o.a. beheer, verhuur, onderhoud en goedkope vliegtickets.

Vraag vrijblijvend de fraaie gratis kleurenkatalogus. Bezichtigingsvluchten: elke vrijdag om 12.00 uur van Schiphol, terug op maandag om 16.00 uur of 18.00 uur. Voor ƒ 375,- p.p. geheel verzorgd.

Speciale kerstvlucht van 7 dagen, vertrek 19-12 t/m 27-12.
Nieuwjaarsvlucht van 30-12 t/m 4-1-'77.

DENIA GROEP-AMSTERDAM
Afdeling Spanje - SLD-1
Prins Hendrikkade 20-21, tel. (020) 258573/244125.

MAASTRICHT 125e grote Perzische tapijtenveiling

Dinsdagavond om 19.30 uur aanvang veiling

van tapijten, welke in opdracht van de Fa Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P C BAARDA, Tongerseweg 42 te Maastricht in

de grote zaal van de voormalige Berchmans Sociëteit, Bredestraat 19, Maastricht

(ingang t.o. de Algemene Bank Nederland)
Kijkdag: dinsdag van 15 tot 19.30 uur.
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat.
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers enz. enz.
Maten van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van der Veerelaan 86, AMSTELVEEN.
P.S. Voorheen werden deze veilingen gehouden in Gebouw Dickhaut te Maastricht, doch thans in bovenstaande zaal, gelegen op zeer korte afstand van het Vrijthof op ongeveer de helft in de richting van het O.L. Vrouweplein. *

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

HOENSBROEK

Riante herenhuizen met aparte architectuur
Koopprijs vanaf ƒ 134.175 v.o.n.

FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld ƒ 42.480,-.

Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand ƒ 476,-.

Inlichtingen op ons verkoopkantoor Apollolaan 13 te Heerlen Tel. 045-716780

Wij starten over enkele maanden met de bouw van flats te

HOENSBROEK NIEUWENHAGEN SCHAESBERG en BRUNSSUM.

De flatwoningen worden verkocht met rijkspremie. Wij verzoeken geïnteresseerden zich tijdig te laten inschrijven via retourbon.

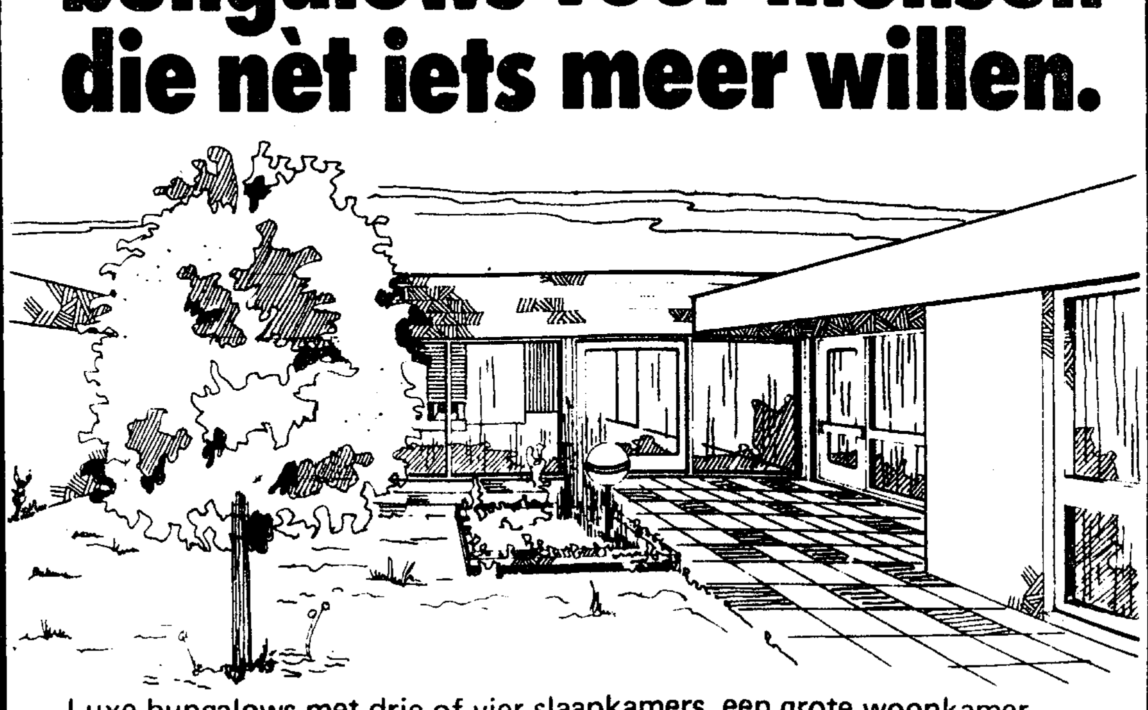
Inl. Horstink-Brunssum B.V.,

Merkelbeekerstraat 4,
Brunssum.
Telefoon 045-256161.

Ik ben geïnteresseerd in een flatwoning te
naam:
straat:
woonplaats:
tel.:

PRETTIG WONEN IN NIEUWENHAGEN.

Mesterom bouwt luxe bungalows voor mensen die nèt iets meer willen.

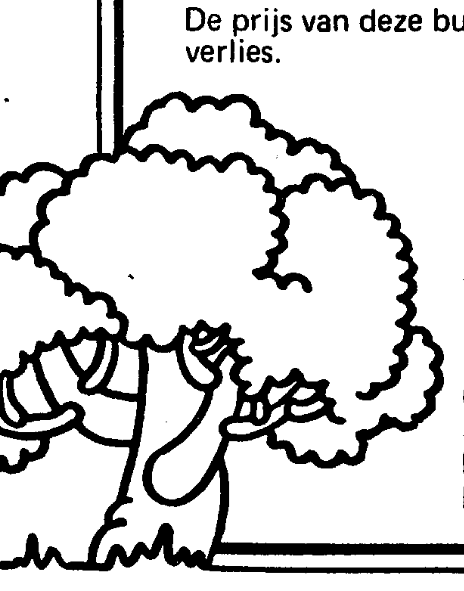


Luxe bungalows met drie of vier slaapkamers, een grote woonkamer, ruime keuken, pantry, garage en voortreffelijk sanitair. Bungalows, gebouwd voor optimale privacy, gelegen in het plan Hoefveld.
Nieuwenhagen is een echte forensenplaats, gesitueerd in een rijk natuurgebied, temidden van uitgestrekte bossen. Centraal tussen Ubach over Worms, Kerkrade, Heerlen, Eygelshoven en Schaesberg. Een rustieke plaats met een rijk verenigingsleven, een levendige middenstand, goede en snelle verbindingen met omliggende plaatsen en goede opleidingsmogelijkheden.

SAMEN EVEN KIJKEN.
Via een breed betegeld looppad komen wij aan de voordeur, waarboven een luifel is aangebracht. Een ruime hal met garderobe vormt als het ware de afscheiding tussen woon- en slaapgedeelte. In de woonkamer, die maar liefst 55m2 is, is een open haard gebouwd in en tegen een muur van schoonmetselwerk. De slaapkamers zijn ruim opgezet en de badkamer is voorzien van luxe, bahama-beige sanitair. Bovendien zit er een echt luxe ligbad en.... een aparte douche in.

KOPEN IS SPAREN.
De prijs van deze bungalows is vanaf **f. 186.200,- v.o.n.** exclusief renteverlies.

Vraag nu een rijk geillustreerde beschrijving aan of bel even voor een afspraak.



mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur. di. - do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

De imposante nieuwbouw Buck Wonen Kerkrade werd gerealiseerd door:

De complete metselwerken werden uitgevoerd door:

Fa. Franssen Amstenrade B.V.

Parallelstraat 97,
Amstenrade
Tel. 04492-2373

Woningbouw en utiliteitsbouw

Alle stucadoorswerkzaamheden werden uitgevoerd door

stucadoorsbedrijf
J. VRÖSCH

De Mullender 6
Welten-Heerlen

De brandwerende verlaagde systeemplafonds werden uitgevoerd door:

„PLAFONDBOUW KERKRADE"

(P. Scheppers)
O.L. Vrouwestraat 55, KERKRADE
Tel. 045-455635

Tevens feliciteren wij BUCK-WONEN met de heropening.

In een bij-de-tijdse zaak heerst een prettige sfeer. Achtergrondmuziek past daar uitstekend bij. Ook bij Buck-Wonen.

PUBLIC-RADIO b.v.

Audio- en video

Houbiersstraat 16, tel. 04442-1674
SIMPELVELD

TEGELVLOEREN
werden verzorgd
door

TEGELZETTERIJ HACKING

Kloosterweg 15, Valkenburg
Tel. 04406-13147

Ook leveren wij alle soorten tegels

MARMEREN VENSTERBANKEN

Pierre Hilgers

Hoeve Schifferheide
KERKRADE-WEST
Tel. 045-412111

Alle platte daken uitgevoerd door:

dakdekkersbedrijf
„ZUIDDAK"

Eikske 9
SCHAESBERG
Tel. 045-414188

De verlichtingsinstallaties waren weer van:

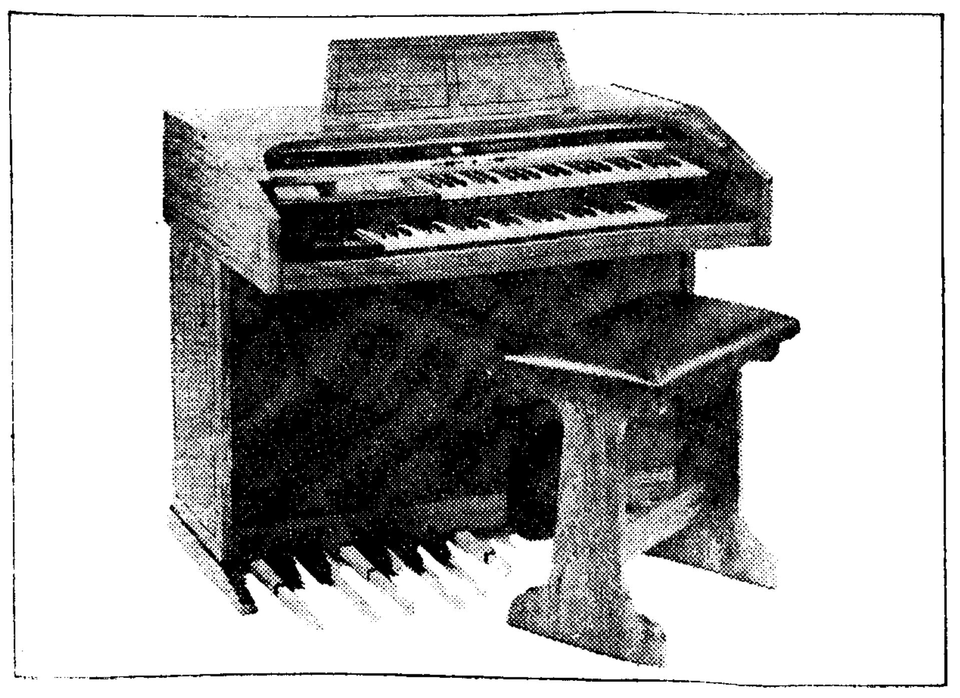
El. Techn. bedrijf SCHEPPERS b.v.

Bleijerheiderstraat 31, KERKRADE
Tel. 045-453127



Muziek in alle toonaarden, uit duizend-en-een instrument; muziek naar ieders oor, voor iedere smaak; muziek gewoon voor jezelf, of samen in een orkest of vereniging; muziek als hobby of beroep.

Uw instrument vindt u bij Jacobs Music, van mondharp tot kerkorgel, van blokfluit tot sousafoon.
Maar dat niet alleen: Jacobs Music biedt ook een uitgebreid assortiment aan geluidsapparatuur, accessoires en bladmuziek.
Kortom: Jacobs Music – voor alles waar muziek in zit.



Orgel, piano en accordeon zijn nog altijd de meest geliefde huisinstrumenten. Instrumenten met vele mogelijkheden voor het uitleven van een fijne hobby. De keuze zal niet gemakkelijk zijn: Een- en twee manualige orgels, met of zonder pedaal, automatische ritme, leslybox enz.
Maar daarom dient Jacobs Music U van advies. Dit geldt ook voor de piano's en accordeons.
U kiest uit 's werelds beste merken: Eminent, Solina, Thomas, Elgam, Hohner, Baldwin, Godwin, Gulbranssen, Yamaha enz. Een kompleet orgel heeft u reeds vanaf f 1795,- -

Service en advies

Eerlijk en goed advies bij de aankoop van Uw instrument, een degelijke service achteraf. Dat kunt U verlangen en verwachten van Limburgs grootste muziekzaak. Advies van vakmensen, service van specialisten.

- Jacobs Music heeft een eigen technische dienst, die als het moet ook 's nachts voor U klaarstaat.
- Voor beginners op orgel staat een eigen orgelpraktikum ter beschikking.
- Verenigingen kunnen vrijblijvend offerte aanvragen of een afspraak maken voor een persoonlijk gesprek.

RESERVEER TIJDIG VOOR DE FEESTDAGEN

Jacobs Music bv
Kerkstraat 111 a/b Brunssum (maandag gesloten)
Tel 045-252615

Jacobs Music bv

ALLES OP MUZIEKGEBIED

Ervaren metselaars gevraagd

voor akkoordwerk in Zuid-Limburg

Aannemersbedrijf b.v. J.C. van Tilburg
Hoeve Soureth
Beitel 90 Heerlen
Tel. 045 - 411726 b.g.g. 216806

„LICHT EN KRACHT" en „PORT NATAL"
Nederlands Hervormd Psychiatrisch Centrum
ASSEN

Op het centraal laboratorium van het „Hendrik van Boeijen-Oord" en het Nederlands Hervormd Psychiatrisch Centrum „Licht en Kracht" en „Port Natal" kan op korte termijn worden geplaatst een ervaren

MEDISCH ANALIST(E)

die in het bezit is van het diploma H.B.O.-A en belangstelling heeft voor en ervaring met instrumentele technieken.
De werkzaamheden bestaan onder andere uit de controle van bestaande analysemethodieken en het invoeren van nieuwe instrumentele technieken.

Het laboratorium is modern ingericht. Spoedonderzoek buiten diensttijd komt weinig voor.

Verdere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de klinisch-chemicus, dr. P. v.d. Burg (tel.: 05920-21777, toestel 2394).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Dennenweg 9 te Assen.

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In ons ziekenhuis is binnenkort in de **algemene chirurgische verpleegafdeling** de functie vacant van

waarnemend hoofdverpleegkundige

Van de kandidaten wordt verwacht, dat zij in het bezit zijn van het diploma ziekenverpleging A en reeds een leidinggevende functie in een verpleegafdeling uitoefenen.

De bereidheid om mee te werken aan een psychologisch onderzoek dient aanwezig te zijn.

Eventuele nadere informatie is verkrijgbaar bij het hoofd verplegingsdienst, tel. 045-250666.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd personeelszaken, St. Gregorius Ziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.



HOTEL-RESTAURANT

la bonne auberge

WATERSTRAAT 7 - SLENAKEN - TEL. 04456-356

Een avondje herfst in Slenaken!
Hieronder verstaan wij

- sfeervol restaurant
- kaarslicht
- knappend haardvuur
- een keur van gastronomische gerechten waaronder wildspecialiteiten

Zaterdag- en zondagavond piano-entertainment (tafelreservering in de weekends noodzakelijk)



Preisknüller

jede Woche neu!

Alle Preise einschliesslich Mehrwertsteuer

Marmor „Bottocino" 40x20x1,1 cm qm **38,50**

Badewanne Körperform, farbig 170 cm lang, 3,5 mm stark **149,-**

Stube-Spiegelschrank 3 Spiegeltüren, Innenfläche, Steckdose und Beleuchtung **49,50**

Rauhfaser-Tapete Erfurt-Sprint 33,5 m **5,80**

Tesamoll-Dichtungsstreifen 4 m lang, 9 mm breit, 3 mm dick **1,45**

Nylon-Dübel 5 mm, 100 Stück nur **2,55**

Briefkasten hellgrau **11,60**

Briefkasten Luxus, Kupferton **49,50**

El. Weihnachtskerzen für Innenbel. ab **21,30** für Aussenbel. ab **56,50**

Bau- und Gartenkarre luftbereift, 85-l-Mulde, verzinkt **59,50**

AEG-Schlagbohrmaschine SB 2 E – 350 nur – solange Vorrat reicht – **189,-**

Sonderangebot Restposten **Fertigfenster** Iso-verglast nur **59,-**

Regalböden kunststoffbeschichtet 16 mm stark z.B. 80 x 20 weiss, Stück **3,75**

Selbstbaumöbel z.B. Bücherschrank Fichte rustikal **47,90**

Dachflächenfenster „Beyer" z.B. 54 x 78 cm **293,-**

Fertigfenster aus 56 mm starkem Exotenholz Iso-Glas, DK-Beschlag, jede Grösse **209,-**

Baucenter Bauen & Wohnen

51 Aachen (0241) 506067 Dresdener Straße/Elsaßstraße »plaza« gegenüber



Vandaag, 6 november, zwaaien de deuren open van de geheel herbouwde meubelzaak van buck-wonen: een waar woonparadijs met een unieke kollektie moderne en klassieke meubelen. Meubelen met sfeer en gezelligheid, van de beste kwaliteit, tegen vriendelijke prijzen. U ontdekt er een grootse sortering vitrages, gordijnstoffen en vloerbedekking, waarmee U naar hartelust in uw interieur kunt kombineren.

U zult versteld staan van de enorme verzameling echt antiek, zowel meubels en kasten als ook kleine gebruiksvoorwerpen waarmee U in uw interieur persoonlijke accenten kunt leggen. In de giftshop van Buck zult U zich de ogen uitkijken naar de 1001 mooie dingen. die het wonen zo aangenaam kunnen maken. Gewoon fijne dingen om te geven, te krijgen of te hebben. buck-wonen is een paradijs voor woonwensen. Bij Buck ontdekt U het totale wonen in al zijn facetten.

Het spreekt vanzelf, dat U bij Buck bij Uw meubelkeuze geassisteerd wordt door een team van ervaren woon-adviseurs, die U alles kunnen vertellen over materiaal, kwaliteit en stijl, die kunnen luisteren naar Uw wensen en ingaan op uw persoonlijke smaak. Maar Buck gaat verder en biedt U een unieke service: U ontmoet bij Buck uw "eigen" binnen-huis-architekte, die samen met U het optimale wonen kan kreëren, dat geheel is afgestemd op en aangepast aan Uw persoonlijke wensen.



Buck maakt meubels kijken tot een feest: begeleid door feestelijke muziek ontdekt U 1001 woonideeën in modern en klassiek en onder het genot van een drankje en een hapje kunt U zich overtuigen van de kwaliteit en het zitkomfort. Neem uw kinderen gerust mee, zij worden aangenaam beziggehouden in de kindercorner. Bovendien heeft Buck voor elke bezoeker een aardige attentie in de vorm van een feestpakket. Met een verrassing voor haar en voor hem, maar ook voor de kinderen.

Kom feestelijk en gezellig meubels kijken en deel mee in het grote buck-wonen meubelfeest. Profiteer van de speciale openings-aanbiedingen en haal uw feestpakket. Bij buck-wonen.

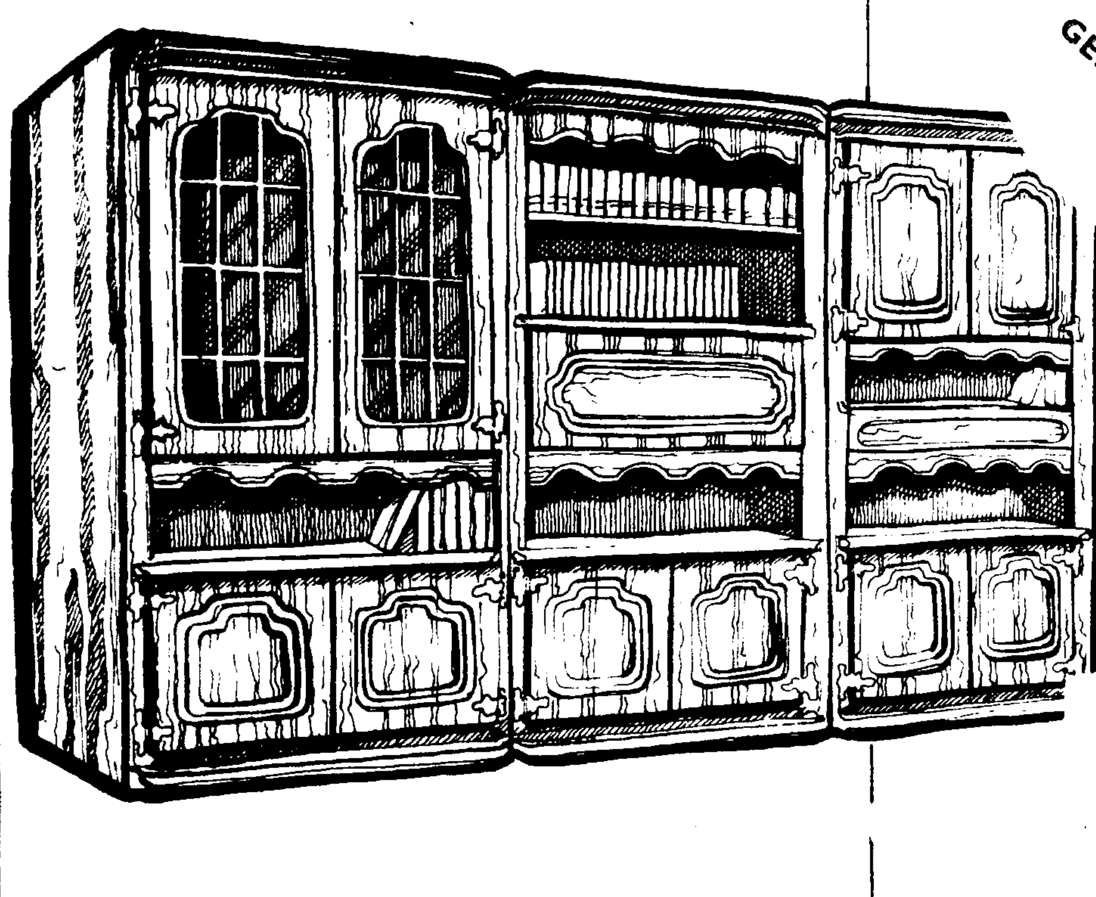


Rieten stoeltje, met een uiterst komfortabele zit, voor kamer, slaapkamer, tuin of terras.
Openingsprijs 85,—



LEOLUX · BUSNELLI · CASTELIJN · hülsta · roset · deco · einrichtung · polydes · GELDERLAND · rohé · pastoe · saporiti italia

Slaapkamer, uitgevoerd in zwart houtwerk en wit laqué vlakken, bestaande uit ledikant, 140 x 200 cm, 4-deurs linnenkast, bedombouw met 2 nachtkastjes.
Openingsprijs 990,—



Klassieke woonwand, uitgevoerd met massief eiken fronten, voorzien van zware profielen, met een zee van ruimte, o.a. een ruim barvak en een grote vitrine met glas in lood.

In deze woonwand van 3,27 meter lengte kunt U alles netjes en overzichtelijk opbergen en bewaren.
Openingsprijs 1885,—



Set glazen dessertschalen, handwerk, met bladmotief, van het Zweedse huis Boda.
Openingsprijs per set 19,95

buck wonen

de sfeermakers
& interieur-adviseurs

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858*

Extra buck-wonen feestvoordeel:
Bij aankoop voor een bedrag van ƒ 1500,— ontvangt U een waardebon van ƒ 100,— die U kunt besteden in de buck-wonen-giftshop. Dit extra feestvoordeel geldt tot 27 november 1976.

